1898

## عطاء الرحمن قاسمى

التارتة

بجلمي

ترجمة وتقديم أحمد محمد أحمد عبد الرحمن





تمر الأيام وتنقضي السنون، ويفني جيل بعد جيل، ولا يبقى سوى التاريخ والحضارة، بل يتغير التاريخ ويتبدل، وتختفي الحضارة وتزول، ولا يبقى سوى آثارها التي تدل على قدر عظمتها، وعظمة صانعيها. هذه حال مساجد مدينة دلهي العتيقة ومآذنها، التي يحكي كل حجر منها كيف أن بناة هذه الصروح قد بذلوابكل حب وتضحية الجهد والعرق في بناء تلك القطع الأثرية وتشييدها حتى باتت على هذا الشكل من الروعة والإبداع، لذلك فمن حق بناة هذه المساجد علينا أن نقف لهم إكبارا، وإجلالاً واعترافا منا بدورهم الفاعل. ولا يجب أن نقصر الفضل على الملوك والأمراء الذين بنيت في عهدهم هذه المساجد، غافلين الأيدي الخفية، بل الأيدي الفاعلة وراء هذه الصروح الشاهقة.

تصميم الغلاف: محمد البرماوي

## المركز القومى للترجمة إشراف: جابر عصفور

- العدد: 1898
- المساجد التاريخية بدلهي
  - عطاء الرحمن قاسمي
- أحمد محمد أحمد عبد الرحمن
  - الطبعة الأولى 2011

هذه ترجمة كتاب: دلي كى تاريخى مساجد عطاء الرحمن قاسمي ©مولانا آزاد اكيڈمى ، نئى دہلى

حقوق الترجمة والنشر بالعربية محفوظة للمركز القومى للترجمة

فاكس: ٢٧٣٥٤٥٥٤

ت: ۲۷۳٥٤٥٣٧٢

شارع الجبلاية بالأوبرا- الجزيرة- القاهرة.

El Gabalaya St. Opera House, El Gezira, Cairo.

E-mail: egyptcouncil@yahoo.com

Tel: 27354524

Fax: 27354554

# المساجد التاريخية بدلهي

تــــاليف: عطـاءالــرحمن قــاسمى ترجمة وتعليق: أحمد محمد أحمد عبد الـرحمن



## بطاقة الفهرسة إعداد الهيئة العامة لدار الكتب والوثائق القومية إدارة الشئون الفنية

قاسمى، عطاء الرحمن

المساجد التاريخية بدلهى/ تأليف: عطـــاء الـــرحمن قاسمـــــ ترجمة وتعليق: أحمد محمد أحمد عبد الرحمن؛

ط ١ – القاهرة: المركز القومى للترجمة، ٢٠١٢

٤٩٢ ص، ٢٤ سم

١ – المساجد – الهند

٢ - المساجد - التاريخ

(i) عبد الرحمن، أحمد محمد أحمد (مُترجم ومُعلق) (ب) العنوان

رقم الإيداع: ٩٠٩٥ /٢٠١١

الترقيم الدولى: 0 - 552 - 704 - 978 - 978 - 1.S.B.N - 978 - 977 - 704 - 552 - 0 طبع بالهيئة العامة لشئون المطابع الأميرية

110,902

تهدف إصدارات المركز القومى للترجمة إلى تقديم الاتجاهات والمذاهب الفكرية المختلفة للقارئ العربى وتعريفه بها، والأفكار التي تتضمنها هي اجتهادات أصحابها في ثقافاتهم ولا تعبر بالضرورة عن رأى المركز.

# المحتويات

تقديم	9
عرض وتحليل	17
مقدمة المؤلف ج ١	23
مقدمة المؤلف ج ٢	47
آر اء وتعليقات حول الكتاب	365
المصادر	391
فهرس المساجد	395
ملحق الوثائق والصور	401

## إهسداء

لِرُكُ روح والِّرى.... َ لِرُكُ والْرَقِ..... نبع الْحُب الِّنزى ما نزال يَسَرَفق الْحَرَى الِيْهِمَا حَزَلُ الْجُهِرِ

المترجم

## تقديسم

الحمد لله على نعمائه، والشكر له على آلائه وصل اللهم على سيدنا محمد واسطة عقد انبيائه وعلى آله وصحبه وأوليائه. أحمده - سبحانه - حمذا يكون سببا مقربًا لرضاه وأشكره شكرًا يكون طريقًا للفوز بجنته وبعد:

فهذه ترجمة لكتاب" المساجد التاريخية في دلهي لمو لانا عطاء السرحمن قاسمي، والذي يعد - بحق - خير من صنف مثل هذه المؤلفات، التي طالما افتقرت إليها المكتبة العربية؛ ولأن المسجد لا يعد رمزا للإسلام والمسلمين فحسب، بل هو محور حياة المسلم، كان لزاما على كل مسلم أن يتعرف على المساجد الإسلامية التي تملأ جنبات مدينة دلهي العربقة، كذلك جنبات شبه القارة الهندية، ومسن هنا كانت أهمية هذا المؤلف، حيث يعد خير مرجع لكل مسلم يريد الإبحار في تساريخ المساجد الإسلامية العربقة.

ولقد أصدر مؤلفنا كتابه فى جزأين، صدر الأول منهما فى عام ١٩٩٥م، أما الثانى فقد صدرت طبعته الأولى فى عام ١٩٩٨م، والطبعة الثانية فى عام ٢٠٠٧م، ولقد قصدت دمج المجلدين معًا فى مجلد واحد نظرًا لوحدة الموضوع والأفكار، وحتى يتسنى للقارئ العربى أن يلم بكل ما جاء فيهما دون عناء ومشقة.

و لأن التاريخ يكمن فى بعث أحداث الماضى من جديد، ليس فقط التغنى بــه وبأمجاده، و لأن الدراسة التاريخيــة تُعنــى بالبحــث المــستمر عــن الحقــائق، واستخلاصها من كل ما يشوبها من افتراء وكذب، كل ذلك يجعل من الــضرورى أن يتعايش المؤرخ مع التاريخ وأحداثه، حتى تحيا بداخله ينفث فيها مــن روحــه، وتنفث فيه من روحها.

وهذا بالضبط ما فعله مؤلفنا حيث نفض غبار السنين المتراكم على واجهات تلك المساجد التاريخية في الهند؛ ليراها ويراها معه العالم الإسلامي كله كما كانت منذ آلاف السنين؛ قطع أثرية غاية في الإبداع والجمال، ومنارا للحق والخير، ومركزا للدعوة الإسلامية بكل ما تحمله من قيم وأخلاقيات.

فلقد أخذ مو لانا عطاء الرحمن قاسمى على عائقه عناء البحث والتنقيب عن مساجد الهند متكبدًا وراء حصوله على حقيقة أو معلومة - عناء البسفر والحل والترحال فى ظروف مناخية وسياسية مضطربة حينًا، ومستقرة حينًا آخر، ولقد استطاع مو لانا قاسمى - على الرغم من كونه ليس من سكان دلهى أن يصف لنا مساجد دلهى، وأن يصف لنا كل شبر فيها وكأنه نما وترعرع بين ربوعها وأحيائها، ناقلاً لقارئه صورًا حية لتلك المساجد وكأنها لوحات طبيعية تحيط بالقارئ من كل جانب، يصول ويجول بين ربوعها. ولقد ذكر المؤلف ثمانية عشر ومائة مسجد تهدم بعضها، وما زال البعض الآخر يقف شامخًا يتحدى صروف الزمن، ولقد ذكر المؤلف عددًا من هذه المساجد فى المتون التى يتحدث فيها عن هذه المساجد، و ذكر البعض الآخر تحت عنوان مساجد متفرقة.

كذلك يحمد لمؤلفنا قدرته على جمع ذلك الكم الهائل من المعلومات والحقائق حول كل هذه المساجد وما يحيط بها من زوايا وأراضى وقف، ونقل كل ذلك فسى أساليب وعبارات يسيرة لا تثقل القارئ ولا تكون عبنًا عليه.

وإحقاقًا للحق وجب علينا أن نشيد بموضوعية المؤلف في تتاوله لوصه هذه المساجد ولإشادته الطيبة ببعض الأسر غير المسلمة في تعاملها مع مساجد المسلمين، حيث كانوا يحترمونها ويقدرون مكانتها المقدسة عند المسلمين، على العكس تمامًا من بعض الأسر المسلمة التي كانت تسيء معاملاتها للمسجد ولا تحفظ له هيبته ولا تقدر قدسيته، لذلك يحمد لمؤلفنا على الرغم من كونه مسلما الشادئه بتلك الأسر غير المسلمة، وذمه وقدحه لبعض الأسر المسلمة التي أساءت إلى بيوت الله.

كذلك يحمد لمؤلفنا ذكر و الكثير من المواقف التي تظهر لنا مدى احترام الهنود غير المسلمين للأديان الأخرى وأصحابها، ولا سيما الإسلام والمسلمين، كما يظهر ذلك واضحًا من خلال حفاظهم على الآثار والمقدسات الإسلمية، ونشرهم الزهور على مقابر المسلمين في مطار أندير اغاندي أثناء رحلاتهم ذهابًا وإيابًا.

كذلك لم يكن احترام هؤلاء الهنود للإسلام والمسلمين من احترام الحكومة ذاتها ببعيد؛ حيث أشاد مؤلفنا كثيرا بجهود الحكومة الهندية – على الرغم من بعض سقطاتها وزلاتها وتهاونها في بعض المواقف، وعدم قدرتها على الحفاظ على بعض المساجد – في الحفاظ على الآثار، والمقدسات الإسلامية، ويلفت كاتبنا الأنظار – عامدًا أو غير عامد – إلى تقصير ملوك المسلمين في الهند في عمارة المساجد سعيًا منهم إلى الحياة المترفة الفارهة، وطلبًا للسلطة والحكم. كذلك يشير الكتاب إلى تعصب الحكومة الهندية في تعاملها مع مقدسات المسلمين، حيث أغلقت الحكومة الهندية في هيئة الأوقاف وهيئة الآثار – العديد من مساجد المسلمين في حين أنها لم تغلق باب كنيسة أو معبد.

كذلك كان لمؤلفنا الفضل فى ايضاح سلبيات التوزيع الجغرافى للمساجد، حيث كانت تبعد عن مناطق تجمعات المسلمين السكنية، مما كان له أثره البالغ والواضح فى ندرة المصلين ورواد هذه المساجد، لذلك يلفت الكتاب الأنظار إلى ضرورة بناء المساجد وسط التجمعات السكانية للمسلمين. كما أشار الكاتب كذلك إلى أهمية توفير الماء اللازم لوضوء المصلين، حتى يتمكنوا من إتمام فريصنة الوضوء اللازمة لتمام صلاتهم.

وفى النهاية لعل أبلغ وأسمى قيمة لهذا الكتاب أنه يـصل جيـل المـسلمين الحديث بماضيهم وحضارتهم الإسلامية العريقة، فى حين اكتفى غيره من الكتـاب والمؤلفين برثاء ذلك الماضى التليد، والبكاء على ما كان من أمجاد. كما يحمد لـه

كذلك تفنيده لبعض الأخطاء التاريخية التى وقع فيها بعض المؤرخين السسابقين. كما نذكر له بالمدح والثناء إحصاءه للمساجد التاريخية فى عموم الهند، حيث جمعها فى فهرس خاص أودعه نهاية المجلد الأول.

وعلى الرغم من كل مجهودات المؤلف المشكورة، ومساعيه المحمودة من أجل إصدار هذا المؤلِّف العبقرى، إلا أنه دومًا لابد لكل جواد كبوة أو لنقل سقطة أو زلة، لذلك وقع مؤلفنا فريسة لبعض الأخطاء أو بالأحرى بعض السقطات لعل أبرزها ما أورده من كثرة وصف الشوارع والطرق والحارات النسى تقع فيها المساجد، حيث كان المؤلف يسير بالقارئ خطوة خطوة خلال كثير من الـشوارع والطرقات التي تحيط بالمسجد الذي يتحدث عنه المؤلف، كذلك يؤخذ على مؤلفنا إسهابه في ذكر الظروف التي صاحبته أثناء رحلاته وأسفاره إلى المساجد وداخلها، حيث لم يكن القارئ في حاجة إلى أن يصف له المؤلف كيف ذهب إلى المستجد، وأى نوع من وسائل المواصلات كان يستخدم، وكذلك لم يكن القارئ في حاجة إلى معرفة نوع الطعام مثلاً الذي يتناوله بعض أفراد أسرة من الأسر أتناء جاوسها داخل جدر ان المسجد، ليس ذلك فحسب، بل تعمد المؤلف في بعض صفحات كتابه تكرار نفس الأحداث والمواقف - تقريبًا بنفس صيغها - في أكثر من موضع، مما يخلق نوعًا من التطويل والتكرار مما يثقل على القارئ أو ربما يجعله يمل مطالعته لصفحات الكتاب، لذلك قمنا بتنقيح وتنقية كل ما من شأنه الإطالــة علــى القارئ دون جدوى منه، واكتفينا بذكر ما يحناج إليه القارئ ويفيده فقط، ولعل هذا يفسر لنا قلة عدد صفحات الكتاب \_ المُترجم \_ عن صفحات الكتاب الأصلى.

كذلك يؤخذ على مؤلفنا عدم ذكره تفاصيل مراجعه ومصادره كاملة بحيث يتسنى للقارئ الرجوع إليها إذا دعته الحاجة لذلك، وعلى الرغم من كل ذلك فإنه يحمد لمؤلفنا كل ذلك الجهد المضنى الذى بذله فى جمع مادة هذا الكتاب بين دفتين

لتكون مرجعًا وملاذًا لكل مسلم يريد التعرف على تاريخ المساجد الإسلامية فى دلهى والهند قاطبة، حيث ضمن كتابه فهرسًا للمساجد التى تتبع هيئة الأثار فى عموم الهند قاطبة حسب ترتيب الولايات بأسمائها ومواقعها وحالتها، إلى جانب فهرس بالمساجد المغتصبة التى تعترف الحكومة للأسف الشديد بالاستيلاء عليها، وقد ورد ذكر هذه المساجد فى نهاية الكتاب.

وأما من جانبنا نحن فلم ندخر جهذا في توفير وتيسير كل ما ينفع القارئ العربي ويعينه على الإفادة من هذا الكتاب؛ حيث أبقينا على ذكر أسماء المساجد كما وردت في النص الأصلى دون ترجمة لمعانيها، كما أبقينا كذلك على النصوص الإنجليزية التي توجد في ثنايا الكتاب على الرغم من ورود نفس معانيها في النص العربي - المُترجم - حتى لا يحدث أي تغيير أوالتباس في مسميات الوثائق الرسمية مما يترتب عليه خلل واختلاف حين الرجوع إلى المصادر والمراجع المثبتة في الكتاب. وأضفنا بعض الصور لعدد من المساجد لم يورد لها المؤلف صوراً.

ليس ذلك فحسب، بل قمنا كذلك باستبدال القياسات التى ذكرها المؤلف مسن اليارده أو القدم إلى قياس المترحيث ارتأينا أن الأخير اقرب وأوضح لدى القارئ العربي من سابقيه. وكذلك أورد المؤلف بعض القياسات الخاطئة، والتى لا تتناسب مع العقل والمنطق، فقمنا بالتعليق على بعضها وتجاهل البعض الآخر كما سيظهر لك في صفحات الكتاب. كذلك قمنا بحذف بعض الأشعار التي ذكرها المؤلف، والتى ليس لها أدنى علاقة بالأثر الذى يتحدث عنه، مما يتقل على القارئ ويخل بسياق الكتاب، ولكننا أبقينا على أشعار اللوحات الأثرية الموجودة على الأثر ذاته، والتى من شأنها كشف النقاب عنه، وعن تاريخ إنشائه، ومؤسسه، وبعض صفاته وملامحه المعمارية، إلى جانب حالته في الماضى وحالته في الوقت الحاضر.

كذلك حرصنا على الالتزام بكل الصور التى أودعها المؤلف صفحات كتابه على الرغم من عدم جودتها لتكون مرجعًا مهمًا للقارئ العربي في التعرف على تراثه الإسلامي العتيق. وكذلك حرصًا منا على الالتزام بصفحات الكتاب الذي أودعه المؤلف بين أيدينا أمانة يجب الحفاظ عليها واحترامها(١).

أما فيما يختص بالكلمات والحروف الأردية، فاقد قمنا باستبدال الكاف الفارسية بالكاف العربية التى تنطق كالجيم القاهرية مثل كلمة "سنگ" تسم كتابتها على الهيئة "سنك" وكذلك الجيم المثلثة التى تنطق CH، تم استبدالها بحرف الجيم مثل كلمة "چوبى" تيسيرا على قارئنا العربى، كنلك بالنسبة للنصوص العربية السواردة فى الكتاب قمنا بالرجوع إلى مصادرها الأصلية، ورأينا استخدام الحروف المائلة ضرورة ملحة فى بعض الفقرات التى من إنشائى.

وعلى الرغم من استخدام المؤلف لبعض المسميات لأنواع من الأحجار المحلية التي كان يستخدمها الهنود في البناء إلا أننا حاولنا جاهدين معرفة طبيعتها، وحقيقة أمرها من المتخصصين لتيسيرها على القارئ العربي، وتقريبها إلى مفهومه الذي – ربما – لا يعرف شيئًا منها في بيئته العربية، وإن كنا لم نوفق في ذلك كلية؛ فاللهم قد بذلنا في ذلك كل ما استطعنا من جهد وبحث، وليغفر الله ما كان من نقص في ذلك الشأن.

ولا يفوتنى هنا وفى هذا المقام أن أنسب الفضل لأصحابه، وأن أقدم وافسر شكرى وامتنانى لكل من قدم يد العون والمساعدة فى إخراج هذا العمل على هذا النحو، الذى أرجو أن يكون لائقًا، وأن يحظى بقبول وإعجاب قراء

<sup>(</sup>١) وعننا المؤلف بإرسال بعض الصور الجيدة ولكنه لم يفعل، ولقد حاولت جاهدًا البحث عن أفضل الصور لهدذه المساجد خلال شبكة المعلومات الدولية عوضًا عن الصور التي وردت في الكتاب نظراً لعدم جودتها.

العربية الكرام. وأخص بالشكر والعرفان الأستاذة الدكتورة منال اليمنى أستاذة اللغة الفارسية المساعدة بكلية الآداب جامعة عين شمس، والتى كان لها أكبر الفضل فى ترجمة اللوحات الفارسية، كما أذكر بالثناء تلميذتى النجيبة صباح على؛ على جهدها المتواصل فى كتابة صفحات هذا الكتاب، ولا أنسى تلميذى النجيب أيمن عمار الذى قام بمراجعة الترجمة وإعدادها لغويًا، كما لا أنسى مصدر قوتى وإلهامى ورفقاء درب الكفاح المضنى، الذين لولاهم ما كان كل ذلك؛ زوجتى وبناتى نسرين ونرجس أدامهما الله عونًا وذخرًا.

والله أسأل أن ينفع بهذا العمل الذى نال منى الوقت والجهد، والله على كـــل شيء قدير، وهو نعم المولى ونعم النصير.

أحمد عبد الرحمن نوفمبر ٢٠١٠م

## عرض وتحليل

لا يعرف الكثير من طلاب العلم في عصرنا الحديث شيئًا عن الهند وحضارتها، وها هي شبه الجزيرة الهندية التي تبلغ مساحتها ما يقرب من المليوني ميل مربع، لذلك فهي تعد قارة بأسرها بما تحويه من كثرة في السكان، وتنوع في اللغات، واختلاف في الديانات.

وتعد الهند صاحبة ثالث أكبر تعداد للمسلمين في العالم، والذين يمثلون جزءًا أساسيًا وفاعلاً في المجتمع الهندي، ولقد ضرب المسلمون الهنود خير مثل في التكيف السلمي مع غالبية غير مسلمة يزخر بها المجتمع الهندي. ولقد قدم المسلمون إسهامات كثيرة في دراسة مبادئ الدين الإسلامي، ودراسة علومه المختلفة. وقد امتدت الفتوحات الإسلامية إلى الهند، فكان محمد بن القاسم أول قائد مسلم تدب قدماه على أرض الهند.

عرفت الهند الإسلام مع نزول الرسالة، وكان ذلك من خلال التجار العرب الذين كانوا يفدون إلى المناطق الساحلية، ونظراً لأن هؤلاء التجار كانوا يتمتعون بسيرة حسنة بفضل تعاملاتهم التجارية النزيهة، فقد قوبلت رسالة الإسلام التي جلبوها معهم بكل الاحترام والتقدير من جانب طبقات المجتمع الهندى كافة. أما الحكام فقد وجدوا في بسالة العرب الحربية سبيلاً لتوسيع ممالكهم، وقد كان أبناء مالابار \_ بولاية كير الا الآن \_ والكجرات أول من أسلموا في الهند.

كان قيام الحكم الإسلامي في أو اخر القرن الثاني عشر المسيلادي مؤذنا ببداية فن بناء جديد عُرف بالفن الهندي الإسلامي، وذلك عندما تشرفت دلهي بان تكون عاصمة للحكم الإسلامي في عام ١٩٥٥م، وكان أول حاكم مسلم يجلس على عرش دلهي بعد فتحها هو السلطان قطب الدين أيبك.

أما آخر السلاطين المسلمين الذين عزلوا عن عرش دلهى هـو الـسلطان بهادر شاه ظفر عام ١٨٥٧م؛ عندما استولى الإنجليز على شبه القارة؛ أى فيما لا يقل عن ٦٥٠ عامًا تناوب على حُكم دلهي العديد من السلاطين المسلمين.

وتجدر الإشارة هنا إلى أن أهمية موقع دلهى الجغرافى فى شمال الهند؛ هو الذى جنب أنظار الفاتحين المسلمين إليها حتى صارت واحدة من أهم حواضر العالم الإسلامى فى القرون الوسطى، ومع تأسيس هذه السلطنة بدأ التفاعل الثقافى والحضارى الحقيقى فى شبه القارة يروى كل ما كان بالهند لعدة قرون متتالية، وهاجر إلى دلهى العديد من العلماء والفقهاء والأدباء، وتأسست العديد من المدارس والمساجد، واهتم السلاطين باللغة العربية، دلت على ذلك نقوشهم ومخطوطاتهم التعارات العربية.

ولا ننسى أن الدولة المغولية التى بدأت على يد ظهير الدين بابر ١٥٢٦م صاحبة الفضل فى ترك هذه الآثار الإسلامية، حيث كان لسلاطين هذه الدولة ولع شديد بإنشاء الأبنية المختلفة، وخاصة المساجد والأضرحة التى تعد نموذجا رائعًا لفن العمارة الإسلامية، وبغض النظر عن أهمية هذه المبانى من الوجهة التاريخية ومغزاها من الناحية الفنية؛ فإنها تُعد من أثمن وأبدع الآثار التى يؤمها السياح فى الهند إلى اليوم.

هذا ولا شك في أن فن العمارة والنقش وصل إلى درجة رفيعة من الروعة والرقى تدل عليها مساجد دلهى التاريخية التي نحن بصدد عرض وتحليل لكتاب يتناول هذه المساجد منذ أول حاكم مسلم لدلهى هو قطب الدين أيبك إلى آخر الحكام المغول بهادر شاه ظفر.

وتجدر الإشارة إلى أنه لا توجد آثار لمساجد بُنيت في عهد السلطان محمود الغزنوى في شبه القارة الهندية؛ رغم أن الأسرة الغزنوية ظلت هناك لمدة طويلة الغزنوى في شبه القارة الهندية؛ رغم أن الأسرة الغزنوية ظلت هناك لمدة طويلة الغزنوى في ألهند،

حيث كانت غزنة هي حاضرة العالم الإسلامي في آسيا في ذلك الوقت. والمساجد التي في الكتاب تتمي لعصور التغلقيين واللودهيين والمغول.

هذا ويجب أن نعلم أن هوية المسلمين في الهند هوية هندية تختلف إلى حد ما عن الهوية الإسلامية في الدول الأخرى، وهي هوية تكونت عبر القرون من امتزاج التقاليد الإسلامية، وهذا يعود في الحقيقة إلى أن الإسلامية، وهذا يعود في الحقيقة إلى أن الإسلامية، رغم وجود مواجهات في معظم الأماكن التي حل بها إلا في شبه القارة الهندية، رغم وجود التباين الشديد بين الحضارة الهندية والحضارة الإسلامية، وهذا يعود إلى مرونسة الحضارة الهندية مقابل الحضارات الأخرى التي واجهت الإسلام.

كل هذا بالطبع أدى إلى امتزاج حضارتين لتخرج لنا حضارة واحدة همى الحضارة الإسلامية الهندية التى تجلت بشكل واضح في عمارة المساجد والأضرحة؛ النمونجين اللذين لم يكونا شائعين في الهند قبل الإسلام.

تزخر جنبات الهند اليوم بالعديد من المساجد والأضرحة والسماحات والزوايا التى أدت دورًا مهمًا فى نشر الإشعاع الدينى والثقافي للمسلمين في ربوعها وخارج حدودها، لذلك كانت هذه المساجد قبلة طالبي العلوم الإسلمية والإنسانية، إلى جانب أنها تمثل نموذجًا فريدًا للعمارة الإسلمية ذات الطابع الهندى الإسلامي.

### سمات عمارة الساجد الهندية:

لاشك أن الدولة المغولية هى صاحبة الفضل فى المزج بين الفن المعمارى الهندى والفن الإسلامى، حيث استطاع المهندسون الهنود أن يجمعوا على نحو يدعو للإعجاب بين تقاليد بلادهم الأصلية فى العمارة، وبين نظام المساجد المتبع فى بلاد مصر وفارس وتركيا. ومن هنا نستطيع تقسيم عمارة المساجد الأثرية فى الهند إلى ستة طرز هى:

- 1- مساجد تتكون من صحن (فناء) وأربع ظلات أكبرها عادة ظلة القبلة، ويعد هذا الطراز من أقدم المساجد في الهند. وإلى هذا الطراز ينتمل أقدم مسجد أثرى باق بمدينة دلهي، وهو مسجد "قوة الإسلام" و"ملجد خير المنازل" و"جامع مسجد" و"مسجد فتحبوري". وجدير بالذكر أن هذا الطراز من أكثر الطرز شيوعًا في العالم الإسلامي.
- ٢٠- مساجد تتكون من صحن وثلاث ظلات؛ ظلة القبلة والظلتان الجانبيتان الشمالية والجنوبية، ولا توجد ظلة فى الناحية الشرقية، ومن أشهر أمثلة هذا الطراز: "مسجد كلان"، ويتميز هذا الطراز بوجود حوض ماء كبير وسط صحن المسجد المكشوف؛ يتوضأ منه المصلون.
- ٣- مساجد تتكون من صحن وظلتين؛ ظلة القبلة الغربية والظلة المقابلة الشرقية، وأحيانًا تكون هاتان الظلتان متساويتين، ومن أمثلة هذا الطراز مسجد "برا كنبد"، وأحيانًا تكون ظلة القبلة أكبر كثيرًا من الظلة المقابلة.
- ٤- مساجد تتكون من صحن وظلة واحدة؛ هى ظلة القبلة، ويعد هذا الطراز من أكثر الطرز انتشارًا فى الهند، ومن أمثلة هذا الطراز مسجد "عيسى خان" ومسجد "موتى" بالقلعة الحمراء ومسجد "صفدر جنك".
- مساجد متعددة الصحون؛ تمتاز مساجد هذا الطراز باحتوائها على عدة صحون أفقية، موزعة على مساحة المساجد، ومن أمثائها مسجد "كهركي" ومسجد "كالان" بمنطقة نظام الدين؛ والمسجدان متشابهان كللله منهما يشتمل على أربعة صحون موزعة بانتظام في مساحة المسجد.
- ٦- مساجد بلا صحن (مغلقة)، والمسجد في هذا الطراز عبارة عن مساحة مغطاة بكاملها (ظلة واحدة) تفتح على الشارع مباشرة، وليس للمسجد فناء أوسط، أو فناء خارجي، ويمكن تقسيم هذا الطراز إلى نوعين:

أولهما: المسجد ذو القبة الواحدة؛ وهو عبارة عن مساحة مربعة تغطيها قبة ضخمة.

ثانيهما: المسجد ذو البلاطات والقباب المتعددة، وهذا النوع أكبر من الأول، وتنقسم مساحة المسجد عادة إلى بلاطات مقسمة مربعات تعلوها قباب مختلفة الحجم.

تميزت المساجد في دلهي وخاصة في عهد الدولة المغولية باشتمالها على أبراج في زوايا المسجد إلى جانب المآذن الرئيسة، وجاءت المئذنة الرئيسة في شكل أسطواني مضلع أو كثير الأضلاع، وتنتهى بخوذة بصلية مغطاة بالرخام الأبيض. وقد قدّم الأستاذ الدكتور حسين مؤنس في كتابه "المساجد التاريخية الكبرى"، وكذلك الدكتور أحمد رجب في كتابه "تاريخ وعمارة المساجد الأثرية في الهند" وصفا رائعًا لبعض هذه المساجد التي تتاولها الكتاب الذي بين أيدينا.

أحمد عيد الرحمن

## مقدمة المؤلف ج١٠٠٠ مكانة دلهي التاريخية

يطلق عليها أهل الذوق والعلم قلب الهند، وهي في الحقيقة قلب العالم أجمع. تحظى بمكانة عظيمة في قلوب الجميع، وإذا ذكرت دلهي (٢) خفقت القلوب، وفاضت الدموع، يُكن لها الجميع الاحترام والتقدير. وخلعوا عليها الكثير من الألقاب فلقبوها "حضرة دلهي"، ومدحوها في أشعارهم، حيث قال منهاج السراج مؤلف "طبقات ناصري": "خلائق أطراف الدنيا في الحاضرة " دلهي " دار ملك بلاد الهند (هندوستان) وهي مركز دائرة الإسلام "(٢).

وكان العامة والخاصة يطلقون عليها "حضرة دلهى" وكذلك الـشاعر أمير خسرو وصفها بـ حضرة دلهى" فيقول: "حضرة دلهى كنف الدين والعدل هى جنة عدن، جعلها الله عامرة"، وقال فيها حضرة شاه عبد العزيز:

إن البلاد إماء وهي سيدة وإنما درة والكل كالصدف

<sup>(</sup>١) لقد أهدى المولف الجزء الأول إلى مولانا حكيم محمد زمان صاحب حسيني، الذي قلبه أمين على علوم القـــران، ولسانه ناطق بحال الفكر الإسلامي، والذي هو نفسه مثال فريد للتقاليد العربيقة، ولكم هو محب للمبادئ الإنسانية.

<sup>(</sup>٢) دلهى: فى الأصل كانت تكتب " دهلى " حرافت إلى " دلهى " نسبة إلى نيو دلهى، ولكن تُكتب فى اللغة الأردية دهلى.

<sup>(</sup>٣) منهاج السراج طبقات ناصری، ص ١٦٦.

#### العاصمـــة:

يبدأ تاريخ دلهى القديم منذ عهد الملك "راجا دهلو"، ولكنها شُرُفت بأن تكون عاصمة للمسلمين منذ عام ١٩٥ م، وكان "قطب الدين أيبك" أول حاكم مسلم يجلس على عرشها. ولقد دام حُكم المسلمين في دلهى ما يقرب من سبعة قـرون، حتى انتهى بعزل السلطان المسلم المخلوع "بهادر شاه"(١). ولقد شهدت "دلهى" تحت حكم الملوك المسلمين نهضة ثقافية ودينية ومعمارية كبيرة، كما شهدت انتـشارا كبيـرا للدين الإسلامي وتعاليمه. ولكن للأسف لم يهتم الحكام بهذه النهضة، ولو أنهم فعلوا لتغيرت خريطة الهند اليوم وتبدلت.

## الذوق العمراني للحكّام المسلمين:

كان للحكام المسلمين في الهند ذوق في فنون العمارة، فقد أقاموا نماذج جديدة للعمارة، حيث شيدوا عددًا كبيرًا من القصور والقلاع والمقابر، والزوايا في مختلف أنحاء الهند مثل (مهرولي - قلعة سرى - تغلق آباد - جهان بناه - فيروز بور - خضر آباد - مبارك بور - دين بناه - شيركره - شاه جهان آباد)، حيث انتشرت في هذه الأماكن الكثير من القلاع، والقصور، والمساجد ما زال بعضها قائمًا حتى اليوم شاهدًا على عظمة البناء وذوق الباني.

#### فضيلة بناء الساجد:

المساجد بيوت الله في الأرض، أماكن طاهرة مقدسة جُبل المسلمون على حبها، وحب تجميلها، وتزيينها، وبنائها طمعًا في ثواب الله الذي وعد به النبي في عديثه الشريف حيث قال: "من بني لله مسجدًا بني ألله له بينًا في الجنة"(٢).

<sup>(</sup>١) بهادر شاه. هو اخر الحكام المغول، قاد ثورة التحرير عام ١٨٥٧م ونفاه الإنجليز إلى رنجون ومات بها.

<sup>(</sup>٢) المشكاة، الجزء الأول، ص ٦٨.

لذلك كان بناء المساجد شُغل المسلمين الشاغل، فهى بيوت الله في الأرض، ساحات طاهرة، مقدسة تُمثل أيقونة ثابتة للدين الإسلامي ومنارة لتعاليمه و هديه.

## حب سلاطين المسلمين لبناء المساجد:

لقد بلغ ولع الحكّام المسلمين ببناء المساجد إلى درجة أن كل ملك كان يبنى شه مسجدًا، حتى بات هذا الأمر عُرفًا بين ملوك الهند منذ "قطب الدين أيبك"، حتى سلاطين المغول، وقد بنى الملك أكبر مساجد كثيرة فى لاهور، وأكرا، ودلهى ما زال بعضها موجودًا حتى اليوم (١). وتحتفظ هيئة أوقاف دلهى بوثائق، ومستندات هذه المساجد، ولكن معظمها يخلو من المصلين، حيث أغلقت هيئة الأثار أبوابها بدعوى الحفاظ عليها، حتى سكنتها الطيور، والحشرات الضارة.

#### هيئة الأثار:

قام الإنجليز أثناء احتلالهم للهند بإنشاء هيئة الآثار، بهدف الحفاظ على المنشآت التاريخية، وحمايتها، وقد نجحت فى ذلك إلى حد كبير. ولكن يُؤخذ عليها أنها أغلقت مساجد المسلمين أمام المصلين، بدعوى أنها أماكن تاريخية يجب الحفاظ عليها، ولم تفعل الشيء نفسه مع الكنائس، والمعابد الكثيرة المنتشرة في أرجاء الهند. هذا إلى جانب أن كل ما فعلته هيئة الآثار للحفاظ على هذه المساجد يتلخص فى تعليق لوحة إرشادية صغيرة مكتوب عليها "هذه المنشآت تتبع مصلحة

<sup>(</sup>۱) تزخر دلهى بالمساجد التاريخية مثل مسجد "جمالى كمالى" المرب في "مهرولى" ومسجد "سنهرى" و تعيض بازار" فمساجد دلهى يتسع لها العديد من الموافات والصفحات، ولكن بعض هذه المساجد طالقها يد السزمن، وتركتها أطلالاً بالية مثل مساجد (حوض خاص- جرين بارك- شيخ سراى- قرية كهيل- مسجد قرية موته، وكثير مسن المساجد هنمت في "وسنت وهار").

الآثار"، وبتعليق هذه اللوحة تكون هيئة الآثار قد أنجزت مهامها الوظيفية دون · النظر إلى حاجة تلك المنشآت إلى ترميم، أو إعادة طلاء، أو إنارة.

بل إن الخطب الجلل أن بعض هذه المساجد أصبحت أوكارا للأسرار والمفسدين والخارجين على القانون يتخذونها منازل لسكنهم وإقامتهم، بل تجاوز الأمر حد المعقول والمسموح، حيث صارت بيوت الله مرتغا للبهائم وحظائر لحيواناتهم. فأين هيئة الآثار إذن؟ وأين القائمون عليها؟! أين هم مما يحدث في بيوت الله؟! أين هم مما يحدث على حد زعمهم في المنشآت التاريخية؟! أهكذا يكون الحفاظ على طهارة وقدسية يكون الحفاظ على طهارة وقدسية بيوت الله؟!

فى واقع الأمر يُخشى على المنشآت التاريخية الموجودة فى الهند من هيئة الآثار بسب إهمالها وتقصيرها فى الحفاظ على هذه المنشآت، مثلما الحال فى المسجد البابرى الذى يوجد فى "اجودهيا" حيث أصبح شبحًا، أو مسخًا لا شكل له ولا هيئة.

## القانون يكفل للمسلمين الهيلاة في المساجد الأثرية:

يوجد في دلهي أكثر من ثلاثة وخمسين مسجدًا تتبع هيئة الآثار، أكثرها بمثابة أطلال ورماد، والقليل منها<sup>(۱)</sup> فقط تُؤدى فيه الصلوات الخمس، فالصلاة في المساجد التاريخية حق كفلته هيئة الآثار للمسلمين وفقًا للبند الخامس من قانون الآثار في عام١٩٥٨م.

<sup>(</sup>۱) مثل مسجد "قيروز شاهى كلان" للبولية التركمانية الموجود فى دلهى القديمة، ومسجد "قيروز شاهى كلان" الموجود فى منطقة" حضرة نظام الدين أولياء"، ومسجد "سنهرى" الموجود خارج بوابة دلهى القلعسة للحمسراء، ومسجد "تدمية باغ" الموجود فى "كشميرى كيت"، ومسجد "تيلى" الموجود فى الحوض الخساص، و"المسسجد البسايرى" الموجود فى قرية بالم وغيرها الكثير من المساجد.

- (5) When the Director-General has accepted the guardianship of a monument under sub-section (3) the provisions of this Act relating to agreements executed under section 6 shall apply to the written to agreements executed under the said sub-section.
- (6) Nothing in this section shall affect the use of any protected monument for customary religious observances.

#### ACT, 1958

لكن ما تفعله اليوم هيئة الآثار من إغلاق أبواب المساجد أمام المصلين يُعد خرقًا لهذا القانون، ومخالفًا للشريعة. فعمل هيئة الآثار فقط يتمثل في الحفاظ على هذه المساجد بوصفها منشآت تاريخية دون التدخل منها في شئون المصلين أو منعهم من الصلاة فيها.

## الحق الشرعي في إقامة الصلاة في المساجد الأثرية:

المساجد بيوت الله فى الأرض، أبوابها دومًا مفتوحة تستقبل ضيوف الرحمن، فاستيلاء هيئة الآثار عليها، ومنع الصلاة فيها أمر مخالف للشرع والدين، لذلك يجب عليها تسليم هذه المساجد للمسلمين؛ هم أحق بها منها فهم عمّارها إلى يوم الدين.

## مسجد موته وقرار المحكمة التاريخي:

إهمال هيئة الأثار للمساجد التاريخية أدى إلى أن عددًا كبيرًا من هذه المساجد أصبح أطلالاً بالية، مثلما الحال مع "مسجد موتهـــ" الذي يوجد في منطقــة

"ساوته اكستينشن ـ ٢ " نيودلهى، والذى يُعرف كذلك باسم "قرية مسجد موته"، بناه "ميان بهوا" وزير "اسكندر شاه لودهى".

تبلغ مساحته ما يزيد عن واحد (بيكه)(١). استولى القرويون على معظم أراضيه، وبنوا فيها مساكنهم ومحالهم مما أدى إلى تصدع جدرانه وضياع هيبته، وكل ذلك على مرأى ومسمع من هيئة الآثار دون أن تُحرك ساكنًا. ولقد قامت جمعية "إصلاح المجتمع المسلم" برفع دعوى قضائية أمام محكمة دلهى العليا ضد هيئة الآثار، تطالب فيها بعودة المسجد لأيدى المسلمين، وإقامة الصلاة فيه، ولقد جاء حكم المحكمة عادلاً فاصلاً برد الحق لأصحابه، وعودة المسجد لكنف المسلمين، وإقامة الصلاة فيه بصفة دائمة.

لقد جاء فى نص حكم المحكمة: "إنه لا يمكن منع المسلمين من أداء شعائر هم، وعباداتهم الدينية فى هذا المسجد، بدعوى أنه أثر تاريخى يتبع هيئة الأثار، حتى لو أن المسلمين لم يؤدوا الصلاة فيه لبعض الوقت، فليس معنى ذلك أن يُلغى وجود المسجد، ولأن المسجد هو بيت الله فى الأرض، ولا يمكن لأى إنسان تملّكه تحت أى بند، لذلك فالقضية لصالح المدعين".

انظر الوثيقة رقم (١)

## الساجد المنتصبة في دلهي:

يوجد في دلهي عدد كبير من المساجد المغتصبة، إلى جانب تلك المساجد التي تتبع هيئة الأثار، تُقدر هذه المساجد باثنين وتسعين مسجدًا وفق إحساء البرلمان عام ١٩٨٣م ورغم أن مثل هذا الإحصاء لا يجانبه الصواب؛ لأن عدد

<sup>(</sup>١) تختلف مساحة البيكيا في الهند من منطقة الأخرى، ولكن عموما البيكيا تساوى ثلاث الاف وخمسا وعشرين ياردة مربعة. وفي السابيكها عشرون ابسوه وهي تساوي مانة وثمانين ياردة مربعة.

المساجد المغتصبة يفوق ما ذكره إحصاء البرلمان. ورغم ذلك فيان الرقم الذى أورده الإحصاء ليس بالقليل. هذا وما زال مسلسل اغتصاب المساجد، واحتلالها مستمرًا، ولا تحرك الحكومة ساكنًا.

#### مسجد بهول بهلیان:

بناه" الملك أكبر" بجوار مقبرة "بهول بهليان" في عام ١٥٦١م، يضم ثلاث حجرات، وقاعة، وردهة كبيرة تبلغ مساحتها ستة وستين قدما. وقد أدرج المسجد بالجريدة الرسمية عام ١٩٧٠م.

Masjid unnamed in the vicinity of Bhool Bhuliyan.

Mehruali.

Over 400 years Worship

Village Mehrauli. Municipal No. 13/1 to 13/4, to the east of Bhool Bhulayan, Mehrauli Delhi (mosque 3 hujras, 1 house), Delhi Wakf Board.

The following are in unauthorized occupation of the premises:

Manu Ram

**Udha Ram** 

**Asha Nand** 

Om Parkash

Manohar Lal

#### DELHI GAZETTE. DELHI ADMINISTRATION:

#### APRIL 16, 1970/ CHAITRA 26, 1892

استولى على المسجد جماعة من الأشقياء هم "تشندر بركاش"، و"ديوى داس"، و"كوندرام"، و"مهدى رئا"، واتخذوه مسكنا لهم حتى أن أحدهم ينام على منبر المسجد. ليس ذلك فحسب، بل تطاولت أيديهم على أرض المسجد، وكل ذلك على مرأى، ومسمع من هيئة الآثار. وعندما قامت الأخيرة برفع دعوى قصائية لطرد هؤلاء الغاصبين أمام المحكمة. جاء الحكم لغير صالحها، وخسرت القصية أمام هؤلاء المعتدين.

## مسجد قاضي والي بهار كنج:

كان للمسلمين قبل عام ١٩٤٧م، قرية كبيرة في سوق "بهار كنج" قرب محطة سكة حديد نيو دلهي، هاجر سكانها إلى باكستان عقب أحداث ١٩٤٧م الدامية، واستولى غير المسلمين على مساجد القرية، وأوقافها. وكان من بين هذه المساجد "مسجد قاضى والى بهار كنج"، الذي يسميه المحليون "بالمسجد الجامع"، وهو مسجد فسيح رحب مكون من أربعة طوابق من الحجر الأحمر، طالما علا فيه صوت نداء الحق معلنًا "الله أكبر، حي على الصلاة" ليُقبل عليه كل من سمع صوت النداء ليؤدي فرض الله، فكنت تراهم ما بين راكع لله، وساجد.

أما اليوم- وحسبنا الله ونعم الوكيل- أقام بعضهم فندقًا كبيرًا ليطأ الأجانب أرض المسجد الطاهرة بنعالهم الدنسة، ويعكروا صفو جوه برائحة خمورهم، ومسكراتهم. والأدهى من ذلك أن إدارة البلدية قد منحت لهذا الفندق ترخيصنا لمزاولة عمله داخل المسجد.

فيالغرابة ما يحدث، بيت الله صار وكرا الملذات والمنكرات، تـسنباح فيـه المحرمات دون خجل، أو استحياء فأين هيئة الأثار؟! أين جمعية إصلاح المجتمع المسلم؟ أين من يحمى بيوت الله؟

## مسجد نواب شرف الدولة:

ذاع صيت المسجد الجامع بدلهى فى الهند، بل فى الدنيا قاطبة، حيث يقصده السائحون من كل حدب وصوب، تأسرهم روعة جماله المعمارى وتعطر نفوسهم روحانياته العبقة، ويستعيدون حياة الملوك والأمراء المترفة. ولكن يعكر صفو ذلك الجو الروحانى الذى يفوح منه عبق ذلك الماضى التليد بأمجاده، ومفاخره أن نقع عيناك إلى جوار هذا المسجد على أحد الأسواق حيث محال الذهب وغيرها.

وفى قلب هذا السوق يوجد مسجد شرف الدولة – الذى سنتحدث عنه تفصيلاً داخل صفحات الكتاب – ولنتأمل معًا قصة أحد هذه المحال، وهو محل هرى رام شرى رام الشهير، حيث يوجد هذا المحل الجميل المزخرف فى قلب فناء المسجد حيث استولى على هذه المساحة وبنى فيها محله، وثبّت فيه مبردًا للهواء، ليس ذلك فحسب، بل هدم "هرى رام شرى" سقف المسجد القريب من الرواق الرئيس، وهدم نافذته الخشبية، وثبّت مكانها جهاز تهوية.

وعندما لاحظنا اختلاف منسوب سطح أرضية المسجد، حيث ترتفع من ناحية، وتتخفض من ناحية أخرى، بحثنا ذلك الأمر وتبين أن هرى رام قام بتعلية سقف محله – الذى يمثل أرضية المسجد – دون استئذان منه لأحد على الرغم من تبعية المسجد لهيئة الأوقاف.

لذلك كان لزامًا على هيئة أوقاف دلهى وعلى رأسها السيد عظيم اختر سكرتير الهيئة - أن تتخذ موقفًا صارمًا ضد هذا الاعتداء الغادر على المسجد، وأن تعيد له حقه المسلوب، وتسترد له عظمته وقدسيته، وإن لم تفعل فلا سبيل بعد ذلك لتحرير المسجد من برائن مثل هؤلاء المعتدين.

## هينة الرقابة على المتلكات:

أنشأت حكومة الهند عام ١٩٤٧م؛ ما يُعرف باسم "هيئة الرقابة على الممتلكات" والتي تهدف إلى حماية الممتلكات الخاصة بالمهاجرين إلى باكستان، ولكن أساء رئيسها التصرف في هذه الممتلكات حيث جعلها ملكا خاصا له، يتصرف فيها كيفما شاء بالبيع، أو بالإيجار للغير، وامتدت يد سطوته لتطول أملاك المسلمين، وبيوتهم، ومحالهم، بل استحوذ على مقابرهم ومساجدهم.

لقد باع رئيس الهيئة في ذلك الوقت العديد من المساجد والأضرحة والمقابر، والتي لا تزال قضاياها في المحاكم حتى اليوم. وله دور كبير في خلق العراقيال التي تعوق هيئة الأوقاف.

يسجل حافظ على بهادر مدير مجلة "دور جديد" حادثة رأى العيان فيقول: "توجد على حافة الطريق العامة قرب محطة حافلات مهرولى قطعة أرض تبلغ مساحتها ستمائة وتسعة وستين مترا مربعا، رأيناها تضم ستة مساجد، وثلاث مقابر، وثلاث زوايا، وعددا من القبور الرخامية، ومبنى مدرسة، وعلى الرغم من أن هذه الأرض تبدو ضمن ممثلكات هيئة الأوقاف، ولا يمكن التصرف فيها، على الرغم من ذلك نجد أن المحافظ قد باعها لحسابه الشخصى"(۱).

<sup>(</sup>۱) ىلى كى مسجدين، ص ۱۷.

ويضيف المرحوم حافظ على بهادر خان مدير "دور جديد" حادثة أخرى شهد عليها فيقول: "عندما ذهبت لرؤية مسجد "سراى قاضى" بمهرولى رأيت مشهدًا عجيبًا، حيث باع المحافظ هذا المسجد وأوقافه. حيث تستولى عليها الأن جمعية (رام ليلا)(۱)".

ويقول المرحوم حافظ فى موضع آخر عن مسجد ومقابر "سوكها سيد":
"إن المحافظ قام بتسليمها إلى إحدى الجهات الإسلامية فى "جهتر بور"، فى حين أن المسلمين يؤكدون تعرض جزء كبير من أرض المسجد وأوقافه للسرقة (٢)، وتقدموا برفع دعوى قضائية بذلك أمام المحكمة العليا (٢)".

وغير ذلك الكثير والكثير من الوقائع التى تكشف لنا فساد المحافظ ومخالفاته المشينة على الرغم من كونه مسئولاً فحسب عن إدارة هذه الممتلكات، ولا يحق له التصرف فيها بالبيع أو الإيجار.

## مذكرة المحافظ لجاهدي الاستقلال:

كانت هيئة الرقابة على الممتلكات قد بدأت إصدار المذكرات فيما يختص بأملاك الدكتور "مختار أحمد أنصارى" والمحامى "آصف على"، ومولانا "أحمد سعيد" لمجرد أنهم يحملون الجنسية الباكستانية، وكان مجاهد الملة المرحوم حفظ الرحمن ورفاقه يسابقون الزمن لاسترداد أملاك المسلمين. وعندما زعم القائد الشهير "سوتشيتا كربلانى" أن الحكومة تحمى المسلمين وأملاكهم. خطب مولانا حفظ الرحمن خطبة عظمية في البرلمان يخاطب فيها السيد كربلاني جاء فيها:

<sup>(</sup>۱) دلی کی مسجدین، ص ۲۳.

<sup>(</sup>۲) ما يقرب من ۸،۵ بيكه.

<sup>(</sup>۲) نلی کی مسجدین، ص ۶۳.

"لك أن تعرف جيدًا أن بيت المحامى أصف على حاكم ولاية "اوريسه" — قد تم تأميمه وألت سلطته إلى الحكومة، لأنه بيت باكستانى، وكذلك بيت القاند العظيم "مختار أحمد أنصارى"(١)".

#### الأوقاف المغتصبة:

هناك أوقاف مغتصبة كثيرة في دلهي يمكن حصرها فيما يلي:

- (١) أوقاف تخص المساجد، وما حولها من أرض نتبع هيئة الآثار.
- (٢) أوقاف تخضع لهيئة أوقاف دلهى، استولى عليها رئيس الهيئة فباع بعضها، وأجر البعض الآخر. وإن كان يلوح فى الأفق شعاع خافت من أمل يرجع إلى ظهور مشروع جديد لقانون عام ١٩٩٥م يقضى برفع القيمة الإيجارية لهذه الأوقاف، وحق هيئة الأوقاف فى طرد هولاء المعتدين.
- (٣) أوقاف تخضع لهيئة تنمية دلهى المعروفة باسم "DDA"، النسى دعا "جكموهن" (حاكم دلهى عام ١٩٤٧م) إلى إنسانها، بهدف زراعة الأشجار، والورد، والنخيل، لتجميل المدينة على أراضى المقابر القديمة، وبالفعل تم الاستيلاء على عدد كبير من المقابر، ومنع دفن الموتى فيها، بقصد زراعة أعداد كبيرة من الأشجار، وبمرور الوقست كادت جميعها تختفى. ولا تزال الدعاوى القضائية التى أقامها أصحاب هذه المقابر، تدور رحاها في محاكم دلهى، تتنظر قضاء الله، وحكمه العادل.

<sup>(</sup>١) عطاء الرحمن قاسمي: ألواح الصناديد، ج ١، ٢٨٢.

- (٤) أوقاف استولى عليها بعض الأشخاص.
- (٥) أوقاف بُنيت عليها مصالح، ومنشآت حكومية.

#### بناء دلهي الجديدة على أنقاض المساجد:

اتخذ الإنجليز مدينة "كلكتا" عاصمة لهم عام ١٩٠٥م، وبعد ذلك اقتضت المصلحة السياسية اتخاذ عاصمة جديدة، فكانت مدينة "نيو دلهى"، التى هدموا من أجلها الكثير والكثير من المساجد، والمقابر، والأثار القديمة، ضاربين بمشاعر المسلمين عرض الحائط، متناسين ما للمساجد من قدسية، وإجلال في نفوس المسلمين.

يقول مؤلف "واقعات دار الحكومت دلهى"، "مو لانا بشير الدين أحمد" عن الأثار، والمساجد التى هدمت: "تخلو الطريق الممندة من دلهى، حتى نظام الدين. والتى نزيد على أربعة أميال، من المساجد، والمقابر، والأثار، والمساكن، بسبب خط سكة حديد امند من "جى أى بى ريل ويى" و "راى سينا" نيودلهى، وكذلك الناحية اليسرى التى فيها "خاص محل" و "سراى عظيم كنج" وغيرها؛ وكذلك "عرب سراى" حتى مقبرة همايون، بل إن الخراب والجدب لا تحيط به الانظار ولا تصل لنهايته. ولم يبق أى طلل أو أثر لقبة أو مسجد أو غير ذلك، وبدت الأرض التى كانت بنايتها الأثرية تطالع الثريا بدت اليوم غابة مجدبة قاحلة"(١).

إن أعداد المساجد، والمقابر، والزوايا التى بُنيت على أنقاضها مبانى حكومية، أو التى تستباح بطرق أخرى كثيرة، وراء كل منها حكاية مأساوية تدمى لها القلوب.

<sup>(</sup>١) واقعات دار الحكومت، الجزء الثاني، ص ٦٧١.

ولقد حكى المؤلف واقعة لا يمكن إغفالها، حيث إنه عندما علم مو لانا أبو الكلام آزاد (۱) بما تنوى هيئة الأثار فعله من هدم المساجد والمقابر القديمة فى دلهى لبناء المبانى الحكومية، قال للزعيم نهرو (۱): سيدى، إن للمساجد والمقابر فى نفوس المسلمين مكانة عظيمة، ومنزلة مقدسة، ويجب على الحكومة أن تراعى مشاعر المسلمين حيال مقدساتهم، فجاءه رد الزعيم نهرو بأنه إذا كانت نصف دلهى مساجد ومقابر فلن ننتصر، وستفشل جميع خططنا. ومنذ ذلك الحين تُهدم المساجد والمقابر وتقام عليها المنشآت الحكومية وغير الحكومية على مرأى ومسمع من مسلمى دبن أن يحركوا ساكنًا.

#### الأراضي الوقف ولجنة الأقليات:

ولكن الله دوما ينصر عباده المخلصين، حيث تسكلت لجنة الأقليات المركزية، وطالبت جميع الهيئات والمؤسسات ببيان يوضح أوقاف المسلمين المغتصبة، وأصبحت فرصة سانحة أمام المسلمين لخوض غمار معركة قصائية نزيهة لاسترداد ممتلكاتهم السليبة. ويمكن اعتبار هذا علامة صحية في بلد ديموقراطي مثل الهند. بغض النظر عما ستؤول إليه النتائج، وترجع أهمية هذا البيان إلى كونه صادرًا عن جهة رسمية ذات مستوى عال إلى جهة رسمية أخرى.

<sup>(</sup>١) أبو الكلام أزاد: مصلح ديني وسياسي عاش قرابة السبعين عاماً، قضاها في ايقاظ العقول والضمائر والهمم، وقد اجتمعت في الرجل صفات الزعامة الدينية والسياسية، تولى منصب وزير التعليم بعد الاستقلال، وافتتحت الهند مركزها الثقافي في القاهرة باسمه، له العديد من المولفات أهمها ترجمان القرأن"، توفي عام ١٩٥٨م.

<sup>(</sup>٢) نهرو: أول رئيس وزراء بعد الاستقلال، كان مفكرًا وسياسيا محنكًا، له العديد من المؤلفات أهمها "اكتشاف الهند".

## هيئة أوقاف دلهي:

أقيمت هيئة أوقاف دلهى فى عام ١٩٦٢م، وكان الهدف من إنشائها حماية أملاك المسلمين، ولكنها خذلت مسلمى الهند خذلانًا مبينًا، حيث أضاعت منات الملفات، والوثائق التى تؤيد حق المسلمين فى أوقافهم، وبضياع هذه الوثائق فقد المسلمون الأمل فى استرداد أراضيهم المسلوبة للأبد.

لقد ضاق السيد "سراج الحق براجه" مدير هيئة الأوقاف ذرعا بتاريخ الهيئة المشين الذى يزخر بالمخالفات، ومظاهر الفساد، والتى أدهشت مسلمى الهند حيث لا يليق أن تصدر عن جهة مثل هيئة الأوقاف.

وقد أعلن السيد براتشه في مؤتمر صحفى له أنه قد اختفت من مكتب هيئة الأوقاف الرئيس الكائن في "بجون كا كهر" - في منطقة" دريا كنج" - مئات الملفات الخاصة بالأوقاف مما خلق صعوبة كبيرة في حصر الأوقاف والأراضي المغتصبة، أو معرفة تلك التي بيعت بطرق غير قانونية.

ثم أضاف السيد براجه أن قائمة الأوقاف التى تــشمل الثمانيــة والثمــانين والستمانة عقارًا التى استولى عليها آخرون قد تم إعدادها بصعوبة فائقة، وقــد تــم إرسالها إلى لجنة الأقلبات المركزية.

وذكر السيد براجه كذلك أن جماعة "وشوهندو بريشد" الهندوكية المتطرفة تقف حجر عثرة أمام مائتى قضية من قضايا الأوقاف التى ندور رحاها فى محاكم دلهى، وذكر أن السيد أصغرعلى خان – كبير موظفى الهيئة – يتقاضى تسعة آلاف روبية كراتب شهرى، وعلى الرغم من ذلك يعجزعن حماية ممتلكات الهيئة وأوقافها، لذلك ستوجه الاتهامات إلى كل هؤلاء المقصرين، ويتم فصلهم وعزلهم إذا لزم الأمر ذلك.

ويسوق السيد براجه لنا حادثة فقد كرسى السيد لياقت على خان – رئيس وزراء باكستان الأول – ذلك الكرسى الذي يعتبر بحق قطعة فنية نادرة، حيث كان في حوزة هيئة الأوقاف، وعلى الرغم من ذلك فقدناه ولم نعثر له على أثر، ليس ذلك فحسب بل ضاعت معه كذلك ملفات التحقيقات التي أجريت حول هذا الموضوع في عام ١٩٩٢م، ولكن ظهرت – بمحض الصدفة – بعض المستندات والوثائق التي على أساسها تم تشكيل لجنة ثلاثية برئاسة السيد: عبد الرشيد أنصاري للتحقيق في هذا الأمر (١).

### تاكيد سكرتير هيئة أوقاف دلهي:

أكد السيد عظيم اختر سكرتير هيئة أوقاف دلهى فى حديث له أنه يوجد فى دلهى ثمانى وثمانون وستمائة قطعة أرض وقف يستولى عليها آخرون، رغم أنها جميعا فى ملكية هيئة الأوقاف وأوراقها موجودة فى مكتب الهيئة. وهمى قائمة وضعت باستعجال كبير بناء على طلب لجنة الأقليات. ولو تأنت اللجنة وبذلت الكثير من التحقيق لخرجت القائمة تزخر بالأراضى الوقف، على الرغم من أن أوراق الكثير من الأراضى قد اختفت من مكتب الهيئة.

يرى الكاتب أن السيد عظيم أختر سكرتير هيئة الأوقاف لو قام بإعداد قائمة موثقة بإجمالي أراضي الوقف الخاصة بأملاك المسلمين ومساجدهم، يكون بذلك قد أسدى لمسلمي الهند خدمة جليلة، والصبحت هذه القائمة بمثابة وثيقة تاريخية تثبت للمسلمين حقهم في هذه الأوقاف وتحفظه لهم عبر التاريخ.

<sup>(</sup>١) نقلاً عن جريدة قومي اواز، الأول من أغسطس، ١٩٩٥م.

## المنشآت الحكومية وغير الحكومية على أراضي وقف المسلمين:

ليس من اليسير حصر مثل هذه المبانى، والمنشآت ولكن نسسوق بعضا منها فى السطور القليلة التالية: "ساحة رام ليلا فى البوابة التركمانية" و كرودواره سندرى ماتا"، و "كلية سندرى ماتا فى سندرى لاين"، و "كلية مولانا آزاد الطبية" فى طريق بهادر شاه ظفر و "مستشفى ولبه بهاى بنته" بجوار مستشفى ارون و "المدرسة الحديثة" على طريق "باره كمبه"، و "محطة البنزين الحكومية" الملحقة بمقابر "بنج بيران"، و "فندق لودهى" والكنيسة المجاورة له، وخزان المياه فى مقابر وزير أبده والفيلا رقم ٢ الواقعة على طريق "برتهوى راج" واستاد نهرو، وسجن "تهار" الشهير، ومدينة "شكتى نكر" الواقعة فى منطقة " سبزى مندى"، وحظيرة الخنازير فى مقابر "وزير آباد" (أ)، وغيرها الكثير.

#### بيان رئيس هيئة أوقاف دلهي:

فى أحد تصريحاته الإخبارية فيما يختص بأراضى الوقف الخاصة بأملاك المسلمين يقول السيد سراج الحق براجه رئيس هيئة أوقاف دلهى: "ليس مطار أنديرا غاندى وحده يقع فى أراضى الوقف، بل هناك أيضًا عدد كثير من المبانى

<sup>(</sup>۱) قضية بناء "سور اسنان كهات" على أراضى مقابر وزير أباد مطروحة في الجرائد هذه الأيام. في حين أنه قد بنى قبل نلك خزان مياه حكومي على هذه الأراضي الوقف. إلا أن هيئة "DDA" تبنى الأن حظيرة للخنسازير فسى القطعة رقم ٩٨ من أراضي الوقف. إلا أن رئيس الهيئة الوطنية لعموم الهند السيد: عبد الحميد بابو خان وارشى حصل على حكم بوقف بناء هذه الحظيرة من محكمة " سينير سول جج" في ٧ يوليو ١٩٩٥م ضد هيئة تنميئة دلمي (DDA)، ورغم حكم الإيقاف الذي أصدره القاضي "راكيش كرك" استمر البناء، فرفع السيد وارثى قضية بعدم تطبيق القانون بالمحكمة والتي تنظر الآن، وتوقف البناء الآن، وهذ أمر سعدنا به. (قاسمي)

مثل فندق أبروى، ومدرسة دلهى الحكومية الواقعة فى طريق متهرا، وكذلك فندق لودهى، ومبنى CBI الرئيس ومنتزه ويست ايند بقرول باغ.

كما صرح سراج براجه أن القائمة التي أعدتها هيئة الأوقاف ذكرت كذلك ضريح "خدا نما" وضريح "رسول نما" الواقع قرب حديقة بدها، وكذلك مقابر وزير آباد، ومقابر "شير جنك" في راجبور. أما في مطار أنديرا غاندي ذكر براجه: أنه لا تزال هناك مقابر ينثر الطيارون الهنود الزهور عليها قبل صعودهم للطائرة. وأفاد كذلك أن جميع هذه الأوقاف مدونة بسجلات هيئة الأوقاف").

#### سراى سهل ومطار أنديرا غاندى الدولى:

يعتقد كاتبنا أن "مطار أنديرا غاندى الدولى" يقبع فوق أطلال قرية "سراى سهل" التى كانت تضم مسجدين، وزاويتين صغيرتين، وعددًا من المقابر، كلها اندثرت، وبادت تحت منشآت المطار (٢).

### أكاديمية ساهتيه والمسجد الفيروز شاهى:

كان هذا المسجد - والذى يعرفه الناس بالمسجد الملكى - يقع قرب نيو دلهى فى "فندق هاوس" هدمته الحكومة عام ٩٤٧م، وبُنيت على أنقاضه أكاديمية ساهتيه، وأكاديمية الت كلا، ولم يبق منه سوى جزء ضئيل من منصة صغيرة شاهذا على قسوة الحكومة الهندية، وسطوتها على مساجد، وأوقاف المسلمين (٦).

<sup>(</sup>١) جريدة قومي أواز عدد ٢٦/ يوليو/ ١٩٩٥م.

 <sup>(</sup>۲) كانت هذه القرية تضم عددًا من المساجد والمقابر نذكر منها مسجد تكه والى وضريح "روشن خان سود" الذي كان يُحتقل بعرسه حتى عام ١٩٤٧م.

<sup>(</sup>۳) نلی کی مسجدین، ص۹۳.

وفى ذلك الشأن يقول حافظ على خان مدير مجلة "دور جديد": "كان قرب نيو دلهى فى "مندى هاوس" مسجد ملكى كبير، تم هدمه فى عام ١٩٤٧م، وبقيت محاريب شاهدة على ظلم الحكومة الهندية، وسطوتها على المساجد الإسلامية، حيث بنسى على أنقاضه أحد المبانى الحديثة. ولقد اعترض المرحوم حفظ الرحمن ومعه بعض أعضاء هيئة المجلس السنى، ولكن دون جدوى، فلقد هُدم المسجد، ولم يبق منه سوى جزء ضئيل لا يتجاوز نسبة العشرين بالمائة من مساحة المسجد". نقلاً عن "دلى كى مسجدين"، ص٩٣٠.

#### المعابد على أنقاض المساجد:

عندما يحكى لنا المؤرخون ما كان من أمر الملوك، والأمراء المسلمين في بدايات الدعوة وانتشارها، وما كان منهم مسن هدم المعابد الهندوكية، كانست الجماعات الهندوكية، وغيرها من الجماعات المتعصبة ينعتونهم بالتعصب، والتحجر، وعلى قدر ما هُدم من معابد هندوكية فإن المساجد الإسلامية التي سقطت، وتهاوت، تفوق العدد والحصر. ليس ذلك فحسب بل أقيمت على انقاضها المعابد والكنائس، وعمد بعضهم تعليق الصلبان، ووضع الأوثان داخل المساجد لتغيير ملمحها الإسلامي المتميز، كل ذلك ولم تحرك الحكومة ساكنًا، ولم يلق أحد بالأ لما يحدث في بيوت الله. لقد هدم بعضهم ما يزيد على خمسة عشر مسجدًا في دلهي، أقيم على أنقاض بعضها المعابد الهندوكية، والبعض الآخر تمت محاولات حلاة لتغيير ملامحه ومعالمه.

كان الكاتب في اليوم السادس عشر من شهر أغسطس من العام خمسة وتسعين وتسعمائة ألف متجها برفقة إمام وخطيب مسجد نيو دلهي، ومولانا محمد إدريس، ورئيس لجنة المساجد بهيئة الأوقاف إلى مسجد نيودلهي الجامع، ولما سأل

مو لانا محمد إدريس عن مكان وقوع المسجد الفيروز شاهى الجامع، ذكر له أنه المعمد على طريق "مندى هاوس".

وعندما اقتربت السيارة من أكاديمية ساهتيه، وأكاديمية للـت كـلا، أشـار حضرة مولانا محمد إدريس إلى أحد التلال في محيط الأكاديمية قائلاً: إن مـسجد فيروز شاهي موجود في هذا التل حيث زرعت الأشجار في أطراف التل الأربعة. وذكر مولانا محمد إدريس أنه كانت تقام الصلاة في هذا المسجد قبل عام ١٩٤٧م، وتصادف أني صلبت فيه عدة مرات، وكان في محيط المسجد توجد قرية للمسلمين ومقابرهم، ولا يزال هناك ضريح قائم قرب "هماتشل بهون مندي هـاوس" تـضاء مصابيحه ليلا أيام الخميس وتعلق عليه الزهور،

كما ذكر مولانا فقيه الدين أنه عندما وضعت المخططات والرسومات الخاصة بأكاديمية "للت كلا"، وشملت مسجد فيروز شاهى والأوقاف الخاصة به الخاصة بأداد مسئولو هيئة DDA هدم قباب وجدران المسجد المتبقية. وكان مولانا آزاد وزيرا في ذلك الوقت، فلما علم بهذا الأمر أصدر أمره لمجاهد الملة حضرة مولانا حفظ الرحمن، وتشكلت لجنة من كبار العلماء والشيوخ الأفاضل، والنين أكدوا وجود قباب وجدران المسجد الفيروز شاهى، ومن هنا أصدر مولانا آزاد قراره بحكمة بالغة بأنه لا يجوز هدم المسجد بحال من الأحوال. قال حضرة مولانا فقيه الدين: إن اتساع هذا المسجد كان مثل اتساع مسجد "خير المنازل". فالمساجد التي بناها فيروز شاه تغلق بصفة عامة فسيحة جذا، والغالب أن هذا المسجد كان واسغا جذا. والعلم عند الله.

وتم الاتفاق على أن تغطى جدران المسجد وقبابه بالأنقاض، وأن يتم بناء منصة وتزرع حولها الأشجار. ومن الشكل الحالى يتضبح أن مبنى أكاديمية "ساهتيه" أكبر حجمًا من مساحة المسجد.

## بعض المساجد في دلهي:

يحكى المؤرخون من أمر هدم الملوك المسلمين فى الهند المعابد الهندوكية فى بدايات الدعوة وانتشارها، فيصفونهم بالتعنت والتعصب، فى حين أنهم يغضون الطرف عن الكثير من المساجد الإسلامية التى هُدمت أو تحولت إلى معابد أو كنائس بعد أحداث ١٩٤٧م العاصفة. حيث يذكر كاتبنا أنه يوجد فى دلهى وحدها ما يقرب من خمسة عشر مسجدًا تم تحويلها إلى معابد وكنائس.

يقدم المؤلف مسجدين فقط كنموذج ليدلل به على بطش الحكومــة الهنديــة بالمساجد الإسلامية أحدهما؛ مسجد خواجة تراب والذي يقع في سوق دلهي القديمة سيتا رام"، والذي يحمل رقم البلدية ٢٠٥٤، حيث كان مسجدًا تُقام فيــه الــصلاة بانتظام، ولا يزال بعض عمّاره أحياء حتى الآن، ولكنه تحول إلى كومة من تراب وأنقاض، بنى عليها معبد الإله هنومان.

وللأسف! فما كان حتى الأمس مسجدًا تحول مع طلوع شمس الحرية معبدًا - ما لم يحدث فى الهند المُحنلة - تملأ جنباته الأصنام والأوثان. والآخر مسجد صغير كان يوجد فى الزاوية الشمالية من شركة "باغ تاون" جنوب محطة سكة حديد دلهى القديمة، كانت تُقام فيه الصلاة بانتظام، وكان يقصده رواد محطة القطار، ولكنه صار طللاً باليًا.

وبالرغم من ذلك فقد بقيت هيئاتها وأشكالها، كما هي إلى حد كبير وآثار محاريبها وقبابها موجودة، ويستطيع حتى صاحب أقل ذوق معماري أن يفرق مسن أسلوب بناء تلك المنشأت بين مبنى المسجد وغير المسجد. ولا يزال بعض النين صلوا فيه على قيد الحياة، ومولانا فقيه الدين النائب السابق في برلمان دلهي صلى في هذا المسجد وأقام الصلاة أيضنا. ومولانا الفاضل حي يرزق بستطيع أي شخص أن يسأله.

#### دعوى هيئة تنمية دلهي:

أنشنت هيئة الــ(DDA) في عام ١٩٦٠-١٩٦١م، وقد ابتلعت هــذه الهيئــة الكثير من الأوقاف حيث تدعى ملكيتها للكثير من المساجد والمقابر الحالية، ومــن بين تلك الأماكن التي تدّعى الهيئة ملكيتها مسجد "نيو دلهى الجامع" في البرلمــان، مسجد "ضابطه كنج" في محيط البوابة الهندية، مسجد "عبد النبى" في طريق بهــادر شاه ظفر، مسجد "املى والى" في أزاد ماركت بالقرب من ميــدان "كــشن كـنج"، "مقابر أهل الإسلام"، ومقابر "جميليان" خلف مبنى صحيفة "اكــسبريس"، وضــريح "حضرة شاه ولى الله محدث دهلوى" في طريق مير درد وغيرها.

#### لاذا هذا الكتاب؟

كنت في زيارة لمقبرة "همايون"، ومقبرة "عيسى خان"، والتي توجد في محيط مسجد عيسى خان، فساءت نفسى، وحزن قلبى عندما رأيت حال ذلك المسجد البديع، الذي كان أية من آيات الفن المعماري، وقد صار شبحًا باهتًا بالنا لا ملمح له، ولا هيئة. فراودتني فكرة كتابة شيء ما عن مساجد دلهي التاريخية، كان هذا في ٢٨ أكتوبر ١٩٨١م، وبدأت العمل بفضل الله، ولكن انشغلت بعد ذلك ببعض الأعمال الأخرى، وحدثت لسوء الحظ حادثة المسجد البابري(١) في المسمبر ١٩٩٢م. فتجددت الفكرة القديمة، وقويت الرغبة في الكتابة وبدأت العمل، وبعد جهد وبحث داما أكثر من عامين كان هذا الكتاب.

<sup>(</sup>۱) المسجد البابرى: الذى قام المتطرفون الهندوك بهدمه عام ۱۹۹۲م، اعتقادًا منهم بأن الملطان بابر قد بناه على المتطرفون الهندوك بهدمه عام ۱۹۹۲م، اعتقادًا منهم بأن الملطان بابر قد بناه على التقاض موقع ميلاد الإله رام على حد زعمهم على أحد الهة الهنادكة، وإن كان هذا ليس له سند تساريخي. يقسع المسجد في ولاية اتربرديش في الشمال، بناه السلطان بابر مؤسس الإمبراطورية المغولية في الهند عسام ۱۹۲۱م. وقد أصدرت المحكمة قرارها بتقاسم أرض المسجد بين المسلمين والهندوك بتاريخ ۳۰ سبتمبر ۱۸۰۰م.

والآن أرغب في العمل على مساجد أقاليم الهند التاريخية الأخرى، وأطلب من القراء الكرام التتويه بمساجد مناطقهم التاريخية وأن يمدوني بالمعلومات التي تخص هذه المساجد.

حزنت كثيرًا لأن مفسر القرآن حضرة مولانا حكيم محمد زمان حسينى أطال الله عمره (عضو مجلس الشورى دار العلوم ديوبند) لم يستمكن مان كتابة مقدمة هذا الكتاب بسبب مرضه الطويل وسوء صحته. لقد قرأ بعض مقالات الكتاب وأبدى سعادة كبيرة. هذا ما نقله إلى الأخ الجليل حضرة مولانا محمد عرفان الحسيني، فكانت سعادتي غامرة بهذا.

كان أمير الشريعة حضرة مولانا سيد منة الله رحمانى نور الله مرقده، السكرتير العام لهيئة الأحوال الشخصية الإسلامية لعموم الهند مناصرا ومستجعًا لكل مجهوداتى المتواضعة، ولم يبخل على قط بنصائحه وآرائه المفيدة، ولكن الله عوضنى بخليفته الشيخ محمد عرفان الحسينى، فهو محب لى ويشاركنى أحزانى وأفراحى.

وإحقاقًا منى للحق يجب أن أنسب الحق لأصحابه، ولا أغفل كل من أعانونى، وساعدونى فى إخراج هذا الكتاب، وأذكر منهم السيد اى إم حق، والسيد سراج الدين قرشى اللذين كان لهما عظيم الفضل فى إمدادى بالمعلومات، والحقائق التاريخية، فيما يختص بهذه المساجد. كما أخص بالشكر والثناء السيد خالد صابر الذى كان له الفضل الأول فى تدقيق عبارات اللغة الإنجليزية الواردة فى الكتاب ولا أنسى من أصدقائى المخلصين المحببين إلى نفسى، السيد عثمان خالد قريستى، والسيد رضوان عابد قريشى، جزاهم الله عنى خير الجزاء، وأجزل لهما العطاء.

و أخيرًا أكاديمية مو لانا أزاد، التى تأخذ على عاتقها نشر كل العلم، والنـور، والنقافة داخل جنبات المجتمع الهندى. جزى الله الجميع خير الجزاء. وأسال الله أن ينفع بهذا الكتاب.

عطاء الرحمن قاسمي

# مقدمة ج۲<sup>(۱)</sup>

تمر الأيام وتتعاقب السنون، وتموت حضارات، وتحيا حضارات، وتزدهر أثار وتندش أخرى، وهكذا سوف يكون الحال مع آثار دلهى القديمة، لو استمر الحال هكذا من إهمال وإغفال لقيمتها، فسوف تندش جميعها، وتختفى للأبد، ولا نكاد نسمع بها إلا بين صفحات كتب التاريخ، ولن يبق منها إلا النذر القليل مثل بعض أثار "قطب مينار"، و"مقبرة همايون"، وبقايا للقلعة الحمراء.

ولقد أصدرت هيئة الآثار فهرسا أثريا يضم أثار الهندوك، والمسلمين القديمة، عُرف باسم "شاه جهان أباد" باللغة الإنجليزية، يقع في أربعة مجلدات ضخمة، يعد وثيقة مهمة للآثار القديمة في دلهي، يضم هذا الكتاب سبعة عشر وثلاثمانة وألف أثر قديم للهندوك، والمسلمين في دلهي، صدر الكتاب في نهاية حكم الاحتلال الإنجليزي، حيث نالت الهند استقلالها بعد خمسة وعشرين عاما مسن صدوره، وبعد مرور خمسين عاما على استقلال الهند لم يبق من كل تلك الآثار إلا ستون ومائة أثر قديم فقط. تتبع هيئة "أركيا لوجيكل سروى أوف إنديا"، وتختص حكومة دلهي بستين أثرًا منها. أما باقي الآثار فلم تجد من يشرف عليها وينظمها؛ ولهذا فقد استولى عليها السكان المحليون.

لقد استولى المحليون على هذه الآثار، والمبانى التاريخية، وأنشأوا عليها، أو في محيطها مساكنهم، ومحالهم رغم أن هذا يُعد خرفًا لقوانين هيئة الأثـــار التــــى

<sup>(</sup>١) أهدى المولف الجزء الثاني إلى المرحوم الأستاذ الدكتور خليق لحمد نظامى. الذي هو ماهر في العصور الوسطى، ولسان حال فكر أولياء الله، والعارف بأسرار التصوف الإسلامي.

تحظر البناء على مسافة مائة متر من الأثر التاريخي، ولابد أيضنا من الحصول على ترخيص من الحكومة، وهذا الأمر في ذاته ليس هينًا أو يسيرًا.

ولقد حافظت الهيئة على تنفيذ، وتطبيق هذا البند، عند بناء مكان الوضوء في المسجد الجامع بدلهي، حيث قامت برفع دعوى قضائية، وجاء قرار المحكمة بهدم ما تم بناؤه، وتم تنفيذ قرار الهدم في حضرة الإمام 'عبد الله بخارى" إمام المسجد، على الرغم من حاجة المسجد الملحة لوجود مكان الوضوء ذلك.

يتحدث المؤلف - معتمدًا على رحلاته ومشاهداته- عن تقصير هيئة الآثار، وعن عدم تطبيقها للقانون مع كل التجاوزات التى تحدث مع كل المبانى الأثرية، حيث إنها لم تفعل الشيء نفسه مع الكثير من المبانى الأثرية التى استولى عليها المحليون.

ولقد تحدثت عن الاعتداءات على المناطق الأثرية التابعة لهيئة الآثار في كتابى "المساجد التاريخية في دلهي" في المجلدين الأول، والثاني. ولابد أن يتخذ المسئولون في هيئة الآثار موقفًا حاسمًا، وصارمًا حيال كل تلك الاعتداءات، والتجاوز ات.

والحمد لله قد نال المجلد الأول من الكتاب القبول، والإعجاب على المستوبين الأدبى والعلمى، مما يبعث على الاطمئنان والتفاؤل الإصدار المجلد الثانى من الكتاب الذى سيخرج للنور في القريب العاجل – إن شاء الله-.

وإنى لأتذكر تعليق السيد الفاضل "عبد الحكيم عبد الحميد" رئيس جامعة "مسلم على جره" حينما قال لى: "إنه كان يجدر بى أن أفعل هذا الذى فعلت"، وفي الوقت ذاته جاءنى خطاب الشيخ "أبى الحسن على الندوى" الذى يقول فيه: "لو أن هذه الدراسة انتشرت في أرجاء البلاد لكان لها أثر طيب إلى حد بعيد". كل هذا المدح، بالإضافة إلى إطراء العديد من الصحف، والمجلات كان له أثره الطيب في

نفسى الستكمال، وإتمام هذا الكتاب، وساعدنى فى ذلك ترحيب أكاديمية "موالانا أزاد" بنشر تاريخ المساجد الأثرية، والتاريخية التى تخص المسلمين فى كل أرجاء الهند.

والله أشكر، وأحمد على إتمام هذا الكتاب المعنون "المساجد التاريخية في دلهى"، ولهذا العمل أهمية لاسيما في ظل هذه الظروف الراهنة التي تمر بها بلادنا. لذلك أناشد العلماء، والعامة على السواء أن يتعاونوا معى، بأن يخبروني بمكان كل المساجد التاريخية في مناطقهم التي يعيشون بها، وألا يبخلوا بالوثائق، والمعلومات التي من شأنها إتمام هذا الجهد بنجاح.

عطاء الرحمن قاسمى سكرتير عام مولانا آزاد ٣٤ أبو الفضل انكيلو، اوكهلا، نيودلهى ٢٥

# مسجد قوت الإسلام

كان مسجد قوت الإسلام، الذى بناه "قطب الدين أيبك" فى مهرولى عام (١٩٥ه-١٩١١م) من أشرف وأعظم العمائر الإسلامية فى شمال الهند، أسماه بعض المؤرخين "مسجد آدينه دلى"، و "مسجد دلهى الجامع"، ويرى علماء الأثار أنه سمى "قبة الإسلام"؛ لأنه ورد فى "طبقات ناصرى" ما يلى: "بدأ بناء مسجد دلهى الجامع فى عام (١٩٥ه-١٩١٦م)، والذى عُرف فيما بعد باسم مسجد قوت إسلام، أو قبة إسلام". وقد ورد تاريخ البناء هذا فى "طبقات ناصرى" فى حين أن التاريخ السالف الذكر ورد فى "آثار الصناديد" وهو أكثر ثقة عند "راقم الحروف"، وتوجد نسخة "طبقات ناصرى" فى مكتبة "دار شكوه" فى أكاديمية دلهى (١٠).

#### شخصية قطب الدين أيبك:

کان أحد ممالیك السلطان "شهاب الدین غوری"، وبفضل ذكائه ومهارته العسكریة، أصبح قائد جیوش السلطان، وهزم "برتهوی راج جوهان"، واستولی علی دلهی. واتخذ قلعة "برتهوی راج" – التی كانت قلعة عظیمة، منبعه، واسعة الأرجاء، عرفت بعد ذلك باسم "رائی بتهورا" – سكنا له.

<sup>(</sup>۱) طبقات ناصری، ص۹۱۹.

كتب "حسن نظامى" فى قطب الدين أيبك:" بعلو الهمة وحسن الاعتقاد أصبح القائد والأمير ملكًا وجلس على عرش السلطنة"(١)، وكتب فخر مدبر: "خضع لـــه آلاف الأحرار بسبب جوده وكرمه"(١).

أقر صاحب "طبقات ناصرى" هو الآخر بفضائل الـسلطان "قطـب الـدين أيبك"، وامتدحه كثيرا فيقول: "حكم السلطان فترة طويلة، وفــى عــام (١٢١٠ه)، وافته المنية فى لاهور، ولقد كرمته الحكومة الباكستانية. وبنت له مقبرة عظيمة فى شارع "أيبك" بــ"آناركلى لاهور".

## خماسي الأبواب:

كان مسجد "قوت الإسلام" يضم خمسة أبواب، صنعت في عدام؟ ٩٥٨. أطولهم، وأعلاهم الباب الأوسط حيث يبلغ ارتفاعه أربعة عشر مترا ونصفا، وعرضه يقرب من سنة أمنار ونصف على يمينه بابان، ارتفاع كل منهما يزيد على ثمانية أمنار ونصف، وكذلك على يساره بابان ارتفاع كل منهما ثمانية أمتار ونصف. زينت الأبواب جميعها بالنقوش، والزخارف الإسلامية الجميلة، ونُقست بعض آيات القرآن الكريم، والأحاديث الشريفة على واجهتها. وتوجد على واجهة الباب الشمالي للمسجد لوحة كُتب فيها: " فتح هذه القلعة، وأنشأ هذا المسجد الجامع في شهور سنة سبع وثمانين وخمسمائة، الأمير اسفهالار لأجل الكبير قطب الدولة والدين أمير الأمراء السلطان أعز الله أنصاره، وقد استخدم في (بناء) هذا المسجد مبعة وعشرين معبدا للأصنام كان كل معبد منها قد استهلك ألفي قطعة وألف ديوان، فليرحم الله عز وجل ، ذلك العبد ... ومن يدعو للباني بالخير".

<sup>(</sup>١) تاج المأثر، ١١٦.

<sup>(</sup>٢) تاريخ فخر الدين مبارك شاه، ص٢١.

يبدو من مكان المسجد الآن أنه كان للبوذيين في نفس المكان معبد، وصوامع حيث اعتاد البوذيون – في ذلك الزمان – بناء المعابد، والصوامع، حيث كان المذهب البوذي رائجًا في عهد الملك "اشوك"، وكان يحظى بتأييد الحكومة. ولكن لما كثرت مظالم البوذيين في عهد الملك "شنكر"، ضاق بمظالمه الكثير، فتركوا الهند إلى "نيبال" و"الصين". وقد هدم أتباع "شنكر" الكثير من المعابد، والصوامع البوذية، وحولوا بعضها إلى معابد "شيو" و "شنكر" و "هنومان".

كان للبوذيين فى "مهرولى" الكثير من المعابد والصوامع. طالتها يد الملك الشوك" فشيدت تحت رعايته المعابد والصوامع. ولكن الملوك الهندوك سلكوا مسلكًا آخر مع هذه المعابد حيث هدموها، وبنوا على أنقاضها القصور والقلاع.

#### التجسيد في العقيدة البوذية:

امتدت الوثنية بأصنامها المجسدة إلى العقيدة البوذية في آخر عهدها، ونرى اليوم التماثيل تملأ جنبات المعابد البوذية مثلما الحال في معبد "جيا" البوذي.

# مشورة البنائين الهندوك:

حين هزم السلطان "قطب الدين أيبك"، 'برتهوى راج جوهان" واستولى على قلعته، كانت الحاجة ملحة إلى بناء المسجد للقوات، فأصدر السلطان فرمانيه على الفور بجمع البنائين، فحضر البناؤون – كان جميعهم يعتنقون الديانية الهندوكية وكان الهنود يجهلون حرفة البناء، في حين أنها كانت شائعة في الأمصار الإسلامية، ولم يكن هناك مسع من الوقت لجلب الصناع من هذه المناطق، فأشار البناؤون الهندوك – مضمرين عداواتهم للبوذيين – أن يتم بناء المسجد بأحجار وأنقاض،

وأعمدة المعابد البوذية. ولم يجد السلطان بُدًا من الموافقة على ذلك الرأى. وجُمعت الأحجار، والأنقاض البوذية من جميع أنحاء دلهي وبدأت عملية البناء.

يقول الأستاذ محمد نجيب: "كان جميع من عمل في بناء "قـوت الإسـلام" يعتنق المذهب الهندوكي، ولم يقتصر عمل الهندوك على مسجد قوت الإسلام فقط، بل إن السلطان "فيروز شاه تغلق" قد استخدمهم من قبل في ترميم منارة قطب، تحت إشراف أحد البنائين الهندوك، ويُدعى "نانا سلها ولد جهديو يوتلا" الذي خفر اسمه في الطابق الخامس من المنارة"(١).

ويضيف الأستاذ "محمد نجيب" قائلاً: "وقد كانت النقوش، والزخارف التسى زُينت بها جدران مسجد "قوت الإسلام" مأخوذة مسن الطبيعة، تزخر بالروح، والحركة، فالبناء، والصانع الهندوكي لا يعرف عن الوحى والإلهام شيئًا، وإنسا يعرف الطبيعة من حوله "(٢).

وقد أطلق السلطان تخطب الدين أيبك العنان للبنائين والمعماريين الهندوك، ولم يفرض عليهم القيود أو الحدود، لذلك أخرجوا كل طاقاتهم الإبداعية في بناء مسجد "قوت الإسلام"، وهم الخبراء في بناء المعابد، ولا يعلمون عن بناء المساجد شنأ.

يقول الأستاذ" خليق أحمد نظامى": "كان مسجد دلهى دلبيلاً على عبرائم السلطان العالية، وهمته النافذة. فقد كانت جدرانه كما يقول "حسن نظامى" تتاطح الثريا، وكان منبره، ومحرابه يُقبّلان السماء حيث كتب حول النقوش والزخارف: زين المنبر، والمحراب بالكتابة اللطيفة، والصنعة الدقيقة، وطوق بالأشكال،

<sup>(</sup>١) مالك رام، مختار الدين أحمد \_ نذر عرش، ص١٠٩ وما بعدها.

<sup>(</sup>٢) المصدر السابق.

والنقوش البديعة "(۱). وكان "سرسيد" يعتقد أن مسجدًا كهذا لا يمكن أن يكون على ظهر الأرض، وأنه لن يرى في عين الفلك "(۱).

## توسيع مسجد قوت الإسلام في عهد التمش:

بعد وفاة السلطان "قطب الدين أيبك" خلفه السلطان "شمس الدين الستمش"، وكان ملكًا عادلاً، محبًا للشريعة الإسلامية، ملتزمًا بتعاليمها، وقد حكم البلاد ما يقرب من ربع قرن، فقام بإجراء بعض التعديلات على مسجد قوت الإسلام، حيث قام بتوسيع أروقة المسجد الثلاثة في عام ١٣٢٩هـ/ ١٢٢٩م. كما بنسى حولها جدرانا متينة، قوية لحماية المسجد من التصدع، وبنى به ثلاثة أبسواب محرابية، ووسع أسوار المسجد حتى أصبحت "منارة قطب" داخل المسجد - بعدما كانت تقع خارج أسوار المسجد - وتعد الأبواب المحرابية الثلاثة التي بناها السلطان الستمش غاية الروعة، وهي ذات قيمة تاريخية كبيرة، ولقد بُنيت بالحجر الأحمر الزاهسي. نُقْت عليها بخطى النسخ والكوفي آيات القرآن الكريم.

### توسيع المسجد في عهد خلجي:

فى عهد جلال الدين خلجى (٧١٠ه-١٣١٠م)، قام علاء الدين خلجى، ببناء باب رئيس للمسجد أطلق عليه "الباب العلائى"، تم استخدام الحجر الأحمر والرخام فى بنائه، وحول جدرانه الأربعة تم بناء أربعة أبواب كبيرة، زُينت واجهتها بالورود والزهور، ونُقشت عليها آيات القرآن الكريم. ولكن لم يَسلم المسجد، ولا جدرانه من تصاريف القدر حيث تهدمت جدرانه، وزالت نقوشه، ومُحيت زخارفه.

<sup>(</sup>١) تاريخ المأثر، (مخطوطة)، ص٢٦٤.

<sup>(</sup>۲) سلاطین بلهی کی مذهبی رحجانات، ص۹۸.

ذكر مؤلف "آثار الصناديد" أن السلطان "علاء الدين خلجى" قد بدأ في بناء الدرجتين الرابعة والخامسة عام ٧١١ه، لكن البناء لم يكتمل، ولقد ذكر ابن بطوطة أنه لم يكن هناك أي أثر للدرجة الخامسة في ذلك الوقت، ولم يثبت كذلك اكتمال الدرجة الرابعة. ويرى راقم الحروف أن أحدًا لم يشرع في بناء الدرجة الخامسة، والآن يوجد أحد عشر بابًا، ثلاثة منهم كبيرة الحجم وثمانية أقل حجمًا. أما مؤلف "واقعات" يرى أن "علاء الدين خلجي" قد قام بتوسيع مسجد "قوت الإسلام" للمرابعة على أحسن ما يكون، ورغم ذلك قد تساقط كل هذا، ولم يبسق منه إلا النفر القليل(١).

#### مدرسة ضريح علاء الدين خلجي:

كان مسجد قوت الإسلام " يضم مدرسة عظيمة الـشأن – معلوماتنا عنها ضئيلة جدًا – ولكن مؤلف "مدارس الهند القديمة" المرحوم مو لانا أبو الحسنات ندوى يقول: "كانت مدرسة ضريح علاء الدين خلجى تقع بالقرب من مسجد قوت الإسلام، ومنارة قطب، وبعد وفاة علاء الدين خلجى بنى السلطان "قطب الدين مبارك شاه خلجى" هذا الضريح في عام (٧١٧ه)، وقد تم ترميم المدرسة، والضريح في عهد السلطان " فيروز شاه" وعلق سرير من شجر الصندل.

ولا نستطيع تحديدًا ذكر تاريخ بناء المدرسة، فلو أننا سلّمنا أنها بُنيت مع المقبرة العلائية يكون تاريخها هو ٧١٧ه، ولو أننا سلمنا أنها بُنيت مع مسجد قوت الإسلام فيكون تاريخها في عام ٥٨٨ه؛ لأن السلطان قطب الدين أيبك قد وضع حجر أساس المسجد في هذا العام (٢).

<sup>(</sup>١) والعات دار المكومت، الجزء الثالث، ص١٧٨

<sup>(</sup>۲) بندوستان كى قديم اسلامى درسكاهين، ص١٨٠.

#### مسجد قوت الإسلام في عين ابن بطوطة:

ولقد ذكر الصوفى الشهير، والشاعر العاشق "أمير خسرو" مسجد "قسوت الإسلام" في بعض أشعاره باللغة الفارسية، والتي ضمنها مِنتوية قرآن السعدين:

"صفة المسجد الجامع أن في كل ناحية منه

شجرة طيبة مثل طوبي في الجنان

مستجده الحامع لفيض الله

صمعد صوت خطبسته إلى القمر

اتخذ الملك عرشه فسوق الأفلاك التسسعة

ومنبر خطسبته في البيت الإلهسي

جــــاء لونه الأزرق من السماء

زاد الفيض بتسلاوة القرآن

<sup>(</sup>١) عجانب الأسفار، الجزء الثاني، ص٤٦.

صوت التسبيسح تحست السسقبة

علا فيوق الأفلاك التسعسة

قبته سلسلسة متصلة من الأسرار

أصبحت السلسلة متحلقة مثل الكعبة

أطلقت علي الأمم كعبة السدين

جـــلست أمام حجـره الأســود

أحج اره الياقوت والعقياق

مقدس مشل البيت العتيسق

من كنانت السعادة لنه دليسل

يضع رأسه على أعقسابه، ويبقى فيسه

امستدت أعمدة الدين جميعهسا

تحت سقفه من السماء إلى الأرض

نصصب المسؤذن قامته (اعتدل)

وأقام الصلاة".

(أمير خسرو من مثنوى "قرآن السعدين")

### لوحات عربية وفارسية:

تزخر جدران ومحاريب المسجد بالعديد من اللوحات العربية، والفارسية ذات أهمية تاريخية، وتراثية كبيرة نعرض لبعضها فيما يلى:

# لوحة المحراب الغربي:

"لما اختار الله تعالى أعلى أعلائه، وأسمى أسمائه خدايكان جهان لإحياء مراسم الملة، وإعلاء معالم الشريعة، حتى يستحكم أساس الدين المحمدى فى كل لمحة، ويتوطد بناء الشريعة المحمدية فى كل لحظة، ومن أجل دوام المملكة ونظام السلطنة وعمارة المسجد بالطاعات بحكم كلام من لا رب سواه: ﴿ إِنَّمَا يَعْمُرُ مَسَنَجِدَ اللّهِ مَنْ ءَامَنَ بِاللّهِ وَٱلْيَوْمِ ٱلْآخِرِ وَأَقَامَ الصّلَوْةَ وَءَاتَى الزَّكُوةَ وَلَمْ يَغْشَ إِلّا اللّهَ فَعَسَى الْوَلَيْمِ اللّهُ مَنْ المُهمّتينِ ﴾ (١).

شيد أبو المظفر محمد شاه، السلطان يمين الخلافة، ناصر أمير المؤمنين خلد الله ملكه إلى يوم القيامة (الذى) رفع بناء جوامع الإسلام وأبقاه مدى الزمان في الشاعة الإحسان في الخامس عشر من شوال سنة عشر وسبعمائة، الحضرة العليا، سلطان السلاطين، المصطفوى الجاه، الضارع لأمر الله، المخصوص بعناية أكرم الأكرمين، علاء الدنيا والدين، غوث الإسلام والمسلمين، معز الملوك والسلاطين، القائم بتأييد الرحمن، أبو المظفر محمد شاه، الإسكندر الثاني، يمين الخلافة، ناصر أمير المؤمنين خلد الله ملكه بناء خيرات السنة والجماعة هذا.

<sup>(</sup>١) سورة التوبة، الآية (١٨).

هذا المسجد المذكور في أقواه العالمين كالبيت المعمور بخلوص العقيدة، وصدق الطوية المجلس الأعلى، سلطان سلاطين الزمان، علاء الدنيا والدين، سلطان البر والبحر، المؤيد بتأييد الرحمن، أبو المظفر محمد شاه، السلطان يمين الخلافة، ناصر أمير المؤمنين، خلد الله ملكه إلى يوم الدين".

## لوحة المحراب الجنوبي:

"بتوفيق من لا شريك له، وعون القائسل ﴿ لَمَسْجِدُ أُسِسَ عَلَ التَّقْوَىٰ مِنْ أَوْلِيَوْمِ الْحَقْ أَن تَقُومَ فِيهِ فِيهِ رِجَالَّ يُجِبُونَ أَن يَنظَهَّ رُوْأُواللَّهُ يُحِبُ الْمُطَهِ رِبِن ﴾ (١) تعالى أمره وشأنه، وتعالى عدله وإحسانه على مفضى الخير المامور بقوله ﴿ فَوْلِ وَجْهَكَ شَطْرَ الْمَسْجِدِ الْعَرَامِ وَحَيْثُ مَا كُنتُم قَوْلُوا وُجُوهً كُمْ شَطْرَهُ ﴾ (١)، محمد رسول الله يَوْقَلُهُ مَما قال "من بني مسجدًا لله بني له بيتًا في الجنة (١) شيد المجلس الأعلى، خدايكان سلطان سلاطين الزمان، ملك الملوك، الموسوى العظمة، السليماني المكانة، راعي سنن الشريعة المحمدية، حامل مراسم الملة الأحمدية، حامي معابر المعالم والمساجد، وموطد قواعد المدارس والمعابد ومعهد بنيان الشرائع الإسلامية ورفع ومؤسس مبادئ المذهب النعماني، قاطع أصول المروة الفجار، وقساطع فسروع الكفار، وهادم بناء صوامع الأصنام، ورافع أساس مجامع الإسلام، مظهر آيات الله، قاهر الكفرة، الرءوف المتين، فاتح القلاع، المهيمن على البقاع، الراسيخ البنيان، المعتصم بجلال الله المنان، أبو المظفر محمد شاه السلطان يمين الخلافة، مبين دين الله، ناصر أمير المؤمنين مد الله ظلال جلاله على رءوس العالمين إلى مبين دين الله، ناصر أمير المؤمنين مد الله ظلال جلاله على رءوس العالمين إلى

<sup>(</sup>١) سورة التوبة، الآية (١٠٨).

<sup>(</sup>٢) سورة البقرة، الأية (١٤٤).

<sup>(</sup>٣) المشكاة، الجزء الأول، ص٦٨.

كوم الدين هذا المسجد، مسجد الأولياء الجامع...... ملة الأتقياء، ومجمع الملائكة الكرام، ومحضر أرواح الأنبياء العظام، بتاريخ الخامس عشر من شوال سنة عشر وسبعمائة في عهد الحضرة العليا خدايكان سلاطين جهان علاء الدنيا والدين العالى بجنود الظفر أبو المظفر محمد شاه سلطان يمين الخلافة ناصر أمير المؤمنين مدالله ظلال خلافته على رءوس العالمين إلى يوم الدين.

بنى هذا المسجد الذى وصفه من دخله بأنه "كان آمنًا" والشبيه ببيت المقدس فى الاتساع والرفعة حضرة خدايكان القابض على الفضل، الشامل الإحسان، المؤيد بتأييد الملك المنّان علاء الدنيا والدين المظفر أبو المظفر محمد شاه السلطان يمين الخلافة ناصر أمير المؤمنين مد الله ظلال عظمته إلى يوم الدين بصدق النية وخلوص العقيدة".

## لوحة المحراب الشرقي:

"كان بناء هذه البقعة الشريفة، وتأسيس هذه العمارة المنيفة في عهد سلطنة وأيام مملكة" خدايكان سلاطين جهان "سلطان سلاطين الدنيا السشبيه بخسرودارا، السلطان الكامل العدل، الوافر الإحسان، ملك الملوك الشامل البر، النافذ الأمر، معلى منابر الإسلام، ....... آثار الأحكام، بانى منابر مساجد الطاعات، رافع أساس معابد العبادات، معمر البلاد بالهداية، وغامرها بالرعاية....وعرش المملكة، مظهر قوانين الجهاد، مبرهن براهين الاجتهاد، وحاكم البلاد.

رافع بناء محراب منابر الإسلام، كاسر أساس صوامع الأصنام، ناصب قواعد الخيرات، حوافظ حوانيت المسكرات، الملك الفاتح للبلدان، ظل رحمة الله. المؤيد بتأييد الحق، أبى المظفر محمد شاه السلطان يمين الخلافة ناصر أمير المؤمنين خلّد الله ملكه في عمارة المساجد، وأيد سلطانه في إنارة المعابد، وأبقاه في

المملكة والخلافة مدى الدنيا ما تليت سورة ﴿ سُبْحَن الذِي أَسْرَىٰ بِعَبْدِهِ لَيْ الْمَن الْدِي الْمَسْجِدِ الْحَمْرِ الْمَسْجِدِ الْحَمْرِ الْمَسْجِدِ الْفَحْم بأمر حضرة الرحمن المحمود، حاكم ممالك الدنيا، السلطان السليمانى الصفة، علاء الدنيا والدين، غوث الإسلام والمسلمين، معز الملوك والسلاطين، بانى جوامع الخيرات، .... والماحدين، رافع أساس المحراب والمنبر أبو المظفر محمد شاه السلطان يمين الخلافة ناصر أمير المؤمنين خلّد الله ملكه إلى يوم التنادى (شيد) هذا المسجد الجامع الشامخ، بأمر حضرة الرحمن، اسكندر العهد والزمان، علاء الدنيا والدين، ملك الملوك العالم رفيق القمر، أبى المظفر محمد شاه السلطان يمين الخلافة مظهر العدل والرأفة ناصر أمير المؤمنين.

#### المسجد في الجريدة الرسمية:

Masjid Quwat-ul-Islam Mehrauli, New Delhi.

Wakif. Qutbuddin Aibak of India (1119)

Nature and object of Wakf: Worship

Description of Wakf Property. Its location: Mehrauli, New Delhi, close to Qutub Minar,

Mehrauli New Delhi (extensive stone built mosque).

Is a protected monument being looked after by Archaeological Survey of India Department.

Delhi Gazette, Delhi Administration April 16, 1970/Chaitra 26, 1892 (Part IV) Page No. 397/67

<sup>(</sup>١) سورة الإسراء، الآية (١).

#### محمدي مسجد

يقع هذا المسجد على مسافة ثلاثين مترا تقريبًا من آثار، وأطلال قلعة "سرى اديتوريم" بالقرب من عمائر المتحف الروحى "أنى انى تسى" فى الجانب الأيسسر من قريسة "كهيل مارك" تلحق بأسوار المسجد كليسة "كاركى"، وكليسة "كملا نهرو".

# قلعة سرى

بنى السلطان "علاء الدين خلجى" قلعة "سرى" في عيام ١٣٠٤م، علي الطراز البيضاوى، وأسوارها مخروطية الشكل على طراز العمارة التغلقية طيول السوار يقترب من الخمسة كيلو مترات، وارتفاعها أربعة عشر مترا. بُنيت القلعية على طراز ذيل البقرة بالجير والحجارة.

تضم قلعة "سرى" قصرا ذا طابقين مكونا من ألف حجر، يستعمل الطابق الأول فى الأغراض، والمناسبات الرسمية، أما الطابق الثانى فمخصص للملك. تهدم القصر، وتقوضت جدرانه، وعلى أنقاضها بنيت المصالح الحكومية، ولقد قامت قرية "كهيل" على أنقاض قلعة "سرى". ذهبت يوم الجمعة ٢ سبتمبر ١٩٩٤م بصحبة أصدقائى "عبد البارى صاحب" و "حافظ محمد عرفان دهلوى" لرؤية المسجد المحمدي، واندهشت لرؤية باب المسجد المغلق من قبل هيئة الآثار.

#### الباب الرئيس:

بنى بالحجر الأحمر الزاهى، يبلغ عرضه ما يقرب من مترين ونصف، وطوله ثلاثة أمتار، وهو مغلق دائمًا. ودخلنا المسجد في غياب خفير مصلحة الآثار – فهو غير موجود دائمًا –. نبت العُشب الطويل في فناء المسجد، ولقد حافظت أسوار المسجد على سلامة البناء، وسلامة جدرانه.

بنيت حول المسجد ثلاثة جدران متينة، وقوية يبلغ ارتفاعها قرابة ثلاثة أمتار. أغلب الظن أنها بنيت في زمن بناء قلعة "سرى". أما الجدار الشرقي للمسجد فبه باب صغير يفتح ناحية كلية "كملا نهرو". بقى أن نذكر أن فناء المسجد يبلغ طوله واحدًا وخمسين مترا، أما عرضه فيبلغ قرابة تسعة وأربعين مترا.

### لوحات المسجد:

لا توجد أى لوحات على جدران المسجد، لكن آثار اللوحات التى كانت تملأ جدران المسجد ما زالت موجودة، وتكثر الزخارف، والنقوش اليدوية على جدران المسجد.

#### الخصائص الفنية للمسجد:

المسجد يمثل نموذجًا فريدًا في العصر الخلجي، ولكن حالته مزرية حيث تصدعت جدرانه، وتساقطت شرفاته، وتحطم منبره، وغمرت المياه أرضية فنائه.

## الأيات القرآنية:

حفرت آیات القرآن الکریم، وأحادیث الرسول علی علی جدران المسجد الداخلیة بخط جمیل، یبلغ طول المسجد الداخلی خمسة عشر مترا تقریبا، أما عرضه خمسة أمتار تقریبا. تكثر فتحات التهویة فی جدران المسجد لتمریر الهواء، و تجدیده. تصل إلی سقف المسجد البالی، خلال سلم ضیق مکون من إحدی و عشرین درجة، تعلوه قبة دائریة، تحطمت رأسها، ولكنها مازالت فی أبهی، وأجمل هینة.

## مسجد مجهول في محيط قلعة سرى:

يقع هذا المسجد الفسيح الرحب على مسافة تقرب من ثلاثة كيلو مترات من المسجد المحمدى في الزاوية الغربية، والجنوبية قرب خزان الماء في قرية كهيل"، تساقطت جدران المسجد اليمنى واليسرى. ولم يبق قائمًا سوى الجدار الذي يحوى قبلة المسجد.

انظر صورة باب المسجد المحمدي وصورة المسجد المحمدي، شكل (١٣)

# مسجد دركاه حضرة قطب صاحب

من أقدم المساجد التاريخية في دلهي. يقع في محيط ضريح خواجة "قطب الدين بختيار كاكي أوشى". يطلق عليه المؤرخون اسم "مسجد كهنه". كتب الدكتور ظهور الحسن شارب ناقلاً عن سير الأقطاب أن: "حضرة قطب الدين كان عائدة

من صلاة أحد الأعياد، فمر على أرض جرداء قاحلة أطال الوقوف بها. فلما سُئل عن سبب ذلك، أجاب: "أنى أشم رائحة القلوب في هذه الأرض، أحضروا لى صاحب هذه الأرض، فاشتراها منه، وبنى لنفسه قبرًا فيها"(١).

بنى حضرة خواجة صاحب فى هذه البقعة مسجدًا، عُرف باسم مسجد "دركاه قطب" أو "ضريح قطب"، وأصبح قبراً له بعد وفاته. مدح مؤلف "واقعات مسجد "دركاه قطب"، ولكنه ربما يكون مبالغًا بعض الشيء عندما قال: "هذا المسجد فى قدره ومنزلته نظيراً للبيت المقدس، وفي الفيض، والبركة نظيراً للبيت المقدس، وفي الفيض، والبركة نظيراً للبيت المقدس،

للمسجد ثلاث درجات، الأولى منها مبنية بالطوب اللبن. وبناها حضرة خواجة بنفسه. وساعده فيها مُريدوه ومحبوه. ويحوى صحن المسجد الداخلى محرابين، تبلغ مساحة المسجد ما يزيد على أربعة وستين متراً. قام سليم شاه" الابن الأصغر للملك "شير شاه سورى" ببناء الأسوار الحصينة حول المسجد سنة 1001م، الموافق 400هـ، وأضاف الدرجة الثانية في هذا المسجد.

وجاء من بعده "فرخ سير"، وقام ببناء سياج رخامى حول المسجد، وأضاف الدرجة الثالثة للمسجد، والتى كُتب عليها تاريخ بنائها: " بنى موضع اللطف والعناية، الملك الرفيع الشأن (العالى المقام)، الحسن السير، ملك الملوك، مالك الرقاب بالإرادة وحسن الاعتقاد، مسجدًا بديغًا، ومصلى للشيخ والشاب، همس هاتف الغيب في أذن سروه قائلاً: إن تاريخ بنائه (بيت أبى مستجاب) سنة

<sup>(</sup>١) يلى كـ بانيس خواجه نقلاً عن سير الأقطاب قارسي، ص١٥٩.

<sup>(</sup>٢) واقعات دار الحكومت، حصه سوم، ص٢٧٢.

# الشكل الحالي للمسجد

تغير شكل المسجد الآن، وتبدلت هيئته، حيث يمكننا القول أنه استحال شينا أخر غير الذي كان عليه من ذي قبل. فيقول مؤلف واقعات: "أصبح المسجد الآن أفضل حالاً من ذي قبل، حيث قامت هيئة الآثار بترميمه، وإصلاح ما تلف منه، فلم يبق من هيئته الأولى سوى الجزء الأمامي الذي يضم بابا صغيرا، من أمامه رواق ثم رواق، يؤديان إلى فناء المسجد الذي يبلغ طوله خمسة عشر مترا، وعرضه خمسة أمتار ونصفًا تقريبًا. يضم ثلاث غرف تستخدم كمخازن (۱).

# المسجد في الجريدة الرسمية:

Mosque Qutub Sahib known as Masjid Faruksyar within the campus of Dargah Qutub Sahib.

Wakif: Originally built by Hazrat Khawaja Qutbuddin Bakhtiyar Kaki R.A. and subsequently remodelled by Farukhsyar in 1717 and addition made by Islam Shah in 1551 A.D

Date of creation of Wakf 1551 A.D.

1717 A.D. Nature and object of Wakf: For offering prayers by Muslims.

<sup>(</sup>١) واقعات دار الحكومت، حصه سوم، ص٢٧٢.

Description of Wakf Property, its location: Village Mehrauli within the campus of Dargah Qutab Sahib (Mosque consisting of 3 bays)

Managing committee headed by M. Tahsildar Mehrauli (Usage)

Delhi Gazette, Delhi Administration April 16, 1970/Chaitra 26, 1892 (Part IV) Page No. 436/106

# مسجد شاه بورجت كاون

هى قرية قديمة، تقع على الجانب الغربى من سهل "كهيل كاون مارك"، يبدو من آثار ها واسمها أنها كانت قرية للمسلمين. يقع المسجد على الطريق المؤدى إلى قرية "شاه بور جت". يطلق بعض الناس اسم "تحف كا كنبد" أى "القبة النادرة" على المسجد، ويطلق عليه غير هم اسم "مسجد شاه بورجت".

حالة المسجد مزرية، حيث تصدعت جدرانه، وتساقط طلاؤه، ولم يبق مسن قبابه سوى قبة واحدة، قامت هيئة الآثار بترميمها بالجير والحجر الأسمنتى ممازاد الطين بلة، يبدو من الملمح المعمارى للمسجد أنه بُنى فى عهد السلطان "علاء الدين خلجى"، ولا يوجد به أى لوحة نتعرف منها على تاريخ بنائه.

يتألف صحن المسجد من فناء واسع رحيب، تحيط به الأسوار القوية لحمايته، ورغم ذلك فقد كثرت المساكن، والمحال غير الشرعية حول جدران المسجد، فنجد محطة توليد الطاقة تقع في الناحية الشمالية للمسجد. وحال المسجد لا يختلف كثيرًا عن غيره من مساجد دلهي التابعة لهيئة الأثار، حيث أغلقت الهيئة أبوابه أمام المصلين، وصار مرتعًا للأبقار، والحشرات، والنباتات الضارة.

انظر صورة للمسجد، وبداخله جاموسة تشير إليها طفلة، شكل (١٤)

#### أولياء مسجد:

تزخر منطقة "مهرولى" بآثار الملوك والأمراء مثل مسجد قوت الإسلام، ومنارة قطب شاه، والحوض الشمسى، كل ذلك يمثل رقى وازدهار الحضارة الهندية، ويضعها على خريطة العالم بوصفها دولة ذات حضارة، وتاريخ عريق ولكنها تعانى حالة من النتاقض والتضارب، فكيف تدعى الحكومة حرصها، وحفاظها على المساجد التاريخية، وهى فى ذات الوقت تقوم بهدم الكثير منها، مثلما الحال مع المسجد البابرى فى " اجودهيا". فكيف تصبح الهند دون آثارها، وحضارتها؟!، وكيف يراها العالم دون تاريخها التليد؟!

# الحوض الشمسي:

يقع مسجد "أولياء" على الضفة الشرقية لحوض "مهرولى الشمسى" الذى كتب عنه "محمد قاسم فرشته" في كتابه "تاريخ فرشته" قائلاً: "روى شيخ الإسلام "فريد الدين شكر كنج" عن شيخه السيد "قطب الدين بختيار أوشسى" أن السلطان "التمش" أراد بناء حوض شمسى، وكلما خطر على باله أمر ما يذهب لرؤيته، شميركه لسبب ما. وذات مرة، مر "التمش" بالمكان الذي يوجد به الحوض الآن، فأحبه ورغبت فيه نفسه، فعزم على بناء الحوض في هذا المكان، وفي مساء ذلك

اليوم رأى "التمش" الرسول عَلَيْن في منامه راكبًا فرسه، ذاهبًا ناحية المكان الذي اختاره، وسأله الرسول: "ماذا تريد؟" فأجابه: إنه يرغب في بناء حوض في هذا المكان، فرحب الرسول بطلبه، وركل فرسه الأرض فانشقت، وخرج منها الماء بقوة".

يروى السيد "فريد شكر كنج" عن شيخه، أن "المنمش" اصطحب "قطب صاحب" إلى هذا المكان، فرأى "قطب صاحب" أن عينًا قد انبجست، وخرج منها الماء (١).

# تاريخ بناء مسجد أولياء:

بناه سلطان الأولياء، حضرة خواجة معين الدين جشتى أجميرى، بمعاونــة رفقائه، ومريديه المخلصين. يقول مؤلف "مرقع دلهى": "يوجد فى هــذه المنطقــة المباركة، المقدسة، أماكن كثيرة مثل: مسجد أوليا، الذى بناه حضرة خواجة معــين الدين قدس الله سره، ومن يصل فيه يذق لذة العبادة الحقيقية".

ويقول "ابن بطوطة" عن المسجد: "وبخارج دلهى الحوض العظيم المنسبوب الى السلطان شمس الدين التمش، ومنه يشرب أهل المدينة، وهـو بالقرب مـن مصلاها، وماؤه يجتمع من ماء المطر، وطوله نحو ميلين، وعرضه على النصف من طوله، والجهة الغربية منه من ناحية المصلى مبنية من الحجارة مـصنوعة أمثال الدكاكين، بعضها أعلى من بعض، وتحت كل دكان درج ينزل عليها إلـى الماء...... وفي وسط الحوض قبة عظيمة من الحجارة المنقوشـة مجعولـة

<sup>(</sup>۱) تاریخ فرشته، ص۲۵۶.

طبقتين، فإذا كثر الماء فى الحوض فلا سبيل إليها إلا فى القوارب، فإذا قل الماء دخل إليها الناس، وداخلها مسجد. وفى أكثر الأوقات يُقيم بها الفقراء المنقطعون إلى الله المتوكلون عليه (١). ابن بطوطة، الرحلة، ص ٤١٨.

كما يذكر ابن بطوطة" أن "مسجد أولياء" يقع داخل الحوض الشمسى، ولكن لم يثبت ذلك تاريخيًا، وإنما كان المسجد يقع على أرض منخفضة، مما يوحى بأنه يقع داخل الحوض. ولقد أجمع المؤرخون على أنه يقع على حافة الحوض الشمسى.

يقول المؤرخ خليق أحمد نظامى: "بنى الكثير من المتصوفة والزهاد غرفًا لهم هذا، وبنوا كذلك مسجدًا صغيرًا، يعرفه الناس اليوم باسم مسجد أولياء"(٢).

ويقول مؤلف واقعات: "يقع هذا المسجد شرق ضفة الحوض الشمسى، في أرض منحدرة، يمين الطريق بمسافة تقرب من سبعة وعشرين مترا(٢). ترتفع جدرانه في بعض الأجزاء ثلاثة أقدام. يضم فناء المسجد ثلاث مصليات رخامية تُسب إلى حضرة خواجة معين الدين جشتى، وخواجة قطب الدين، اللذين طالما اعتكفا داخل المسجد. ولقد اشتهر المسجد بهذا الاسم لأن مؤسسه مولانا حضرة معين الدين جشتى بناه مع الزهاد، والعبّاد الآخرين "(٤).

بنى المسجد على مساحة صغيرة، بالطوب اللبن ثم أكمل الناس بناءه بعد ذلك، وقامت هيئة الآثار بترميمه، وإعادة طلانه، لذلك يظهر بحالة جيدة.

<sup>(</sup>١) عجانب الأسفار جلد دوم قومي اداره برا ني تحقيق تاريخ ونقافت اسلام أباد، ص٥٠.

<sup>(</sup>۲) سلاطین دلهی کی مذهبی رجمانات، ص۹۹.

<sup>(</sup>٣) ورد هذا القياس في المتن الأصلي على الرغم من عدم مطابقته للملطق و العقل .

<sup>(</sup>٤) دار الحكومت تلهى، حصه رسوم، ص٣٠٣.

## مسجد کهرکی کاون

يقع في طريق "ساكيت"، التي تمند وسط حوض راني "مالويه نكر"، مسجد صغير يستولى عليه شخص غير مسلم، يستخدمه لأغراضه، ولا يسمح للمسلمين بالاقتراب منه. وتخرج من هذا المسجد حارة صغيرة، تؤدى بك إلى مسجد قرية "كهركى" عرضها بالكاد يبلغ مترا ونصفًا. يقع مسجد "كهركى گاون" على مسافة واحد وستين مترا من هذه الحارة، تحيط بجهات المسجد الأربع مساكن، ومحال كثيرة لغير المسلمين، ومن المؤكد أن هذه القرية كانت للمسلمين، يفصلها عن المسجد خندق كبير يقترب عمقه من ثلاثة أمتار لحماية جدران المسجد من زحف هذه المساكن والمباني.

## تاريخ البناء:

بناه أعظم "خال جهال جونانشه" رئيس وزراء السلطان " فيروز شاه تغلق" في عام (١٣٨٩-١٣٨٧م) بالحجر الأسود والجير كبقية المساجد الفيروزشاهية الأخرى، وتم طلاؤه مؤخرًا بالجير. يتألف المسجد من طابقين؛ يضم الأول منها أربعًا ومائة غرفة محرابية، مساحة الغرفة تقترب من سبعة أمتار ونصف، كانت تستخدم لتعبد واعتكاف الزهاد. هذا النوع من الحجرات الصغيرة يوجد في الأجزاء السفلية من مسجد "فيروز شاهي الجامع" في قلعة فيروز شاه تغلق، ومسجد "كلان" بالبوابة التركمانية. وكانت كذلك تستخدم للعبادة، والاعتكاف، ولكنها الأن أصبحت مهجورة.

من خصائص هذا المسجد أنه مربع الشكل، وأن عظمته وهيبته يشعر بها كل زائر، وتعكس نقوشه وكتاباته ورسوماته رفعة ذوق سلاطين آل تغلق، كما أن هذا المسجد لا مثيل له فى القوة والمتانية والتذكير بعظمية العصر الفيروزشاهي المفقودة.

#### أيواب المسجد:

للمسجد ثلاثة أبواب كبيرة؛ أحدها في الشمال، والثاني في الجنوب، والثالث في المسجد، يعلو كل باب من في الشرق، ويُعد الباب الشرقي بمثابة البوابة الرنيسة للمسجد، يعلو كل باب من الثلاثة قبة ثقيلة، وفي الزوايا الخارجية تعلو المنائر الشاهقة التي يبلغ ارتفاعها مترين ونصفًا تقريبًا، وتكثر في جدران المسجد الثلاثة الشرفات المبنية من الحجر الأحمر الزاهي، تهدمت الأجزاء الشمالية والشرقية من المسجد، أما الباقي فبحالة جيدة.

يحتوى هذا المسجد على عدد كبير من الأعمدة تقدر بالمئات، وكذلك عدد كبير من الأبراج. يقول "سير سيد أحمد خان" مؤلف "آثار الصناديد" عن "مسجد كهركى": "هذا المسجد مربع الشكل، يحتوى على ثلاثة أبواب معلقة جهة القبلة. يضم المسجد عددًا كبيرًا من الأعمدة، يوجد على سقف المسجد تسعة أبراج، يرتكز كل برج منها على أربعة أعمدة، يحوى صحن المسجد أربع ساحات، وليس في الجوار مسجد بهذه الهنئة"(١).

كما كتب السيد ضياء الدين ديسائى (٢) عن "مسجد كهركى" فيقول: "يقع هذا المسجد خارج مدينة دلهى، في قرية "كهركى" شيده خارج مدينة دلهى، في قرية "كهركى" شيده خارج مدينة دلهى،

<sup>(</sup>١) أثار الصناديد، الجزء الأول، ص٣٢٩.

<sup>(</sup>٢) هو أحد المسئولين في هيئة الآثار الهندية، وبالتالي فإن اراء، تمثل أهمية كبيرة بالنسبة لنا على حد قول المؤلف.

"مسجد كلال" كثيرًا من حيث الشكل الخارجي؛ إلا أنه أكبر كثيرًا من مسجد "كلان" حيث تبلغ مساحته ما يقرب من سبعة وثمانين مترًا مربعًا. ويتألف من طابقين، يضم الأول عددًا من الحجرات المقوسة السقف، كما شُيدت في أركانه الأربعة بعض المنائر، والأبواب ذات القباب، والتي تقف على جوانبها المنائر المخروطية الشكل. وتعد البوابة الشرقية بمثابة البوابة الرئيسة للمسجد، وهمي تمتد خارج المسجد قدر سبعة أمتار، بينما تمتد البوابات الأخرى خمسة أمتار ونصفًا.

ويعلو سقف المسجد خمسة وثمانون برجا، تختلف الأجزاء الداخلية للمسجد عن مثيلاتها في مسجد "كلان"، حيث بُنيت على شكل صليبي، وتم تقسيم صحنه المستطيل الشكل إلى أربعة أفنية صغيرة، ولكن يبدو أن هذا التجديد لم ينل الإعجاب حيث لم يقلده أحد فيما بعد "(۱).

### انتهاك قدسية المسجد:

المساجد أقدس بقاع الأرض، وأطهرها فهى بيوت الله في الأرض، أذن الله أن ترفع ليذكر فيها اسمه، ويسبح له فيها بالغدو والأصال رجال لا تلهيهم تجارة ولا بيع عن ذكره سبحانه وتعالى، ولكن ليس الأمر كذلك في مساجد هيئة آشار دلهي، حيث تركتها فريسة للسكان المحليين، يستوطنونها، ويستعمرونها، ويبنون فيها مساكنهم ومحالهم، بل تجاوز الأمر مداه حيث جعلوها مرتعا لأبقارهم، وحيواناتهم، ولقد أوغر كل ذلك صدر "سير سيد أحمد خان" فكتب قائلاً: "الأن يسكن القرويون المسجد"(١).

<sup>(</sup>۱) هندوستان کی مسجدین، ص۲۶ - ۲۷ .

<sup>(</sup>٢) آثار الصناديد، الجزء الأول، ص ٣٢٨.

وكذلك كتب "بشير الدين أحمد"، مؤلف كتاب "واقعات دار حكومت دلهى " عن استيطان القروبين المسجد قائلاً: "مضى ما يقرب من قرن ونصف على أحداث تلك الثورة العظيمة، التى وقعت فى عهد الملك "محمد شاه" حيث احتمى القرويون بالمسجد، ومكثوا فيه لفترات طويلة، ثم بنوا فيه مساكنهم"، ولقد رآه السيد "إيه إيه روبرتسون" قبل اثنين وسبعين عامًا فكتب يقول: "يسكن المسجد ثمانى عشرة عائلة؛ يبلغ عددهم أربعة وثلاثين ومائة شخص، ما بين رجل وامرأة وفتى وفتاة، إلى جانب أبقارهم وماشيتهم"(١).

#### وضع المسجد الحالى:

استوطن الناس مسجد "قرية كهركى" فسى عهد مسؤلفى كتابى "آثار الصناديد"، و"واقعات دار حكومت دلهى"، الأمر الذى أحزنهما كثيرًا، ولكن تبدل الأمر الآن، حيث تم إخلاء المسجد من أولئك المغتصبين، والمحتلين، ولكن الصلاة ممنوعة داخل المسجد، وهو الآن يتبع هيئة آثار دلهى، وحالة المسجد فسى غايسة السوء؛ حيث سقط سقفه من جهة الباب الشرقى وتساقطت خمس قباب مسن قباب التسع. مع العلم أنه يوجد بالمسجد اثنان وثمانون قبة.

انظر صورة لمسجد كهركى كاون، شكل (١٥)

## مسجد محمد تغلق شاه

عُرف عنه التقى والورع، وكان محافظًا على أداء الصلوات في المسجد السجامع مع أفراد رعيته، وهو ما أكده المؤرخ زيدى عن السلطان تغليق:

<sup>(</sup>١) واقعات دار الحكومت دلهي، الجزء الثاني، ص١٠٦.

تقع قرية بيكم بور قرب منطقة "بجى مندل"، وكانت تضم مسجد جهان بناه الجامع، وكان السلطان محمد تغلق يأتى في موكب عظيم لأداء الصلاة فيه (١).

ورغم ذلك لم يرد عنه من قبل المؤرخين الثلاثة المشاهير المعاصرين السلطان "محمد شاه تغلق" وهم (برنى، ابن بطوطة، عصامى) أنه بنسى مسجدًا، وليس مدرسة إلا أن أحد شعراء البلاط المعاصرين له- وهو "بدر جارج" يسير في بعض أشعاره إلى مدرسة ومسجد ضمن منشآت "خرم آباد"، و"عادل آباد"، يتضح من هذه الأشعار أن مؤسسها هو السلطان "محمد تغلق"، حيث يقول الشاعر:

تفتحت ألف عين لصقر على هذه العمارة السعيدة

فضاء ساحة جانب واحد من محيطه تسع عدة قلاع دوارة

رئيس مدرسته معلم إدريس، وإمام مسجده حلو الكلام

وقد تم بناء المسجد بتاريخ "وادخلوا فيها" أو قل ٤٤٧هـ.

كذلك يشير أحد المؤرخين العرب المعاصرين للمسلطان تغلق، أن عمدد المدارس، والكتاتيب في دلهي في عهده بلغت الألف(٢).

#### قلعة خرم آباد:

كانت قلعنا "خرم آباد" و"عادل آباد"، قد شيدنا في عام ٤٤٧ه، تحت إشراف المهندس "ظهير الدين"، أين هما الآن؟ يقول مؤلف كتاب "تمدنى جلوه": " تعرف هذه القرية باسم "محمد آباد"، و"عادل آباد"، ولكن لحقها الدمار والخراب، وبقيت آثار هما في مدينة "تغلق آباد".

<sup>(</sup>۱) دلهی، ص۳۷.

<sup>(</sup>۲) دبلی کی قدیم مدارس ومدرس، ص۹۵.

وهذا يعنى أن المسجد قد سقط كذلك مع مبانى القلعة، لكن الكاتب يرى أنه من الضرورى البحث عن آثار قلعة "خرم أباد"، ولا يكتفى بمجرد الادعاء أن آثار قلعة "خرم أباد" توجد فى" تغلق أباد"، ولاسيما أن هذا الرأى لم يدعمه خبراء الآثار، كذلك لم يقع كاتبنا على وثائق تاريخية يمكن الاعتماد عليها فى إثبات الأمر.

### رأى الكاتب:

يرى كانبنا أن المسجد والمدرسة قد لحقهما الدمار والخراب حيث لا يوجد فى هذه المنطقة مسجد بهذه المواصفات، حتى أن قلعة تغلق آباد ذاتها تضم عددًا من المساجد الصغيرة، لكن ليس منها مسجد يتمتع بنفس شهرة هذا المسجد.

# مسجد كلان تركمان كيت

يقع فى زقاق مزدحم على مقربة من البوابــة التركمانيــة، فــى المنطقــة المعروفة باسم مسجد كلان (١)، التى بناها "خان جهان" رئيس وزراء "فيروز شــاه"، فى العاشر من جمادى الآخرة من العام ٧٨٩هـ الموافق الثامن والعــشرين مــن العام ١٣٨٧م.

يتكون المسجد من طابقين؛ يضم الأول عددًا من الحجرات الصغيرة، والمحال (٢)، وأما الطابق الثاني الذي يعلو عن الأرض مقدار اثنتين وثلاثين درجة

<sup>(</sup>۱) يطلق عليه بعض العامة اسم "مسجد كالى"، وهذا خطأ تاريخى. هندوستان كى مسلمان حكمرانـــوں كـــى تمـــدن جلونى، ص٩٢.

<sup>(</sup>٢) ولم أستطع أن أعرف إذا كانت حجرات المعيشة قد بُنيت ابتداءَ أو فيما بعد استولى عليها الناس غير السشرعيين. فالمحبرات الصغيرة التي بُنيت في سراديب مساجد العهد التخلقي هي في الحقيقة أماكن اعتكاف.

سلم - بقى منها ست وعشرون درجة - نجد فى مواجهته بابسا رئيسنا (١) عظيف الاستقبال المصلين، منقوش عليه هذه اللوحة: "بفضل الله وعنايته، وفى عهد الملك التقى الواثق تأييد الرحمن، أبى المظفر فيروز شاه السلطان خلّد الله ملكه، بنى هذا المسجد ابن العبد "دركاه جوناشه مقبول" المسمى "بخانجهان" ابن خانجهان - رحمه الله - من يدخله، يدع لملك (سلطان) المسلمين بالخير، ويتذكر هذا العبد بالفاتحة وسورة الإخلاص. فليغفر الحق تعالى لهذا العبد بحرمة النبى وآله. شيد المسجد فى شهر جمادى الآخرة سنة تسع وثمانين وسبعمائة للهجرة".

أما فناء المسجد فطوله يزيد على ثمانية عشر مترا، وعرضه يزيد على الربعة عشر مترا ونصف، يتوسطه حوض ماء جميل، طوله يقترب من ثمانية أمتار، وكذلك عرضه، والذي يمتلئ بماء صاف ونظيف يتوضأ منه المصلون. وللمسجد منبر رخامي جذاب دو خمس درجات.

تتخذ عمارة المسجد - الذى بنيت أرضيته من الرخام الخالص - شكلاً مخروطيًا يقال إنه مأخوذ من العمارة المصرية القديمة. وعلى الرغم من بساطة البناء، واستخدام الطوب اللبن في البناء، إلا أن المسجد يعد بحق نموذجا فريدًا ساحرًا للعمارة في العهد التعلقي.

يقول مؤلف "واقعات حكومت دلهى": "المسجد مستطيل، يبلغ طوله ثلاثة وأربعين مترا، وعرضه يزيد على سنة وثلاثين مترا ونصف، أما جدرانه فيبلغ سمكها ما يقرب من المترين"(٢).

 <sup>(</sup>١) هذا الباب في الحقيقة عبارة عن دهليز مربع تبلغ مساحته مايزيد عن أربعة عشر قدما، وثلاثة عشر قدما، وهمو نموذج رائع لفن العمارة في عهد ال تغلق.

<sup>(</sup>٢) واقعات دار الحكومت، الجزء الثاني، ص١٥٨.

يقع صحن المسجد الرئيس جهة الغرب، ويحوى ثلاثة أروقة يعلو كلا منها خمس قباب. تهدمت واجهات الصحن، وما بقيت تضم كل منها خمسة أبواب. يعلو كلاً من الرواق الشمالي، والجنوبي خمس قباب ترتكز على سنة أعمدة مزدوجة وشمانية عشر مفردة. بقى أن نذكر أن القباب الخمس أكبرهن وأعلاهن الوسطى حيث تعلوهن بما يقرب من المتر. كذلك تكثر فتحات التهوية والشرفات الصخمة في جدران المسجد، إلى جانب أربع غرف في جوانب المسجد الأربعة (١).

تم استخدام الأحجار، والصخور العادية التى تخلو من النقوش والزخارف فى بناء مسجد "كلان"، فهى أحجار لا تحمل أية أهمية من الناحية المعمارية، إلا أنها استخدمت بشكل معمارى معين، بحيث صببت فيها، وبين ثناياها مواد البناء، فقويت وصارت متينة حيث تصمد أمام وطأة الزمن، وسطوة الأيام والسنين، وأكبر دليل على ذلك أن ثقل المسجد يقوم عليها.

وتمثل عمارة المسجد الطراز المخروطى - يكون البناء عريضا من الأسفل، وضيفًا من الأعلى - والذى يقال إنه بنى على غرار الطراز المعمارى للحضارة المصرية القديمة التى انتشرت في مصر القديمة، ثم بدأت تظهر في الهند.

تتمتع عمارة المسجد بالمتانة، والقوة، والصلابة رغم أنها مبنية بالطوب اللبن، والأحجار الصغيرة، ورغم مرور الزمن إلا أنها مازالت ثابتة، راسخة شاهدة على عظمة صانعيها.

انظر صورة للباب الرئيس لمسجد تركمان كيت، شكل (١٦)

<sup>(</sup>١) المصدر السابق، ص١٦٢.

## مسجد بيكم بور

"بيكم بور" حى من أحياء دلهى الشهيرة، يقع فى قرية بنفس الاسم، وهسى ذات مكانة تاريخية عريقة (١). بنى هذا المسجد "فيروز تغلق" رئيس وزراء "خسان جهان جونا شاه" فى عام ١٨٧٩ه- ١٣٨٧م. تبلغ مساحته مسا يقسرب مسن ٨٢٧٢ مترا، بنى على الطراز التقليدى للمساجد فى ذلك الوقت.

للمسجد ثلاثة أبواب، تعلوها قبة كبيرة - لم تعد موجودة الآن - وصدن المسجد على شكل مستطيل كبير، بلاطه من الحجر الأحمر الخالص، تكسوه الحشائش، والنباتات الضارة، التى ترعى فيها أغنام، وأبقار ساكنى المسجد من المغتصبين، والمحتلين. ليس ذلك فحسب، بل استباح السكان مدرسة المسجد، التى بُنيت لتعليم الأطفال المسلمين أصول دينهم وتعاليمه.

### تاريخ المسجد:

مسجد "كالى" الأول أسود يقع فى "شاهجهان آباد" فى منطقة البوابة النركمانية، والثانى يقع فى تقاطع القدم الشريف، والثالث يوجد قرب منطقة فيروز

<sup>(</sup>۱) لا نعرف سبب تصميتها بهذا الاسم، ولكن يبدو من اسمها أنها كانت قرية المسلمين حيث تكثر المنشأت التاريخية التي ترجع المسلمين، ولكنها في حالة سيئة. وفي هذه القرية ضريح "هردم خيائي" أيضنا والذي يُسسيه بعض القروبين "كوت"، ويسميه البعض الآخر "المقام"، لكن ضريح من هذا؟ لا أحد يعرف. هذه القرية مليئة بالأساكن التاريخية، حيث يوجد فيها ضريح الشيخ توريد الدين بخارى". كان الشيخ فريد من خاصة السلطان أكبر المقربين، لكنه كان معارضا لضلاله. وبجانب الضريح يوجد مسجد وفي شرق المسجد بئر وحوض، وتطوق الأضرحة المسجد. وحالة المسجد والضريح برثي لهما. وبدأ غير المسلمين الاستبلاء على أراضي المسجد والسضريح، وليرحم الله المديد عبد البارى، ورفاقه المخلصين، الذين عمروا هذا المسجد مرة أخرى بعد معاناة، ومشقة كبيرة. حيث تُقام الصلاة الأن في المسجد باستمرار، ووظفت هيئة الأوقاف إماما له.

شاه، أما الرابع فيوجد فى منطقة حضرة نظام الدين أولياء، بينما يقع الخامس فى "كالوسراى" عند "جراغ دلهى"، والسادس يقع قرب "بى بى نور" المعروف باسم مسجد "بيكم بور"، والسابع يُعرف باسم مسجد "كهركى".

## رأى مؤلف آثار الصناديد:

يقول مؤلف "آثار الصناديد" حول هذا المسجد: "بُنى المسجد من الجير، والمحجر الخالص، وهو يمثل فن زمن البنهان، ويتشابه إلى حد كبير مع مسجد "كهركي" (١).

رأى مؤلف "واقعات": على خلاف "سر سيد" فقد أثنى "مولوى بشير الدين أحمد" على مسجد "بيكم بور" كثيرا، حيث يقول: "بنى خان جهان هذا المسجد الفخم الفسيح، والذى يشبه فى الهيئة مسجد "كلان" فى دلهى، ومسجد "كهركى". الفارق بينهما أنه مكون من طابق واحد، وبنى على منصة كبيرة وواسعة".

رأى مؤلف چراغ دلهى؛ يقول: مسجد "بيكم بور" أكبر المساجد الموجودة فى دلهى عدا مسجد "شاه جهان آباد الجامع" وهو الأجدر بالزيارة، والمشاهدة. تـم بناؤه فى عام١٣٧٨م.

#### سعة المسجد:

مساحة المسجد كبيرة، حيث يبلغ طوله أربعة وتسعين مترا، وعرضه ثمانية وثمانين مترا، بنى على النمط التقليدى ذى الأروقة. تم بناء عدد من الحجرات على أطرافه الثلاثة، تتوسطها أبواب ذات قباب. للوصول إلى الباب الشرقى الذى يقع

<sup>(</sup>١) أثار الصناديد، الجزء الأول، ص٣٢٨.

خارج الجدار بتسعة أمتار، يجب عليك أن تصعد سلمًا من خمس عـشرة درجـة. يعلو أبواب المسجد أربعة وأربعون برجًا، أما رواق الصلاة الـذى يوجـد ناحيـة الغرب فيتكون من ثلاثة أجزاء.

فى المسجد حجرة مربعة تعلوها قبة كبيرة، على جانبيها حجرتان صغيرتان ذواتا أبواب ثلاثية الشكل، تعلوها هى الأخرى بعض القباب التى تساقط بعضها.

تفتح على المحراب الرئيس المسجد ثلاث أطواق، في كل منها سلم عمودى يصعد بك إلى السقف. يعد هذا الجزء من المسجد حجر الأسساس لفن العمارة الهندى، لأنه بلغ منتهاه فيما بعد في شكل البوابات الضخمة القوية لمساجد "جونبور الشرقية".

#### أبواب السجد:

يضم المسجد ثلاثة أبواب كبيرة - فنيت جميعها - الباب السرئيس يقع جهة الشرق، يسبقه سلم ذو خمس عشرة درجة، أما درج البابين الشمال، والجنوب، فربما تكون غاصت في الأرض بفعل عوامل الزمن، أو ربما تكون قد تهالكت، وبادت.

### شكل المسجد:

المسجد مستطيل الشكل، تبلغ مساحته من السشمال إلى الجنوب ثمانية وعشرين مترا مربعًا، ومن الشرق إلى الغرب سبعة وعشرين مترا مربعًا، ويقع على تبة عالية ارتفاعها تسعة أمتار ونصف، يضم الجدار الغربي عددًا من المحاريب المرتفعة، وتبلغ مساحة صحن المسجد الداخلي ما يقرب من ثلاثة أمتار مربعة، كانت أرضية المسجد قديمًا - تزخر بالأحجار الحمراء التي باتت رؤيتها أمرًا صعبًا الآن.

تعلو سقف المسجد أربع وستون قبة، ارتفاع أكبرها يقرب من ثلاثة أمتار، بنيت هذه القباب على شكل قباب مسجد "كهركى"، تضم جدران المسجد عددًا مسن الأروقة، على غرار أروقة المساجد الأخرى، كذلك تم بناء مدرسة لتعليم وتفقيه أطفال المسلمين.

يقول مؤلف "واقعات دار الحكومت دلهى"(١) متأثرًا بما حدث للمسجد: "بقدر ما كان هذا المسجد قويًا فسيحًا، وبقدر ما كان جميلاً وبديعًا، إلا أنه بات في أسوأ وأقبح هيئة، بعدما استولى عليه القرويون، وسكنوه مع أغنامهم، وأبقارهم، ولقد تم السماح للمسلمين – بعد دعوى قضائية أمام المحاكم – بالصلاة في مدخل المسجد الأوسط الذي لا تتجاوز مساحته ثمانية وتسعين مترًا مربعًا"(١).

ويضم هذا الجزء دهليزا محرابيًا من حجر موسى (٢) وارضيته من الحجر السماوى، يبلغ عرض محراب هذا الجزء ثمانية أمتار ونصفًا، يخلو من اللوحات، كما كسا السواد قبة هذا الجزء من الدلخل، وكذلك سلمه المكون من ثلاثين درجة، ولم يُخبر اللورد "كرزن" بهذا الأمر، وإلا لتم إعادة المسجد للمسلمين بلا نزاع قضائى "(٤).

#### وضع المسجد المتردى:

رأى الكاتب حال المسجد فحزنت نفسه، عندما رأى ما يتعرض له بيت الله من إهانة حيث سكنه القرويون، واستولوا على حجراته، وصارت مرتعًا يلهو فيه الصبية، ولقد نبت العشب الضار، وملأ جنبات الفناء، كما يرى كاتبنا أن جدران المسجد قد تصدعت، وتشققت، وتساقطت بعض أجزاء السقف.

<sup>(</sup>١) نُشر هذاالكتاب في عام ١٩١٩م. ومن الموكد أن مسودة الكتاب كانت قد أعنت قبل ١٩١٩م بكثير.

<sup>(</sup>٢) في الأصل يوجد ٣٢ في ٣ وهذا لمر لا يتنق مع العقل، والأقرب للعقل والمنطق القياس الذي ذكرناه.

<sup>(</sup>٣) حجر موسى هو حجر أملس، لونه أسود، ويستخدم بكثرة في المباني الأثرية نظرًا لوفرته.

<sup>(</sup>٤) والقعات دار الحكومت دلهي، الجزء الثالث، ص١٥٠.

ورغم أن هيئة الآثار قد أقامت بعض الأعمدة لتدعيم جدران المسجد إلا أنها ماز الت تتساقط وتتهاوى؛ لذلك يرى أنه لابد وأن يُسلّم المسجد للمسلمين، لينفقوا عليه، وعلى إعادة ترميمه من أموالهم الخاصة مثلما فعلوا مع مسجد "كلان" في قرية حضرة نظام الدين أولياء، ومسجد "كلان" في البوابة التركمانية، وحفظوا مسجدين من المساجد السبعة التاريخية التي تعود إلى العهد الفيروز شاهى.

انظر صورة للباب الرئيس وصحن المسجد، وصورة للحالة المترديسة للمسجد الخاصة بمسجد بيكم بور، شكل (١٧)

### مسجد كالو سراي

نقع قرية "كالو سراى"(۱) قرب محطة الحافلات، الموجودة بالقرب من الكوبرى العلوى، على طريق معهد العلوم الطبية الهندى. وفى هذه القرية بنى "فيروز شاه تغلق"، هذا المسجد فى عام (٩٨٧ه -١٣٨٧م) بالحجر والجير. وقد اختار له مكانًا مرتفعًا.

يضم المسجد سبعة ابواب (٢)، زينت بالنقوش، والزخارف الإسلامية، وأيات القرأن الكريم، وبعض أحاديث الرسول صلى الله عليه وسلم. احتل القرويون المسجد، وجعلوه مرتعًا لأبقارهم، وحيواناتهم على مرأى ومسمع من هيئة الأثار، وإلى جانب هذا المسجد يوجد العديد من الأثار المعمارية المهمة لعصر فيروز شاه، مثل قبة الشيخ "ضياء الدين رومى" خليفة الشيخ "شهاب الدين سهرودى".

<sup>(</sup>١) لا نعرف السبب الحقيقى لهذه التسمية، لكن ربما كان يسكنها رجل إقطاعى أسود، أو ربما كان بها سراى سوداه؛ وهى قرية قديمة جذا وأغلب الظن أن المسلمين قد عاشوا هنا زمنا، لكن الأغلبية الأن لغير المسلمين تجدر الإشارة هنا إلى أنه عندما ذهب المؤلف إلى قرية كالو سرائ الزيارة المسجد، وجد أن أغلب سكانها ليسوا مسلمين.

 <sup>(</sup>٢) تهدم اثنان، وبقيت خمسة فقط. يبلغ ارتفاعها ما يزيد قليلاً على ثلاثة أمتار، وعرضها يزيد قليلاً علم المترين
 والنصف، يعلو كل باب منها قبة منخفضة.

وتوجد ها هنا العديد من الأثار المهمة لعصر فيروز شاه تغلق، حيث ما بين "كالو سراى"، و"بيكم بور" يوجد برج النصر الذي يُطلَ ق عليه كاشف العالم، أو النزل البديع الذي بناه فيروز شاه تغلق، يُعرف هذا الإقليم باسم "بجا مندل"، ويحكى أن الشيخ الكبير حسين ظاهر قد حضر إلى دلهى في عهد "اسكندر لودهى"، وأقام في هذا الإقليم بأمر ملكى، وعندما توفى دفن خارجه عام (٩٠٩هـ - ١٥٠٣م).

#### تاريخ المسجد:

بناه خان جهان رئيس وزراء فيروز شاه تغلق فى عام (٧٨٩هــ-١٣٨٧م)، من الحجر والجير، ولكن كسا السواد المسجد بسبب مرور الزمن، ولكنه لا يـزال محتفظًا بقوته وصلابته.

عمارة المسجد تمثل نموذجًا رائعًا للعمارة فى العهد الفيروز شاهى. يقول "سر سيد أحمد": "يقع بالقرب من مسجد "بيكم بور" مسجد آخر، ذو قباب صعيرة، مبنية بالحجر والجير، بناه خان جهان الفيروز شاهى "(۱).

### القرويون يحتلون المسجد:

يقول "سر سيد أحمد خان": "هُدم الباب الشمالي، والباب الجنوبي للمسمجد، ويحتله القرويون الآن"(٢). ولم يشر المؤلف من قريب أو بعيد إلى عقيدتهم، في حين أن مؤلف "واقعات حكومت دلهي"، ذكر أن جميعهم مسلمون(٢).

<sup>(</sup>١) أثار الصناديد، الجزء الأول، ص٣٢٨.

<sup>(</sup>٢) أثار الصناديد، الجزء الأول، ص٣٢٨.

<sup>(</sup>٣) واقعات دار الحكومت دلهي، الجزء الثاني، ص١٥٥.

#### وضع المسجد الحالي:

ذهب المؤلف الزيارة المسجد فحزن حزنًا شديدًا عندما رأى حال المسجد، حيث افترش الناس أرضيته، وأطلقوا أبقارهم ترعى فى فنائه، واتخذوه سكنًا لهم فيقول: " أثناء تجوالنا داخل المسجد وجدنا رجلاً وامرأته يفترشون الأرض يتمازحون ويتفاكهون، وفى الجانب الآخر امرأة عجوز تطعم أبقارها التى أطلقتها فى فناء المسجد، وعلى الرغم من كونها امرأة مسلمة إلا أنها لم تحسرم قدسية المسجد وطهارته، بل لم تحسن معاملتنا والتصرف معنا، فى حين كان الرجل غير المسلم وامرأته أكثر أدبًا واحترامًا فى تعامله وحديثه معنا، حيث عرض علينا أن نجلس معه ونشاركه احتساء الشاى، ويرى مؤلفنا أنه لا بد على هيئة الآثار أن تخذ موقفًا صارمًا حيال كل التعديات على بيوت الله".

انظر صورة مسجد كالو سراى، شكل (١٨)

### مسجد كلان كوتله نظام الدين

هذا هو مسجد "كلان" أو مسجد "كالى"، الذى عرف فى المصادر والمراجع العربية والفارسية القديمة باسم (مسجد كلان كوتله نظام الدين) أيضاً. بناه "جهان جونا شاه" رئيس وزراء "فيروز شاه تغلق" فى عام (١٣٧٨–١٣٧٥م)، فى أحد شوارع المدينة الضيقة، تم استخدام الحجر والجير فى بنائه، نقشت على جدرانه أيات القرآن الكريم، وأحاديث الرسول عِنَيْنَ، يتميز هذا المسجد – مع غيره من مساجد فيروز شاه السبعة – بوجود حوض ماء داخل المسجد.

الباب الرئيس للمسجد يعد فى ذاته لوحة معمارية فريدة ومتميزة، لكن استيلاء السكان المحليين على المسجد، وبناء أعمدة الكهرباء خارج المسجد قد شوهت ذلك الجمال البديع، يسبق هذا الباب سلم قوى ومتين، يوجد على واجهة البوابة الرئيسة هذه اللوحة: "بكرم الحق سبحانه وتعالى وفضله، وفى عهد حضرة سلطان سلاطين الزمان، الواثق بتأييد الرحمن، أبى المظفر فيروز شاه السلطان، خلد الله ملكه، وعلا أمره وشأنه، بنى هذا المسجد ابن العبد دركاه الرفيع الجاه، ملاذ العالم، جوناشه المقبول الملقب بخانجهان ابن خانجهان فى سنة سبعمائة واثنين وسبعين من هجرة الرسول في فليرحم الله كل من يصلى فى هذا المسجد، ويدعو لهذا العبد بالرحمة والمغفرة".

#### الشغف بيناء المساجد:

كان "خان جهان" شغوفًا ببناء المساجد، فأنشأ سبعة مساجد في منساطق مختلفة من مدينة دلهي، تتشابه جميعها في هيئتها المعمارية، وطابعها البنائي، رغم أنها لم تبن في وقت و احد (١).

### آراء المؤلفين والمؤرخين:

كتب مؤلفو ومؤرخو العصر الشاهي كثيرًا عن سلاطين وأمراء عصرهم وعن مآثرهم المعمارية، ولكنهم أغفلوا ذكر المهندسين والمصممين، والمنفذين لهذه

<sup>(</sup>١) المساجد السبعة هي:

أ) مسجد كالى الذي يقع في شاهجهان أباد في البوابة التركمانية.

ب) يعَع في تقاطع القدم الشريف.

ج) قرب منطقة فيروز شاه.

د) يقع في منطقة حضرة نظام الدين أوليا.

ه) يوجد في موضع كالو سراى عند جراغ دلهي.

و) مسجد بیکم بور یوجد قرب ضریح بی بی نور.

ز) مسجد کهرکی،

القطع الأثرية النادرة، فها هو مؤلف "آثار الصناديد" يقول: "هيئة المسجد تماثل هيئة مسجد "كالى البوابة التركمانية"، وكذلك مسجد "بيكم بور"، وهو أيضنا مثلها تم بناؤه بالحجر والجير "(١).

ولم يفصل مؤلف آثار الصناديد وصفه للمسجد، ولم يسهب رغم أنه كتب بالتفصيل من قبل عن مساجد أخرى كثيرة أقل أهمية من هذا المسجد، أغلقت هيئة الآثار أبواب المسجد أمام المصلين، ولكن يعود الفضل لمو لانا "حافظ عبد الغفور الميواتى" في إعادة ترميمه، وإعماره من جديد، حيث قام بتركيب البلاط على جدرانه، وأعاد طلاءها من جديد على أجمل هيئة.

#### الحـــوض:

يقع داخل المسجد في الجانب الأيسر منه حوض صعير، لا يرزال الماء يتدفق منه عذبًا رقراقًا، تم ترميمه ليصبح ملائمًا للاستخدام، وكذلك الحال بالنسبة لمساجد الفيروز شاه السبعة حيث لا يخلو مسجد منها من الحوض.

ولقد تم إدراج هذا المسجد في جريدة دلهي الرسمية عام ١٩٧٠م على النحو التالي:

Kali Masjid locally known as Masjid Ferozshahi, Basti Nizamiddin, New Delhi, built by Khan

Jahan Junan Shah Wazir of Emperor Feroz Tughlaq. (1370)

Nature and object: Worship

Basti Nizamuddin Municipal No. 874 within old Basti Nizamuddin New Delhi (mosque an intensive structure stone built).

<sup>(</sup>١) اثار الصناديد، الجزء الأول، ص٢٢٦.

Mutawalli, Delhi Bakf Board Shri Abdul Ghaffor is the duly appointed Imam and manages the affairs on behalf of Delhi Wakf Board.

Delhi Gazette, Delhi Administration: April 16, 1970/Chaitra 26, 1892 (Part IV) Page No. 388/18

# جامع مسجد فيروز شاهى

بناه السلطان "فيروز شاه تغلق" بنفسه في قلعية دلهي عيام (٥٥٥هـ ١٣٥٤م) على مسافة تقرب من المتر والربع من بوابة دلهي، "باب خونين"، ومبنى اكسبريس ITO. ولقد خطب تيمور لنك في عام ١٣٩٨م فيه خطبة عصماء الهيب فيها مشاعر المسلمين ضد أعمال الإغارة، والقتل التي جرت في دلهي.

يتكون المسجد من طابقين؛ يسضم الأول عددًا مسن الحجرات الكبيرة والصغيرة، أما الطابق الثانى فيضم صحن المسجد الفسيح، الذى يحوى الباب الرئيس ذا الشكل المربع، تعلوه بعض القباب، وملحق بسمسلة الشوك، ومتصل بهذا الباب فى الغرب حتى اليوم نفق كانت تعبر منه السيدات مع رجالهن، وتحفظن أنفسهن وقت الحاجة، وفى هذه القلعة ثلاثة سراديب طويلة عريضة تصل إلى مسافات بعيدة، ولكن أين تصل؟ هذا أمر يتطلب التحقيق.

وعلى الرغم من أن للمسجد بابًا رئيسًا، يبلغ طوله ما يزيد على السبعة أمتار ونصف وكذلك عرضه، ولا يزال باقيًا على هيئته وحالت الأصلية؛ إلا أن دخوله يكون عن طريق سُلم خارجى به ثمانى عشرة درجة يبدأ بسرداب ضيق، يمتاز هذا المسجد عن غيره من المساجد، بأن بابه ناحية الشمال وليس الشرق،

وذلك يرجع إلى أن ناحية الشرق كان يمر بها نهر "جمنا" مما يصعب جعل الباب ناحية النهر.

مسجد فيروزى الجامع مربع الشكل يبلغ طوله وعرضه ما يقرب من واحد وتسعين متراً ونصفًا، وقد تحطمت إلى حد كبير جدرانه الثلاثة؛ إضافة إلى الباب الرئيس والجدار الغربى، على الرغم من أن سمك هذه الجدران جميعها يقارب المترين، ومحكمة ومتينة بشكل غير عادى؛ إلا أنه قد بقى من حائط الشمال ما يقرب من المترين، ومن حائط الجنوب ما يقرب من سبعة أمتار ونصف.

قامت هيئة الآثار في عام١٨٤٧م، بتشكيل لجنة للتحقق من قبلته، وورد تقريرها في "واقعات دار الحكومت دلهي"، وإليك بعض أجزاء هذا التقرير: "لأنه يجب أن يكون اتجاه المسجد ناحية الكعبة المشرفة، ولأن المسجد مربع الشكل، وبابه على عكس أبواب المسجد الأخرى ناحية الشمال بدلاً من ناحية الشرق لجريان نهر "جمنا" ناحية الشرق.

للمسجد باب رئيس، لكن دخوله عن طريق سلم خارجى يبدأ بسرداب ضيق يؤدى بك إلى السقيفة، كما كان هناك سلم آخر فى الجدار السسمالى، وثالث فى الجدار الغربى "(۱).

وهنا يجب توضيح أمرين: أولهما؛ إن تحقيق هيئة الآثار وتقريرها بأن المسجد ليس على شكل مربع تمامًا، فإن ذلك لا يعنى مطلقًا أن اتجاه المسجد منحرفًا أو مغايرًا لاتجاه القبلة، فقد كان "فيروز شاه تغلق" محتاطًا لهذا الأمر، وكان متحريًا لاتجاه القبلة الصحيح.

<sup>(</sup>١) واقعات دار الحكومت دلهي، الجزء الثاني، ص٩٩٥.

الأمر الثانى؛ إن المسجد يقع تمامًا فى الجانب الشرقى للقلعة، وكان نهر "جمنا" يمر خلال جدار المسجد - الذى هو فى الأصل جدار القلعة - لذلك كان من الصعب جعل الباب جهة النهر، كان فى أطراف المسجد الثلاثة عدد من الحجرات تهدمت جميعها، ولكن لا نعرف على وجه التحديد متى تهدمت؟

يقول "سير سيد أحمد خان": "يوجد مسجد فيروز شاه الجامع عند المنارة المحطمة، كانت قبته مثمنة الشكل، وعلى أطرافها الثمانية على الملك أحجارًا محفور عليها ملخص التاريخ " الفيروز شاهى"، والذى كتبه الملك بنفسه عن حياته، وفيها أحكامه، وقوانينه التى سنها بخصوص الأوقاف، وتحصيل الخراج، وراحمة الرعية وغيره، ولكن لم يعد لكل هذا أى أثر، حيث بادت كل هذه النقوش والأحجار، ومن الثابت أن هذه القبة قد صمدت حتى عهد الملك "جهانكير"(۱)".

لا توجد أى لوحة على جدران المسجد الفيروز شاهى الجامع، رغم بحث المؤلف الدءوب، ولكنه لم يستطع الوصول إلى أية لوحة مكتوبة، على الرغم من وجود بعض اللوحات في عمائر العصر التغلقي، وإن كانت تكسرت حروفها، بني هذا المسجد من الحجر والجير على الطراز المخروطي الذي كان شانعًا في العمارة المصرية القديمة، وهو يمثل نموذجًا مألوفًا جدًا للعمارة في العصر التغلقي.

يقول مؤلف السيرة الفيروز شاهية: "أمسجد هذا الذى شيد على هذه القاعدة، أم جنة زينت على وجه الأرض؟".

كانت زاوية حضرة خواجة باقى الله نقشبندى تقع فى هـذه القلعـة، وكـان حضرة خواجة يعتكف مع مريديه داخل فناء هذا المسجد، وقد حضر إلى هنا أيضنا حضرت مجدد ألف ثانى سرهندى، وأقام فى خدمة السيد خواجة، وأقام فى زاويـة

<sup>(</sup>١) أثار الصنائيد، ص١٩٨.

السيد خواجة ثلاثة أشهر، وبعد وفاته كان ابنه حصرة خواجة خورد يُدرس الأحاديث النبوية، وعلوم الفقه داخل المسجد، وكان والد حصرت شاه ولى الله محدث دهلوى، حضرت شاه عبد الرحيم محدث أيضًا يتعلم من السيد خواجة خورد في هذا المسجد.

لقد كان هذا المسجد منارة للعلم، وقبلة للعلماء في ذلك الزمان، حيث كانت تُقام الصلوات فيه بانتظام، وكذلك صلاة العيدين، والجُمع، كما حرص علماؤه، ومشايخه على ختم القرآن الكريم في صلاة التراويح خلال شهر رمضان المبارك، ولقد تم إدراج المسجد في جريدة دلهي الرسمية علم ١٩٧٠م، وإليك نص الجريدة:

Jama Masjid, Kotla Feroz Shah, Mathura Road, New Delhi

Wakif: Khan Jahan Quanan Shah, Prime Minister of Feroz Shah Tughlaq.

Date or year of creation of Wakf (1354)

Nature and object of Wakf: Worship

Minto Road Area, New Delhi inside Kotla Feroz Shah, Mathura Road. New Delhi (mosque)

Is Wakf administered under order of courts or according to wakf custom or usage (usage)

Is a protected monument being looked after by Archaeological Survey of India Department in runous condition

Delhi Gazette, Delhi Administration: December 31, 1970/Pausa 10, 1892 (Part IV) Page No. 1280/7

## مسجد جونسته کهمیا<sup>(۱)</sup>

يقع هذا المسجد جنوب البوابة التركمانية، في قلب قرية "جونسته كهمبا" المسلمة يقع المسجد في قرية تقع في قلب أشهر المشافي في دلهي، وعلى الرغم من ذلك ليس هناك أية رعاية صحية، أو حتى مراعاة لأقل أصول الوقاية الصحية، ولا مراعاة لسبل النظافة.

يشوب الغموض تاريخ بناء المسجد، وإن كانت هناك إشارة إلى أنه يعود إلى عهد اللودهيين، وأن ضريح شاه غلام على" نقيب الأولياء يقع على مسافة ثلاثة أمتار شمال هذا المسجد (۱)، لم يذكر مؤلف "آثار الصناديد" شيئا عن هذا المسجد، على الرغم من أن جد سير سيد أحمد خان لأمه مدفون هنا، وكان له في صو لات وجو لات، ولكن مؤلف "واقعات دار الحكومت دلهى" يلقى الضوء على زمن بناء هذا المسجد، فيقول: "تقع خارج البوابة التركمانية، إحدى بنايات جونسته كهمبا القديمة، والفخيمة، والتي يبدو من ملامحها المعمارية أنها تعود إلى زمن الأفاغنة، رغم خلو جدر إنها من أية لوحات (۱).

ويرى السكان المحليون أن هذا المسجد يعود إلى العصر التغلقى، وأن فى دلهى بعض المساجد الأخرى على هذا الطراز، أما مؤلفنا فيرى أن هذا المسجد قد بناه " فيروز شاه" أو أحد أمرائه، حيث يشبه كثيرًا طراز "مسجد كلان" البوابة التركمانية، و مسجد فيروزى الجامع فى قلعة فيروز شاه البوابة الدهلوية من حيث الطابقين، والسراديب، والدهاليز.

<sup>(</sup>١) جونسته كهمبا تعنى الأربعة وستين عموذا.

<sup>(</sup>۲) دكتور خليق أنجم حواشى، أثار الصناديد، ص٣٩٤.

<sup>(</sup>٣) واقعات دار الحكومت دلهي، الجزء الثاني، ٥٧٦

بقى أن نذكر أن مسجد "جونسته كهمبا" يخرج منه نفقان؛ يسير الأول ناحيــة الشمال، والثانى ناحية الشرق، ربما يصل الأول إلى مسجد "كلان"، والثانى إلى قلعة "فيروز شاه تغلق"، ويؤكد هذا الزعم وجود سرداب يصل بين الباب الرئيس لمــسجد فيروز شاه الجامع الواقع فى قلعة فيروز تغلق، وبين المنارة الفيروز شاهية.

أما فناء المسجد الحالى فيبلغ طوله خمسة عشر مترا وعرضه سنة أمتار، تنمو فيه أشجار الرمان الخضراء الجميلة، مما زاد من جمال وبهاء المسجد، وصنعت أرضية الفناء من الرخام الثمين على الطراز المعمارى الحديث، وعلى جانبي الفناء يوجد رواقان بضمان بعض الأبواب المحرابية.

وفى الناحية الجنوبية للمسجد توجد بنر ماء، وضريح تعلوه قبة جميلة، وللمسجد الداخلى ثلاثة أبواب ذات أعمدة مزدوجة، يبلغ ارتفاع الأبواب ما يزيد على أربعة أمتار، أما عرضها يزيد على المترين والربع بقليل، ولقد بنيت أرضية المسجد الداخلى فى الوقت الحاضر، يبلغ طولها ما يقرب من ستة أمتار ونصف وعرضها أربعة أمتار ونصف، وتكثر الغرف المحرابية فى المسجد، يبلغ طول كل منها ما يزيد على ثلاثة أمتار ونصف، وعرضها يقرب من المترين ونصف، أما جدر ان المسجد فحالتها جيدة ومتماسكة، وتم تجديد ألوانها.

ولقد استولى الناس على بعض أراضى الوقف حول أطراف المسجد، وبنوا عليها مساكنهم، وفى الجهة الجنوبية للمسجد توجد بئر إلى جوارها ضريح تعلوه قية بالإضافة إلى بعض المزارات الأخرى التي بات معظمها أطلالاً بالية.

## مسجد قدم شريف

زاوية القدم الشريف<sup>(۱)</sup> واحدة من زوايا دلهى المعروفة، تقع على مسافة ميل ونصف جنوب الباب الأهورى، والسوق الرئيس، بالقرب منها توجد زاوية حضرت خواجة باقى الله نقشبندى مرجع الخلائق.

<sup>(</sup>۱) ترجع هذه التسمية إلى وجود حجر مبارك عليه آثار قدم الرسول صلى الله عليه وسلم أحصره "مخدوم جهانيك ال جهانيك من المدينة المنورة في عهد فيروز شاه تغلق.

بنى هذا المسجد السلطان "فيروز شاه تغلق" بنفسه عام (٧٧٦ه-١٣٧٤م)، من الحجر والجير على طراز المساجد السبعة التى بناها من قبل، استولى الناس على أرض المسجد، وبنوا فيها بيوتهم فطوقت المساكن والبيوت (الزاوية) فسضاع جمالها ورونقها.

"شملت ميامن بركات قدم الشفيع جناب الحضرة النبوية ماء دلهى ورياضها البهيجة، تراب أعتابه تأتى لأرباب البصيرة، وغبار طريقه ثروة أهل الفطرة، (أصبحت) جباه العاصين كالمرآة المصقولة من كثرة السجود، وعين المحتاجين مفتقرة إلى ترابه الشبيه بالكحل، مقامه السماء السابعة، وواجب التعظيم، وكافة الأنام على الدوام عاكفون على الحمد والتسليم (١).

## المكانة التاريخية للقدم الشريف:

يُروى عن هذا القدم أنه كان حجراً مباركاً عليه آشار أقدام النبى على المباركة، والذى وضعه حضرت مخدوم جهانيان على راسه، وأحضره معه من المدينة المنورة فى عهد فيروز شاه، وإلى هذا الموضع ذهب "فيروز شهاه" عدة أميال سائراً على قدميه، وحين توفى ابن فيروز شاه "فتح خان" وضع هذا الحجر في قبره، وفي رواية أخرى أنه وضعه على صدره.

ولقد وردت هذه القصة فى "سير المنازل": "كان مخدوم جهانيان قد أحضرها من المدينة منذ حوالى خمسمائة سنة"، ثم يضيف مؤلف "سير المنازل": "توفى الأمير فتح خان بتقدير الله وأقيم مأتم مهيب، ووضعوا كل ما كان عنده من آثار الرسول فى قبره، وأمر السلطان ببناء مدرسة عظيمة، وحفر بنر واسعة، وأحاط هذه الأبنية بأسوار عالية"(١).

<sup>(</sup>۱) مرقع دلهي، ص۲۱.

<sup>(</sup>٢) سير المنازل، ص٥٨.

وحيث بنى فيروز شاه هذا المسجد والمدرسة والضريح، كانت هذه أرض الحديقة الفيحاء حيث يتنزه الملك، ولما مات الأمير فتح خان فى عام ٢٧٦هـ، حزن السلطان كثيرًا، وزهد الدنيا، وترك تجارته وأمواله، ودفن فقيده الأمير فى حديقته الخاصة (١).

#### الخصائص الفنية للمسجد:

بنى المسجد على طراز المساجد الغيروز شاهية الأخرى، يضم عددًا من الأبواب، محفور على أحدها هذه الأشعار:

ما أطيب المهتدين بمداية محسمد

الهادين إلى المهدى محسمد

ما أحسن محمدًا بلسم البائسين

ودواء قسلوب المحسزونيسن

أسلم العرش تحست قدميسه

فی کل محلة تراب قدم محمد

أنا كلب من كلاب محلسته

أصبحت كالأسد باستجدائي لحمد

أما مؤلف آثار الصناديد فيقول: "بُنى المسجد في عهد "فيروز شاه تغلق"، على نفس هيئة المساجد التي بناها "خان جهانيان" وهو بناء محكم ومتين، له عدد من القباب المصنوعة من الحجر والجير، وعرف باسم مسجد القدم الشريف"(٢).

<sup>(</sup>۱) جراغ نلهی، ص۳۷۲.

<sup>(</sup>٢) آثار الصناديد، الجزء الأول، ص٣٢٧.

ويقول الدكتور خليق أنجم: "هذا المسجد صغير، لا يتسع لأكثر من أربعين شخصنا، له ثلاثة أروقة ثنائية الدرجات، ولصغر حجم المسجد تم بناء الطابق الثانى لتزداد سعة المسجد، وتم إعادة ترميمه من جديد، حيث طليت أعمدت بطلاء أسمنتى غير من شكله السابق، كما حُطمت قبته، وبُنى على سقف المسجد ردهة فسيحة، ولقد تبدات هيئة المسجد الأولى، وتغيرت تمامًا" (١).

أما المرحوم أبو الحسنات ندوى فيقول: "أقام السلطان فيروز شاه فى شهر صفر من عام ٧٧٦ه، إثر وفاة ابنه الأمير "فتح خان " مع مقبرته مدرسة لتكون صدقة جارية على روحه، وكان ينفق عليها من ماله الخاص"(٢).

وكان لمسجد القدم الشريف أهمية كبيرة عند سلاطين المغول، حتى أن الملك "أكبر" قد عين الشيخ "قطب عالم" قائمًا على أمور المسجد والمدرسة والمقبرة، وكان الشيخ قطب عالمًا، وزاهذا شهيرًا في عصره، والده الشيخ "الماجد عبد العزيز شكر بار"، وكان الملك أكبر من مريديه، يأخذ بمشورته في كثير من الأمور المهمة (٢).

جاء ذكر المسجد في الجريدة الرسمية هكذا:

Dargah Qadam Sharif, Mohalla Qadam Sharief, Delhi

Wakif: Feroz Shah Tughlaq

Date or year of creation of Wakf: 1374

Nature and object of Wakf: Religious burial, offering of prayers.

Description of Wakf Property, its location village Qadam Sharief, Delhi,

<sup>(</sup>۱) حواشي آثار الصناديد، ص٣٦٤.

<sup>(</sup>۲) هندوستان کی قدیم اسلامی درسکاهین، ص۳۱.

<sup>(</sup>٣) منتخب التواريخ اردو، ص٤٤٧.

Ward No. XV Municipal No. 6662 to 6668. 6717 to 6831 to 6835, 6899 to 6900, Qadam Sharief (mausoleum, graveyard mosque, all within enclosure) land revenue cess and taxes: 174 Net annual income (col 8-9) 1326

Mutawalli: Delhi Wakf Board

Is Wakf administered under order of courts or according to Wakf custom or usage (usage)

Delhi Gazette, Delhi Administration: Dec. 31, 1970/Pausa 10, 1892 (Part IV) Page No. 1282/34

انظر صورة مسجد قدم شریف، شکل (۱۹)

## مسجد جماعت خانه

يقع فى الجزء الغربى من محيط مزار "نظام الدين أوليا"، عُـرف باسـم "جماعت خانه"، وهو لم يكن منذ البداية مسجد، وإنما كان ملتقى حـضرت نظـام الدين مع طلابه ومريديه. بناه السلطان "فيروز شـاه تغلـق" فـى عـام (١٣٥٤هـ ١٣٥٣م)، ويقال إن البهو الرئيس للمسجد بناه ابن السلطان علاء الـدين خلجـى، "خضر خان" الذى كان من أشد المريدين لحضرت نظام الدين أوليا.

يبلغ طول المسجد ما يزيد على ثمانية وعشرين متراً ونصف، وعرضه تسعة عشر متراً، ويقول سير سيد أحمد خان: "هذا المسجد نادر جداً، بُنى درجُه من الحجر الأحمر الخالص، تعلو سيقفه

بعض القباب المزدوجة، وعلى سقفه خمس قباب، زينت بالنقوش، والزخارف الإسلامية. حُفر على حوائط المسجد الداخلية من الأعلى آيات القرآن الكريم بخطى النسخ والكوفى". لعل أحدهم حفر على الجدار الخارجي تجاه الفناء بعد أيام قلائل تاريخ وفاة حضرت نظام الدين أوليا.

نظام الدارين (الدنيا والآخرة) سيد الأملاك والأراضي،

سراج العالمين على وجه اليسقين

لما بحثت عن تاريخ وفاته

هتف بي هاتف من الغيب "شهنشاه دين" ٧٢٥ هـ

أما الدكتور ضياء الدين ديسائي المدير الأسبق في هيئة الآثار القديمة فيقول: "هذا أول مسجد في الهند بني بالكامل على معايير العمارة الإسلامية"(۱). لكن لمؤلفنا في هذا القول رأى آخر؛ حيث إنه دون شك يحترم الدكتور ضياء فهو خبير في عمله، ومن الصعوبة رفض رأيه، ولكن هناك تحفظ عليه بشأن ما ذكر من أن هذا المسجد بني على طراز العمارة الإسلامية، مما يحمل إشارة جارحة للمساجد الأخرى على أساس أنها لم تُبن على طراز العمارة الإسلامية، فكان لزاما عليه أن يقر بأن كل مساجد الهند قد بنيت على الطراز الإسلامي في العمارة، والبناء.

المسجد في حالة جيدة رغم مرور كل هذه السنوات، وتُقام فيه الصلاة بصفة دائمة، ويشارك رواد الضريح في الصلاة، كما يقيم به عدد كبير من الرواد، والزوار الوافدون من خارج البلاد، يتولى مسؤولية المسجد نخبة من العلماء، والشيوخ الأفاضل، على رأسهم مولانا خواجة حسن نظامي.

<sup>(</sup>۱) هندوستان کی مسجدین، ص۲٦.

Mosque known as Jamat-Khana apartment to Dargah Hazrat Nizamuddin Aulia, Wakif:

Ferozshah Tughlaq

Date or Year of creation of Wakf: 1352 A.D.

Nature and Object of Wakf: Worship

Description of Wakf Property, its location Basti Nizamuddin, Within the enclosure of Dargah

Hazrat Nizamuddin Aulia (usage)

Delhi Gazette, Delhi Administration December 31, 1970/Pausa 10, 1892, Part IV Page No. 1334/43-B

انظر صورة لمسجد "جماعت خانه" الواقع في ضريح نظام الدين أولياء، شكل (٢٠)

#### ماضي مسجد

بالقرب من طريق "بدربور" الواقع قرب منارة قطب، وعلى مسافة طويلة من هذا الطريق ينعطف متجها بك إلى قرية "كور" وقد علقت على جانب الطريس لوحة مكتوب عليها "أوقاف على خان"، وإلى جوارها بقليل يوجد مسجد قديم تقام فيه الصلاة، وعلى مقربة منه وعلى أرض الوقف الخاصة بعلى خان يتم الآن إقامة وبناء معبد هندوكي ضخم فوق ربوة عالية، وإلى الجانب الأيمن من هذه الربوة يقع منتزه DDA الذي يضم مسجد جمالي كمالي، وعلى مسافة تقرب من الكيلومتر منه يوجد مسجد "ماضي" الذي لم يذكره مؤلف "آثار الصناديد"، ولا مؤلف "واقعات دار الحكه مت دلهي.".

تاريخ بنائه مجهول بالنسبة لنا، ولكن يبدو من ملامحه المعمارية أنه ينتمى إلى مجموعة المساجد التى بناها السلطان "فيروز شاه تغلق"، من حيث شبه باب المسجد الفيروز شاهى فى قلعة فيروز شاه (١).

### الباب الرئيس:

يقع على ارتفاع جيد من الأرض، تصل إليه من خلال سلم مكون من اثنتى عشرة درجة، بُنى فى الباب- كباقى أبواب المساجد الفيروز شاهية - دهليز أنيق طوله يزيد على ثمانية أمتار، وعرضه ثمانية أمتار وربع، نُقشت حوائطه بالنقوش، والزخارف الإسلامية، ومدون على أحد حوائطه لفظة التوحيد "لا إله إلا الله، محمد رسول الله " مُحيت بعض حروفها، وطُمست، وخلت واجهة المسجد من أية لوحات.

### فناء السجد:

يبلغ عرض المسجد ثلاثة وأربعين متراً ونصفاً، أما طوله فيبلغ ما يقرب من ثمانية وثلاثين متراً ونصف، أما جدرانه فيبلغ ارتفاعها ما يقرب من متر ونصف - تهدم بعضها في أماكن مختلفة - كانت أرضية الفناء، وفي جزء منه البلاط، ولكنه الآن غير موجود، ونبتت الأعشاب في أرض الفناء، وفي جزء منه توجد دكتان بهما بعض القبور التي نجهل تمامًا أصحابها.

<sup>(</sup>١) تتشابه البوابات الرنيمة في مساجد "قيروز شاه تغلق" بوجود دهاليز، وسراديب تصل بسك السي البساب السرئيس للمسجد. منقوشة بالزخارف، والنقوش الإسلامية، ومحفور عليها بعض ايات القرأن الكريم بالخط العربي الجميل.

#### خصوصية المسجد:

يتميز هذا المسجد باحتوائه على ثلاثة أجزاء؛ الجنوبي والشمالي مستقوفان، ويتوسطهما جزء ثالث غير مسقوف، كل جزء من الأجزاء الثلاثة يبدو كمسجد مستقل بذاته، ولا مثيل لمثل هذا في دلهي، نُقشت جدران المسجد، وزينت بالنقوش، والزخارف الإسلامية الجميلة التي تعد آية من آيات الفن المعماري رغم محو الكثير من حروفها.

#### المبير:

تحطم منبر المسجد ولم يعد موجودًا، لكن هناك بعض آثاره، وأحجاره التى تشير إلى أنه كان من الحجر.

#### السقيف:

تصل إلى سقف المسجد خلال سلم من اثنتين وثلاثين درجة، يخلو الآن من القباب، و إن كانت هناك بعض الآثار التي توحي بوجود قبة منذ زمن بعيد.

### هيئة الأثار والسجد:

يتبع المسجد هيئة الآثار القديمة، وعلى بابه عُلقت لوحة إرشادية صعيرة، وحالة المسجد سيئة، ويجب على هيئة الآثار أن تعيد إصلاحه وترميمه، يروى بعض المحليين أن صلاة الجمع، والأعياد نقام في المسجد.

## مسجد وزير آباد

يقع ناحية الشمال من شارع وزير آباد (۱)، بالقرب من جسر "جمنا"، تحسيط أراضى الوقف وأراضى المقابر بالمسجد، وقد اغتصبها السسكان، وبنوا عليها مساكنهم ومحالهم، تاريخ بنائه مجهول بالنسبة لنا، حتى أنه لم يرد اسمه فى كتب التاريخ، وإذا أورده أحد المؤرخين ذكره تحت اسم "مسجد مجهول"، إلا أنه يُعرف الآن باسم "مسجد وزير آباد"، لكن يبدو من ملامح البناء، وشكل الطراز المعمارى، أنه يعود إلى عهد السلطان "فيروز شاه تغلق"، وأنه ينتمى إلى مجموعة المساجد التى بناها، والقطع فى هذا الأمر من الصعوبة بمكان إلا أنه من الجائز أن يكون "وزير خان" رفيق ونديم السلطان "فيروز شاه" هو من بنى المسجد.

ولقد ورد ذلك فى سير المنازل: "على مسافة ميلين من الحوض الخاص، توجد مقبرة "وزير خان"، و"مير خان" ويقال إنهما كانا رفيقى السلطان فيروز شاه"(٢).

كان باب المسجد جهة الشرق، بنى به دهليز، يصعد بك إلى سقفه سلمان ضيقان، يضم كل منهما تسع عشرة درجة. أصبح هذا الدهليز الآن مرتعا للقانورات، والقمامة. وتم إغلاق هذا الباب. يقول مولانا فقيه الدين: تقبل خمسة وعشرين عاما، كان هذا الباب مفتوحاً جهة الشرق، أما الآن فتم فتح باب جديد صغير جهة الجنوب، تم إغلاقه بالسلاسل والأقفال، وعينت هيئة الأثار خفيراً لحراسة، وعندما رأنا الخفير فتح لنا الباب، ودخلنا فناء المسجد فإذا به رحب فسيح، ينقسم إلى قهمين؛

<sup>(</sup>١) سُميت هذه القرية على اسم وزير خان، وهي قرية قديمة جذا، ذات ثاريخ طويل.

<sup>(</sup>٢) سير المنازل، ص٢٤٧.

أحدهما تكسوه الحشائش والأعشاب، والثاني صنعت أرضيته من البلاط، ويضم عددًا من الأرائك الحجرية التي يعتقد أن بها بعض المقابر".

ويعتقد مو لانا "فقيه الدين": أنه كان بالمسجد مكان التكبير، والأذان لأنه بنى في زمن لم يكن مكبر الصوت معروفًا حينها، اتساع المسجد الداخلي يزيد على ثمانية عشر مترا وستة أمتار عرضا، مما يوحى بأنه كان مسجدًا جامعًا حينذاك. أما صحن المسجد يبلغ عرضه ما يقرب من خمسة أمتار، وطوله يزيد على ثمانية عشر مترا ونصف.

#### أعمدة السجد:

يضم المسجد أربعة أبواب محرابية، زينت واجهتها بالنقوش والزخارف الإسلامية، ومحفور في أماكن كثيرة منها لفظة التوحيد بخط عربى بديع، وهناك أربعة أعمدة في رواق المسجد، ويقال إن المسجد يرتكز على ثمانية أعمدة بالإضافة إلى جدران المسجد المختلفة.

يختص هذا المسجد بوجود حجرة ذات سياج داخل المسجد ناصية الجزء الشمالى ليس لها باب للدخول أو الصعود وربما يكون الصعود لها عن طريق سلم، يُعتقد أنها بُنيت ليعتكف بها الزهاد والنُستاك، ويرى مؤلفنا أن هذه الحجرة كانت مصلى للنساء المتحجبات.

#### سقف السجد:

لقد تم بناء سلمين للصعود لسقف المسجد يضم كلِّ منهما تسع عشرة درجة، وفى هذه الأيام تم إغلاق سلم الحائط الشمالي، يصل بك السلمان إلى سقف المسجد، والذي تعلوه ثلاث قباب، تحطمت رءوسها، وتحتاج إلى إعادة ترميم وإصلاح.

## هيئة الأثار والسجد:

يتبع المسجد هيئة الآثار القديمة، وقد أغلقت أبوابه، ومنعت الصلاة فيه، فأصبح مرتعًا للقاذورات والحشائش والحشرات الضارة، فيجب عليها إذن أن تنظر إليه بعين الاحترام والتقدير لمكانته التاريخية، ولدوره في حياة الإسلام والمسلمين.

إلى ناحية الشمال من هذا المسجد يمر أحد الأنهار القديمة، والذى كان يستخدم المصلون ماءه فى الوضوء للصلاة، وإلى جوار المسجد يوجد أحد جسور هذا النهر، والذى يبدو أنه بنى فى زمن بناء المسجد، وقد تساقطت أجزاء كبيرة من هذا الجسر.

وإلى الجنوب من المسجد يقبع مزار مخدوم شاه عالم، الذى يحمل اهمية تاريخية بالغة. وبصفة عامة فإن هذه المنطقة تزخر بالآثار الإسلامية العتيقة التي يملأ عبقها كل شبر منها، والتي يجب على هيئة الآثار أن تتظر إليها بعين الرعاية والاهتمام، ويجب عليها أن تحافظ عليها من أذى السكان المحليين الذين جعلوا مثل هذه المناطق مرتعًا للقمامة والقانورات، وإن لم تفعل فيجب عليها أن تسلم المسجد للمسلمين ليعتنوا به، ويتدبروا أمر نظافته ورعايته.

تم إدراج المسجد في جريدة دلهي الرسمية عام ١٩٧٠م، وإليك نص الجريدة:

Dargah and Masjid Wazirabad wali near Wazirabad pul Delhi.

Date or year of creation of Wakf (over 100 years)

Nature and object of Wakf: Worship

Description of Wakf property, its location, Civil Lines Area, Khasra No. 93, area 1 Bigha 6

Biswa, near Wazirabad bridge (mosque & Dargah) (usage)
under the protection and Management of Archaeological Survey
of India Department.

Delhi Gazette 324/6

انظر صورة للباب الرئيس لمسجد وزير آباد، شكل (٢١)

# مسجد شيخ مخدوم سبزواري

يقع فى حديقة "ماى فير جاردن" فى قرية شاه بور (١)، تم بناؤه باستخدام الحجر البنى والجير يُعرف المسجد باسم مسجد الشيخ مخدوم سبزوارى"، ولكننا لم نعثر على تاريخ حياة ذلك الشيخ، ويُقال: إن مقبرة الشيخ مخدوم توجد فى محيط المسجد، وهى مبنية من الحجر الأزرق، ولا يوجد فى المقبرة لوحة تؤكد هذا الزعم؛ إضافة إلى وجود عدد من المقابر الأخرى.

يقع الباب الرئيس للمسجد جهة الشمال، يقابله ناحية اليمين حجرة يقرب طولها من أربعة أمتار، ويزيد عرضها قليلاً عن ثلاثة أمتار ونصف، ملحق بها سلم ضيق يصعد بك إلى سقف المسجد يتكون من ست عشرة درجة.

<sup>(</sup>١) يبدو من اسمها أنها كانت قرية للمسلمين، كما تؤكد ذلك الأثار والأطلال والمزارات الإسلامية المنتشرة في أنحاء القرية. وتقع هذه الحديقة بين شارعى الحوض الغاص، وشارع قرية كهيل التي يقع فيها مسجد الشيخ مخدوم سبزوارى، أو بالأحرى تقع الحديقة على أرض الوقف الخاصة بالمسجد، ولقد سميت المنطقة كلها باسم هذه الحديقة. بعد أن كانت تعرف باسم شاه بور وهذا الاسم لا يزال منقوشا على أحد الأحجار الواقعة على طرفسي طريق قرية كهيل، لكنه قلما يعرف أحد من الأجيال الناشئة هذا الاسم.

بنى المسجد بالأحجار البنية اللون والجير، يبدو من هيئته أنه يعود إلى العهد التغلقي يعلو واجهة المسجد عدد من الدوائر الأنيقة (١)، نُقـش فـى بعـضها لفـظ الجلالة، ونُقش البعض الآخر بالزهور والورود، ولم نجد أي لوحـة فـى مقدمـة المسجد، إلا أنه توجد لوحة في جدار المحراب في الجانب الأيمن للمـسجد. يـرى الكاتب أنها عُلقت في وقت متأخر في عهد الاحتلال.

يبلغ طول الفناء ما يقرب من أحد عشر مترا ونصف، أما عرضه فيقرب من ثلاثة عشر مترا حالته سيئة، وهكذا طول المسجد الداخلي يبلغ ستة وعشرين مترا ونصفا، وعرضه يقرب من ثلاثة أمنار ونصف، حيث تهالكت أرضيته، وصار مرتعًا للحيوانات، والكلاب الضالة.

أما سقف المسجد فقد تساقط طلاؤه، يحوى المسجد خمس قباب مستعرضة الشكل، ثلاث منها على السقف، واثنتان فوق سقف الغرف الثلاثية الأبواب، على الجانب الأيمن من المسجد توجد بعض المثلثات المحرابية التي يزيد طولها على ثمانية أمتار، ويزيد عرضها على خمسة أمتار، تتشابه هذه القباب كثيرا مع القباب التي بُنيت في عهد فيروز شاه تغلق، يبدأ محيط المسجد بعد الفناء مباشرة، يبلغ طوله ما يزيد على ستة وثلاثين مترا، وعرضه يزيد على اثنين وعشرين مترا، وقد تم إحاطة المسجد بالجدران العالية المتينة.

أما خارج محيط المسجد، فتوجد بنران - إحداهما تجرى بها المياه التى تستخدم فى رى الحديقة - تبلغ مساحة كل منهما أربعة عشر مترا مربغا تقريبا، ويبدو من موقع البنرين أن حديقة "ماى فير"، قد بنيت على أراضى المسجد الوقف، يُعد المسجد من أجمل مساجد مدينة دلهى، ولكن لا تقام فيه الصلاة.

 <sup>(</sup>۱) يبلغ عددها ثمانى عشرة دانرة جميلة المنظر، مكتوب في الثنى عشرة دانرة منها لفظ الجلالة 'الله'، وفي ست منها رسمت الزهور والورود.

# مسجد مبارك شاه

يقع وسط شوارع قلعة "مبارك شاه" المزدحمة، يقال إن السلطان "مبارك شاه" (المتوفي ١٨٣٧هـ/١٤٣٦م) عندما تولى العرش، أمر ببناء قلعة جديدة في نيو دلهي (١) أسماها "مبارك آباد"، وكان السلطان شغوفًا بها، حتى أنه كان يشرف على بنائها بنفسه، وفي إحدى زياراته للقلعة، قُتل هناك ودُفن بها، وهي قلعـة جميلـة بديعة بُنيت بالحجر الأزرق،

وطبقًا لأحد الأقوال فإنه كان للسلطان مبارك شاه قلعة تحت الإنشاء في هذا المكان حيث مقبرته الآن، وما يؤكد وجهة النظر هذه أيضًا أنه توجد حتى اليوم الكثير من المقابر والأطلال في هذه المنطقة، فعلى مسافة واحد وستين مترًا تقريبًا غرب مقبرة مبارك شاه عينها يقع مسجد مبارك شاه بين الحارات المزدحمة المعوجة، وفي ظهر مسجد مبارك شاه هذا مبنى "كميونتي سنتر".

قال أحدهم إن للمسجد ثلاثة أبواب؛ أحدهما فى الغرب، والثانى فى الشرق، والثالث فى الجنوب رأى مؤلفنا الباب الأخير بعينه وهو فى حالة جيدة رغم مرور الزمن ورغم ارتفاع المساكن والبنايات العالية على جانبيه، وبمجرد النظر إلى الباب، وتأمل نقوشه تدرك أنه يعود للعهد المبارك شاهى.

## الاستيلاء على صحن السجد:

لا يزال فناء المسجد رحيبًا فسيحًا رغم الزحف العمراني المتوغل في الجزاء كبيرة منه وأرض الوقف الخاص به، ليس ذلك فحسب، بل إنهم جعلوا من

<sup>(</sup>١) تقع هذه القلعة خلف بناية south extension. D-black في نيودلهي،

الفناء ما يشبه دورات المياه التي يقضى فيها الناس حاجتهم. فحسبنا الله ونعم الوكيل.

يتم كل ذلك على مرأى ومسمع من هيئة الآثار، ولا تكلف نفسها عناء منع الإساءة التى يتعرض لها بيت الله، ولا تقوم بأى إجراء عقابى ضد هؤلاء المعتدين المغتصبين، بل إن ضباط وحراس هيئة الآثار يشاهدون كل ما يحدث فى صعمت، وسكينة دون أن يحركوا ساكنًا.

## تاريخ البناء:

لا توجد فى المسجد لوحة نعرف منها تاريخ بنائه، لكن أغلب الظن أنه بُنى زمن بناء القلعة المباركشاهية، وأن السلطان "مبارك شاه" قد بناه وقتها.

يحوى المسجد خمسة أبواب، وثلاث قباب أكبرهن الوسطى، ضاع جمال وبهاء القباب، وسكنتها الطحالب، والحشرات الضارة، يبلغ طول فناء المسجد عشرين مترا، أما عرضه يقترب من الأربعة عشر مترا، ويرتفع المسجد ما يقرب من سبعة أمتار ونصف، تفترش أرضيته الألواح الحجرية، ولم يصمد المنبر إلا أن أثاره باقية، وتم نزع بساط المسجد وتُركت أرضيته خالية، وحُطمت الأرائك وتناثرت أحجارها في كل مكان.

وفى الناحية الجنوبية للمسجد يوجد سلم مكون من إحدى وعـشرين درجـة يقودك إلى سقف المسجد، يرتفع المسجد ما يقرب من سبعة أمتار ونـصف، وقـد خطت الكلمة الطيبة بالطغرى على جانبى الأبواب، بنى مؤخرًا باب حديدى بدايـة هذا السلم.

## هيئة الأثار والسجد:

يتبع المسجد المبارك شاهى هيئة الآثار القديمة التى أغلقت أبوابه أمام المصلين، ومنعت الصلاة فيه بسبب اعتراض الهندوك على إقامة الصلاة فى

Kotla Firoz Shah Dargah & mosque.

Date or year of creation of Wakf: (over 100 years)

Nature and object of Wakf (Worship and Ziarat)

Description of Wakf Property, its location: Inside Kotla Firoz Shah, (mosque & Dargah)

Mutawalli: Mohd. Siddiq, 148, Chatta Lal Miyan, Tiraha Behram Khan, Delhi (Usage)

Delhi Gazette, Delhi Administration: April 16, 1970/Chaitra 26, 1892 Part IV, Page No. 302/1

### مسجد جمالي كمالي

يوجد هذا المسجد في الجزء الجنوبي من متنزه (DDA)، غرب طريق "كوركاون"، وفي هذا المكان يوجد الكثير من المقابر، والأضرحة التي يرقد فيها أعاظم الملوك، وأكابر العلماء والأولياء والمشايخ، ولكن من المؤلم أن يتم محو كل

هذا، وإزالته من قبل هيئة (DDA)، دون اهتمام بتاريخ هذه المزارات، قامت هيئة الأثار بحفر تاريخ موجز للمسجد على حجر وضعته أمام باب المسجد الرئيس.

#### صحن السجد:

صحن المسجد رحب فسيح، تكثر به قطع الحجارة الصغيرة التى تدل على أنه ربما كانت تقترش الفناء الألواح الحجرية، وقد هُدمت وبادت بمرور الزمن، تكثر فى الفناء النباتات والحشائش، إلى جانب بعض أشجار النيم، ويبدو المسجد فى حالة جيدة رغم مرور كل هذه السنوات.

لا يوجد فى نطاق المسجد قرى مسلمة، ولا تجمعات سكنية، لـذلك أصبح مزارا سياحيًا للسياح الأجانب، ولقد زُينت واجهة المسجد بـالنقوش والزخارف الجميلة التى لا تزال على حالتها الأولى، وكأنما بنى المسجد منذ وقت قريب، تـم تزيين جانبى المحراب الرئيس للمسجد بعدد من الدوائر الكبيرة التى كتب بـداخلها لفظ الجلالة "الله"، تعلوها دوائر أقل حجمًا كتب بداخلها أيضًا لفـظ الجلالـة "الله" ولا إله إلا الله.

كذلك يوجد على جانبى المسجد سُلمان يصعدان بك إلى سقف المسجد، يضم كلُ منهما ثلاث درجات، صعدها المؤلف ورأى بعينه منارة قطب وكأنها إلى جوار هذا المسجد، كما تبدو من فوق سقف المسجد زاوية جمالى كمالى أنيقة جذابة.

وإلى جانب زاوية جمالى كمالى، يوجد العديد من المزارات والمقابر، فإلى المجانب الأيمن من قبره، يوجد قبر آخر ينسب إلى أخيه السيد كمالى، وعلى الجانب الأيسر قبر خال، وكلاهما مبنى من الرخام الشفاف الجميل، وهناك لافتة عريضة تخلو من النقوش والكتابات، ولقد حفرت داخل الضريح، حول القبة هذه الأشسعار التى تمدح مولانا حضرت جمالى كمالى:

## (القطعة الشعرية الأولى)

إن ساقتمنا سيئاتنما إلى الكفسر

فسإنسا نسسرجو عسفسسوك

إنني كلب(١) هائسم على أعتابك

لا يسكن الليل من آهاتي، ونحيبي

إن وجدت محرمًا خلف ستار أسرارك

يفتخر الفقر بكتمسابى الأسسرار

إنسا أذلاء محسلتك في أعين النساس

وذلتنا عزة في نظر أهل البصيرة

عيا سحب لطفيك الذنب

ولمكن لم ينممح أثسر خجلمنا

إنني مسكين ووحسيد في السبعد عنسك

لا يشعر أحد بأحزاننا إلا بمحبتك

لُـــذ ببـــاب المحبـــوب يـــا جــــــمالي

فخلاصنا على باب المحبوب

 <sup>(</sup>١) يصف الشاعر نفسه بالكلب للدلالة على شدة إخلاصه ووفاته لشيخه ومثل هذه الأوصاف قد شاعت وكشرت فسى
شده القارة الهندية.

## (القطعة الشعرية الثانية)

جاوز اضطرابنا الحد بسبب عشقك

نرجوك أن تسرحم عسجزنا

كان جمال عفوك يسبدو من النقساب

وإن لم يكن فالــذنب ذنبنــا

مع أننا نستحق القهر بسبب الذنوب

لكنسنا نأمل في لطسفك

ندرك عزة الجبروت وحرمة الملكوت

بذأتــــنان

لو نصبح خُجَّاب سستار أسسرارك

لا يحتسل مسلاك مكانتنسسا

تحسحو بقطرة من غيم السكرم

غبار الجرم عن وجوهنا الخجلة

فلتمسنن عسلى جمسالي

وتتغاضى عن ذلاته، وهفواتـــه

## (القطعة الشعرية الثالثة)

يا من سبقت رحمسك غضبك

وت\_\_\_\_\_قدم لطفك على قهرك

حيثما دار الحسديث عن بذور عفوك

فإن ذنوب الخلق لا تساوى (عندك ) مثقال حبة شعير

بنى هذا المسجد الشيخ "فضل الله عرف جلل خان (١) عام ٩٣٥ هـ/ ١٥٢٨ باستخدام الحجر والجير، ورغم بساطته إلا أنه بزينته ونقوشه، وزخارفه، يُعد بحق أعلى نماذج فن العمارة.

### اللوحسسات:

لا توجد بالمسجد لوحات الآن، إلا أنه توجد بعض النقوش، والزخارف البارزة داخل حجرات زاوية جمالى - الملحقة بالمسجد - إلى جانب بعض الأشعار المحفورة التي تمدح الشيخ.

## اتساع الفناء:

يبلغ طول فناء المسجد سنة وثلاثين متر ا ونصفًا، أما عرضه فيزيد على واحد وعشرين متر ا، تفترشه الأرائك الحجرية، كان باب الفناء القديم جهة

<sup>(</sup>۱) هو قضل الله عرف جلال خان ، اشتهر بلقب مولانا جمالي، وكان رحالة مشهورا، وعالم دين، وشاعرا ممتسازا. عاصر أربعة ملوك متتابعين هم: اسكندر، وإيراهيم لودهي، وباير، وهمايون.

الجنوب، ولكن تم فتح باب جديد فى جهة الشرق. تشبه هيئة المسجد إلى حد كبير مسجد "موته"، إلا أن مسجد "موته" يضم ثلاث قباب، أما مسجدنا هذا فيضم قبة واحدة، ترتفع عن سطح المسجد ثلاثة أمتار، ترجع هذه القبة إلى العهد اللودهى.

#### اتساع المسجد:

يبلغ طول المسجد سنة وثلاثين مترًا ونصفًا، أما عرضه فيزيد قليلاً عن ثمانية أمتار، يضم رواق المسجد المستطيل خمسة أبواب محرابية نُقشت واجهاتها بالنقوش، والزخارف الإسلامية البديعة، تمتاز عمارة هذا المسجد باحتوائها على مزيج من فنون وأشكال متنوعة للعمارة، وهذا سر جمال وجانبية هذا المسجد.

يرتفع محراب الباب الأوسط تسعة أمتار، وعرضه أربعة أمتار ونصف، بنى المحراب من الحجر الأحمر، وتقف الأعمدة الجميلة المنقوشة على جانبيه، وإن تساقطت أجزاؤها العليا.

ولعلم من العبث هنا أن نبحث هل كانت هذه الأعمدة ترتفع حتى قبعة المسجد أم لا؟

#### جريدة دلهي الرسمية:

تم إدراج المسجد في سجلات دلهي الرسمية في عام ١٩٧٠م، وهاك نــص الجريدة:

Masjid Jamali Kamali, Village Daood Sarai, Tahsil Mehrauli, New Delhi (1528)

Nature and object of Wakf: Worship

Village Daood Sarai, Mehrauli New Delhi, close to Maqbara Maulana Jamali Kamali, Village

Daood Sarai, New Delhi. (mosque within Pacca enclosure wall)

Is a protected monument under the charge of Archaeological Survey of India Department.

Delhi Gazette, Delhi Administration: April 16, 1970/Chaitra 26, 1892 (Part IV) Page No. 394/41

صورتان إحداهما للمسجد والثانية للمسجد من الخارج لمسجد جمالي كمالي، شكل (٢٢)

## مسجد موته

يقع فى قرية تحمل نفس الاسم بالقرب من south ext فى نيو دلهى، إلى الشمال منه توجد مدرسة حكومية، وفى الغرب توجد المدينة الجامعية لطالبات معهد الأبحاث الطبية الهندى، وفى الجنوب والشرق تجمعات عمرانية وسكنية الأغلبية فيها غير مسلمين. وهو مسجد مشهور ومعروف لدى الجميسع كبارًا وصغارًا.

يقع باب المسجد الرئيس جهة الشرق، مدون عليه بعض أيات القرآن الكريم وكلمة التوحيد في دوائر، ويسبقه سلم صغير من ثماني درجات، فناء المسجد رحيب تكثر به الأشجار والأعشاب، يحوى الفناء عددًا من المقابر، والأضرحة. تبلغ مساحة المسجد ما يزيد على واحد بيكه، وإلى جوار هذا المسجد

الذى يحمل رقم "٣٨" فى السجلات، يوجد مسجد آخر يُعرف باسم "وقف تكية مسجد موته" ويحمل رقم "٤٨" وهذا المسجد ضمن مساجد دلهى المغتصبة، والتسى يبلغ عددها اثنين وتسعين مسجدًا.

#### تاريخ بنانه:

بناه "ميان بهوده" رئيس وزراء السلطان "اسكندر لودهى" عام (١٥١٩هـ ما ١٥١٧م)، وأنفق عليه أموالا طائلة، لكن من أين له بكل هذه الأموال؟، فإليك تفصيل ذلك كما ذكر "مؤلف سير المتأخرين" حيث يقول: "يُورى أن السلطان اسكندر لودهى عثر ذات يوم فى المسجد الجامع على بنرة، النقطها وقبلها، ولما رأى "ميان بهوده" ما فعل السلطان رغب فى الاعتناء بهذه البنرة ومنحها الحياة، فزرعها فى حديقته، وتعهدها بالرعاية والاهتمام، حتى بزغ برعمها، ونما وأثمر، وأنبت سنبلة، استخرج منها مائة حبة، أعاد زراعتها عامًا بعد عام، ويجنى ثمارها، ويتربح منها أموالا كثيرة، وبنى بهذه الأموال مسجدًا عظيمًا فى دلهى، شم أطلع السلطان على ما فعل، فأثنى السلطان على عقله وعلمه، وأنعم عليه وأعدق، وسمى هذا المسجد باسم مسجد موته، وهو لا يزال موجودًا حتى اليوم فى دلهى"(١).

أما مؤلف آثار الصناديد فيقول: "إلى الأمام قليلاً من مقاطعة "مبارك بــور"، يقف هذا المسجد الشهير، بنى من الحجر الأنيق والجير ونقشت على بابه آيات من القرآن الكريم، يضم المسجد بنرا جميلة للماء، علق على جدار البئــر لوحــة مــن الحجر الأحمر، عرفنا من المكتوب عليها- رغم سقوط بعض الحروف- أن البئــر والمسجد بنيا في عهد السلطان اسكندر بن السلطان بهلول اللودهي، وهذا يعنى سنة ١٤٨هــ/ ١٤٨٨ م تقريبًا"(١).

<sup>(</sup>١) غلام حسين خان طباطبائي، سير المتأخرين. نقلاً عن دلي كي أثار قديمه

<sup>(</sup>٢) أثار الصناديد، الجزء الأول، ص٢٣١.

أما مؤلف واقعات دار الحكومت دلهى" فقد اجتهد كثيرًا في نقل لوحة هذه البئر، لكن للأسف لم يتمكن من ذلك، حيث باتت معرفة هذه الحروف صعبة، بسبب انهيار معظم حروفها، لكن تمكن من نقل بعض الفاظها، والتي ربما تساعدنا في تحديد تاريخ بناء هذه البئر والمسجد، وهذه اللوحة التي نقلها مؤلف الواقعات كالتالى: "هذا المسجد كان في عهد دولة حضرة سليمان...... سلطان الهند اسكندر شاه بن بهلول شاه خلّد الله سلطانه....."

### رأى مزار اسكندر بيك:

يقول إن باب المسجد أفخم وأجمل من المسجد ذاته حيث حُفرت على واجهته الرخامية آيات القرآن الكريم بخط بديع وجميل. وكون الباب أصبح بالنيا فإن ذلك لا يقلل من عظمة الباب وجماله شيئًا.

أما مؤلف سير المنازل فيقول: "تقع فى شرق قرية "كوتلة" مقابر الغوريين، وعلى مسافة أقل من ميل يقف مسجد "موته"، والذى بُنى فى عهد شاه جهان مكتوب على باب المسجد السماء الله الحسنى، وبعض آيات سورة "ق". تساقط سقف فناء المسجد الآن، ولكن بقى الجدار الذى حُفرت عليه بعض آيات سورة "الملك"، وحفرت "آية الكرسى" على المحراب العلوى داخل المسجد، وأسفل المحراب حفرت سورة "الإخلاص"، وسورة "الفلق"(١).

#### أسلوب البناء:

يعد هذا المسجد نموذجًا رائعًا للعمارة في العهد اللودهي، يقول "مزار حيرت دهلوي": "على مسافة ميل ناحية الجنوب من "مبارك بور" يوجد مسجد "موته"، بناه

<sup>(</sup>١) سير المنازل، ص٩٢.

'اسكندر خان لودهى' فى عام (١٤٨٨م)، كان "شير شاه" قد بنى مسجدًا فى القلعسة القديمة على هيئة هذا المسجد، وكذلك مسجد زاوية جمالى كمالى الذى بُنسى فسى منطقة قطب صاحب محراب باب المسجد نموذج هندى، والنقوش والزخارف التى تعلو واجهة المسجد تعد نموذجا رائعًا للزخارف والنقوش الإسلامية، قُلَسدت فوق جدران مقبرة همايون "(١).

أما السيد ضياء الدين ديسائى فيقول: "يُخيل في أن هذا المسجد هـو كـل محاسن العهد اللودهي مجتمعة بدليل أن مسجد القلعة القديمة بُنى على هيئته"<sup>(٢)</sup>.

وقد بنى المسجد على مدرجات مرتفعة جدا، حتى بات البناء ذا طابقين، يضم الأول عددًا كبيرًا من الحجرات المنتشرة في كل الأنحاء، ولقد بنيت بالحجر الأزرق الزاهى، يقع الباب الرئيس جهة الشرق واستخدم الحجر الأحمر في بنائه، وفي زوايا السور الشرقية بنيت شماس مثمنة الشكل. للمسجد رواق رئيس واحد، يحوى خمسة أبواب محرابية - زينت بالرخام ونُقشت عليها آيات القرآن الكريم - أعلاها الباب الأوسط، وقد بنى من الحجر الأحمر وزين بالرخام.

وعلى الجدار الغربى للرواق الرئيس بنيت منارتان، كل منهما من طابقين، وتضم عددًا من الأبواب المحرابية، وفى داخل المسجد رواق يتكون من خمسة أجزاء، تعلوها ثلاث قباب متناسقة الحجم.

يقول السيد "بكلر" خبير الآثار الإنجليزى الشهير عن جمال وروعة عمارة المسجد: "يوجد على واجهة المسجد الكثير من النقوش، والزخارف الإسلامية البديعة، تم استخدام مزيج من الألوان لتزيين المسجد، ولكن كل ذلك بات بالنا بسبب السنة الدخان التى محت كل هذه النقوش والزخارف، ورغم ذلك مازال ذلك المسجد صامذا، يبدو جماله زاهنا لامغا بسبب تلك الأحجار ذات الألوان المنتوعة،

<sup>(</sup>١) جراغ دلهي، ص٢٠١.

<sup>(</sup>۲) هندوستان کی مسجدین، ص۲۹.

والمتعددة من الأحمر، والأخضر، والأصفر، والأبيض شاهدًا على جمال وروعــة ذلك الفن المعماري في العهد اللودهي.

ولقد بُنيت المحاريب في جهات مختلفة من المسجد، في جدرانه وأركانه. أما الجداران الشمالي والجنوبي فقد بني فيهما سلمان لصعود سقف المسجد. ولا يرزال هذا المسجد قائمًا بين مساكن وبنايات المحليين في منطقة "مبارك بور" الذين بنوا مساكنهم في محيط المسجد، واتخذوا المسجد بيئًا وسكنًا لهم فراحوا يعكرون صفو جوّه، ويلوثون هواءه بدخان نيرانهم، وروائح طعامهم، فاغتالوا جمال المسجد وبهاءه"(۱).

### قرار الحكمة:

قامت هيئة إصلاح المجتمع المسلم، برفع دعوى قـضانية ضـد المحكمـة المركزية لمنعها الصلاة في المسجد، وجاء قرار المحكمة مؤكدًا حق المسلمين في إقامة شعائرهم داخل المسجد، وهذا نص المحكمة:

انظر ملحق الوثائق والصور رقم (١) صورة لمسجد موته، شكل (٢٣)

# مسجد نیلی(۲)

يوجد هذا المسجد على مسافة خمسمائة متر من مسجد جرين بارك"، قرب طريق "شرى اربندو" ناحية الحوض الخاص في بداية هذا الطريق وعلي

<sup>(</sup>١) واقعات دار الحكومت بلهي، الجزء الثالث، ص٩١.

<sup>(</sup>۲) نيلى تعنى الأزرق.

مسافة نصف كيلو متر من مسجد "جرين بارك" يقع مسجد "نيلى" هذا فى قلب أبنية S.F.S ناحية اليسار.

للدخول إلى فناء المسجد تمر بباب ضيق لا يتجاوز عرضه المتر، وارتفاعه يزيد على المتر بقليل يصل بك إلى الفناء الذي يبلغ عرض جداره ما يزيد على النصف متر، ويرتفع ما يقرب من المترين، أما صحن المسجد فطوله يزيد قليلاً على خمسة عشر مترًا، وعرضه يزيد على عشرة أمتار ونصف، وهو في حالة جيدة، توجد به – في الناحية الشمالية والجنوبية – دكتان دائريتان، نبتت فيه بعض الأشجار والحشائش، وفي محيط المسجد توجد بئر مغلقة مربعة السشكل تبلغ مساحتها ثلاثين مترا مربعًا، وعلى مسافة خمسة أمتار ونصف غرب هذه البئر المغلقة يقع مسجد نيلي هذا.

للمسجد ثلاثة أبواب، عرض الباب الرئيس ثلاثة أمتار تقريبًا، ويرتفع قرابة أربعة أمتار، يعلو هذا الباب لوحة يتضح منها أن هذا المسجد قد بُنسى فسى عهد السكندر شاه بن بهلول شاه اللودهى، وهذا نص اللوحة:

## بسم الله الرحمن الرحيم

"بنى هذا المسجد المتين فى عهد سلطان السلاطين ظل الله فى الأراضين ، المتوكل على الرحمن، اسكندر شاه بن بملول خلد الله ملكه وسلطانه وأظهر كل ... برهانه بالعمل ...

الملك الخان الأعظم المسند العالى خواضخان دام عاليا ... الذى رحمه الله المالك المناجى ... الأمير الأعظم والمكرم فتح خان بن خواضخان فى الثانى من شهر ربيع الأول سينة إحدى عشرة وتسعمائة، من يدخل هذا المسجد للعبادة ..... كاتب حروف لآل محمد".

إلى جانب هذه اللوحة، فقد نُقشت آيات القرآن الكريم، وبعض الأحاديث النبوية الشريفة أعلى واجهات الأبواب. إلى جانب بعض الدوائر المزخرفة، المحفور فيها لفظ الجلالة وعبارة التوحيد، ولكن كل هذا في حاجة ملحة إلى الترميم وإعادة الطلاء، تعلو سقف المسجد قبة وحيدة، ويعد مسجد تيلي - رغم صغر مساحته الداخلية - التي لا يزيد طولها على واحد وعشرين مترًا، وعرضها خمسة أمتار ونصف نموذجًا رائعًا للعمارة في العهد اللودهي، ونُقام فيه صلاة الجمع والأعياد.

صورتان إحداهما لمسجد نيلى الواقع فى حوض خاص، والثانية لوحة نيلك مسجد، شكل (٢٤)

## مسجد برا كنيد

يقع هذا المسجد في متنزه تودهي جاردن"(١) الواقع في المنطقة التي كانت قديمًا تُعرف باسم قرية "خير بور"، وكانت قرية للمسلمين، بها عدد كبير من آشار ومقابر العهد اللودهي، وليس لدينا المعلومات الكافية عن مؤسس هذه القرية، ولكن يبدو من الطراز المعماري لآثارها، ومزاراتها أنها تعود للعصر اللودهي، وإن كانت هناك بعض الآراء التي تنسب هذا المسجد إلى عصر البتهان.

تطلق هيئة الآثار اسم "برا كنبد" على المسجد، والذي يعنى القبة الكبيرة، نظرًا لتلك القبة الضخمة التي توجد في الجزء الجنوبي للمسجد، والتي كان يُعتقد أنها الباب الرئيس للمسجد، يبلغ طول المسجد ستة وعشرين مترًا ونصفًا، أما عرضه فيقرب من سئة أمتار ونصف.

<sup>(</sup>۱) يسير بك من مقبرة صفتر جنك طريق فسيح ناحية قرية حضرت نظام الدين أوليا وفندق أوبروى، والذى يُعسرف بطريق لودهى، وعلى مسافة تقرب من خمسمائة متر تقريباً ناحية الشرق من هذا الطريق تجد لسودهى جساردن حيث يقع بها هذا المسجد التاريخى المجهول، والذى سماه "راقم الحروف" باسم "مسجد لودهى" فى حين أن هيئة الأثار تسميه باسم مسجد "برا كنبد".

بنى المسجد بالحجر والجير في عام (٩٥٠ه-١٥٤٣م)، يرتفع فناء المسجد عن سطح الأرض مقدار سبع عشرة درجة سلم، يحوى المسجد خمسة أبواب محر ابية، زينت بعض واجهاتها ببعض آيات القرآن السكريم وأحساديث الرسول عِنْ مازال بعضها موجودًا، وإن كان معظمها قد محته يد الرمن، أمسا سقف المسجد فيضم ثلاث قباب مستطيلة الرقبة، زينت بالنقوش والزخارف الإسلامية، يقول مؤلف آثار الصناديد: " يُعد هذا المسجد نمونجا رائعًا للعمارة في زمن البتهان قلما نجد مثيله في هذا العصر، على الرغم من أنه مبنى بالحجر والجير والجير والجير. (١).

#### صحن السجد:

عندما تعبر ميدان لودهى جاردن، وتصعد ثمانى درجات تصادفك دكة مربعة، وبعد تسع درجات أخرى يبدأ فناء المسجد الذى يرتفع عن سلطح الأرض مسافة لا بأس بها.

فناء المسجد رحب فسيح، تفترشه بعض الأرانك، ويتوسط الفناء مصطبة – تحطمت الآن – تضم بين جنباتها قبرًا – نجهل صاحبه – ويبدو أنه لمؤسس المسجد، ولقد تحطم هو الآخر، ولم يبق منه سوى كومة من رماد، وذرات حصى.

### الأبواب المحرابية:

للمسجد خمسة أبواب محرابية متناسقة، إلا أن المحراب الرئيس أكثر ارتفاعًا من المحاريب الأخرى، ولقد زينت بالنقوش والزخارف الإسلمية، وسطرت بعض آيات القرآن الكريم بخط عربى، ولكن طالتها يد الزمن فمحت

<sup>(</sup>١) العصدر السابق، ص٣٣٦.

بعضها، وطمست البعض الآخر، وإن ظل بعضها محتفظا ببريقه وجماله ليكون شاهدًا على إبداع وعبقرية مبدعيها الذين نجهلهم، كما نجهل اسم مؤسس هذا المسجد، وقد قام مؤلف واقعات بنقل هذه الآيات القرآنية في كتابه.

#### القبـــاب:

يعلو سقف المسجد ثلاث قباب مستطيلة الرقبة، عريضة من الداخل. زينت بالنقوش والزخارف الإسلامية البديعة. ولكن كل ذلك لم يعد له وجود حيث تحطمت رءوس القباب، وطمست نقوشها، ومحيت زخارفها، وسكنتها الطحالب والحشرات؛ تبكى حظها وتشكو إهمال هيئة الآثار التي لا تكلف نفسها عناء إعدادة طلائها وترميمها.

يقع فى الجزء الجنوبى للمسجد قبة عظيمة تلتحق بمبنى المسجد - يعتقد كثير من خبراء الآثار أنها كانت باب المسجد - تخلو القبة من القبور، في حين أن القبة الشمالية التى تقع على مسافة تزيد على ثلاثمائة متر شمال المسجد تضم ثمانية قبور للودهيين. يعتقد مؤلفنا أن القبة الجنوبية بناء مستقل بذاته حيث كانت تقام فيها الصلاة. يتبع المسجد هيئة الآثار التى فرضت القيود على إقامة الصلاة فيه.

### مدرسة خير بور:

يضم المسجد عددًا من الحجرات كانت تُستخدم كمدرسة لتعليم علوم الدين الإسلامي من فقه، وحديث، صنعت أرضيتها من الألواح الحجرية. وفي الجانب الشرقي للمسجد يوجد رواق قوى ومتين يضم ثلاثة أبواب ونافذتين، كان هذا الرواق بمثابة مدرسة المسجد (1).

<sup>(</sup>١) واقعات دار الحكومت دلهي، الجزء الثالث، ص٥٦.

تم وضع أبواب خشبية على أبواب الحجرات الموجودة داخل الرواق، وهذه الحجرات الآن فى قبضة موظفى هيئة الآثار. يسودها الصمت والسسكون بعدما كانت تزخر بأصوات العلماء والمشايخ الذاكرين الله كثيرًا.

### جريدة دلهي الرسمية:

تم إدراج المسجد في سجلات دلهي الرسمية في عام ١٩٧٠م، وهاك نــص الجريدة:

Masjid Lodhi Road, New Delhi.

Date or year of creation of Wakf (over 100 years)

Nature and object of Wakf: religious

Description of Wakf property, its location: Inside the tomb of Lodhi, Lodhi Road, New Delhi.

(Mosque) (Usage)

Under the management of Archaeological Survey of India Department, Government of India.

The mosque is in dilapidated condition. Most parts have tumbled down leaving few walls.

Delhi Gazette 336/38

انظر صورة مسجد برا كنبد، شكل (٢٥)

## مسجد شيخ يوسف قتال

يقع فى قرية "كهركى" على جادة طريق "كهركى ايكستينشن"، على مـسافة خمسمائة متر شمال مسجد فيروز شاه تغلق الشهير بــ"كهركى". بناه الشيخ "عــلاء الدين" حفيد حضرت الشيخ "قريد شكر كنج" فى عهد السلطان "اسكندر شــاه بــن السلطان بهلول اللودهى" فى عام (٩٠٣ه-١٤٩٧م). كان مولانا حــضرت الــشيخ "يوسف قتال" مريدًا خاصنًا لحضرة تحاضى جلال الدين لاهورى".

مساحة المسجد ليست كبيرة جدًا، له بابان، ويخلو سقفه من القباب، كما تخلو واجهة المسجد من اللوحات، وعلى مسافة بضعة أقدام ناحية السشرق تقع مقبرة أنيقة للشيخ يوسف قتال (۱)، على جدارها لوحة مكتوب عليها ما يلي: "تسم بناء هذه القبة في عهد السلطان الأعظم أبي المظفر اسكندر شاه سلطان خلد الله ملكه وسلطانه، بناها علاء الدين نور تاج المنسوب إلى الشيخ فريد شكركنج قطب العالم في شهر محرم سنة ٩٠٣هـ."

ذهب مؤلفنا لزيارة المسجد فراعه ما شاهد من إهمال شديد يتعرض له المسجد، حيث جعله السكان بمثابة " الخلاء" يقضون فيه حاجتهم، ويلقون فيه قاذوراتهم ومخلفاتهم، فيجب على هيئة الآثار أن تنظر بعين الاهتمام لهذا المسبحد، وإلا فعليها أن تسلمه للمسلمين ينفقون عليه من أموالهم الخاصة ويعيدون له بهاءه، وجماله الذي شوهته يد الزمن، واستهانة السكان المحليين.

 <sup>(</sup>١) تبلغ مساحة لرض المقبرة ما يقرب من عشر بيكه، تم إحاطتها بالأسوار العالية منذ فترة طويلة، ولكنها تساقطت
الأن وتحتاج إلى ترميم وتجديد، ويجب على هيئة الأثار أن تعتنى بها.

# شاهي مسجد بدر بور

يوجد قرب منارة "بدر بور" (١) بناه الملك "بدر بن السلطان بدر الدين" إلى جوار قلعة شاه بدر الدين، التي مازالت آثارها باقية حتى الآن. لهذه القلعة تسلات بوابات حالتها جيدة؛ إحداها ملحقة بالمسجد استولى عليها الناس وفتصوا فيها محالهم.

### تاريخ البناء:

ليس من اليسير تحديد تاريخ بناء هذا المسجد، بل إننا نواجه صعوبة في تحديد الملامح العامة لشخصية الملك بدر الدين نفسه؛ وإن كانت هناك بعض الأراء التي تقول بأن هذا المسجد بني في عهد السلطان شهاب الدين. يحوى المسجد ثلاثة أبواب، وثلاث قباب على قدر كبير من الجمال والروعة أكبرهن الوسطى، تم استخدام الحجر اللاكهوري في بنائها، في حين أن المسجد تم بناؤه بالحجر والجير.

### سعة المسجد:

يبلغ طول فناء المسجد ما يزيد على أربعة عشر منرًا ونسصف، ويقسرب عرضه من ثلاثة عشر مترًا. وكذلك مساحة صحن المسجد الداخلي حيث يبلغ

<sup>(</sup>١) تقع على طريق متهرا الذي بناه شير شاه سورى، وبنى أيضنا عنذا من السرايا، وعلى مسافة منها منارة صـــغيرة. كان المسافرون يهتدون بنور مصباحها ليلاً.

عرضه خمسة أمتار ونصفًا، ويبلغ طوله سنة وعشرين متراً. وقد زين سقف المسجد المحرابي بالنقوش والزخارف النبائية الجذابة التي تسحر الأبصار وتأسر الألباب.

#### مدرسة السجد:

يوجد في نواحي المسجد الأربع عدد من الحجرات السكنية، يتضح منها أنها كانت تُستخدم كمدرسة لتعليم أصول الدين الإسلامي؛ تم تخصيص بعضها للدراسة، والبعض الآخر استخدمه طلاب العلم للسكن والإقامة. كل هذه الحجرات كانت ملكا للمسجد، ولكن استولت قوات الشرطة عليها، يتصرفون فيها كما يحلو لهم، سواء بالبيع، أو بالإيجار مقابل أثمان زهيدة، ليس ذلك فحسب بل رأى المؤلف كيف يستولى رجال الشرطة أنفسهم على أرض المسجد حيث يبنون فيها مساكنهم وأماكن إيواء لخيولهم حيث استولوا على أراضى المسجد وحجراته على نحو غير عادل وغير شرعى.

يتبع المسجد هيئة أوقاف دلهى، وتم إدراجه فى الجريدة الرسمية عام ١٩٧٠م و اليك نص الجريدة:

Masjid-Shahi Village Badarpur, New Delhi

Date or year of creation of Wakf: (over 700 years)

Nature and Object of Wakf: Worship

Description of Wakf Property, its location Village Badarpur Khasra No.136 inside the compound of Police Station Badarpur New Delhi (mosque, with 27 Kothris one Hujra and houses besides plots 20 ft. at the back and 60 ft. in front of the mosque).

#### **Annual Income from property: 480**

Mutawalli: Hakim Ali Secretary Managing Committee Badarpur (Usage). Is already under general supervision of Wakf Board (Yes).

The following are in unauthorized occupation of Kothries. 1.

Manoo S/o Kashi Ram 2. Harichand S/o Bankey Lal 3. Lala Kishan 4.

Buddha, 5. Shri Ram, 6. Ramzani Poasan.

Delhi Gazette, Delhi Administration: December 31, 1970/Pausa 10, 1892 (Part IV) Page No. 1284/112

صورة لمسجد شاهى بدر بور، شكل (٢٦)

# بابری مسجد(۱)

يقع على مسافة تبعد خمسة كيلومترات من مطار بالم السدولى في قريسة بالم (٢)، بالقرب من الطريق المؤدي إلى بنك قرية بالم، ومكتب البريد. وبعد بضعة أقدام من هذا الطريق ينشق طريق آخر ناحية الغرب آخذ في الارتفاع. تكثر علي جانبه المساكن والبنايات، وفي جانبه الأيمن يقف باب سور المسجد القديم يقص حكايته ويحكى مظلمته وقسوة الأيام وسطوة الزمن.

<sup>(</sup>١) هو غير المسجد الذي هدمه الهندوك في أيودهيا بولاية انتربرديش.

<sup>(</sup>٢) هي قرية ذات تاريخ عريق ومجيد تزخر بالأثار الإسلامية المنتوعة.

وأول ما يطالعك منه بابه المحرابي الذي لا يقل طوله، وكذلك ارتفاعه عن المترين تقريبًا، أما عرضه فيزيد على متر، ولا يزال الباب قويًا متينًا. تقع على الجهة الغربية منه أرض المسجد الوقف، ولقد قامت هيئة الآثار بتعليق لوحتها المعهودة عليها.

وعلى مسافة ستة أمتار تقريبًا من هذا الباب، يقع باب المسجد الشرقى الصغير الضيق - تضطر للانحناء عند دخوله - يبلغ ارتفاعه الحالى بعد أن غاص جزء منه في الأرض - بسبب عوامل الزمن - ما يقرب من متر ونصف، وكذلك عرضه.

بناه الأمير "غضنفر" في عام (٩٣٥ه-٩٢/٢٩ م)<sup>(۱)</sup>. يبلغ طـول فنائـه عشرة أمتار، وعرضه سبعة أمتار، تحطمت أرضية الفناء القديمة، وبُنيت أرضية جديدة في عام ١٩٧٤م. كانت تنمو أشجار ألنيم قديمًا في فناء المسجد، ولكنها لـم تعد موجودة الآن، وعلى مسافة بضعة أقدام من تلك الأشجار كان يوجد باب لكنـه اندثر ولم يعد له أثر.

يوجد في زوايا الفناء الجنوبية والشرقية بئر عميقة مغلقة الآن كما كان يوجد حمام حتى عام ١٩٧٤م، جدران الفناء قوية، ومحكمة البناء، يبلغ ارتفاعها مترين تقريبًا، ويزيد سمكها على النصف متر. بُنيت باللبنات اللاكهورية والحجر. كان جدارا الفناء الشمالي والجنوبي يضمان بابين. تم إغلاق باب الجدار الشمالي، ولا يزال الباب الجنوبي مفتوحًا، يتضح من هذا أنه كانت للمسجد ناحية الشمال والجنوب أراض كثيرة، وكان فناء المسجد يضم سلما لصعود السقف.

 <sup>(</sup>۱) خليق أنجم، مقدمة اثار الصنايد، ص ١٠٠٠.

فى رواق المسجد الداخلى بابان، وثلاثة أبواب محرابية (١)، طول المسجد الداخلى يقرب من عشرة أمتار، وعرضه يقترب من أربعة أمتار، ويرتفع سقف المسجد قرابة الأربعة أمتار من سطح الأرض. يحوى الباب المحرابى الأوسط لوحتين بالعربية والفارسية، مكتوب على اللوحة اليمنى ما يلى:

يقول الدكتور خليق أنجم: "في عام (٩٣٥ه -١٥٢٨م)، وفي عهد "بابر" قام الأمير "غضنفر" ببناء مسجد بالقرب من "بالم" في دلهي وهو موجود حتى الآن. يمتاز هذا المسجد بوجود بعض اللوحات المكتوبة بالسنسكريتية والعربية والفارسية"(١). أشار الدكتور خليق أنجم إلى وجود لوحة بالسنسكريتية، في حين أنه لم نعثر إلا على اللوحتين المكتوبتين بالعربية والفارسية.

كان لهذا المسجد قبة قوية ومتينة، هُدمت هذه القبة في عام (١٩٤٧م). أو سقط سقفها مما أدى إلى تساقط ماء المطر مباشرة إلى داخل المسجد. يوجد على حواف السقف عدد من الدوائر المزخرفة المكتوب فيها لفظ الجلالة.

أقيم هذا المسجد بالأحجار، واللبنات الصغيرة، ورغم بساطة المسجد، إلا أنه يمثل نموذجًا فريدًا للطراز المعمارى في العهد البابرى. تم الاستيلاء على أراضي المسجد الوقف، وبُنيت عليها مساكن ومحال كثيرة لغير المسلمين بعد الاستيلاء على أملاك، ومتاع المهاجرين إلى باكستان بعد أحداث عام ١٩٤٧م.

<sup>(</sup>١) أكبرها وأوسعها الأوسط حيث يبلغ ارتفاعه وكذلك عرضه ما يقرب من المترين.

<sup>(</sup>٢) مقدمة أثار الصناديد، ص١٠٥.

ولقد ذكر الرحالة العربى الأشهر "ابن بطوطة" قرية" بالم"، وأنها كانت قرية للمسلمين، وذكر أنها تزخر بالآثار والمزارات الإسلامية. "ثم رحلنا من مسعود أباد فنزلنا بمقربة من قرية تسمى بالم، وهى للسيد الشريف ناصر الدين مطهر الأوهرى، أحد ندماء السلطان وممن له عنده الحظوة التامة". ابن بطوطة الرحلة ص 312.

فى غرب قرية بالم هناك قرية "هريجن" وهى مأهولة الآن. لكن توجد هناك آثار ربما كانت لمسجد قديم أو ساحة عيد. رأى راقم الحروف آثار هذه الـساحة، وقد تهدمت أكثر جدرانها؛ بقى منها الآن فقط جدران قدر طول الإنـسان. وهـذه الجدران مثل جدران القلعة القديمة وخير المنازل المحطمة، وهى قوية محكمة جذا. وبفضل جهود المحترم السيد جمال محمد تُقام منذ سنوات صلاة العيدين على تلـك الآثار، ويُبنى الآن على أنقاضها مسجد جديد.

كان لهذه الساحة أراضى وقف كثيرة، استولت على بعضها هيئة DDA وأدرجتها ضمن خريطة متنزهاتها كعادتها دائمًا في الاستيلاء غير الشرعى على أراضى الوقف. قال المحترم السيد محمد نعيم قريش إننا قد أخرجنا خريطة ساحة العيد. وطبقًا لهذه الخريطة فالأرض الوقف تبلغ نصف مساحة المنتزه، وسنقوم برفع دعوى قضائية ضد هيئة DDA لاستعادتها.

Mosque, Village Palam, New Delhi

Date or year of creation of Wakf: (over 100 years)

Details of Description of Wakf property, its location: Village Palam, New Delhi inside abadi of village Palam, Delhi (mosque)

Nature and object of Wakf: Worship

## جامع مسجد قلعة كهنه

يقع هذا المسجد داخل القلعة القديمة إلى جوار ميدان "بركتى". بناه "شير شاه" في عام (٩٤٨ه-١٥٤١م)<sup>(١)</sup>، يقول مؤلف تاريخ شير شاهى الفاضل: "بني شير شاه في قلعة شير شاه بدلهي مسجدًا فخمًا، استخدمت النقوش الذهبية في تزيينه وتجميله"<sup>(٢)</sup>.

كما تأثر المرحوم سير سيد أحمد خان بجمال المسجد وروعة نقوشه فيقول: "تمثل عمارة هذا المسجد نموذجًا رائعًا للعمائر في ذلك العصر. تم بناؤه من الحجر الأحمر، وزينت جدرانه بقطع الرخام الزاهي. كما حُفرت آيات القرآن الكريم بخطى النسخ والكوفي على كل محراب، وركن، وزاوية داخل المسجد، كما تتراص الأحجار المختلفة الألوان بطريقة تأسر الأنظار "(٦).

كذلك كتبت دائرة المعارف الإسلامية الأردية عن المسجد قائلة: "يحوى هذا المسجد أعمدة على الطراز الهندى، ومصابيح حائطية، واسقفًا مزخرفة بالورود الزرقاء والنقوش الهندية. كما عُلقت على جدرانه وحوائطه عدد من ألواح الرخام الخالص، والحجر الأحمر الزاهى والمسجد في مجمله يحاكي المسجد المحمدي ذا الطراز الساداتي، ومسجد "موته" في "سرى" ذا الطراز اللودهي، وكذلك مسجد "جمالي" في مهرولي، وقد احتوى على أقواس من الطراز الخلجي. هذا إلى جانب

<sup>(؛)</sup> هناك بعض المؤرخين غير المسلمين يزعمون أن " همايون" هو واضع حجر الأساس لهذا المسجد، ثم أيّم بناءه من بعد "شيرشاه"، وهذا زعم خاطئ، كما أكد ذلك مؤلف آثار الصناديد في الصفحة رقم٢٣٨.

<sup>(</sup>٢) واقعات دار الحكومت. الجزء الثاني.

<sup>(</sup>٣) أثار الصناديد، ص٢٣٨.

الأحجار التغلقية الملونة، وكذلك بعض الأحجار الملونة من وسط آسيا، ورخام المملوك المصرى الفسيفساء"(١).

المسجد مستطيل الشكل، يبلغ طوله ما يزيد على واحد وخمسين مترا، وعرضه يقرب من ثلاثة عشر مترا ونصف. تعلو سقف المسجد قبة جميلة مازالت باقية حتى اليوم. وفي فناء المسجد نلمح بئرا للماء، وحوضنا رخاميًا جميلاً كان يستخدمه المصلون لصلاتهم، وعلى الرغم من كثرة عدد المساجد التابعة لهيئة الآثار إلا أن مسجدنا هذا يعد من أفضلها حالاً، ويحظى المسجد بمكانة عالية منفردة - بفضل نقوشه وزخارفه - لدى السائحين حيث يقبلون عليه للاستمتاع بنقوشه وزخارفه البديعة. وعلى الرغم من كل ذلك فإن هيئة الأوقاف قد منعت الصلاة داخل المسجد؛ في حين أننا نجد الأجانب يتجولون داخل أروقة المسجد مناع لينسوا قدسية وطهارة بيت الله في أرضه. وكل هذا على مراى ومسمع من هيئة الآثار دون أن تتخذ موقفًا صارمًا حيال تعرض المسجد لمثل هذه الإهانة.

ولا يفوننا هنا أن نذكر هذه الواقعة، حيث قام بعض الشباب المسلمين في عام ١٩٨٤م بحركة ثورية من أجل إقامة الصلاة في مسجد صفدر جنك، أدى فيها قادة الهند، والجماعات الدينية دورًا فاعلاً حيث تحدثوا إلى رئيس الحوراء بالإضافة إلى رئيس الحكومة المركزية، وقام رئيس الوزراء حينها بتشكيل لجنة قامت بتقديم مذكرة للرئيس.

who intended to fly in ولقد جاء الرد مبشر احيث ذكر رئيس الوزراء the face of the low أنه لا يجوز منع المسلمين من أداء الصلاة داخل المسجد،

<sup>(</sup>١) دائرة المعارف الإسلامية الأردية، الجزء الخامس عشر، ص ٨٣١.

فاطمأن الحضور وسرت نفوسهم، ولكن لم يغير ذلك من موقف الحكومة المتعسف الطالم شيئًا، ومازالت على موقفها المتشدد. ونص هذا الطلب كاملاً موجود في هذا الكتاب.

صورة لجامع مسجد قلعة كهنه، شكل (٢٧)

# مسجد شير شاه

يقع فى حيز محكمة دلهى العليا على يسار بوابة شير شاه سورى، بناه "شير شاه سورى" وهو مسجد قديم متهالك، تهدمت حوائطه، وتصدعت جدرانه، وتساقطت قبابه حتى أنه لم يعد لها أثر ، وتهاوى سقف المسجد، ونبتت الأشجار العالية خارج محيط المسجد بالقرب من جدرانه مما أضعفها، وباتت مهددة بالانهيار. وفى الناحيتين الغربية والجنوبية للمسجد تقف مبانى محكمة دلهى العليا ذأت الطراز الحديث، وفى جهة الشرق نجد بعض المتنزهات. كل ذلك جعل هيئة الأوقاف تتقدم برفع دعوى قضائية ضد هيئة الآثار تطالب فيها بضم المسجد إليها لأن الأخيرة لا تهتم بالمسجد، ولا تتخذ موقفًا صارمًا حيال ما يلاقيه المسجد مسن إهانة سواء من السكان المحليين أو الأجانب.

اغتصاب أراضى الوقف الخاصة بمساجد ومقابر المسلمين فى الهند سلوك شائع تسلكه الحكومة الهندية العلمانية، وكذلك بعيض الجهات غير الحكومية والسكان المحليون، ولا عجب من ذلك المسلك الرسمى والشعبى الذي يقوم باغتصاب المساجد وأراضى الوقف الخاصة بها، بل إن العجب كل العجب فى تلك الأصوات التى تعلو وتعلو تردد الشعارات الزائفة التى تنادى بالحرية، وحق المسلمين فى مساجدهم، وإقامة شعائرهم فيها بحرية وعلى الجانب الآخر نجد

محكمة دلهى العليا تغتصب أراضى الوقف الخاصة بمسجد شيرشاه، فيالها من صفعة على وجه الحكومة الهندية، وسقطة وذلة في تاريخ الحق والإنصاف اللذين تنادى بهما.

#### جدران المسجد:

تهدمت جدران المسجد الجنوبية والشمالية والشرقية، ولم يبق من الأخيرة أى أثر، فى حين بقى من الأولى والثانية بضعة أقدام قليلة. يبلغ عرض المسجد ثمانية أمتار، أما طوله فيبلغ ثمانية عشر متراً.

#### القيساب:

يحوى سقف المسجد - الذى تهدم تمامًا - ثلاث قباب، وبادت هى الأخرى، ولكن هناك بعض آثارها التى تدل على وجودها التاريخي، ولمنع تسرب مياه الأمطار إلى داخل المسجد، تم تغطيته ببعض الصفائح المعدنية، والطبقات الأسمنتية.

بنى "شير شاه سورى" – إلى جانب هذا المسجد – مسجدًا آخر لا مثيل لــه فى جماله وبهائه داخل قلعة "كهنه" وحالته جيدة، لكن لا تقام فيــه الــصلاة. أمــا مسجدنا هذا فرغم حالته السيئة المتهالكة فتقام الصلاة فيه بانتظام، وبه إمام وظفتــه هيئــة أوقاف دلهى. ولقد تم إدراجــه فى جريدة دلهــى الرســمية عــام ١٩٧٠م وإليك البيان:

Masjid in Sher Shah Mess, Sher Shah Road, New Delhi Date or year of creation of Wakf: (over 400 years)

# Details of Description of Wakf Property, its location

N.D.M.C. Area New Delhi, inside Sher Shah Mess, Sher Shah Road New Delhi

Nature and object of Wakf: Worship

Mutawalli: Delhi Wakf Board (Usage)

Delhi Gazette, Delhi Administration: April 16, 1970/Chaitra 26, 1892 (Part IV) Page No. 412/69

انظر صورة مسجد شير شاه، شكل (٢٨)

## مسجد عيسي خان

كان عيسى خان أميرًا وجيهًا فى عصر نفوذ "شير شاه سورى"، وكان مؤثرًا جدًا وصاحب نفوذ، عندما توفى "شير شاه سورى"، دب الخلاف بين أبنائه من أجل الحصول على العرش، فأيد " عيسى خان" "سليم شاه" للحصول على العرش، فأيد " عيسى خان" "سليم شاه" للحصول على الملك.

بنى "عيسى خان" هذا المسجد (١) فى عهد سليم شاه عام (٩٥٤ه- ١٥٤٧م) تم استخدام الحجر الأزرق فى بناء المسجد، أما محاريبه فبنيت بالحجر الأحمر. يعود طراز المسجد إلى زمن السادات واللودهيين. يشابه طراز هذا المسجد طراز مسجد موته.

<sup>(</sup>١) يقع المسجد في المنطقة التي تُعرف في كتب التاريخ باسم مقاطعة عيسى خان، بالقرب من فندق أوبروى، ومدرسة دلمهي الحكومية ناحية قرية حضرت نظام الدين أولياء في طريق متهرا.

يعد مسجد عيسى خان من الناحية الفنية أحد عمائر ذلك العصر الفريدة، التى تعكس لنا مدى دقة ومهارة صانعى هذه العمائر، وبدلاً من أن نحمى هذه الآثار ونحافظ عليها، نجدنا نجتهد فى إضاعة معالمها، وتشويه جمالها، وبالفعل هذا ما تفعله هيئة الآثار مع هذه القطع المعمارية النادرة.

#### مساحة المسجد:

مساحته ليست كبيرة جدّا، يبلغ طوله ما يقرب من سبعة وعشرين متراً، أما عرضه فيبلغ ما يزيد قليلاً على تسعة أمتار. تهالكت أرضية فناء المسجد القديمة، وبُنيت أرضية جديدة بمعرفة هيئة الأثار القديمة. كان فناء المسجد يصم بنراً تاريخية متصلة بالباب المحرابي الجنوبي، حيث نجد سلما ضيقًا يتكون من أربع وعشرين درجة يصل بك إلى سقف المسجد. أما بالنسبة للبئر فقد صئب الأسمنت في عينها، حتى لا يمكن فتحها ثانية.

### الأبواب المحرابية:

لهذا المسجد ثلاثة أبواب محرابية، تقوم على جدران رفيعة معمدة السشكل. زينت واجهات المحاريب بالزخارف والنقوش الإسلامية، ومحفور حتى اليوم على فناء المسجد ومحاريب المسجد الداخلي لفظ الجلالة وعبارة التوحيد، وآيات قرآنية هنا وهناك. يقول مؤلف واقعات: "زينت واجهة المسجد، وكذلك قبابه وجدرانه وأعمدته بالزخارف والنقوش الجميلة التي تساقطت جميعها بفعل عوامل الزمان، وإن بقيت بعض اللبنات الزرقاء، والخضراء، والصفراء شاهدة على ما كان عليه هذا المسجد من جمال وبهاء وروعة"(۱).

<sup>(</sup>١) واقعات دار الحكومت دلهي، الجزء الثاني، ص٦٩٦.

أما سقف المسجد فحالته سيئة، ويحتاج إلى سرعة تــرميم وإصـــلاح، وإلا سينهار هو الآخر، أما منبر المسجد فقد تحطم ولم يبق له أثر.

#### قبة السجد:

تقبع فى منتصف السقف تقريبًا قبة ثقيلة زينت بالنقوش والزخارف الإسلامية يقبع على جانبيها برجان فى هيئة مثمنة ارتفاع كل منهما سبعة أمتار، وقطره يزيد على أربعة أمتار، ولقد سقط البرجان مما أضاع جمال وبهاء ورونق المسجد. ويخلو المسجد من المنائر، ولا يوجد آثار تدل على وجودها، وأغلب الظن أن المسجد بُنى بدونها.

#### مسجد دون مصلين:

وضعت هيئة الأثار القيود الصارمة لمنع الصلاة داخل المسجد حيث منعت أي مسلم من الدخول إلى المسجد والصلاة فيه، ليس ذلك فحسب، بل تتخاذل هيئة الآثار عن أهون الأمور وأيسرها، وتخاذلت حتى عن نظافة المسجد وتجميله، حتى بات مرتعًا للقاذورات والقمامة. وتم إدراجه في سجلات دلهي الرسمية عام ١٩٧٠م وإليك نص البيان:

Mosque known as Masjid

Isa Khan, Basti Nizamuddin, New Delhi, built by Isa Khan a distinguished Amir in the reign of

Salim Shah Suri

Date of Wakf (1547)

Nature and object of Wakf: Worship

Basti Nizamuddin, New Delhi, inside the enclosure known as Kotla Isa Khan, near Humayun's mausoleum in Basti Nizamuddin New Delhi (mosque with attached grass park)

Is a protected monument being looked after by Archaeological Survey of India

Department, condition good.

Delhi Gazette, Delhi Administration: April 16, 1970/Chaitra 26, 1892 (Part IV) Page No. 384/6

صورة لمسجد عيسى خان، شكل (٢٩)

#### مسجد عرب سرا:

يقع هذا المسجد في قلب محيط مقبرة "همايون"، ومحيط مقبرة "عيسى خان" في المنطقة التي تعرف باسم عرب سرا "حارة العرب"، وترجع هذه النسمية إلى عام (٩٦٨ه-٥٠١م)، عندما ذهبت "حاجى بيكم" زوجة الملك همايون، ووالدة السلطان أكبر لأداء فريضة الحج، وعادت ومعها ثلاثمائة عربى استوطنوا هذه المنطقة.

تجدر بنا الإشارة هنا إلى أن مؤسس هذا المسجد ليس معلومًا لدينا، وكان متوقعًا من سير سيد أحمد خان أن يذكر هذا المسجد، لكنه لم يفعل، فى حين أن هذا المسجد بجماله وبهائه وروعته يستحق الذكر والثناء ولو فى سطور قليلة.

تم استخدام الحجر والجير في بنائه، إلى جانب بعض الأحجار الزرقاء. يبدو من الملمح المعماري للمسجد أنه بني في العهد المغولي. توجد بالجانب الأيسر منه مقبرة كبيرة تضم أربعة قبور مبنية بالحجر الأزرق. للمسجد بابان؛ الرئيس جهة الشرق ولا يزال باقيًا حتى اليوم، والثاني يوجد في جهة الغرب.

لا توجد على واجهة المسجد أية لوحات، ولكن بقيت هناك بعض الأثار التى تدل على الوجود التاريخي لهذه اللوحات منذ زمن بعيد. ولا تزال عبارة التوحيد ولفظ الجلالة المدونة في دوائر في كل مكان على واجهة المسجد موجودة حتى اليوم.

يبلغ عرض الفناء ثمانية عشر متراً ونصفاً، ويبلغ طوله ما يقرب من أربعة وثلاثين مترا، أما المسجد الداخلى فيبلغ طوله ما يزيد على سبعة وعشرين مترا، أما عرضه فيزيد قليلاً على ثمانية أمتار.

يضم المسجد منبر النيقا جميلاً، يحوى خمس درجات، أما سقف المسجد فحالته ليست جيدة، يمكنك الصعود إليه خلال سلم من أربع عشرة درجة. تقبع فوق سقف المسجد قبة وحيدة غاية فى الجمال والروعة، وإن كانت تفقد جمالها تدريجيًا بمرور الزمن.

يتبع المسجد هيئة الأثار، وتُقام فيه صلاة الجمع والأعياد، ورغم تبعيته لهيئة الآثار إلا أنه يتمتع ببعض الاهتمام وأعمال التجميل والتنظيف.

وأخيرًا؛ ربما كانت هناك مدرسة بداخل المسجد لتعليم الأطفال أمور دينهم. ولقد تم إدراج المسجد في سجلات دلهي الرسمية عام ١٩٧٠م واليك نص البيان:

Masjid Arab ki Sarai Basti Nizamiddin, New Delhi, built by Hamida Banu, Begum of King Humayun

Date of Wakf (over 100 years)

Nature and object of Wakf: Worship

Basti Nizamiddin inside the enclosure of Arab - ki - Sarai, Delhi State Central Workshop, Delhi (mosque)

Is an unprotected monument being looked after by Archaeological Survey of India Department.

Delhi Gazette, Delhi Administration: April 16, 1970/Chaitra 26, 1892 (Part IV) Page No. 384/4

صورة لمسجد عرب سرا، شكل (٣٠)

# مسجد خير المنازل

يقف هذا المسجد شامخًا رمزًا للجمال والجلل والعظمة - رغم حالت المتهالكة - أمام الباب الغربى لقلعة دلهى القديمة داعيًا الزائرين والمريدين ليشاهدوا ويتمتعوا بالجمال المعمارى النادر. بنته "ماهم بيكم" مرضعة السلطان أكبر، وأم أدهم خان الحقيقية، في عام (٩٦٩ه-١٥٦٢م)، وهناك لوحة موجودة على المحراب الأوسط:

فى عسهد جالال الدين محمد المسوك عسدلاً اكثر الملوك عسدلاً وما إن بنت ماهم بيكم صاحبة العصمة هذا البناء من أجسل الأفاضل

# أشرف على هذه البقعة الطيبة

شهاب الدين أحمد خان بازل

فمسا أطيب بقعسة الخيسر هدده

التي أصبح تاريخها "خير المنازل " (٩٦٩هـ)

وبنيت بداخله مدرسة لتعليم أصول الدين الإسلامى، عُرفت باسم مدرسة "خير المنازل" أيضًا، لكن شهرتها فاقت شهرة المسجد حتى صار المسجد يعرف بالمدرسة، وليس العكس.

بنى باب المسجد الرئيس – والذى يرتفع ثلاثة عشر مترا ويبلغ عرضه من الداخل ما يزيد على ثلاثة أمتار ونصف، ومن الخارج ما يقرب من خمسة أمتار من الداخل ما يزيد على ثلاثة أمتار ونصف، ومن الخارج ما يقرب من خمسة أمتار من الحجر الأحمر، يتوسطه محراب، زينت جدرانه بالنقوش والزخارف الإسلامية، يضم المسجد عنذا من الحجرات (۱) كانت تستخدم كمدرسة لتعليم الأطفال أصول الدين الإسلامي. ولكن كل ذلك لحق به الخراب والدمار بسبب إهمال هيئة الآثار المسمع الشديد حيث تساقط طلاؤه وتصدعت جدرانه وتهالك سقفه وقبته على مرأى ومسمع من رجال هيئة الآثار دون أن يحركوا ساكنًا حيال كل هذا.

يقول السيد بكلر خبير الآثار الشهير: "زين الجزء الداخلى للمسجد بالأحجار المنقوشة والزخارف الجميلة، كما زينت واجهة المسجد وبابه الرئيس بالزخارف النباتية المتعددة الألوان من الأزرق، والأحمر، والأخضر، والسوردى، وماز الست هناك بعض آثار كل ذلك. لهذا المسجد قبة واحدة فقط، منخفضة العنق، ولرأسها هيئة خاصة تشبه هيئة قبة مسجد القلعة القديمة، وجدران المسجد مستقيمة، أما الأبراج فهى مخروطية الشكل"(۱).

<sup>(</sup>١) ذكر محقق أثار الصفاديد أن عدها سبع، في حين أن مؤلف واقعات دار الحكومت دلهي ذكر أن عدها عشر.

<sup>(</sup>٢) نقلاً عن واقعات دار الحكومت دلهي، الجزء الثاني، ص٦٤٦.

أما الدكتور خليق أنجم فيقول: "باب المسجد الرئيس من الحجر الأحمر، يتوسطه محراب، بُنيت أطرافه الثلاثة بالحجر الأزرق. وداخل المسجد جهة الشمال، والجنوب يوجد في كل جهة تسع حجرات – تساقطت أجزاء كبيرة منها بئني في جانبي الرواق الرئيس عدد من الدرج للصعود. أما الرواق نفسه فقد بُنسي من الحجر والجير. عُلقت بعض السلال المصنوعة من الحجر الأحمر أعلى أطراف الباب المحرابي، وعلى جانبي الجدار الأوسط بُني برجان مثمنا السشكل، وزينت جوانب المحاريب بعدد من الدوائر الجيرية، مكتوب فيها بخط النسخ الجميل بعض أسماء الله الحسني "(۱).

ذكر محقق آثار الصناديد أن داخل المسجد جهة الشمال والجنوب يوجد في كل منها تسع حجرات على طابقين، في حين ذكر مؤلف واقعات دار الحكومت دلهي أنها عشر في كل جهة: "كانت في أطراف المسجد الثلاثة عدد من الحجرات، تُستخدم لإيواء طلاب العلم. وفي شمال وجنوب الفناء عشر حجرات في كل جهة من طابقين سقط أكثرها، ولم يبق منها إلا القليل في حالة سيئة "(١).

ويرى مؤلفنا أن رأى محقق آثار الصناديد أصوب حيث كانت توجد حجرة صغيرة متصلة بالباب الرئيس، لعل مؤلف واقعات عدّها حجرة مستقلة. كما أن آثار هذه الحجرات باقية حتى الآن، يمكن بسهولة حصرها، ومعرفة عددها. كان يقيم في جميع هذه الحجرات متعطشو علوم القرآن والحديث، يقول بعض المؤرخين إن مسجد خير المنازل اشتهر بين صفوف العوام والخواص بمدرسة خير المنازل مستمدًا شهرته من شهرة المدرسة التي ذاع صيتها في الأرجاء فلم تكن شهرته تعادل شهرة المدرسة رغم كونه الأصل.

<sup>(</sup>١) أثار الصناديد، الجزء الثالث، ص٣٦٥.

<sup>(</sup>٢) واقعات دار الحكومت دلهي، الجزء الثاني، ص١٤٨.

#### فناء السجد:

يبلغ طول المسجد تسعة وثلاثين مترا، أما عرضه ثمانية وعشرون مترا، أما عرض المسجد الداخلى فيبلغ خمسة وعشرين مترا، أما طوله فيزيد على ثمانية وثلاثين مترا. وعلى مسافة بضعة أقدام من الباب الرئيس داخل الفناء يوجد حوض متكسر إلى جواره ناحية الشمال بنر أخرى أكبر عمقًا من الأولى ولا يزال بها الماء حتى اليوم يستخدمه الناس للوضوء للصلاة.

تآكلت أرضية فناء المسجد، أما أرضية المسجد الداخلى فأحسن حالاً من سابقتها، ورغم شكوى هيئة الآثار، فإن الصلاة تُقام داخل المسجد، وبه إمام وظفته هيئة الأوقاف. لكن الآن فرضت من قبل الحكومة منذ بضعة أيام القيود على إقامة الصلاة فيه.

صورة لمسجد خير المنازل، شكل (٣١)

# مسجد عبد النبي

يوجد فى طريق بهادر شاه ظفر، على مقربة من البوابة الدهلوية فى منطقة I.T.O. بناه الشيخ "عبد النبى نعمانى" فى عام(٩٨٣هـ ٥٧٥م) فوق ربوة عالية قرب قصر الأمير "مهابت خان".

## لوحة تاريخية:

كان لمسجد عبد النبى لوحة تاريخية مكتوب عليها بخط النسخ الجميل خمسة أبيات بالعربية والفارسية قرضها شاعر البلاط الأكبرى فيض. وضع مسئولو هيئة الآثار القديمة هذه اللوحة التاريخية في متحف القلعة الحمراء وإليك اللوحة:

فى زمسان الخليفة الأكسبر أيسا قسد بسنى بقعسة مقدسة لا يوج شيخ الإسلام، زائسر الحسرمين شيخ أ شيخ عبسد السنبى نعمسانى معدن سأل تساريخ أيسن بنا فيسضى سأل العق

أيسد الله ذاتسه النفساع لا يوجسد مثلسها في الإقطساع شيخ أهسل الحديث بالإجماع معسدن العلسم، منسع الإنفاع صلال العقل قال خير البقاع (٩٨٣هـ)

وحول تاريخ تعليق هذه اللوحة، يُروى أن السلطان "أكبر" كان عائدا مسن النتزه ذات مرة من كشمير ورأى هذا المسجد فأمر أن يُحفر هذا المقطع السشعرى فتم ذلك، وعُلق هذا الحجر على محراب المسجد. كما كانت تعلو جدران المسجد بعض اللوحات الأخرى ؛ ذكرها "مرزا اسكندر" حيث قال: "هذا المسجد قريب من قصر الأمير "مهابت خان" محفور عليه هذا التاريخ بخسط الثلث مكتوب على محاريب المسجد الثلاثة لفظة التوحيد، وفي أحد الجوانب مكتوب "يا فتاح وسبحان الله"، وعلى جانبي الجدار كتب بالخط الكوفي "الملك لله"، وفي المحراب حيث يقف الإمام: "لا إله إلا الله محمد رسول الله"، وعلى جانبي بوابة المسجد "يا فتاح" (١).

## قصر مهابت خان:

الاسم الحقيقى للأمير "مهابت خان هو "زمان جنك"، كان حاكمًا لإقليم "كابل" فى العهد الجهانكيرى، وكان يتمتع بمكانة عظيمة بين أمراء عصره. رأى مؤلف الواقعات أطلال وآثار القصر فيقول: "بنهاية الطريق الصغير فى المنعطف الذى يقع فى جنوب "مسجد عبد النبى شاه"، تجد أطلال قصر مهابت خان العظيم في

<sup>(</sup>١) سير المنازل، ص١٧٠.

الناحية اليسرى من المسجد، تبدو من آثار أطلال المسجد أنه كان قصراً عظيمًا منيفًا (١). تقف الأن فوق أطلال ذلك القصر المنيع بنايات مصلحة الصرائب ذات الطابع المعمارى الحديث.

#### مكان المسجد:

يقع مسجد عبد النبى فوق تلة مرتفعة، ولكن لم يبق منه سوى أطلال بالبة، وبعض الأحجار الصغيرة المتناثرة هنا وهناك، وبدا باهتا شاحبًا حيث تجمعت عليه الطحالب والأتربة. يقول مؤلف الواقعات: "وكأنه قد ارتدى ثوب الحداد الأسود، فأصبح شكله مخفيًا، كأنه طفلة عارية تقف في صحراء جرداء قاحلة"(١).

### هيئة الأثار القديمة:

كان المسجد يتبع هيئة الآثار القديمــة فطالــب مو لانــا "حفـظ الــرحمن سيو هاروى" - بصفته رئيسًا لجمعية علماء الهند - الحكومة الهندية بعودة المسجد لجمعية علماء الهند، ودعمه في ذلك مو لانا أبو الكلام آزاد، وبــذل كــل الجهــود اللازمة لذلك حتى قرر البروفسور "همايون كبير" أمام إصرار وعناد مو لانا حفــظ الرحمن أن يسلم المسجد لجمعية علماء المسلمين، ولكن رفضت الحكومة الهنديــة تقديم الدعم المادي لترميم وصيانة المسجد.

<sup>(</sup>١) واقعات دار الحكومت دلهي، الجزء الثاني، ص٦١٨.

<sup>(</sup>٢) واقعات دار الحكومت دلهي، الجزء الثاني، ص٦١٧.

وحين تحرر المسجد من براثن قبضة هيئة الآثار، أنشا مولانا "محمد ميان ديوبندى" قسمًا لتدريس العلوم، وانتظمت به حلقات العلم، وقصده الكثيرون من طالبي العلم وراغبي التفقه. وتم نقل مقر جمعية علماء الهند التي أولت ترميم المسجد، وإعادة صيانته عنايتها، واهتمامها إلى داخل المسجد.

#### فناء السجد:

فناء المسجد واسع رحب، صنعت أرضيته من الرخام. في بداية الفناء حوض صغير نظيف وأنيق، كان المصلون يستخدمون ماءه للوضوء لأداء الصلاة. وفي الجهة المقابلة للحوض يظهر جانب من روضة غضة خيضراء. تقبع في أطراف الفناء الثلاثة مكاتب جمعية علماء الهند. وعُرضت بعض الحجرات للإيجار، وتقبع في مؤخرة المسجد قاعة مولانا محمد كفايت الله وقد بُنيت على طراز معماري جميل.

#### مدرسة عبد النبي:

أقيمت داخل المسجد مدرسة دينية، كان الشيخ عبد النبى يقوم على رعايتها، والاهتمام بها، وكان طلاب المدرسة يقيمون بهذه الحجرات التسى بُنيت لهذا الغرض. كان السلطان أكبر قد جعل من الشيخ معلما لابنه الأمير سليم.

## خصائص مسجد عبد النبي:

يخلو المسجد - كمسجد خير المنازل - من المنائر، ولا يوجد أعلى سقفه إلا قبة واحدة، قد حظيت بالاهتمام والرعاية حتى باتت على قدر كبير من الجمال والروعة. على على رأس القبة مصباح كهربائي يضيئ ليلاً.

يقول الدكتور خليق أنجم: "أسلوب عمارة هذا المسجد بسببه عمارة عهد المغول، والمسجد مبنى بالحجر والجير، يبلغ طوله ما يقرب من اثنين وعيشرين مترا، أما عرضه فيبلغ عشرة أمتار. له ثلاثة أروقة، يضم كل منها ثلاثة أبواب محرابية، الباب المركزى ارتفاعه يقرب من تسعة أمتار، وعرضه يقرب من ستة أمتار. وبعد مسافة في كل باب بني آخر، وارتفاع الأبواب الثلاثة الداخلية يقرب من خمسة أمتار، وعرضها يقل قليلاً عن ثلاثة أمتار ونصف. زينت هذه الأبواب المحرابية بالنقوش والزخارف الإسلامية، وحفرت عليها بعض أيات القرآن الكريم"(۱).

# شخصية الشيخ عبد النبي:

كان الشيخ عبد النبى ينتسب إلى عائلة كريمة نزخر بالعلماء والمشايخ في بلدة "كنكوه". وكان عالمًا جليلاً في علوم الدين الإسلامي، حاز منصب المستشار الملكي للسلطان "أكبر" لمدة تزيد على عشر سنوات، كان الملك أكبر نفسه من أشد المريدين والمحبين للشيخ. وكان يكن له الإجلال والاحترام حيث يُروى أن الملك قد وضع حذاء الشيخ أمام الأمراء والندماء في إحدى جلساته معهم. ولقد ظل الأمر كذلك حتى تمكن الأخوان "فيض" و "أبو الفضل" من زرع بذور الكراهية في نفس الملك تجاه الشيخ حتى أصدر الأخير فرمانه الملكي بإقصاء السيخ عن طريق إرساله لأداء فريضة الحج، ولا يحق له العودة إلى الهند إلا بإذن الملك. ولكن خالف الشيخ فرمان الملك، وقفل عائذا للهند بعد أداء فريضة الحج، مما أوغر صدر الملك، فرأى الملك أن يسجنه حتى حين، ويقال إن أبا الفضل قد قطع عنقه ذات ليلة بأمر الملك.

<sup>(</sup>١) أثار الصناديد، الجزء الثالث، ص٣٧٣.

<sup>(</sup>٢) إقبال نامه معتمد خان، ص١٠.

وفى ذلك أيضا يقول شيخ محمد إكرام: "كانت نهاية الشيخ عبد النبى مأساة مفجعة حيث أسر وأخذ إلى قلعة "فتح بور سيكرى"، فأنبه الملك ووبخده، ولطمع على وجهه أمام الحضور، وكان الملك قد أعطاه سبعين ألف روبية لينفق منها على حجيج بيت الله، فظلوا يحاسبونه عليها، وأثناء ذلك خنقوه، وقضوا عليه"(١).

وقد تم إدراج مسجد عبد النبى فى السجلات الحكومية عام ١٩٧٠، وإليك نص البيان:

Abdul Nabi mosque alias

Mohabat Khan mosque

Date or year of creation of Wakf: (over 100 years)

Nature and object of Wakf: Worship

Description of Wakf Property, its location, Mathura Road, Near Central Revenue Building (mosque)

Mutawalli: Secretary, Managing Committee, Jamaitul Ulma-e-Hind, Gali Qasimjan Delhi.

Delhi Gazett, Delhi Administration: April 16, 1970/Chaitra 26, 1892 Part IV Page No. 302/2

انظر صورة مسجد عبد النبي، شكل (٣٢)

<sup>(</sup>۱) رود کوش مر۱۰۹.

# مسجد باره دری<sup>(۱)</sup>

يقع فى مدينة "مالوية": قرب حوض "رائى سادهنا إنكليف"، تقع فى الجهة الشرقية منه مقبرة قديمة عظيمة لكنها مجهولة، وعلى مسافة بضعة أقدام جنوب هذه المقبرة توجد مقبرة أخرى تسكنها إحدى العائلات، باعها بعد ذلك السيد محمد عمر مسئول المقبرة لجماعة من السيخ مقابل خمسمائة روبية.

أمام المسجد مباشرة تم بناء باب حديدى ربما لحماية "المجمّع السكنى"، وفى الناحية الخلفية للمسجد توجد مقبرة العالم الشهير "كبير الدين أوليا" فى حالة جيدة، تم استخدام الحجر الأزرق فى بنائها. وفى هذه المنطقة توجد آثار، وأطلال كثيرة تعود إلى العصر الإسلامى.

مؤسس هذا المسجد مجهول بالنسبة لنا، ولكن يبدو من نص اللوحة الإرشادية التى علقتها هيئة الأثار على واجهة المسجد أن هذا المسجد يعود إلى العصر اللودهي ١٤٥١م- ١٥٢٦م.

مساحة المسجد ليست كبيرة حيث يبلغ طوله اثنين وعشرين مترا، ويبلغ عرضه تسعة أمتار. يرتكز المسجد على ستين عموذا حجريًا، الأعمدة الخارجية مزدوجة، أما الداخلية مفردة، بنيت جميعها من الحجر الأسود. يبدو مسجد "باره درى" جميلاً أنيقًا رغم حالته السيئة حيث تصدعت جدرانه، وتهاوت لوحاته، وتهاك سقفه، وتصدعت قبته الوحيدة التي تعلو سقفه.

<sup>(</sup>۱) باره دری تعنی اثنی عشر مدخلاً.

يتبع المسجد هيئة الآثار، وحاله كغيره من المساجد يعانى الإهمال الشديد، حتى صار مرتعًا للأبقار والحيوانات والكلاب الضالة. بل صار بمثابة الخلاء يقضى فيه الناس حاجاتهم، كل ذلك أمام أعين رجال هيئة الآثار دون أن يحركوا ساكنًا.

# شاه جهانی جامع مسجد

يقع هذا المسجد على مسافة تقرب من الكيلو متر من القلعة الملكية الحمراء، أعلى قمة جبل" بهوجله" لذلك يُعرف كذلك باسم "مسجد كاشف العالم".

#### تاريخ البناء:

وضع الملك "شهاب الدين محمد شاه جهان" في العاشر من شهر شوال مسن العام (١٠٦٠ه-١٥٥ م) حجر أساس هذا المسجد، وهذا اليوم يوافق يــوم جلوســه على العرش. وفي ذلك حادثة غريبة يحكيها مؤلف "يادكار دلهي" حيث يقول: "لما حان وضع حجر الأساس لهذا المسجد، أمر الملك بأن يكون الشخص الذي يــضع اللبنة الأولى هو ذلك الشخص الذي لم يترك صلاة التهجد وتكبيرتها الأولى طــوال حياته، فلم يتقدم أحد من الحضور، وأخفض الجميع رأسه. وبعد برهة أفصح الملك أنه بفضل الله وكرمه هو هذا الشخص، وتقدم ووضع حجر الأساس بنفسه" (١).

تولى عملية الإشراف على بناء هذا المسجد الأمير "سعد الله خان" و"فاضل خان"، وكان الملك يريد الانتهاء من بناء المسجد سريعًا، لكن المهندس المنفذ للبناء كان يرى أن ذلك من شأنه الإضرار بالبناء، لذلك أخذ مخطط البناء وتصاميمه

<sup>(</sup>۱) بادکار دلهی، ص٦٧.

واختفى عن الأنظار قرابة ثلاث سنوات، ثم ظهر فجأة وذهب إلى القصر الملكى، بعد أن كان الملك قد رصد جائزة مالية كبيرة لمن يدل عليه أو يأتى به إليه، ولمساله الملك عن سر غيابه هذه السنوات؛ أجاب: "ستكون عمارة هذا المسجد الجامع نقيلة جذا، ولم يكن وضع بناء كهذا فوق أساس جديد لم يمض عليه زمن طويل يخلو من خطورة حيث يتساقط ماء المطر على الجدران فتزيل نقوشها، وتتلف أساسها لذلك اختفيت طوال هذه السنوات ليتشرب الأساس ماء الأمطار لثلاثة مواسم متتالية، فيزداد قوة وصلابة حيث يتحمل نقل البناء الذي سيقام عليه، والذي سيبقى قرونا وقرونا. ولصاحب المعالى الأمر إما أن يعفو ويصفح، وإما أن يعاقب وينتقم، فاستعقله الملك، وأثنى على عقله، وعفا عنه، وأجزل له العطاء (١).

يُقال إن "شاه جهان" قد رأى خريطة هذا المسجد فى منامه، وعلى أساسها تم بناء المسجد الذى قام ببنائه أكثر من خمسة آلاف عامل وحفار ونحات وخطاط، واستغرق البناء سنة أعوام أنفق خلالها ما يزيد على المليون روبية - وهذا رقم ضخم فى ذلك العصر - خلاف ثمن الأحجار، وحين أصبح البناء جاهزا، طلب الملك شاه جهان من سيد عبد الغفور بخارى - بعد أن سمع عن زهده وورعه-أن يتولى منصب الإمامة والخطابة فى المسجد.

## أبواب السجد:

لمسجد شاه جهان الجامع ثلاثة أبواب عظيمة، يسبق كلاً منها درجات عريضة من الحجر الأحمر:

<sup>(</sup>١) لأل قلعة كي ايك جهلك، ص١٠٣.

الباب الشرقى: يقع أمام القلعة مباشرة، وهو بمثابة الباب الرئيس للمسبحد، في هذا الجانب توجد مزارات وأسواق "مينا بازار"، و"سرمد شهيد"، و" مو لانازاد"، كان الملك شاه جهان، ومن بعده جميع سلاطين المغول، يستخدمون هذا الباب للدخول إلى المسجد مارين بسلم مكون من خمس وثلاثين درجة مصنوعة من الحجر الأحمر الزاهي. زينت واجهة هذا الباب بالنقوش، والزخارف الإسلامية، وبُنيت بعض الحجرات داخله، أغلب الظن أنها بُنيت من أجل خدام المسجد.

كانت المنطقة المواجهة لهذا الباب بمثابة المتنزه حيث يتنزه الناس، وقد رأى مؤلف آثار الصناديد ذلك بنفسه فكتب قائلاً: "كان الناس يتنزهون كل يوم على تلك الدرجات الزاهية اللون، وكان الناس يجتمعون لعرض بضائعهم، وأقمشتهم الملونة، ويأتى الجميع للبيع والشراء"(١).

الباب الجنوبى: يقع فى مواجهة "مينا محل"، و"اردو بازار"، وهذا الباب أيضنا جميل وبديع، زينت واجهته بالنقوش والزخارف الإسلامية، وبنيت بداخله عدد من الحجرات – أصغر حجمًا من حجرات الباب الشرقى – يسبق هذا الباب سلم مكون من ثلاث وثلاثين درجة، مصنوعة هى الأخرى من الحجر الأحمر الزاهى. هذه الدرجات واسعة جذا وعريضة، كان الناس يفترشونها ويعرضون حاجاتهم للبيع والشراء.

هذا ما شاهده سر سيد أحمد خان فيقول: " تتجمهر الناس عصرا على تلك الدرجات، ويفترشون محالهم، ويبيعون ويسترون الأشياء ويبيعون الطعام والشراب، وبعض الحيوانات الغريبة، ويتجولون كبارا وصغارا متشابكى الأيدى، فرحين بهذه النزهة (۱)».

<sup>(</sup>١) أثار الصناديد، الجزء الأول، ص٢٤٧.

<sup>(</sup>٢) السابق، ص٧٤٣.

الباب الشمالى: يقع ناحية سوق "باى والون"، وهو لا يقل جمالاً عن سابقيه، ولكنه أصغر حجمًا من الباب الشرقى، يسبقه سلم مكون من تسع وثلاثين درجة، مصنوعة من الحجر الأحمر، ولقد بُنيت به عدد من الحجرات كانت تستخدم للإقامة والسكن.

كانت المحال والحوانيت قد انتشرت إلى جوار أبواب المسجد الثلاثة للبيع والشراء وعرض أنواع مختلفة من البضائع حيث أصبحت هذه المنطقة بمثابة سوقًا تجارية يقصدها الناس من كل حدب وصوب طلبًا لأشيائهم ومتطلبات حياتهم اليومية.

وفى عام ١٩٧٧م؛ نظمت الحكومة عمل هذه المحال وجمعتها فى حير واحد، وضربت حولها الأسوار الحديدية، وأسمته سوق مينا بازار. ولكن لم يستمر الحال طويلاً حيث انتشرت المحال ثانية خارج هذه الأسوار مما أدى إلى تـشويه المسجد الخارجي.

ملحق بجهات المسجد الأربع أراضى وقف كثيرة، نبتت فيها الأعشاب، وفى ناحية الشمال من الباب الشرقى للمسجد توجد رويضة صغيرة، بها دكة حجرية كان يتروح فيها مولانا سيد أحمد بخارى، ومولانا سيد حميد بخارى، ومولانا حبيب الرحمن اللدهيانوى، ومولوى سميع الله قاسمى. وكان فى هذه الرويضة حوض ماء صغير إلى جانبه مكتب أنيق للإمام الملكى مولانا عبد الله بخارى.

لا يفونتا هنا ونحن بصدد الحديث عن أبواب المسجد الجامع أن نذكر مدى تعلق الناس بهذا المسجد، ومكانته فى نفوسهم من خلال ذكر تلك الواقعة التى حدثت مع أديب دلهى الشهير، وأحد أتباع خواجة حسين نظامى "ملا واحدى" حين هاجر إلى باكستان بعد أحداث التقسيم، والتقى بأحد أصدقائه القدامى قادمًا من دلهى، وأثناء توديعه له أثناء عودته ترقرقت عيناه بالدموع فى حسرة وأسى

كبيرين، وسأله أن يُقرئ درجات المسجد الجامع تحياته وأشواقه. تدل هذه الواقعــة على مدى تعلق الدهلويين بالمسجد الجامع، وأنه كان دومًا في قلوبهم ونفوسهم.

#### فناء المسجد:

فهو بهى وأنيق تبلغ مساحته مائة متر مربع. تم بناؤه بطريقة هندسية بحيث لا يبق من ماء الأمطار على أرضيته شيء.

#### مولانا محمد إسماعيل:

كان عالم الدين، مجاهد الحرية الشهيد مولانا محمد إسماعيل يصول، ويجول داخل فناء المسجد، وحينما سئل عن ذلك، أجاب بأنه يعود نفسه المشقة والتعب؛ ليكون على استعداد تام لمقاومة ومجاهدة قوات الاحتلال. وبالفعل نال مولانا محمد ما تمنى، واستشهد داخل القلعة وهو يقاتل الإنجليز.

#### الحـــوض:

يتوسط فناء المسجد حوض ماء من الرخام الخالص يرتفع ذراعً عن أرضية الفناء، تتوسطه نافورة جميلة، كانت تُفتح في مناسبات أيام الجمع، والأعياد، ولقد وضعت على أركان الحوض الأربعة مصابيح للإنارة والزينة.

وفى الجزء الغربى حوض سياج رخامى بنى فى عام (١١٨٠ه-١٧٦٤م)، ويُروى عن ذلك "أن محمد تحسين خان المخنث رأى رسول الله صلى الله عليه وسلم فى منامه، قد جاءه فى هذا الموضع تحديدًا فقص تحسين على الناس ما رأه، فتم تطويق هذا الموضع بسياج من الرخام لحفظ هذا المكان الذى شرف بزيارة اشرف خلق الله له. وماز الت الأبيات الشعرية موجودة داخل هذا السياج:

لقد أدرك الرسول والوالى والعارف هذا المكان

ويليق هسذا الحجر أن يصبح مزارًا هتف هاتف وهو يستحسنه أن يصبح ويمجده

إن تاريخ بنائه "جائى نشست رسول الله" (مجلس رسول الله ١١٨٠هـ ، ١٧٦٦م)

## نبوءة سرمد شهيد:

حوض المسجد الجامع حوض تاريخى، وله ماض عتيق، حيث كان يجلس على حوافه أعاظم العلماء والمتصوفة والأدباء والشعراء، وكانست تُعقد حوله المحافل الشعرية والأدبية. وكان الشاعر الصوفى الشهير "مرزا عبد القادر بيدل" يجلس على هذا الحوض، وكان "سرمد شهيد" يتردد عليه من حين لأخر. يقول الشيخ محمد إكرام: "يذكر سرخوشى في سيرته أننى وناصر على سرهندى، ومرزا عبد القادر بيدل كنا نجلس ذات يوم على ضفة حوض المسجد الجامع نرتجل الشعر، فجاء سرمد شهيد رانا وابتسم وارتجل هذا البيت الشعرى:

"عفا الزمن على قصة المنصور (الحلاج) وأنا أذكر المشنقة والحبل مجددًا ولقد قتل بعد ذلك بقليل"(١).

<sup>(</sup>۱) رود کوش، ص٤٣٧.

## رواق المسجد:

بُنى فى أطراف المسجد الثلاثة رواق جميل وفسيح يتدفق منه الهواء بارذا، رطبا كان الناس يلجأون إليه عندما يشتد القيظ حيث تم تصميم هذا الرواق بطريقة هندسية ومعمارية تجعل الهواء يخرج منه رطبا عليلاً. وقد بُنيت فى زوايا الرواق الأربع، أربعة أبراج تحوى اثنى عشر بابًا، زينت هذه الأبراج بالنقوش والزخارف الإسلامية البديعة.

ويزعم بعض الناس أن هناك آثار الرسول صلى الله عليه وسلم، فى الناحية الشمالية من الرواق يقول مؤلف "واقعات" حول هذا الأثر: "كانت هذه الآثار توجد فى الجانب الأيسر لحجرات الرواق الشمالية والغربية، والتى بنى أمامها على خان المخنث فى زمن ارونكزيب عالمكير" حائطًا شبكيًا من الحجر الأحمر، وحفر عليه هذا التاريخ: "من آثار زعيم آخر الزمان المبارك، وفى عهد الملك (السلطان) عالم كير خانقان الدنيا (العالم) المعظم، أنشأ العبد التقى المخلص لماس خان جدارًا من الحجر الأحمر، لما بحث الأمير (مير) فى تاريخ البناء بالعقل والفطنة، هتف به هاتف "أبواب جنان".

ثم هبت بعد ذلك عاصفة شديدة في عام ١٨٤٢م أسقطت هذا الحائط، فأعدد بناءه من جديد "بهادر شاه"، وهو موجود حتى الآن<sup>(١)</sup>.

## ساعة شمسية ومكبر صوت:

أمام الرواق الجنوبي والشرقي في فناء المسجد توجد دائرة كبيرة، لمعرفة مواقيت الصلاة تعرف بالساعة الشمسية، تعكس لنا الذوق المعماري في العصر

<sup>(</sup>١) واقعات دار الحكومت، الجزء الثالث، ص١١٠.

المغولى. وفى الناحية الغربية للحوض بنى الأمير "سليم بن معين الدين محمد أكبر شاه" مكبر صوت جميل، أستخدم فى بنائه الحجر الإلباسى، ومازال موجودا حتى الآن يبدد سكون الكون معلنًا أن الله أكبر من كل الأكوان والموجودات.

#### القبة والمنارة:

يحوى المسجد ثلاث قباب عظيمة بنيت من الحجر الأحمر، وحجر موسى الأسود، أما رءوسها فمن الذهب الخالص، يبلغ طول الواحدة منها اثنين وثمانين مترا، وعرضها سبعة وعشرين. تقف على جانبى المسجد منارتان شامختان من الحجر الأحمر، بنيت بداخلهما بعض الدرجات تُستخدم للصعود لأعلى، يبلغ عدد هذه الدرجات ما يقرب من عشرين ومائة درجة.

وبُنيت فوق هذه المنائر أبراج رخامية تحوى اثنتى عشرة فتحة. يمكنك رؤية المدينة بأكملها من فوق هذه المنائر. سقطت المنارة الشمالية نتيجة إصابتها ببرق سماوى، فأعادت الحكومة الإنجليزية بناءها من جديد في عهد معين الدين أكبرشاه عام (١٢١٣ه-١٨١٧م). وفي الجزء الداخلي للمسجد توجد سبعة محاريب، زينت بالنقوش والزخارف الإسلامية البديعة.

#### لوحات ساحرة:

تزخر أجزاء المسجد الداخلية والخارجية بالعديد من اللوحات الساحرة التى تأسر الألباب والعقول فعلى الباب الكبير الذى يوجد ضمن مجموعة الأبواب العديدة فى الفناء لوحة جميلة مكتوب عليها بالطغرى "ياهادى"، ومعلق على بقية الأبواب لوحات باسم شاه جهان؛ مدون فيها تاريخ بناء المسجد وتفاصيل البناء.

وتوجد أعلى المحراب ناحية الداخل أمام الباب الكبير حيث يقف الإمام لوحة محفور عليها بخط الثاث الجميل قوله تعالى: ﴿ لَمَسْجِدُ أُسِّسَ عَلَى ٱلتَّقَوَىٰ مِنْ أَوَّلِيهِ مِ أَحَقُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ الل

## لوحة الياب الأول من الناحية الشمالية:

"بأمر ملك ملوك الدنيا، سلطان الأرض والزمان، مالك العالم، المسيطر على الممالك، سيد الدنيا، مؤسس قوانين العدل والسياسة، مشيد أركان الملك والدولة، الغزير العلم، الحسن الطبع، أمره القضاء، وقوته القدر، المستنير الرأى، السعيد، المقبل، الميمون الطالع، الرفيع القدر، السماء حشمته، النجوم جيشه، والشمس للطه.

## لوحة الباب الثاني:

"مظهر القدرة الإلهية، موضع الكرامة غير المنتاهية، مظهر كلمة الله العليا، مروج الملة الحنيفة البيضاء، ملجأ الملوك والسلاطين، خليفة الله في الأرض، الخاقان الأعدل الأعظم، أبو المظفر شهاب الدين محمد. صاحب القرآن الثاني، ملك العالم، السلطان الغازي، ما زالت رايات دولته منصورة، وأعداء حضرته مقهورة، عين البصيرة المبصرة للحق من سنايا أنوار هديه "إنما يعمر مساجد الله".

<sup>(</sup>١) سورة التوبة، الآيات (١٠٨-١٠٩).

### لوحة الياب الثالث:

"من أمن بالله واليوم الآخر مستتير، ولو أن مرأة ضمير الصدق مبصرة بـسنايا مشكاة أحب البلاد إلى الله المساجد. هذا المسجد المتين الأساس، الـذى يناطح الفلك بنيانه الراسخ مصداقًا لـلآية الكريمـة ﴿ لَمَسْجِدُ أُسِّسَ عَلَى النَّقَوَىٰ ﴾ والآية البينــة: ﴿ وَالْقَىٰ فِي الْأَرْضِ رَوَسِي أَن تَعِيدَ بِكُمْ ﴾ كتابة إيوانه المحكم الذى يناطح قبـة الفلك، ويتجاوز طبقات السماء، واتصلت شرفة طاقه الشبيه بالفلك بالسماء السابعة".

# لوحة الباب الرابع:

إن بحثت عن أثر لطاقه وقبة مقصورته

فلا يمكن القول غير أنها المجرة والسماء

قبته فريدة إن لم يكن الفلك تاليًا لها

طاقه وحيد إن لم تقترن به المجرة

الضوء الساطع أمام طاقه المظهر للعالم يهب النور لمصابيح السماوات، وشعاع قبته المزينة للعالم ينير (يضيىء) قناديل الجنات، منبره المصنوع من المرمر مثل صخرة المسجد الأقصى.

## لوحة الياب الخامس:

"مقام قاب قوسين أو أدنى، محراب الجواد الشبيه بالصبح الصادق، مقصد البشير ولقد جاءهم من ربهم الهدى، زينة أبواب الرحمة موصل نداء والله يدعو إلى دار السلام إلى مسامع الخاصة والعامة.

منذنة الفلك مداره، صعد نداء "ويجزى الذين أحسنوا بالحسنى" من رواق القبة الزرقاء، سقفه العالى الطاهر منتزه العارفين في الأفلاك".

## لوحة الباب السادس أمام الطاق:

یا هادی ( بالخط الطغری)

#### لوحة البياب السابسع:

"صحنه الواسع البهيج مصلى أطهار المعمورة، ومستراح الروح، ويحكى (يحاكى) هواؤه الطيب المطيل للعمر عن روضة رضوان، وتخبر عنوية ماء الحوض المعين عن ينبوع السلسبيل. في يوم الجمعة العاشر من شهر شوال سنة . ١٠٦هـ الموافق السنة الرابعة من الفترة الثالثة للجلوس الميمون السعيد في ساعة مباركة".

### لوحة الباب الثامن:

"شيد وزخرف لحسن الطالع في ست سنوات بحسن سعى القائمين بالعمل والعمال، وفرط عناية السلاطين ذوى النفوذ واهتمامهم، وبذل الجد والجهد من قبل الأساتذة الماهرين العلماء، ودأب الحرفيين المهرة الفنانين، وبتكلفة ده لاكه مليون) روبية. وكان فخمًا، وصادف انتهاء (البناء) يوم عيد الفطر".

### لوحة الباب التاسع:

"اتخذ حسنه وزينته من عظمة قدوم الملك الأقدس، ظل الله، الصافى النبة، العارف بالله، وأصبح مرجع طوائف الأنام في إقامة صلاة العيد وأداء شعائر

الإسلام مثل المسجد الحرام فى يوم عيد الأضحى، فقويت أسس الإسلام والإيمان واستحكمت. شاهد زوار الربع المسكون وسالكو الجبال والصحارى عمارة بهذه الرفعة والإحكام على مرمى البصر".

## لوحة الباب العاشر:

"لم تصور مرآة الخيال، ولم يعبر (يصف) مؤرخو وقائع الدهر (المؤرخون) أو الكتاب أو الشعراء أو مصنفو بدائع أرباب الملك والدولة والصناع أصحاب القدرة والنفوذ عن بناء بهذه الفخامة والأبهة، هذا البناء الرفيع رافع قصر الوجود، وزينة المرتفع والمنخفض، وبصيرة قرة العين، وزخرف الدنيا".

### لوحة الباب الحادي عشر:

"صوت التسبيح الدائم فيه زينة محفل الذاكرين في الملكوت، وترانيم منشديه مبهجة للمعتكفين في جوامع الجبروت. تزين رءوس منابر المعمورة في أنحاء دولة هذا الملك العادل الحامي للدين - الذي فتح أبواب الأمن والأمان أمام الزمان - بميامن ذاته المقدسة المباركة".

#### درج رخامسى:

يرتفع رواق المسجد الداخلى عن الفناء متراً ونصفاً، فللدخول المسجد الداخلى تصعد ثلاث درجات رخامية. وكذلك أرضية المسجد مصنوعة من الرخام، وبها مصليات مصنوعة من حجر موسى الأسود، يبلغ طول كل منها مترا تقريبا، وعرضها يقرب من النصف متر، ويبلغ عدد المصليات ثمانمائة وتسعة وتسعين.

ويضم فناء المسجد منبرا أنيقًا يحوى أربع درجات رخامية مصنوعة من قطعة حجرية واحدة.

# المسجد الجامع في أعين خبراء الآثار:

يعد مسجد شاه جهان الجامع أجمل مساجد الهند، بل أجمل مساجد العالم الإسلامي قاطبة يقول السيد "فركس" خبير الأثار حول هذا المسجد: "هذا المسجد يشبه كثيرا مسجد"آكرا"، لكنه يمتاز بكبر مساحته، ويوجود منارتين شامختين". وإن كان مسجد "موتى" يتميز بالصفاء والنقاء مبنى بالكامل من الرخام النقى، في حين أن المسجد الجامع مبنى بالحجر الأحمر، ورغم ذلك فإنه في غاية الجمال والروعة حينما تكتمل صورته بأبوابه الثلاثة ومنارتيه الشامختين، وأبراجه الأربعة، وقباب اللامعة ومحرابه العالى الأنيق.

أما السيد "بريز" السائح الفرنسى فيقول "لم أر عيبًا واحدًا يخالف قواعد الفن المعمارى بل إن هذا المسجد يمثل وحدة معمارية كاملة متكاملة في كل جزء منه"

ويقول السيد "بريز" السائح الفرنسى عن المسجد: "يركب الملك المحفة كل جمعة، ويذهب من القلعة إلى المسجد الجامع في موكب مهيب من الأفيال، والخيول (۱).

أما المرحوم سير سيد أحمد خان يتحدث عن جمال المسجد فيقول: "إن جمال وبهاء ودقة بناء هذا المسجد خارج البيان، ليس في مقدور أي إنسان أن يعبر عنه. فليس هناك على الأرض مسجد بهذه الهيئة الجميلة في كل جزء منه؛ فيا لسه من عبقري من أبدع هذا النموذج المعماري الفريد"(٢).

<sup>(</sup>۱) جراغ نلهی، ص،۳۳.

<sup>(</sup>٢) اثار الصناديد، الجزء الأول، ص٥٤٥.

أما مولانا عبد الحى رئيس جمعية العلماء فى لكهنو فيقول: "وصلت إلى المسجد الجامع، فبهرنى حسنه وجماله، ومكثت طويلا أتأمل نقوشه وزخارف، ومهما كتبت فلن أستطيع أن أحاكى ما تراه عينى، فهو بحق نموذج لعظمة الله، وكأن الملائكة قد بنته بأيديها الطاهرة، أو أنه صورة مجسمة لروح الملك شاه جهان الطيبة"(۱).

# المسجد الجامع وحركة التحرير:

كان مسجد دلهى الجامع، ومسجد "أكبر آبادى" بمثابة معاقل سياسية وثورية للمجاهدين. وقد هدم الإنجليز مسجد "أكبر آبادى" نتيجة هذا الجرم. وكذلك كانوا يبيتون النية بالنسبة للمسجد الجامع حيث كان منبره السوط الذى يلهب ظهور الاحتلال بالخطب العصماء التى تحض على الجهاد والنضال؛ لذلك ثارت ثائرة الإنجليز ضد المسجد وعلمائه، فقتلوا بعضهم وشنقوا البعض الأخر على الشجار دلهي (٢).

ولقد جاهد علماء دلهى ومشايخها من أجل اكتتاب فتوى جهادية تحمل توقيعات عدد كبير من مسلمى دلهى، تحض على الجهاد والنضال ضد الاحتلال الإنجليزى، ومعرفة رأى لجنة علماء المسلمين فى دلهى فى هذه الفتوى، ولقد أقرها العلماء والمشايخ، وأفادوا بفرضية الجهاد على كل مسلم، بل على كل أهل الأرض ماداموا يملكون القدرة عليه (٢).

<sup>(</sup>۱) نلهی اور اس کی أطراف، ص۲۶.

<sup>(</sup>٢) ريشمي رومال تحريك، ص١٩٦٦، وطبقا الأقوال إدوارد توماس فقد شُنق في دلهي وحدها خمسمانة عالم وشيخ.

<sup>(</sup>۲) ۱۸۵۷ کی مجاهد شعراء، ص۲۵.

## احتلال الإنجليز للمسجد:

فى ١٩ سبتمبر من عام١٨٥٧م؛ احتل الإنجليز دلهى بأكملها، ووقع المسجد فريسة فى قبضة الإنجليز، وقتلوا المسلمين فى فناء المسجد، وانتشر جنود الاحتلال فى شوارع وأزقة المدينة، فحطموا أبواب بيوتها واقتحموها، واستحلوا نساءها، مما جعل بعضهن يلقين بأنفسهن فى جوف الآبار لإنقاذ عفتهن، امتلأت الحارات بأجساد القتلى، وصارت الدماء تجرى فى شوارع المدينة كالمطر، واستشهد ما يزيد على سبعة وعشرين ألف مسلم(١).

يقول المرحوم خواجه حسن نظامى فى "دلهى كى جان كنى": "كانت إحدى كتائب الجيش تحت إمرة السيد "توماس متكاف"، كان يعرف المدينة جيدًا، فقد كان مسأمور وحاكم دلهى؛ ولذلك فقد أخذ جيشه من تلك الطرق حيث مستشفى "دفرن" الآن، منتظرين العون والمدد، كان يعتقد أن جيش الباب الكشميرى، والباب الكابلى سيأتيان من هنا حسب الخطة المتعارف عليها.

وتجمع ألاف المسلمين للصلاة داخل المسجد، وصعد أحدهم إلى مكبر الصوت، وراح يلهب نفوسهم، ويثير حميتهم ضد الإنجليز، فخرجت السيوف من أعمادها، ومزقت قبل كل شيء الأغماد وكأنهم يقولون إن سيوفنا لن تعود لأغمادها ثانية، وتعالت أصوات الجمع مكبرين، ومهللين فبددت أصواتهم سكون الكون، بله هزت جدران وأبواب المسجد، وخرجوا على الفور لملاقاة جيش العدو، وما هي إلا لحظات قليلة، وسقط ما يزيد على مائتى شهيد أمام قذائف "متكاف"، وامتلأت سلام المسجد بأشلاء وجثث الشهداء المسلمين أمام قذائف ونيران "متكاف" ولم يستطع الأخير مواجهة هؤلاء الشجعان المستبسلين، ورأى أن الأفصل له أن

<sup>(</sup>١) قيصر التواريخ، الجزء الثاني، ص٥٥٥.

ينسحب من أمامهم، ففر وجيشه هربا، ولحقه المسلمون حتى وصل كنيسة الباب الكشميرى، لكن حينما رأى المسلمون جيوش الإنجليز المحتشدة عادوا جميغا<sup>(١)</sup>.

#### استباحة السجد:

لم يكن أمام الإنجليز خيار غير إحكام قبضتهم على المسجد، فانتشرت جموع الجنود في أروقة المسجد، وبنوا بداخله المقصورات والحجرات لإقامتهم، وعملوا جاهدين على تغيير ملامحه، وطمس هويته الإسلامية، وتحويله إلى كنيسة، فعلقوا الصلبان على جدرانه ومنائره، وحفروا أسماء قتلاهم من الجنود على المصليات المرمرية، عامدين تغيير ملامحه؛ لأنهم يعلمون جيدًا مكانة هذا المسجد في قلوب مسلمي الهند، وأن تحطيمه من شأنه تحطيم جميع المسلمين (٢).

ولقد كتبت "نواب قيصر جهان بيكم" في جريدتها اليومية في الثاني من مايو عام ١٨٥٧م: فقد بدأت الشركة حملات التبشير بالنصرانية علنا في منطقة "اوده"، وطبقًا لقول وقاسى: تحاول البعثات التبشيرية تحويل مسجد دلهي إلى كنيسة "أيا صوفيا" (٦).

#### تحرير المسجد من قيضة الاحتلال:

بعد استيلاء الإنجليز على دلهى، صادروا العديد من مساجدها التاريخية، كان مسجد شاه جهان الجامع من بينها. يقول مولوى بشير الدين أحمد: "ظل مسجد شاه جهان في حالة جيدة في عهد الملوك المسلمين، حتى زمن "أبو ظفر بهادر شاه"

<sup>(</sup>۱) دلهي کي جان کني، ص۶۳.

<sup>(</sup>۲) السابق، ص ۹۱.

<sup>(</sup>۲) ۱۸۵۷ کی مجاهد شعر اء، ص۱۰۵.

حيث تمت مصادرة المسجد، ومُنعت الصلاة فيه، ووضعت حوله حراسة حكومية. وظل على هذه الحال عدة سنوات حتى أطلقت الحكومة سراحه، وأوكلت إدارته الى لجنة علماء دلهى. والتى تتكون من عشر شخصيات إسلامية فى دلهى.

كان الإنجليز يسينون معاملة المسجد حيث يدوسون أرضه الطاهرة، وساحته المقدسة بنعالهم الدنسة، وكان "اللورد كرزن" خبيرًا بطرق اللياقة والكياسة، فحين قدم إلى دلهى، وأراد دخول المسجد، وضع جرابًا على حذائه، وأمر للمسجد بمائتى روبية من ماله الخاص(١).

كتب غلام أحمد على يقول: "عندما احتل الإنجليز المسجد الجامع بعد أحداث عام ١٨٥٧م، وأعيد فتحه في عام ١٨٦٢م، بناءً على طلب علماء ومـشايخ دلهـي أوكلوا إدارته إلى تراب على "(١).

## إمامة المسجد الجامع:

إمامه الحالى هو حضرت "سيد عبد الله بخارى"، وقد ظلت إمامــة المــسجد الجامع في عائلته العلية، حيث استدعى الملك "شاه جهان" أسلافه من بخارى الحي الهند وقد اجتهدوا بإخلاص من أجل الحفاظ على عظمة المسجد، وتاريخه العريق.

Jama Masjid; Wakif: Shahjahan Moghul Emperor

Date or year of creation of Wakf: (over 300 years)

Nature and object of Wakf: (Worship and maintenance of mosque)

<sup>(</sup>١) واقعات دار الحكومت دليي، الجزء الثاني، ص١١٢.

<sup>(</sup>۲) نالهي والي. ص ۲۸.

Description of Wakf Property, its location A-ward IV, Municipal Nos. 595 to 886 and 164

shops without numbers (mosque & shops)

Mutawalli: Delhi Wakf Board (Usage)

Delhi Gazette, Delhi Administration: April 16, 1970/Chaitra 26, 1892 Part IV Page No. 259/14

صورة للبوابة الشرقية من جامع مسجد، شكل (٣٣)

### مسحد سرهندي

يقع هذا المسجد غرب ساحة الباب اللاهورى، بالقرب من مسجد "فتح بور" وسط المساكن والمحال الكثيرة، كما يقول دكتور خليق أنجم: "أخفت المحال المسجد حتى صار يُرى من بينها بصعوبة".

#### الملكة سرهندي:

كانت زوجة الملك "شاه جهان". وتوفيت في حياته، ودفنت في مقبرتها الموجودة في أكبر آبادي "آكره". بنت الملكة "سرهندي" هذا المسجد في عام (١٠٦٠هـ-١٦٥م).

يقول سير سيد أحمد خان: " يقع هذا المسجد خارج الباب اللاهوري، وعلى الرغم من وقوع جزء كبير من فنائه داخل الخندق، إلا أن رواق المسجد ماز ال

موجودًا على حالته. بنته "سر هندى بيكم" زوجة الملك "شاه جهان" في عام (١٠٦٠هـ-١٦٥م)، تم بناء المسجد بالكامل من الحجر الأحمر، ولكن تحطم معظمه الآن"(١).

يشير سير سيد أحمد خان إلى وجود خندق، ضم جزءًا كبيرًا من فناء المسجد، ربما كان موجودًا على عهده، ولكن الآن فإن معظم أجزاء الفناء تم الاستيلاء عليها لتوسيع الطريق المتجه من ساحة الباب اللاهورى إلى السوق الرئيسة، وتبدئت الحال حيث أخذت السيارات والمركبات المختلفة مكان الجباه الساجدة والراكعة لله عز وجل.

يقول مولوى بشير الدين أحمد: "مساحة المسجد ليست كبيرة للغاية، ولكنه قوى ومتين، بنى المسجد بالكامل من الحجر الأحمر. يبلغ طول المسجد أربعة عسشر مترا، أما عرضه فيزيد قليلاً عن خمسة أمتار، ويرتفع سقف المسجد ما يقرب من سبعة أمتار. للمسجد ثلاثة أبواب تضم محاريب بُنيت بداخلها فتحات جميلة. تعلو السقف ثلاث قباب ذات رءوس حجرية؛ أوسطهن هى الكبرى يبلغ ارتفاعها ستة أمتار، أما اليمنى واليسرى فيبلغ ارتفاع كل منهما ما يزيد على أربعة أمتار ونصف (۱).

## رونق المسجد:

كان المسجد على قدر كبير من الجمال والبهاء، يقول مولوى بــشير الــدين أحمد: "كان المسجد عامر ا بالمصلين وكانت الصلاة تقام في جماعة، وكثير ا ما كان

<sup>(</sup>١) أثار الصناديد، الجزء الثاني، ص ٢٤٩.

<sup>(</sup>٢) واقعات دار المحكومت دلهي، المجزء الثاني، ص٥٠٥.

يتردد ذكر الله فيه كثيرًا، وقد تم هدم البنايات التى تقع بجوار المسسجد، وتنظيف الميدان وتجميله. لكن الآن لم يعد المسجد على ما كان من بهاء وجمال (١٠).

تم إدراج المسجد في جريدة دلهي الرسمية عام ١٩٧٠م، وإليك نص الجريدة:

Masjid Sarhindi known as Lal Masjid, Lahori Gate, Delhi (over 100 years)

Nature and object of Wakf: Worship & maintenanceof mosque

Ward No. VII Municipal No. 5161 to 5163 and 5170. Khari Baoli
Lahori Gate Delhi (mosque,

3 shops)

Mutawalli: Delhi Wakf Board

A litigation regarding the right to collect rent of the shops by the Delhi Wakf Board is going

on between the Railway Authorities and Delhi Wakf Board which is in actual possession of the shops

Delhi Gazette, Delhi Administration: April 16, 1970/Chaitra 26, 1892 Part IV Page No. 390/60

<sup>(</sup>١) السابق، ص٥،٥.

# مسجد أكبر آبادي

يوجد في محيط متنزه "سبهاش جندر" على جادة طريق "دريا كنج"، جنوب زاوية الشيخ كليم الله، بنته الملكة "إعزاز النسساء" زوجة الملك "شاه جهان" المعروفة باسم "أكبر آبادي" في عام (١٠٦٠ه- ١٦٥٠م)(١).

يقول المرحوم سير سيد أحمد خان: "بنى هذا المسجد الجذاب الأنيق جميعه من الحجر، وقد بُنيت حوله مساكن وحجرات لإقامة طلاب العلم وراغبى التفقه فى الدين، يضم المسجد ثلاثة أبراج، وسبعة أبواب. يبلغ طول المسجد ما يزيد على سبعة وخمسين مترا ونصف، أما عرضه فيزيد على خمسة عشر مترا ونصف، أما فناء المسجد فيبلغ طوله ما يزيد على مائة وأربعين مترا، أما عرضه فيبلغ خمسة وتسعين مترا، بُنيت حوله حجرات متعددة لإقامة طلاب العلم، وعلى باب المسجد توجد لوحة محفورة مُزينة بحجر موسى الأسود.

أما المحراب الأمامى مُزخرف بالرخام الخالص، أمامه دكـة مـن الحجـر الأحمر، يبلغ طولها سبعة وخمسين متراً ونصفاً، وعرضها اثنين وخمسين متراً، أما ارتفاعها فيزيد قليلاً على ثلاثة أمتار، أمامها حوض من الحجر الأحمر "(٢).

مسجد "أكبر آبادى"، مسجد تاريخى أقام فيه شاه عبد القادر محدث دهلوى سنوات طويلة، وكتب فى هذه الأثناء كتاب التفسير الشهير "موضح القرآن"، وزاد من عراقة هذا المسجد وجود مدرسة ومقام حضرت شاه عبد القادر.

<sup>(</sup>١) يعادل مسجد أكبر أبادى، مسجد قرطبة الجامع في الأندلس من حيث جماله وروعة بنانه وشهرته.

<sup>(</sup>٢) اثار الصناديد، طبعة عام ١٩٦٥، دليي.

كان حضرت شاه عبد القادر - إلى جانب التأليف والكتابة - يقوم بتدريس وتعليم أصول الدين الإسلامي، وعلوم القرآن، والحديث لطالبي علمه في مدرسة المسجد. يقول مو لانا إمداد صابرى: "وكما كان هذا المسجد للصلاة والعبادة، كان كذلك منبعًا للعلم الديني، فعلقت على جدران المسجد لوحة مكتوب فيها:

"بنى هذا المسجد الفياض، والقصر المريح، وحمام النظافة، والسوق البهيج، ومصلى عباد الزمان، ومبهج زوار الأقطار، ومنتزه أهل السماء، ودار النفع لأهل الأرض والأمة فى عهد سعادة ملك الإسلام، كهف الأنام، ظلل الخالق العالى، الخليفة المختار من قبل البارىء الرحيم ذى الجلال، مظهر بن دادار بيهمال أبى المظفر شهاب الدين محمد صاحب القرآن الثانى شاه جهان الملك الغازى، حارس الملك الخاص، العبد المخلص، الظل الإلهى، بأمر من موفقة الخيرات والمبرات، ومحررة السعادات والحسنات، أعز النساء المشهورة بأكبر أبادى ابتغاء مرضاة الش، والفوز بثواب الآخرة.

وعائد المسجد والمرافق الداخلية والخارجية وقف شرعى، وتقسرر أن احتاجت هذه الأماكن إلى ترميم يوجه ما تبقى من عائد هذا الموقوف بعد الترميم لخدمة المسجد والحمام وطلبة العلم، ويمنح كاملاً للجماعة المذكورين. بنيت هذه المنازل المنبعة في سنتين بتكلفة مائة وخمسين ألف روبية في نهاية شهر رمضان المبارك سنة ألف وستين هجرية التي توافق السنة الرابعة والعشرين لجلوس "عالم أرا" زينة العالم اليجزى الله تعالى بانية هذه المبانى العامرة أجر الصدقة الجارية، والنفع الباقي. في عهد الملك الميمون الآثار، الحامي للدين، الباسط للحقيقة، آمين. قضى فيه الشيخ حياة كاملة بين الصلاة، والتعبد والدرس والتققه، والتأليف"(١).

<sup>(</sup>۱) دلهي كي قديم مدارس اور مدرس، ص١٣٦٠.

كان مسجد "أكبر آبادى" معقلاً لمجاهدى الحرية، وكان البوتقة التى اشتعلت منها حركة مولانا سيد أحمد بريلوى، ومولانا محمد إسماعيل شهيد، فحين جاء الأول إلى دلهى أقام فى هذا المسجد طويلاً، وأقاد كثيراً علمياً وروحياً من حضرة شاه عبد القادر، وكذلك درس مولانا شاه محمد إسماعيل العلوم والقنون، وتعلم الجهاد فى سبيل الله، وهانت عليه نفسه فى سبيل الله، وقرر بذل آخر قطرة من دمائه فى سبيل الله، والخير.

توصل مولوى بشير الدين أحمد فى تحقيقه حول موقع المسجد، إلى أنه يقع فى متنزه "ادوارد" الحالى، الذى كان قديمًا متنزه "نيتاجى سبهاش" حيث توجد إلى الأن آثار المسجد، يقول: "يقع المسجد فى متنزه "ادوارد" الحالى، فحين بدأنا الحفر، وجدنا دكة المسجد وأساساته كما هى مدفونة فى الأرض، كأنها كنز تاريخى عتيق، وهكذا اختفى عن الأنظار مبنى المسجد".

ونسوق هنا تحقيق عالم دلهى الشهير "مولوى حفيظ الرحمن واصف" السذى يؤكد بعد فحص وتمحيص أن "مسجد أكبر آبادى" كان يقع فى متنزه "ادوارد" الحالى سبهاش جندر حيث يقول: "كان المسجد فى متنزه "ادوارد"، والدى كان يدرس فيه حضرت "شاه عبد القادر" العلوم الإسلامية، وبعد سقوط دلهى، صب الإنجليز جام غضبهم على المدينة - يقصد جهان آباد - حتى أنهم دمروا قرى وقصور القلعة، وتم هدم هذا المسجد أيضنا. ولقد طلب إمام المسجد الجامع من رئيس المفوضية أن يحيط هذا المكان بسور لحفظه وحمايته، فتم بناء السور حول أثار وأطلال المسجد" (١).

كان الشاعر الشهير "جوش مليح آبادى" يمر من أمام أسوار القلعة الحمراء قبل التحرير، فرأى تمثال السيد "ادوارد" فنظر إليه قائلاً: "يومًا ما عندما نحصل

<sup>(</sup>۱) اردو مصدر نامه، ص۱۵.

على حريتنا سندمرك كما دمرت مسجد أكبر آبادى وقد تحققت نبوءة جوش مليح، وبمجرد الحصول على الاستقلال، تم تدمير التمثال ومحوه من الوجود، ونصب مكانه تمثال الزعيم الوطنى الشهير" نيتاجى سبهاش".

# مسجد فتح بوري

يوجد فى الجانب الغربى من منطقة "جاندنى جوك"، تلك المنطقة التى تحظى بمكانة عظيمة وأهمية تاريخية كبيرة حيث كان يوجد هنا سوق رائجة إبان العهد المغولى، كان يجرى وسطها نهر سعادت خان، والنوافير الجميلة الأنيقة، وتقف الأشجار عالية باسقة على جانبيها، وفتحت المحال أبوابها، وكان يوجد مقهى تعقد فيه الندوات الأدبية والشعرية، وتطلق النكات والطرائف هنا وهناك. ولقد ظلست منطقة "جاندنى جوك" تحتفظ بجمالها، ورونقها رغم مرور الزمن.

يقع مسجد فتح بورى فى قرية مزدحمة بالقرب من "كهارى باولى" غرب الباب اللاهورى. يقول مرزا اسنكين بيك: "ها هنا يقع مسجد الملكة فتح برى، والذى بنته الملكة فتح بورى زوجة الملك شاه جهان. وفى جنوب هذا المسجد تقص سوق كبيرة، حيث زقاق غلام محمد خان، وزقاق كوندى، ومحال حافظ بخش، ومحال مسجد فتح بورى، ومحال العطارين"(١).

## الملكة فتح بوري وتاريخ بناء المسجد:

كان للملك "شاه جهان" أربع زوجات، أو لاهن الملكة "قندهارى" والتى الشتهرت باسم ممتاز محل"، وأثرها تاج محل مازال موجودا ومعروفا للدنيا كلها،

<sup>(</sup>١) سير المنازل، ص٤٢.

و الثانية الملكة "إعزاز النساء" والمعروفة باسم 'أكبر آبادی" وأثرها المسجد أكبر آبادی، والرابعة هی الملكة "فتح بوری" التی أنشأت مسجد فتح بوری فی عام (۱۰۲۰هـ-۱۲۵۸).

يقول سير سيد أحمد خان: "بنت الملكة فتح بورى هذا المسجد في عام (١٠٦٠هـ ١٦٥٠م) كما نقل مؤلف واقعات هذا التاريخ، لكن مؤلف "سوانح دلهى" لم يذكر هذا التاريخ. ويتضح من ذلك أن هذا التاريخ عند مؤلف سوانح دلهى ليس موضع ثقة.

ويرى مؤلفنا أن مكانة مؤلف آثار الصناديد، ومؤلف واقعات دار الحكومت التاريخية أكثر ثقة من مؤلف "سوانح دلهى" بحيث يمكن الأخذ برأيهما، إلا أنه يكون الأوثق في تحديد تاريخ البناء لو اعتمدنا على لوحة من لوحات المسجد، ولكن لا توجد على جدران المسجد أية لوحات قديمة، حتى أن "مرزا بيك سنكين" لم يشر إلى وجود لوحات.

# أبواب المسجد التاريخية:

يحوى المسجد ثلاثة أبواب عظيمة، أولها في الشمال ناحية "كهارى باولى"، والثاني في الشرق جانب "جاندني جوك"، أما الثالث في الجنوب ناحية" لآل كنوان". والأبواب في حالة جيدة، مكونة من طابقين، زينت واجهاتها بالنقوش والزخارف الإسلامية، وكُتب بخط عربي جميل عبارة "مسجد فتح بورى".

يقول مؤلف واقعات: اللمسجد ثلاثة أبواب كبيرة، تعلوها بعض النوافذ من الحجر الأحمر، وبُنيت الأبراج هنا وهناك. يبلغ ارتفاع البابين الشمالي، والسشرقي تسعة أمتار، أما الباب الجنوبي فيبلغ ارتفاعه ما يزيد قليلاً على ثمانية أمتار،

<sup>(</sup>١) أثار الصناديد، الجزء الثاني، ص٢٢٨.

وعمقه ثلاثة أمتار، ويبلغ عرض دهليز هذا الباب ما يقرب من مترين ونصف، ويرتفع قرابة ثلاثة أمتار ونصف (١).

#### فناء المسحد:

فناء المسجد رحب، فسيح، مساحته سبعة وستون مترا مربعا تقريبا، افترشت أرضيته الأرائك الرخامية. وفى فناء المسجد حوض جميل، ينبع منه الماء العذب الرقراق، تتصل بهذا الحوض بنر صغيرة. وفى الناحية السشرقية لهذا الحوض تقبع مقابر وأضرحة بعض العلماء والمشايخ نذكر منها ضريح "ميران شاه نانون"، وخليفته حضرت "شاه جلال"، وقبر إمام مسجد فتح بورى السابق حضرة مولانا "مفتى مظهر الله نقشبندى".

#### روضة الفناء:

توجد فى الجزء الجنوبى لفناء المسجد روضة جميلة، نبتت فيها أنواع كثيرة من الورود، والزهور، والرياحين، إلى جانب الأشجار الباسقة العالية، التى من شأنها إضفاء الحسن، والجمال على هذا المسجد.

#### المسجد الداخلي:

تصل إلى المسجد الداخلي خلال ثلاث درجات. بُني المسجد بالكامل من الحجر الأحمر، ملحق بالمسجد الداخلي مكبر صوت جميل، بُني أيضنا بالحجر

<sup>(</sup>١) واقعات دار الحكومت، الجزء الثاني، ص٢٤٢.

الأحمر، زينت جدرانه بالنقوش والزخارف الجميلة. كان المؤذن يصعد عليه ليؤذن لصلاة الجمعة.

نُقشت واجهة المسجد بنقوش بسيطة، لكنها جذابة ومتميزة، وأعيد ترميم المسجد في عام (١٢٨٩هـ/١٩٧٦م)، وعُلقت فوق محرابه الأمامي هذه اللوحية التاريخية:

لما رأى الملك هذا المسجد الشامخ البناء

انـــحـنى ظــهـره تـعـظيمًا

ذكرت سنة ترميمه عملي لوحة

ورمم المسجد الفخيم البديع (١٢٨٩هـ)

تم وضع الواح الرخام الثمين على جدران المسجد الداخلى، مما أضاف بريقًا ولمعانًا لعمارة المسجد.أرضية المسجد من الرخام الخالص، أما الأرضية الموجودة حاليًا تعد نموذجًا ممتازًا لطراز العمارة الحديثة.

فى ١٥ رجب١٣١هـ/ ١٢ يناير ١٨٩٥م حضر مولانا عبد الحسى مدير ندوة العلماء فى لكهنو السابق حضر إلى دلهى، ورأى مدرسة فتح بورى وأماكن تاريخية أخرى وسطر ردود أفعاله قائلاً: "صلينا العصر فى مسجد فتح بسورى. هذا المسجد مسجد عظيم جذا، مصطبته الوسطى واسعة جذا. فى كل جانب منها ربع مصاطب، وسط هذه المصاطب محاريب كُتب عليها بخط النسخ والكوفى آيات وأسماء الله الحسنى والكلمة الطيبة فى إبداع. وأمام المصطبة الوسطى يوجد المنبر الذى بُنى من حجر خارا، وعليه كثير من النقوش والزخارف الجميلة"(١).

<sup>(</sup>۱) دلهی اور اطراف دلهی، ص ٦ .

يقول مولوى بشير الدين أحمد فى بحث قيم أعده عن محاسن المسجد المعمارية: "بنى المسجد على حصيرة ترتفع عن الأرض ما يزيد قليلاً على المتر، رواق المسجد يبلغ طوله ستة وثلاثين مترا ونصفا، أما عرضه فيبلغ التى عشر مترا. محرابه الرئيس مرتفع كثيرا جدا، وفيه نافذة جميلة، وعلى جانبيه عدد من الأبراج الكبيرة.

كذلك فى مؤخرة المسجد توجد أربعة أبراج بقطع صغيرة زينت بالصفائح الرخامية. تعلو سقف المسجد قبة واحدة ثقيلة ومتينة زينت بقطع الرخام الأبيض والأسود. على جانبى المحراب الرئيس نجد رواقين بهما عدد من الأبواب المحرابية. للمسجد منارتان شامختان يبلغ ارتفاع كل منهما أربعة وعشرين مترا، تم ترميمهما حديثًا "(۱).

# مسجد فتح بوري في المزاد

بعد فشل ثورة حرب التحرير في عام١٨٥٧م، احتل الإنجليز مسجد دلهي الجامع، وبيعت محال مسجد فتح بورى وحجراته في مزاد علني بقيمة ٢٩ ألف روبية لصالح السيد "لاله جهنا مل" الذي كان عميلاً للإنجليز، وقد حكني مو لانا بشير الدين أحمد ذلك في "واقعات دار الحكومت "دلهي" حيث قال: "جاء الاحتلال وكأن الله قد صب غضبه على دلهي، ووقع بيت الله فريسة في أيدى المحتل الغاصب، فاستولى على المسجد وعلى محاله، وباعها للسيد جهنا مل الذي كان يُعد من أكابر دلهي، والمسلمون صامتون لا يفعلون شيئاً حيال ذلك.

<sup>(</sup>١) واقعات دار الحكومت دلهي، الجزء الثاني، ص٢٤٣.

وفى عام ١٨٩٣م طالبت جمعية راشدين الوطنية بجمع أوقاف المسلمين، وإلغاء المزاد، وتعاطف الحاكم مع طلب الجمعية، وأرادت الحكومة إعطاء السيد "جهنا مل" مبلغ مائة ألف روبية، وقطعة أرض فى قرية "بلول" مقابل التخلى عن هذه المحال إلا أنه رفض ذلك العرض. وراحت الحكومة بعد ذلك تجمع خراج هذه الأملاك والعقارات حتى تجمع لديها عشر ومائة ألف روبية أعطنها للسيد "جهنا مل"، وتم تحرير المسجد، وعاد آمنا إلى حظيرة المسلمين (١).

#### احتلال محال المسجد:

لا تزال الحجرات التحتية في الأجزاء الشمالية والشرقية في مسجد "فستح بورى" حتى اليوم في قبضة التجار غير المسلمين مقابل إيجار بخس زهيد. فلمساذا إذن لا تقوم الحكومة برفع القيمة الإيجارية لهذه المحال، لتكون مورذا مناسبًا لدفع رواتب أنمة المساجد.

# مدرسة فتح بورى:

بنيت حول فناء المسجد عدد من الحجرات بلغ عددها تسعًا وسيتين. كانست تستخدم كمدرسة لتعليم علوم الدين الإسلامي، من فقه، وحديث، وتفسير، ولقد شهد هذا المسجد عددًا من علماء ومشايخ عظماء نذكر منهم: حضرة العلامة "محمد إبراهيم البلياوي" الرئيس الأسبق، والمدرس بدار العلوم ديوبند، وحضرة مولانا "سيد فخر الحسن مراد آبادي"، وحضرة "قاضي سجاد حسين صاحب"، وحضرة مولانا فخر الحدن عبد الدائم جلالي"، وكان الأخير عالم دين جليل، ومفسرا للقرآن الكريم.

<sup>(</sup>١) واقعات دار الحكومت، الجزء الثاني، ص٢٤٥.

ولقد أصبح مو لانا "سيد عبد الدائم" مدرسا في مدرسة رامبور العليا، ثم جاء إلى دلهي، وأصبح مدرسا وفقيها في مدرسة فتح بورى العليا، وظل نجمه ساطعا، بارزا في سماء العلم الديني والفتوى"(١).

### دائرة المعارف:

أقام مفكر الدين الإسلامي مولانا "عبيد الله سندهي" في مسجد "فتح بورى" دائرة معارف إسلامية، ومكتبة لنشر تعاليم الدين الإسلامي وعلومه المختلفة، ولقد ساهم علماء وباحثون كثيرون في إنشائها، ولكنها أُعلقت بعد نفى مولانا سندهى الذي طال كثيرا.

# مدرسة فتح بورى الإسلامية الثانوية العليا:

أقيمت في الحجرات العلوية الموجودة في الجهة الجنوبية من المسجد، مدرسة فتح بورى الإسلامية الثانوية العليا لتدريس علوم الدين الإسلامي المختلفة من تفسير، وفقه، وحديث. ولقد ذاعت شهرة هذه المدرسة في الآفاق، حيث تعد بحق واحدة من المدارس النموذجية في دلهي قاطبة.

# مكتبة فتح بورى:

أعلى باب مسجد "فتح بورى" الجنوبى، توجد مكتبة إسلامية قيمة حيث تضم أمهات كتب الفقه، والحديث، والتفسير، إلى جانب كتب الناريخ، والأدب الأردى القديم. كان مولانا "روشن على صاحب" أمينا على هذه المكتبة. تتبع هذه المكتبة هيئة أوقاف دلهى، وبات من الضرورى أن تقوم بتطويرها، وإلا سنفقد ثروة دينية، وأدبية عظيمة.

<sup>(</sup>١) ألواح الصناديد، الجزء الثاني، ص٢١٠.

## إمامة مسجد فتح بوري:

إمامة المسجد شرف عظيم، لا يناله إلا من يستحقه، وإمامة المسجد الآن موكلة لمولانا "مفتى محمد مكرم"، تم تخصيص حجرة لإقامته في الجهة الجنوبيسة من المسجد، أما باقى الحجرات فهي لإقامة الطلاب.

جريدة دلهى الرسمية: مسجد فتح بورى فى جريدة دلهى الرسمية فى عام ١٩٧٠م:

Masjid Fatehpuri

Wakif: Begum Shahjahan

Date or year of creation of Wakf: (over 100 years)

Nature and object of Wakf: (Worship and maintenance of mosque)

Description of Wakf Property, its location: A-ward VI, Chandni Chowk, Municipal Nos. 6191 and 6192, 6481 to 6549 (mosque, school, shops & bala-khana)

Mutawalli: Delhi Wakf Board (Usage)

Delhi Gazett, Delhi Administration: April 16, 1970/Chaitra 26, 1892 Part IV Page No. 270/56

صورة لمسجد فتح بورى، شكل (٣٤)

# موتى(١) مسجد لال قلعه:

بعد رؤية جميع العمائر الشاه جهانية للقلعة الملكية مثل الديوان العام والديوان الخاص، مسكن الظل الإلهى، وعرش الطاووس، وقصر الماس وقصصر اللؤلؤ، وحديقة وحوض حيات بخش، وحديقة القمر وقصر النصر وغيرها من الأثار داخل القلعة الحمراء لا يمكن لأى زائر أن يتجاهل مشاهدة مسجد "موتى".

يقع هذا المسجد داخل القلعة الحمراء قرب حديقة "حيات بخش" أمام الديوان الخاص. بناه "اورنكزيب عالمكير" في عام (١٠٧٠ه-١٦٥٩م)، وبلغت تكلفة البناء ستين ألف ومائة روبية. بناه خصيصاً للعائلة الملكية فقط. مساحة المسجد ليست كبيرة جذا حيث يبلغ طول الفناء ما يزيد على عشرة أمتار ونصف، وعرضه ثلاثة أمتار؛ لكنه جميل وأنيق؛ بنى بالكامل من الرخام الأبيض الخالص.

يبلغ طول المسجد اثنى عشر مترا، وعرضه تسعة أمتار، ويقترب ارتفاعه من ثمانية أمتار. يضم المسجد ثلاثة أبواب جميلة، ومنبرا أنيقًا له أربع درجات، ويبلغ ارتفاعه أقل من المتر بقليل.

هناك باب رخامى صغير للدخول إلى المسجد الداخلى، قامت هيئة الآثار بوضع باب خشبى عليه الآن، يجلس أمامه خفير يحرس أحذية السياح، أما فناء المسجد فيزيد طوله على عشرة أمتار ونصف، وعرضه ثلاثة أمتار، فرشت أرضيته بالرخام الخالص. يتوسط الفناء حوض ماء رخامى كان يتدفق فيه ماء نهر حديقة حيات بخش.

<sup>(</sup>١) موتى تعنى اللؤلؤ .

تم إدراج المسجد في جريدة دلهي الرسمية عام ١٩٧٠م، وإليك نص الجريدة:

Moti Masjid inside Lal Qila, Delhi. Built by Emperor Aurangzeb.

Date or year of creation of Wakf (1660)

Nature and object of Wakf: Worship

Description of Wakf property, its location: A-Ward XI, inside Lal Qila, Delhi, opposite Dewan- i-Khas (mosque)

Is a protected monument under the charge of Archaeological Survey of India Department (usage)

Delhi Gazette 318/72

صورة لمسجد موتى بالقلعة الحمراء، شكل (٣٥)

# زينت المساجد(١)

يقع في منطقة "دريا كنج" - حيث كان يجرى نهر جمنا منذ زمن - ولهذا سميت هذه المنطقة باسم "دريا كنج"، ولقد كان لجريان نهر جمنا أمام المسجد أشره البالغ حيث زاد من جمال وبهاء المسجد حيث كانت مياه النهر تعكس صورة المسجد على صفحة الماء. ولكن الآن يقف مبنى مدرسة كريسنت، وأكاديمية دلهى الأردية أمام المسجد بدلاً من النهر.

<sup>(</sup>١) يُعرف الأن بمسجد كهنا.

يُلقى مؤلف "سير المنازل" مرزا بيك سنكين الضوء على حدود المسجد الجغرافية فيقول: "عند باب سور دلهى، ومنازل "بران كشن"، و "لاله كور برشاد"، وعند مبنى شرطة "فيض بازار" حارة والتى تفتح أبوابها على حديقة نواب بهادر على خان، وباب دريا كنج فى هذه المنطقة تقع قصور الوجهاء، ومعسكر كتيبة المدينة، ومبنى المدفعية، وقصور نواب أحمد بخش بهادر، وزينت المساجد"(١). لكنه لم يبق الآن من هذه العمائر القديمة والحدائق إلا "زينت المساجد" فقط، حيث بادت كل هذه البنايات التاريخية، وحل محلها عمائر جديدة على الطراز المعمارى الحديث:

يقول بشير الدين أحمد مؤلف "واقعات دار الحكومت": "هــذا المـسجد علــى مسافة تزيد على سبعة وعشرين مترا من سور المدينة، يرتفع عن سطح الأرض من ناحية النهرما يزيد على أربعة أمتار وربع المتر، أما من ناحية المدينة فيتساوى مـع أرض الطريق، يتمتع المسجد بالحسن الإلهى حيث تمتزج نقوش وزخارف المـسجد مع صورة انعكاسه على صفحة الماء فيخلق عالما ساحرا جميلاً"(١).

### مسنولية هيئة الآثار:

تجدر بنا الإشارة هنا إلى نص مؤلف واقعات حيث يشير إلى أن المسجد كان يقع داخل أسوار المدينة، ويمكن تحديد سور المدينة اليوم من آثاره وأطلاله، ولكن كون آثار السور وأطلاله تُمحى وتباد أمام سطوة المساكن والمحال التى يبنيها الناس، فيجب على هيئة الآثار أن تتدخل وتحافظ على بقايا هذا السور الملكى التاريخي.

<sup>(</sup>١) سير العنازل، ص٣٣.

<sup>(</sup>٢) واقعات دار الحكومت دلهي، الجزء الثاني، ص١٢٨.

# بوابة زينت المساجد:

كشف السيد "مهيشور ديال" أنه كانت لزينت المساجد بوابة، ولكنها غير موجودة الآن فيقول: "كذلك فإن بوابة زينت المساجد أو بوابة مسجد كهنا فى (دريا كنج) والتى بُنيت فى زمن اورنكزيب ليست موجودة الآن "(').

يبدو أنه يوجد خلف" زينت المساجد" جدار قوى ومتين، ولكنه الآن متهدم، ربما كانت لوحة "زينت المساجد" معلقة على هذا الجدار. والآن بنسى الناس مساكنهم، ومحالهم على هذا الجدار.

### الأميرة زينت النساء:

هى ابنة الملك "اورنكزيب عالمكير" المحببة والمقربة لقلبه والتسى ذاعست شهرتها وموهبتها العلمية، بنت هذا المسجد فى عسام (١١٢٢ه-١٧١٠م) وبنست بالقرب منه ضريحًا لتُدفن فيه بعد موتها. كتب مؤلف "مفتاح التواريخ" توماس وليم بيل فيقول: "كان للملك عالمكير خمس بنات؛ الأولى الأميرة "زيب النساء"، والثانية الأميرة "زينت النساء"، والثالثة الأميرة "زبدة النساء"، والرابعة الأميسرة "بدر النساء"، والخامسة الأميرة "مهر النساء").

كانت الأميرة "زينت النساء" أقربهن إلى قلبه، وأحبهن إلى نفسه، وكذلك كانت أعلمهن، وأفقههن بالأحكام الشرعية والأمور الدينية. ولدت في عام (١٠٥٣هـ-١٧١٠م)، وتوفيت عام (١٠٢٢هـ-١٧١٠م). وكانت دومًا في معية

<sup>(</sup>١) عالم مين انتخاب .. دلي، ص١٢.

<sup>(</sup>۲) دلهی کی آثار قدیمه، ص۹۳.

و الدها الملك، وبعد وفاة الملك "اورنكزيب" أيدت أخاها الشقيق في حربه من أجل الخلافة لكنها لم تفلح في ذلك"(١).

# خطــاً تاريخي:

# يكفينا فضل الله مؤنساً في اللحد

يكفينا أن يظلل قبرنا بظل من سحاب رحمته.

الراجية لحسن الفاتحة السيدة زينة النساء بيكم ابنة الملك محى الدين محمد عالمگير الغازى أنار الله برهانه سنة١١٢٢هـ.

كذلك مكتوب فى "عالمكيرنامه"، الصفحة رقم ٣٦٨، أن المدفونة فى "دريا كنج"، هى ابنة "اورنكزيب عالمكير". وبعد كل ذلك ليس هناك من شك أن الأميرة "زينت النساء".

<sup>(</sup>١) هندوستان كي أثار مسلمان حكم رانون كي تمنني جلوي، ص٢١٧ نقلاً عن ماثر عالمكيري ص٣٤٤، ٣١٤.

<sup>(</sup>۲) سوانح نلهی، ص۳۳.

<sup>(</sup>٣) الآية ٣٣ سورة الزمر .

### الياب الرئيس:

كان باب "زينت المساجد" الرئيس ناحية الجنوب، تم إغلاقه فترة من الــزمن، وكان الباب من السعة بما يناسب مساحة المسجد الكبيرة، لكن الباب الحــالى - الــذى يحوى سلمين من سبع عشرة درجة - ليس على قدر جمال وعظمــة البــاب القــديم. بالإضافة إلى أنه صغير الحجم، ولقد استولى عليه بعض الاشخاص. وفي مقدمة هــذا الباب البــالى تواجهك لوحة ســوداء علقتها هــيئة الأوقاف ــ فالمسجد تــابع لهــا - هذا نصيها:

### اللوحسة:

"بنت هذا المسجد "زينت النساء" ابنة الملك "عالمكير اورنكزيب" في عام (١١١٩ه/ ١١٠٩م) يحوى المسجد رواقًا يبلغ قرابة ثمانية عشر مترا ونصفا، وطوله يقرب من سنة وأربعين مترا، به سبعة محاريب. أما فناء المسجد فيبلغ طوله ما يقرب من تسعة وخمسين مترا ونصف، أما عرضه فيبلغ خمسة وثلاثين مترا. وللمسجد ثلاث قباب من الرخام الأبيض والأسود. وتوجد مقبرة "زينت النساء" في الجزء الشمالي للمسجد، ودفنت بها عام (١١٢٢ه-١٧١٠م).

### فناء السجد:

فناء المسجد رحب فسيح اصطفت فيه الأرائك الحجرية الحمراء، ولكن تهدم معظمها الآن وتحتاج إلى ترميم وإصلاح. انقسم الفناء الحالى إلى قسمين؛ أولهما حالته جيدة، ويقع داخل محيط المسجد، أما الثاني فحالته غاية في السوء ويقع خارج محيط المسجد. يبلغ طول الفناء تسعة وخمسين مترا ونصفًا، أما عرضه فيبلغ خمسة وثلاثين مترا، تم إحاطته بسياج من الحجر الأحمر يرتفع ما يزيد على النصف متر من سطح الأرض.

#### حوض المسجد:

فى هذا الجزء يوجد حوض مستطيل الشكل، يبلغ طوله ثلاثة عشر مترا، وعرضه عشرة أمتار، وعمقه يقرب من المتر والربع. كان الماء يصل إلى الحوض عن طريق بئر معطلة الآن وكذلك الحوض فى حالة سيئة للغايسة. يبلغ طول المسجد الداخلى ستة وأربعين مترا تقريبا، وعرضه ثمانية عشر مترا، ويرتفع عن الفناء قرابة المتر والربع.

### الأبواب المحرابية:

يقول المرحوم "سيد صباح الدين عبد السرحمن": "قسى المستجد سبعة أبسواب محرابية، زينت ولجهات الأوسط منها بصفوف الرخام. وفي جانب المسجد تقف المنسائر الشامخة، التي يبلغ ارتفاعها ثلاثين مترا ونصفا تقريبا، بنيت عليها أبسراج من الحجسر الأحمر. وترتكز قبابها على ثمانية قوائم رخامية، وعليها رءوس ذهبية. وقد بنسي بساب المسجد الأوسط الذي يحمل القبة على شكل مثلث، أمامه خمس درجات"(۱).

### الأبـــراج:

تم بناء المسجد من الحجر الأحمر، إلا أن قبابه الثلاث بنيت من الرخمام الخالص، زينت بقطع من حجر موسى الأسود فزاد جمالها وبريقها. ويضم المسجد

<sup>(</sup>۱) تمدنی جلوی، ص۲۱۸.

منارتين يبلغ ارتفاع كل منهما ثلاثين مترا ونصفًا تقريبًا، تم بناؤهما على الطراز المغولي، وهما غاية في الجمال والروعة.

### ضريح زينت النساء:

تعود بناة المساجد أن يبنوا لأنفسهم في محيطها مقبرة تضم أجسادهم بعد الموت. يقول "مرزا بيك سنكين": "ناحية الشمال من مسجد زينت المساجد توجد مقبرة، بُني سورها الخارجي من الحجر الأحمر، أما لوحة المضريح فمن الرخام"(١).

وفى عام ١٨٥٧م، هدم الإنجليز هذه المقبرة، واستباحوا حرمة المسجد، يقول مؤلف واقعات: "احتلوا المسجد وجعلوه مخازن لمدافعهم ومؤنهم لسنوات طويلة، مما أضاع هيبة وجمال المسجد"(٢).

أما المرحوم "خواجه حسن نظامى" فيقول: "كان هنا قبر الملكة "زينت النساء". ولقد هدم وسوى بالأرض، بنى هذا القبر مع اللوحة حضرت "نظام" بطلب منى". ولقد استأذن السيد خواجه، وعلّق هذه اللوحة، وإلا لكان التعرف على قبسر الملكة "زينت النساء" أمرًا صعبًا.

### زيارة مرزا غالب للمسجد:

يقول الناقد والمحقق الشهير "شمس الرحمن فاروقى" في إحدى جلساته إن الصوفى الشهير "غوث على بانى بتى" حين حضر إلى دلهي أقام في مسجد

<sup>(</sup>۱) سير المنازل، ص٣٦.

<sup>(</sup>٢) واقعات دار الحكومت دلهي، الجزء الثاني، ص١٣٢.

"زينت المساجد". كان "مرزا غالب" مريدًا له، كان يتردد على "زينت المساجد" لرؤيته. وقد ذكر مرزا هذه الواقعة في رسائله.

تم إدراج المسجد في جريدة دلهي، وإليك نص البيان:

Ziantul Masjid

Date or year of creation of Wakf: (over 100 years)

Nature and object of Wakf: (Worship and maintenance of mosque)

Description of Wakf Property, its location: A-ward XI, Ansari Road, Municipal Nos.4414, 4414A, 4417, & 4418 (mosque and Shop)

Mutawalli: Delhi Wakf Board (Usage)

Delhi Gazette, Delhi Administration: April 16, 1970/Chaitra 26, 1892 Part IV Page No. 302/61

انظر صورة مسجد زينة المساجد، شكل (٣٦)

# مسجد اورنك آبادي

بنته الملكة "اورنك أبادى" فى عام(١١١٥هـ-١٧٠٣م) فى "بنجابى كتره"، فى مدينة شاه جهان آباد. يقول مؤلف آثار الصناديد: "يوجد هذا المسجد فى "بنجابى كتره" فى مدينة شاه جهان آباد. بنته الملكة "اورنك أبادى" زوجــة "اورنكزيــب

عالمكير"(١) في عام (١١١٥هـ-١٧٠٣م)(٢). وفي حين أن مؤلف آثار الصناديد ذكر أن "اورنك آبادي" زوجة "اورنكزيب عالمكير". يذكر دكتور خليق أنجم "أنها زوجة شاه جهان"(٢).

### هيئة السجد:

كان مسجد "اورنك آبادى" مسجدًا كبيرًا فى العهد العالمكيرى، وطبعت فى و اقعات دار الحكومت صورة للمسجد يتضح منها سعة المسجد وحجمه الكبير، ولقد بنيت فيه عدد من الحجرات كانوا يقيمون فيها. بنى المسجد بالكامل من الحجر الأحمر، وكان فناؤه أيضنا فسيحًا يضم حوضنًا كبيرًا.

يقول السيد "سير سيد أحمد خان": "المسجد مبنى بالكامل من الحجر الأحمر، وفى الفناء يوجد حوض يجرى فيه ماء النهر، استولى السكان المحليون على بعض أجزاء الفناء، وبنوا فيه مساكنهم، ومحالهم، يقيم فى هذه المنطقة تجار بنجابيون، لذلك عُرف الزقاق بـــ"الزقاق البنجابي (٤).

يقول مؤلف واقعات: "كان الزقاق البنجابي حيا يسكنه التجار البنجابيون المسلمون، وكان في هذا الزقاق مسجد من الحجر الأحمر الزاهي يضم عددًا من الحجرات الجميلة به حوض نظيف. كان فناء المسجد – قديمًا – واسعًا رحبًا، أما الآن، استولى الناس على معظم أجزائه لتوسعة مساكنهم"(٥).

<sup>(</sup>١) تزوج الملك اورنكزيب من الملكة اورنك ابادى، وكانت امرأة وقورة، توفيت عام١٦٨٨ في بيجابور، ولقد بغى ليها اورنكزيب على قبرها مقبرة عظيمة من الرخام، زينت بأجمل النقوش والزخارف حتى أن مقبرة اورنكزيب نفسه ليست على نفس القدر من الجمال إلا أن بها مهابة.

<sup>(</sup>٢) أثار الصناديد، الجزء الأول، ص٢٥٣.

<sup>(</sup>٣) حواشي أثار الصناديد، الجزء الثالث، ص٣٦٠.

<sup>(؛)</sup> آثار الصناديد، الجزء الأول، ص٣٥٣.

<sup>(</sup>٥) واقعات دار الحكومت دلهي، الجزء الثاني، ص٣٠٩.

### مدرسة السجد:

أقيمت فى الزقاق الكشميرى مدرسة، كان مولانا "عبد الخالق"، ومولانا "سيد نذير حسين" بدرسان فيها علوم القرآن والحديث. وقد ذكر مؤلف السواح الصناديد ذلك فيقول: "كان حضرت مولانا "ميان محدث دهلوى"، يقيم فى مسجد اورنك آبادى فى الزقاق البنجابى، وكان يتردد على هذا المسجد التاريخى طالبو العلم من كل حدب وصوب" (١).

## استشهاد مسجد اورنك آبادي:

بعد فشل محاولات التحرير عام ١٨٥٧م قام الإنجلياز بتدمير الزقاق البنجابى، ومعه مسجد "اورنك أبادى" حيث صار كل ذلك أطلالاً بالية، لا ملمح لها ولا هيئة. ولقد كتب مرزا غالب فى رسالة إلى مير مهدى: "لقد دُمر الزقاق البنجابى، وبوابة دهوبى، ورام جى كنج، وزقاق سعادت خان، وقصر زوجة الجنرال وغيرها، حيث أصبحت المدينة كالصحراء، وقد حلت محطة سكة حديد دلهى، محل الزقاق البنجابي (٢).

يقول مرزا حيرت دهلوى: "كان الزقاق البنجابي يقع في المكان الذي تقع في المكان الذي تقع في الأن محطة سكك حديد دلهي، وكان به مسجد "اورنك أبادي" المبني من المحجر الأحمر "(").

<sup>(</sup>١) أثار الصناديد، الجزء الثاني، ص٢٣٢.

<sup>(</sup>۲) مكاتيب غالب، ص۲۰.

<sup>(</sup>٢) جراغ دلهي، ص٤٥٦.

اما راقم الحروف فله رأى آخر حيث يقول: "يعتقد معظم المورخين أن المسجد قد وقع ضحية توسعة محطة قطارات دلهى القديمة، لكن لم يحدد أحد منهم المكان الدقيق للمسجد". أما المؤلف فيرى أن هذا المسجد كان يقع فى الجزء الأوسط من الخط الحديدى الذى يتجه ناحية كافتيريا محطة دلهى القديمة والعاصمة، وذلك لسببين: الأول؛ أنه لا تزال توجد حتى اليوم فى هذا المكان العديد من المزارات، وذلك يدل على أنه قد كانت هنا قرية للمسلمين، وإذا وجد المسلمون فى مكان، لابد وأن يوجد المسجد، وكذلك لابد من وجود المقابر، والأضرحة فى أفنية المساجد فى عصور "أيبك"، و"التمش"، و"تغلق"، و"المغول". والسبب الثانى أن كبراء وأعاظم دلهى القدامى، كانوا يعتقدون أن هذا المسجد كان يقم فى هذا المكان.

#### فيخر الساجد:

يقع على مقربة من المدرسة الأمينية والكنيسة فى البوابة الكـشميرية. فـى ناصيته عدد من المحال. بنته السيدة "فخر النساء" فى عام (١٤١٧هـ-١٧٢٨م) فـى ذكرى زوجها "رعد اندار بيك" المُلقب بشجاعت خان. كان الأمير "شجاعت خان" من صفوة أمراء "اورنكزيب عالمكير"، وكان قائد جيوش القلعة فى "أكرا"، قتل بعد ذلك فى أحد الحروب.

يوجد سلم ضيق مكون من سبع درجات يقودك إلى داخل المسجد، كان قديمًا يوجد جهة الزاوية الشرقية والشمالية، أما الآن فيوجد جهة الزاوية السرقية والجنوبية فوق السلم حجرة صغيرة استولى عليها أحدهم، وفتح فيها محل ساعات، كما توجد حجرة معدة الإقامة إمام المسجد.

أرضية الفناء من الحجر الأحمر، وهي في حالة سيئة حيث تهدمت وتحتاج الى ترميم وإصلاح. يوجد في الفناء غرفتان؛ إحداهما في الشمال، مساحتها سبعة عشر مترا مربعا، وارتفاعها يقرب من المترين ونصف وهي فارغة، والثانية في الجنوب وبها مكان للوضوء.

يرتفع المسجد عن الفناء ما يقرب من مترين ونصف. ويبلغ طول الفناء ما يزيد على ثلاثة وخمسين مترا ونصف، أما عرضه فيبلغ أربعة وعشرين مترا، للمسجد ثلاثة أبواب محرابية، الباب المحرابي الأوسط أعلى من البابين الأخرين بمسافة تزيد على المتر، للمسجد منارتان جميلتان تم تجميلهما بصفائح الرخام والحجر الأحمر، وبُنيت عليهما أبراج مثمنة ذات رءوس ذهبية. تقبع خلف المنائر قبة فخمة عظيمة.

يعد هذا المسجد فخر المساجد حقًا، وهو من أجمل مساجد دلهى، ولا نظير له فى صنعته، ونقوشه، وزخارفه. وقد مدحه خبير آثار دلهى القديمة سير سيد أحمد خان، ووصفه كثيرًا فقال: "على الرغم من أن هذا المسجد ليس كبيرًا جدًا، لكن هيئته جميلة جدًا، وله قبة فخمة، واجهة هذا المسجد من الرخام الخالص، زُينت بخطوط من حجر موسى الأسود. كذلك صنعت أرضية المسجد الداخلى من الرخام، ومن الخارج من الحجر الأحمر "(۱). كما كتب سير سيد أحمد خان عن فخر المساجد، وذكر أنه كان فى داخله حوض ماء جميل به نافورة أجمل، ولكنها تحطمت الآن.

ولكننا نتساءل؛ أين كان الحوض والنافورة؟! يُروى أنه فى عام ١٨٥٧م، احتل الإنجليز أرض المسجد الوقف، وشقوا فيها طريقًا أمام المسجد، ويعتقد راقم الحروف أن الحوض والنافورة كانا يقعان أمام المسجد لذلك كانا هدفين لطلقات

<sup>(</sup>١) أثار الصناديد، ص٢٦٠.

المدافع، مما أتلف بعض أجزاء المسجد، وقد تم ترميمها فيما بعد. توجد على جبهة المسجد لوحة تاريخية كبيرة، هذا نصها:

الملك التقيى الشجاع المقبل

برضاء الحق تعالى عن الطفيل المرتضي

شيدت قدوة النساء السيدة فاطمة فخرجهان

هذا المسجد تذكارًا عنها بفضل المصطفى

يتبع المسجد هيئة أوقاف دلهى، ويجب على مستولى هيئة الأوقاف أن يبذلوا قصارى جهدهم فى الحفاظ على هذا المسجد، أوعلى الأقل ترميم وإصلاح ما بقى منه، فهو مسجد ذو تاريخ عريق حيث ختم الزعيم السياسى والمجاهد مولانا فقيه الدين رئيس الجامعة الرحيمية القرآن الكريم فى إحدى صلوات التراويح فى شهر رمضان المبارك من عام ١٩٤٨م العصيب، وأعد برنامجًا عظيمًا مهيبًا لختم القرآن الكريم من أجل رفع عزيمة مسلمى البوابة الكشميرية ضد جنود الاحتلال.

وقد تم إدراج هذا المسجد في جريدة دلهي الرسمية عام ١٩٧٠م، على النحو التالي:

Fakhrul masajid mosque

Date or year of creation of Wakf: (over 100 years)

Nature and object of Wakf: (Worship and maintenance of mosque)

Description of Wakf Property, its location: A-ward I, Kashmiri Gate, Municipal Nos. 1270 to 1277, mosque Bala Khana and graveyard.

Mutawalli: Delhi Wakf Board (Usage)

Delhi Gazett, Delhi Administration: April 16, 1970/Chaitra 26, 1892 Part IV Page No. 250/17

صورة لمسجد فخر المساجد، شكل (٣٧)

# سنهری(۱) مسجد

يقع فى الطريق المؤدي إلى القلعة الحمراء بالقرب من "سبهاش بارك"، بناه "بهادر جاويد خان المخنث" فى عام (١٦٥ه-١٧٥١م)، كان "بهادر جاويد" مستشارًا خاصنًا ومقربا من إحدى نساء الملك محمد شاه؛ "تواب قدسية"، ولهذا كان يلقب "بنواب بهادر". ويقول المؤلف إن فى دلهى ثلاثة مساجد "سنهرى". احدها فى "كوتوالى جاندنى جوك"، والثانى فى "دريا كنج" والمعروف باسم "روشن الدولة"، والثالث هو موضوع در استنا.

يقع مسجد "سنهرى" فى مكان فسيح بالقرب من القلعة الحمراء، ويُعد بحق آية من آيات الفن المعمارى المغولى، رغم أنه ليس كبيرًا جدًا، ولكن لا نظير له فى الدقة والجمال، بنى المسجد بالكامل من الحجر الإلباسى، وله منارتان من الحجر الإلباسى أيضنا. وله ثلاث قباب ذهبية، ولكنها تحطمت، فبناها الملك بهادر شاه فى عام (١٢٦٩هـ/١٨٥٩م).

<sup>(</sup>۱) سنیری تعنی ذهبی.

باب المسجد الرئيس من الحجر الإلباسي، وحالته جيدة، ومازال موجودًا حتى اليوم (١). يقع هذا الباب في منطقة منحدرة، تتوسطه تسع درجات حجرية، تصل بك إلى فناء المسجد الرحب الفسيح. في شمال الفناء يوجد مكان للوضوء على طراز العمارة الحديثة، وضعت فيه بعض صنابير الماء تستخدم للوضوء، وإلى الأمام قليلاً في هذه الناحية بُنيت حمامات، ودورات مياه.

تحيط بالمسجد أراضى الوقف الخاصة به حول أطرافه الأربعة، يضم الفناء الأجزاء الشمالية والجنوبية والشرقية، أما الجزء الغربى فيقال إنه يضم ضريح امرأة مغولية، لكنه يخلو من أية لوحة، أو إشارة تكشف لنا شخصية صاحب الضريح أو صاحبته.

للمسجد ثلاثة أبواب محرابية، أكبرها الأوسط، زينت واجهات هذه الأبواب بالنقوش والزخارف الإسلامية، عُلقت على هذه الأبواب خمسة ألواح رخامية، رُينت بقطع من حجر موسى الأسود، محفور عليها هذه الأشعار:

الشكر للحق إنه في عهد أحمد شاه الملك الغازى

الخلوق العادل ملاذ ملوك العالم

بني النواب الرفيع المترلة مسجدًا

فليدم فيض مصلى الملائكة ذلك الشامل

سعى نواب بهادر صاحب اللطف والكرم

وشيد مثل هذا البناء الشامخ الباقي

لبئر صحنه الصافي وحوضه حرمة زمزم

<sup>(</sup>١) يوجد على جانبي الباب الرئيس منارتان، تهدمنا في أحداث ثورة التحرير عام١٨٥٧م.

من توضأ بمائه، تطهر من الذنب ما أطيب ما وجده تاريخه من إلهام الغيب مسجد بيت المقدس، مطلع نور الإله

يبلغ طول مسجد سنهرى خمسة عشر مترا، أما عرضه فيبلغ أربعة أمتار ونصفًا، وارتفاعه يقرب من نصف المتر (١). ذكر "سير سيد أحمد خان" وكثير من المؤرخين أنه كان فى فناء المسجد حوض ونافورة، لكن لم يعد لهما وجود حتى آثار هما بادت وهلكت.

كان مسجد سنهرى يقع فى منطقة عسكرية، لذلك صدر الأمر العسكرى بمنع الصلاة فى المسجد عام (١٩١٣م)، لكن السيد دبليو ام هيلى لم ير ضيرا فى ذلك؛ ولهذا عدل المأمور عن قراره وعادت أبواب المسجد مفتوحة أمام المصلين لأداء صلواتهم فيه بانتظام. وهو الآن يتبع هيئة أوقاف دلهى التى وظفت فيه إمامًا يؤم المصلين فى الصلاة.

ولقد تم إدراج هذا المسجد في جريدة دلهي الرسمية عام ١٩٧٠م، وإليك نص البيان:

Sunehri mosque

Date or year of creation of Wakf: (over 100 years)

Nature and object of Wakf: (Worship)

Description of Wakf Property, its location: A-ward XI, Subhash Marg, Near Red Fort Mosque.

<sup>(</sup>١) كذلك ورد هذا القياس في المتن الأصلى على الرغم من عدم مطابقته للعقل والمنطق.

Mutawalli: Archaeological Department.

Delhi Gazett, Delhi Administration: April 16, 1970/Chaitra 26, 1892 Part IV Page No. 300/46

# مسجد قدسيه باغ

يقع أسفل كوبرى نهر جمنا بالقرب من محطة الحافلات الرئيسة في منطقة تزدحم بالجسور والكبارى العلوية التي بُنيت على الطراز المعمارى الحديث. يحيط بالمسجد أرض وقف كثيرة، تم إحاطتها بأسوار ذات أسلاك شانكة. تكثر في محيط المسجد أشجار كثيرة جميلة، وفي الناحية الشمالية منه يقع منتزه كبير وجميل والذي كان مكانًا لحديقة قدسيه القديمة. وفي الجزء الأمامي من الفناء الحالي يوجد حوض نظيف وجميل، لكنه جاف ويخلو من المساء السذى يستخدمه المسصلون للوضوء.

### حديقة قدسيه:

بذكر مؤلف آثار الصناديد حديقة قدسيه فيقول: "تقع خارج البوابة الكشميرية، على ضفاف النهر ........ قبة الحديقة أنيقة جميلة، يوجد بداخلها مسجد جميل، وبناء آخر به اثنا عشر بابًا"(۱). ويشير مؤلف واقعات إلى سعة الحديقة ومساحتها فيقول: "وهذه الحديقة تمتد على مساحة كبيرة واسعة وعريضة"(۱).

<sup>(</sup>١) أثار الصناديد، الجزء (١)، ص٣٦٢.

<sup>(</sup>٢) واقعات دار المحكومت، الجزء الثاني، ص٤٦٥.

ويضيف مؤلف واقعات قائلا: "لقد كانت هذه الحديقة بمثابة روضة من رياض الجنان على الأرض، ولكنها باتت طللاً باليًا وشبحًا باهتًا، لا هيئة لها، ولا شكل، إن ما تصفونه اليوم بأنه كومة من تراب، كان فيما مضى روضة غناء، وواحة فيحاء، تقف فيها قصور العظماء والنبلاء، وكانت تزخر بالملوك والأمراء، والأميرات والجوارى والعلمان، يتمتعون فيها بورودها، ورياحينها التي تقوح منها نسائم العطور التي تسكر العقول وتسحر النفوس، ولكنها البوم صارت مرتغا للحيوانات، تقوح منها روائح روثها الكريهة، فلقد تبدلت الحال، وتغيرت وباتت الجنة الفيحاء جحيمًا تنفر منه القلوب وتمقته الأنظار (۱).

### الملكة قدسيه:

هى زوجة الملك محمد شاه، ووالدة الملك أحمد شاه، اسمها الحقيقي "اودهم باتى". كانت امرأة نكية، عالمة، وكانت شاعرة جيدة أيضنا تقرض الشعر. يقول الدكتور خليق أنجم: 'لقد أنت في حياتها أشياء كثيرة منكرة طمعا في الوصول إلى العرش والسلطة، لكنها كانت رحيمة وتقية حيث كانت ولعة بزوجات الملوك، والأمراء وتعطف عليهن، كما كانت محبة للفقراء رحيمة بهم. ولقد كانت ولعة بالفن المعماري حيث بنت تلك الحديقة الزاهية الغناء، وأنشأت داخلها قصراً منيفاً، ومسجدًا مباركا.

### مسجد حديقة قدسيه:

هو نموذج فريد لفن العمارة المغولى، ولو بقى المسجد على حالته ما كنت تستطيع أن ترفع عينيك عنه، ولا تغمض جفنك حتى لا تُحرم متعة مــشاهدة هــذا

<sup>(</sup>١) واقعات دار الحكومت دلهي، الجزء الثاني، ص٤٦٧.

<sup>(</sup>۲) بلی کی در کاه شاه مردان، ص۵۸.

الأثر التاريخى النادر. ولكن تبدل الأمر الآن، حتى أنك لا تريد أن تنظر له بطرف عينيك من فرط ما تعرض له المسجد من خراب و دمار حيث تسشققت جدرانه، وتساقط طلاؤه، وانهارت قبابه.

بنى المسجد من الحجر والجير، في حين أن مؤلف "واقعات"، ومؤلف "جراغ دلهى" قد ذكرا أنه مبنى من الحجر الأحمر، وتخريج ذلك أنه قد بنسى المسجد من الحجر والجير، ثم أضيف الحجر الأحمر على الجدران، مثلما يحروج هذه الأيام استعمال البلاط على الجدران، وتظهر الآن الأحجار اللاكهورية في جدران المسجد.

للمسجد بابان قويان محكمان، لكنهما يفتقران للزينة والجمال المعمارى. يضم المسجد ثلاث قباب فخمة ؛ أكبرهن الوسطى، لكن يبدو على ثلاثتها آثار الزمن التى طمست يده جمالها وبريقها وحطمت رءوسها، وأفقدتها ما كان لها من عظمة وإجلال.

مؤلف "واقعات دار الحكومت" يقول: "هذا المسجد فخم وجميل، بُنى بالكامل من الحجر الأحمر، وفُرشت الصفائح الحجرية فى فنائه، وزينت أبوابه وجدر انه بالنقوش والزخارف الجميلة، ولكنه الآن أصبح خرابًا خاويًا"(١).

### طلقات المدافع:

أصابت نيران مدافع الإنجليز المسجد، فحولته إلى مسخ حيث طمست ملامحه، ومحت محاسنه يقول مرزا حيرت دهلوى: "بقى من كل تلك العمائر القديمة فى هذه الحديقة مسجد واحد فقط، مبنى من الحجر الأحمر والذى تظهر به آثار طلقات مدافع الإنجليز حيث كانوا يطلقون قذائفهم نحو سور المدينة"(١).

<sup>(</sup>١) واقعات دار الحكومت دلهي، الجزء الثاني، ص٤٦٩.

<sup>(</sup>۲) جراغ دلهی، ص۳۷۰.

### وضع المسجد الحالى:

يتبع المسجد الحالى هيئة أوقاف دلهى، وعلقت هيئة الأثار لوحتها المعهودة على جدران المسجد. تُقام فيه الصلوات الخمس، وكذلك صلاة الجمع. وظّفت هيئة الأوقاف إمامًا للمسجد، وتُقام فيه صلاة التراويح في شهر رمضان المبارك.

لا توجد الآن أية لوحة على جدران المسجد، وأغلب الظن أنها أتلفت، ولم ينقلها أحد، ولو أنها موجودة لأفادت كثيرًا في معرفة تاريخ بناء المسجد. ولكن الثابت أن الملكة "قدسيه" قد بنت هذه الحديقة في عام (١١٦٢هـ/١٧٨م)، والغالب أنها بنت المسجد في العام نفسه. ولقد تم إدراج هذا المسجد في جريدة دلهي الرسمية عام ١٩٧٠م، وإليك نص البيان:

Masjid Qudsia Bagh, Alipur Road, Delhi. Nawab Qudisia Begum, W/o Emperor Mohd. Shah.

Date or year of creation of Wakf: 1748

Nature and object of Wakf: Worship

Description of Wakf Property, its location: Civil Lines Area, inside Qudsia Gardens, Alipur

Road, Delhi. (Mosque with land apartment thereto) (Usage)

Under the protection and management of Archaeological Survey of India Department

The mosque is under repairs at present.

Delhi Gazette 322/5

صورة لمسجد قدسیه باغ بکشمیری کیت، شکل (۳۸)

# جوبي مسجد

بُنى فى قلعة شاه جهان الملكية بعد شاه جهان مسجدان؛ أحدهما عُرف باسم مسجد موتى "اللؤلؤة"، والذى بناه الملك "اورنكزيب عالمكير" وقد مر ذكره، والثانى معروف باسم مسجد "جوبى" الخشبى بناه أحمد شاه فى عام (١٦٤ه-١٧٥٠م). كانت جميع أعمدة هذا المسجد ومحاريبه من الخشب، لذلك عُرف بالمسجد الخشبى - كان أول مسجد فى مساجد العهد المغولى فى دلهى من الخشب - حيث لم يكن بناء المساجد الخشبية رائجًا عند المغول، ولكن ذلك يعكس رغبة أحمد شاه فى التجديد والابتكار.

ذكر المرحوم "سير سيد أحمد خان"، في مؤلفه ذائع الصيت هذا المسجد، ونقل لوحته والتي هي دليل دامغ يؤكد وجود هذا المسجد، لكن بعض المؤرخين والمؤلفين لم يذكروا عنه شيئًا، وقد تعجب المؤلف كثيرًا من أن مؤلف "واقسعات" لم يذكر هذا المسجد، في حين أنه ذكر غيره من المساجد غير التاريخية وغير المهمة.

ومن الواضح أن مؤلف واقعات قد اطلع على "آثار الصناديد"، ورغم ذلك فإن إغفال ذكر هذا المسجد أمر غير مفهوم. وقد ذكر سير سيد أحمد خان أن المسجد قد أصابه الخراب والدمار، ولكن هذا يقودنا إلى التساؤل؛ هل رأى أحمد خان المسجد أم لا؟ فلم يتم توضيح ذلك الأمر. لكن نقل لوحة المسجد دليلاً كافيًا شافيًا على أنه رآه ونقل لوحته.

يقول سير سيد أحمد خان: "بنى هذا المسجد الملك أحمد شاه عام (١١٦٤ه- ١٧٥٠م) فى قلعة شاه جهان، كانت أعمدته ومحاريبه جميعها خشبية، ولقد دُمر هذا المسجد، وبنته الحكومة مرة أخرى فى عام (٢٦٧هـ ١٨٥٠م) "(١).

<sup>(</sup>١) أثار الصناديد، الجزء الأول، ص٣٦٣.

### لوحة تاريخية:

لوحة المسجد تحمل أهمية تاريخية كبيرة، نقلها سير سيد أحمد وها هى: بنى المسجد الملك ملاذ الدين

صاحبته السعادة الـسرمدية

من ينشد السجود فيسيه

يهتسدى بأنوار الطاعة

غاصت قدم العقل في الحيرة

لما بــــــدأ يفـــكر فى تـــــاريخه (وهو) نسبة إلى قول جبريل فى العلا

بيت الشرف المسجد الأحمدي

### موقع المسجد:

بنى الملك "أحمد شاه" هذا المسجد الخشبى فى حديقة "حياة بخش" فى القلعة الحمراء. وقد كتب فى ذلك "مرزا بيك سنكين" فى كتاب "سير المنازل" فيقول: "كان هذا المسجد بالقرب من بوابة حديقة حياة بخش"(١). ولكنه لم ينكر ذلك، فى حين أن "توماس وليام هيل" فى كتابه "مفتاح التواريخ" قد نقل تلك اللوحة الفارسية التى نقلها "سير سيد أحمد" فى آثاره. وهكذا يكون هذا المؤرخ الإنجليزى مؤيذا ومناصرا لمؤلف أثار الصناديد.

<sup>(</sup>١) سير المنازل، ص١٠.

### حديقة حيات بخش:

كتب عنها المرحوم سيد صباح الدين عبد الرحمن: "كانت حديقة القلعة الحمراء تُعرف باسم جنات بخش. كان يجرى فيها ماء نهر "بهشت" من كل جانب؛ لذلك كثُرت فيها الأشجار والزهور. وكان يتوسطها حوض جميل مساحته (٢٠ + ١٠ ياردة)(١) مائة وسبعة عشر مترًا تقريبًا، وعُلقت في وسطها تسع وأربعين فوارة من الفضة، ومن خولها انتشرت فورات كثيرة بلغت اثنتي عشرة ومائة بنيت حولها حلقات من الحجر الأحمر تضيئ ليلاً، يبلغ طول الحديقة مائتين وثمانية وعشرين مترًا ونصفًا، وعرضها مائة وأربعة عشر مترًا"(١).

### استشهاد المسجد:

هدم الإنجليز المسجد مثلما فعلوا مع غيره من المساجد؛ لاعتقدهم أن المساجد هي البؤرة التي ينطلق منها النضال القومي ضد قوات الاحتلال، وأن الثوار يتخذونها ملاجئ لهم.

### موتسی مسجید:

يقع في الجزء الغربي من زاوية قطب الأقطاب حضرت "قطب الدين بختيار كاكي أوش" بناه الملك محمد معظم شاه الأول في عام (١٢١ه-١٧٠٩م).

<sup>(</sup>١) لو جمعنا هذا الرقم سيصبح الطول كبيرًا جذا!!!! ولكننا نكرنا القياس كما ورد في الأصل تمامًا.

<sup>(</sup>٢) هندوستان كي مسلمان، نقلاعن تاريخ الهند، ص١٩-١٩.

#### محمد معظم شاه:

هو ابن الملك "اورنكزيب" من الأميرة "رحمت النساء" ابنة الملك" راجو" ملك "راجورى" بكشمير، تزوجها "اورنكزيب"، وقدمت إلى قصره، ولقبت بــ "نواب بائى" استولدها أميرين هما " محمد سلطان" و "محمد معظم" وأميرة وحيدة هى "بدر النساء". وبعد وفاة اورنكزيب، قدم الأمير محمد معظم من البنجاب إلى دلهى، وتولى العرش باسم شاه عالم، وعلى الفور أرسل أميريه "عظيم الـشأن"، و "مـنعم خان" لقمع حكام" اوده بور"، و " جودهبور" فهزموهم، وعفا عنهم.

### خصانص مسجد موتى الفنية:

لم يُبنَ من اللؤلؤ، ولكنه يبدو كاللؤلؤ المكنون من فرط جماله وبهائه، وهـو فى الحقيقة نموذج نادر، وقيم للعمارة فى العصر المغولى على الرغم من أنه قـد بُليت نقوشه، ومُحيت زخارفه، لكن مازال الطابع المعمارى الفريد واضحة أثـاره فى النقوش والخطوط البالية.

يقول مؤلف واقعات: "المسجد بالكامل بنى من الرخام الخاص، زاد من بهائه وجماله الزخارف التى نُقشت عليه بحجر موسى الأسود. وربما كان هذا الرخام شفافًا؛ لذلك عرف باسم مسجد اللؤلؤة"(١).

مساحة صحن المسجد تزيد على ثلاثة عشر مترا، أما عرضه فيبلغ أربعة أمتار تقريبًا، به دكة حجرية ترتفع عن الأرض أقل من المتر. في رواق المسجد الرئيس ثلاثة أبواب محرابية، وفي جانبي المسجد حجرتان. كان في جانبي الرواق

<sup>(</sup>١) واقعات دار الحكومت، الجزء الثالث، ص٢٧٥.

الرئيس منارتان مخروطيتان، ولكنهما سقطتا. وعلى ارتفاع جدار المسجد الشرقى توجد منارتان رخاميتان مربعتان، بنيت فوقها الأبراج، هدمها "بهادر شاه ظفر" عام (١٢٦٢هـ-١٨٤٦م) بغرض إعادة ترميمها، لكن لم يتمكن من ذلك.

للمسجد ثلاث قباب ؛ سقطت الوسطى نتيجة زلزال، فأعاد "شاه عالم" بناءها بنفسه. وفي ذلك يقول سير سيد أحمد خان: "سقطت قبة المسجد الوسطى زمن شاه عالم، فأعاد ترميمها"(').

وكان في المسجد منبر أنيق وجميل، لكنه لم يعد موجودًا الآن. كتب مؤلف سير المنازل مرزا بيك سنكين: "كانت على جدار المسجد لوحة، وذكر أنها كانت أعلى باب المسجد داخل المقبرة"(١). في حين أن محقق ومترجم "سير المنازل" الدكتور شريف حسين قاسمي كتب ملاحظته على العبارة السابقة فقال: " إن اللوحة التي كُتبت على واجهة الباب غير موجودة". وهذا يعني أن المؤلف أشار إلى لوحة ما، لكنها ليست موجودة إلا أنه نقل من العبارة السابقة لوحة تشمل ثلاثة أبيات شعرية بالفارسية، وفيها ذكر لضريح ومسجد. لكن كانت هذه اللوحة معلقة أعلى الضريح وليس المسجد.

وكغيره من المساجد التى تتبع هيئة الآثار يشكو المسجد حاله، ويندب حظه من تصاريف القدر وسطو السنين حيث تصدعت جدرانه، وتساقط طلاؤه، ومحيت نقوشه وزخارفه، وتشققت أرضية فنائه وبليت، وصار شبحًا باهتًا، وأخيرًا أغلقت هيئة الآثار أبوابه أمام المصلين، ومنعت الصلاة فيه. فأين هيئة الأوقاف إذن؟ ولماذا لا تولى هذا المسجد رعايتها واهتمامها، وتقوم بتجميله وتنظيفه، وتعين إمامًا ومؤذنًا ليعود المسجد إلى سابق عهده منارة للحق والخير.

<sup>.</sup> (١) أثار الصناديد، الجزء الأول، ص٢٥٣.

<sup>(</sup>٢) سير المنازل، ص١١٢.

وتم إدراجه في جريدة دلهي الرسمية عام ١٩٧٠م على النحو التالي:

Moti Masjid Inside Dargah Hazrat Khawaja Bakhtiyar Kaki, Mehrauli Wakif, Shah Alam

**Bahadur Shah** 

S/o Emperor Aurangzeb

Year of creation of Wakf: 1709

Nature and object of Wakf: Worship

Under the charge of Archaeological Survey of India Department.

Delhi Gazette, Delhi Administration: April 16, 1970/Chaitra 26, 1892, Page No. 380/18

انظر صورة مسجد موتى، شكل (٣٩)

### مسجد صفدر جنك

يقع فى مقبرة صفدر جنك، والتى يقولون إنها آخر مأثر المغول المعمارية، والتى تسمى كذلك باسم مقبرة منصور، أو مدرسة منصور.

# الأمير صفدر جنك:

هو "مرزا أبو المقيم خان صفدر جنك"، كان حاكم "اوده" في عهد محمد شاه، وأصبح رئيسًا للوزراء في عهد خليفته "أحمد شاه"، ثم عُزل بعد ذلك. كانت وفاته في (١٧ ذي الحجة عام ١٦٧٧هـ ١٧٥٧م)، ودُفن في مقبرة صفدر جنك.

يقول سير سيد أحمد خان: "الأمير شجاع الدولة "ابن صفدر جنك" أنفق ثلاثة مائة ألف روبية على بناء هذه المقبرة، بإشراف سيدى بلال محمد خان. هذه المقبرة جميلة وأنيقة، بُنيت بالكامل من الحجر الأحمر، أما قبتها فمصنوعة من الرخام"(١).

قد كتب داخل المقبرة ، المواجهة للمسجد:

لما كان ذلك الصفدر ساحة البشرية

وارتحــل إليــه زوار الفنــاء سجل تاريخـه عـلى هــذا النحو للقيموا في الفردوس الأعلى (١٦٦٧هـ)

### الخصائص الفنية للمسجد:

يلتحق المسجد بباب مقبرة صفدر جنك الرئيس الواقع جهـة الـشرق. هـذا المسجد فخم وجميل، بنى من الحجر الأحمر والحجر الإلباسى، له ثلاثـة أبـواب محرابية، وثلاث قباب رءوسها من الرخام. يبلغ طول المسجد عشرين مترا، ويبلغ عرضه سبعة عشر مترا، أما رواق المسجد فيقرب طوله من أربعة عشر مترا، أما عرضه فيزيد قليلاً على أربعة أمتار، فرشت أرضيته بالأحجار الحمراء المربعـة الشكل. هناك على جانبى الرواق حجرتان.

يقول الدكتور خليق أنجم: "تم إغلاق باب المسجد بقفل كبير، وبمجرد الدخول من هذا الباب تقع عيناك على حوض جميل مني بحجر السبت،

<sup>(</sup>١) أثار الصناديد، الجزء الأول، ص٣٦٤.

وفى الحوض نافورة من الحجر الأحمر حالتها سينة، وقد خلا الحوض من الماء. يقع الحوض في الطابق الأول من المسجد. وأمامه فى الجدار الشرقى سلمان يضم كل منهما ست عشرة درجة للصعود إلى المسجد الذى يوجد فى الطابق الثانى (').

### هينــة الأثار:

يتبع المسجد هيئة الآثار، وقد أغلقت أبوابه أمام المصلين، وفرضت القيود على الصلاة فيه، ورغم ذلك فإن مكاتب مسئولى هيئة الآثار موجودة داخل المسجد، وكأن جباه المصلين الساجدين شه والداعين له هى التى تصر المسجد وتؤذيه، في حين أن مكاتبهم، وموظفيهم لا تؤذي المسجد في شيء. وشه در مولانا تواب الدين نقشبندي الذي كان يقيم الصلاة في المسجد أيام الجمع والأعياد دون خوف من هؤلاء الموظفين.

يخلو المسجد من اللوحات، في حين توجد لوحة معلقة أعلى المقبرة، وقد تم نقلها. ويعتقد المؤلف أنه لم يتيسر تعليق هذه اللوحة لسبب ما من الأسباب. لكن من الثابت أن "شجاع الدولة" قد بنى المسجد والمقبرة معا. ولذلك فيان تاريخ بناء المقبرة هو نفس تاريخ بناء المسجد. ويتشكك المؤلف في كون المقبرة تسمى مدرسة منصور" ويتساعل هل كانت هناك مدرسة أم لا؟ فلقد صدمت جميع المؤرخين عن هذا الموضوع.

ي تم إدراج المسجد في جريدة دلهي الرسمية عام ١٩٧٠م واليك نص البيان:

Masjid Madarsa Safdarjung, Tughlaq Road, New Delhi.

Date or year of creation of Wakf: (over 100 years)

<sup>(</sup>١) حاشية أثار الصناديد، الجزء الثالث، ص ٤١١.

Nature and object of Wakf: Worship & religious education

Description of Wakf Property, its location: Inside Maqbara

Safdarjung, Tughlaq Road, New Delhi (Mosque, madarsa, Maqbara of Nawab Safdarjung) (Usage)

Under the protection and management of Archaeological Survey of India Department.

Government if India, Delhi Gazette 337/32

صورة لمسجد صفدر جنك، شكل (٤٠)

# مسجد نواب غازي الدين خان

يقع قرب مدرسة الأنجلو العربية الثانوية العليا في الجهة الغربية من تقاطع البوابة الأجميرية. يتفق جميع المؤرخين أن الأمير غازى الدين خان بهادر فيروز جنك، قد بنى في حياته مسجدًا ومدرسة ومقبرة. كانت وفاته في عام (١١٢٨هم، ويبدو أن الأمير قد فرغ من هذه البنايات قبل وفاته بوقت طويل. لكن مؤلف "واقعات" كتب أن تاريخ بناء هذه البنايات كان في عام (١١٢٢هم، ١١١٥مم)، الذي أجمع عليه المؤرخون أنه عام وفاته. ويبدو أن تاريخ وفاة الملك الذي ذكره مؤلف "واقعات" تاريخ البناء، وهذا خطأ اجتهادي منه.

### مدرسة غازى الدين:

اجتهد المؤلف كثيرًا في تحديد التاريخ الصحيح لتلك العمائر، لكنه لم يحصل على نتيجة قاطعة إلا ما ذكره مولوى أبو الحسنات حيث يقول: "أقيمت مدرسة جديدة فى عهد حكومة "بهادر شاه" والتى بناها الأمير "غازى الدين خان فيروز جنك"...... كان قد بناها بالقرب من البوابة الأجميرية، وبنى مع المدرسة مسجدًا" (١).

### غازي الدين خان:

كان "مير شهاب الدين" المعروف "بغازى الدين خان بهادر فيروز جنك" أمير المشهور الذي أنعم عليه أمير المشهور الذي أنعم عليه علمكير بألقاب: "غازى الدين خان"، و "فيروز جنك". وكان كذلك حاكم الكجرات في عهد شاه عالم بهادر شاه. توفى في أحمد آباد، ونقل جثمانه إلى دلهى. ودفن في محيط مسجد غازى الدين خان حيث بناه في حياته ليكون مقبرة له بعد وفاته.

### الخصائص الفنية للمسجد:

كتب سير سيد أحمد خان مقالاً مفصلاً بعنوان مقبرة غازى الدين أحمد، ولم يكتب أى مقال عن المسجد، فى حين أن هذا المسجد على قدر كبير من الجلال والعظمة حيث يستحق أن يُفرد له مقالات ومقالات وليس سطرا ونصف السطر فى سياق حديثه عن المقبرة.

وعلى خلاف سير سيد أحمد خان، قدم مولوى بشير الدين أحمد تعريفًا مفصلاً وافيًا للمسجد خلال حديثه عن المقبرة حيث يقول: "بنى مسجد غازى الدين خان من الحجر الأحمر من ثلاثة طوابق، له ثلاثة أبواب محرابية، في الباب الرئيس محراب متعرج الثنايا، زينت واجهته بألواح الرخام ترتكز زاويتا المحراب على أعمدة حافطية عليها أبراج مثمنة الشكل".

<sup>(</sup>۱) دلی کی قدیم مدارس اور مدرس، ص۲۳.

فى جدار مؤخرة المسجد برجان، بُنيت أرضية المسجد من الحجر الإلباسى، يضم محيط المسجد حوض ماء وبنرا، لكنهما أغلقا الآن. والمسجد في مجمله نموذج ساحر جذّاب لفن العمارة المغولى. يقول مولوى بشير الدين أحمد: "يظهر في الغرب مسجد أنيق جميل واسع رحب، بني بالكامل من الحجر الأحمر. للمسجد ثلاثة أروقة، وثلاثة أبواب محرابية، زينت واجهاتها بألواح الرخام. وعلى جانبي المحراب عدد من الأعمدة، بني عليها أبراج مثمنة الشكل. وتقف في زاويتي جدار المسجد الخلفي منارتان شامختان، تعلوان قليلاً عن سقف المسجد، زينتا بالورد والزهور «(۱).

#### فناء السجد:

بنيت أرضية المسجد من الحجر الإلباسي، يبلغ طوله سبعة وعشرين متراً تقريبًا، وعرضه ثلاثة عشر مترًا، وارتفاعه يقرب من المترين. يحوى دكة يحيط بها سياج من الحجر الأحمر. ولصعود سقف المسجد تصعد سُلمًا ذا ثماني درجات. للمسجد ثلاث قباب؛ أكبر هن الوسطى. وتحطمت رءوس القبتين الصغيرتين.

### حوض المسجد:

كان فى مقدمة المسجد حوض واسع عميق تم إزالته منذ فترة. أمام المسجد ميدان كبير نبتت فيه الحشائش والأعشاب. أقيمت فيه صلاة الجنازة للمرحوم حضرة سجاد حسين والتى شارك فيها حكيم عبد الحميد مؤسس صيدلية "همدرد"، ومولانا أخلاق حسين قاسمى، وقاضى إرشاد حسين صاحب، والأخ قاضى سجاد حسين ومن الجدير بالذكر أنه توجد بفناء المسجد فى الناحية الشمالية بئر ماء تم ردمها.

<sup>(</sup>١) واقعات دار الحكومت، الجزء الثاني، ص٥٦٥.

#### المدرسسية:

أقيمت داخل محيط مقبرة "غازى الدين خان" مدرسة عظيمة، بُنيت فيها حجرات لإقامة طلاب العلوم الدينية. تحطمت المدرسة وزالت وبقيت هذه الحجرات، وأصبحت مقام طلاب كلية ذاكر حسين، والآن تُقام فيها فصول مدرسة الأنجلو العربية الثانوية العليا.

يقول مرزا حيرت دهلوى: "بنيت فى أطراف المسجد الثلاثة حجرات لإقامة طلاب العلم مثل مدراس سمرقند، وبخارى" (١). كان الأمير اعتماد الدولة فضل على خان لكهنوى قد أعطى الشركة الإنجليزية مبلغ سبعين ألف ومائة روبية من أجل نفقات هذه المدرسة، فعلقت لوحة باسمه على جدار المقبرة ونصها كالتالى:

# لا يبقى نقش على لوح ولكن

### يبقى جزاء العمل والسمعة الحسنة

"كتب سنة ١٨٢٩م لذكر حسنات نواب اعتماد الدولة ضياء الملك السيد فضل على خان بهادر سهراب الذى عهد إلى أصحاب الشركة الإنجليزية بمائة وسبعين ألف روبية لتطوير العلوم فى هذه المدرسة التى تقع فى دلهى مسقط رأسه وموطنه".

صورة لمسجد غازی خان، شکل (٤١)

<sup>(</sup>۱) جراغ دلهي، ص٢٧٦.

### مسجد مدرسة نواب شرف الدولة:

يقع هذا المسجد فى "دريبه بازار" على مسافة قليلة من باب المسجد الجامع الشمالي. ويُعرف باسم مسجد نواب صاحب والتي تكثر به محال الذهب والفضة، وفي نهاية هذه المحال توجد منطقة "جاندني جوك". ولقد كتب دركاه قلى خان في "مرقع دلهي" عن هذه السوق قائلاً: "يوجد في كل محل خزائن الذهب والفضة، وفي كل مصنع توجد أكداس الدر واللؤلؤ، وفي ناحية السوق يجلس أصحاب محال الذهب يستميلون المشترين عن طريق الدلالين"(۱).

# تاريخ البناء:

بناه الأمير شرف الدولة "بهادر شاه" في عام (١١٥٥ه-١٧٢٢م)، في عهد الملك "محمد شاه"، من الحجر والجير، لكن أبراجه الثلاثة رخامية من الرخام الأصفر (٢). أما مؤلف سوانح دلهي فيقول: "بني مسجد شرف الدولة في عام (١١٥٥) بفارق عشرين عامًا عن التاريخ الذي ذكره مؤلف آثار الصناديد. ويميل مؤلفا إلى رأى مؤلف آثار الصناديد حيث لا يعتبر مؤلف "سوانح دلهي" مؤرخًا.

ويقول مؤلف "واقعات": "هذا المسجد جذاب وجميل، ورغم أنه مبنى بالكامل بالحجر والجير، لكن أبراجه بُنيت بنوع خاص من الرخام الصلب ذى اللون الأصفر ويتكون هذا المسجد من طابقين، يوجد فى الطابق الأول عدد من المحال، ويوجد المسجد فى الطابق الثانى. للمسجد ثلاث قباب ذهبية الرءوس وهناك سلم مكون من خمس عشرة درجة يصل بك إلى فناء المسجد. الذى بُنيت أرضيته من الحجر "(").

<sup>(</sup>۱) مرقع دلهی، ص۳۸

<sup>(</sup>٢) أثار الصناديد، الجزء الأول، ص٥٦٦.

<sup>(</sup>٣) واقعات دار الحكومت دلهي، الجزء الأول، ص٢١١.

### وضع المسجد الحالي:

كان المسجد فى أحسن حال أيام مؤلف آثار الصناديد، ومؤلف واقعات دار الحكومت. لكنه الآن فى حالة سيئة للغاية حيث استولى السكان غير المسلمين على أجزاء كبيرة من المسجد، وبنوا فيها مساكنهم ومحالهم. يتبع المسجد هيئة الأوقاف فى دلهى، وتقام فيه الصلاة بانتظام وتكثر جموع المصلين فى أيام الجمع.

#### مدرسة شرف الدولة:

كان مسجد شرف الدولة يضم مدرسة لتعليم علوم القرآن والحديث المختلفة. ووجود هذه المدرسة بالمسجد دليلاً على كبر مساحته. يقول المرحوم مولوى أبو الحسنات ندوى: "في عهد حكومة محمد شاه بنى مشرف الدولة مسجدًا ومعه مدرسة في عام ١١٣٥ه «(١).

واللوحة الموجودة أعلى المسجد تذكر هذه المدرسة وإليك نص اللوحة:

في عهد المسلك السذى عرشه الشمس

ظل الحق، قمر الأرض، مـــلك الزمان

محسمد شساه الملقسب بناصسر الديسن

سيسفه قاطع للكسفر فسى السزمان

بــــــنى شــــرف الــدولة

مستجده الشامسخ ومستسدرسته

<sup>(</sup>۱) هندوستان کی قدیم اسلامی درسکاهین، ص۲۶.

## واقترن بيتا الشرف هذان: العلم والعمل

### بالفلك مسلك مشاين

### قـــال الملك أن تـاريخ البناء

قبلة الحج، إرادة الشريعة (١٣٥ ه.)

كان الأمير شرف الدولة إرادت الله خان، والذى يُعرف كذلك بـــ"إرادت مند خان" يمثلك مكانة متميزة بين أمراء عهد الملك محمد شاه. وقد أقام مدرسة أخرى في حي "رود كران"، ولكنها تهدمت.

## استشهاد القبة:

للمسجد ثلاث قباب دُمرت إحداهن تمامًا، وكذلك تشققت القبة الوسَطى، وأغلب الظن أنها أتلفت بعد التقسيم عن قصد وعمد باستخدام مادة كيميائية، ولقد عينت هيئة الأوقاف الحالية السيد نسيم أحمد مكى، ومحمد عرفان لمراقبة بناء القبة الجديدة.

قامت هيئة أوقاف دلهى بتعيين إمام للمسجد منذ عام ١٩٧٠م وحتى عام ١٩٧٠م، ولكن لم تكن الصلاة تقام بانتظام حتى تقدم السيد انتظار نعيم بطلب يطالب فيه هيئة الأوقاف بإعادة طلاء المسجد وتنظيفه، ولقد كان المسجد في قبضة السكان غير المسلمين.

كان الباب الأوسط - فقط - مفتوحًا لدخول المصلين إلى المسجد، بينما تم إغلاق البابين الآخرين بالأحجار، وتمكن بعض الشباب المسلم من إعادة فتحهما. قام سكندر بخت وزير البناء في حكومة "حزب جنتًا دل" باجلاء السكان غير المسلمين، وتسكينهم في مكان آخر غير المسجد، وبذلك تم إخلاء أجزاء كبيرة من فناء المسجد والمدرسة، وإن كان لا يزال هناك بعض السكان غير الشرعيين، وقد تقدمت هيئة الأوقاف برفع دعوى قضائية لطردهم.

بيان جريدة دلهي الرسمية عام ١٩٧٠م:

Masjid Nawab Wali, Dariba Kalan, Delhi

Wakif; Nawab Ahmad Sayeed Khan

Date or year of creation of Wakf: (1125 Hijri or 1705 AD.)

Nature and object of Wakf: Worship

Description of Wakf property, its location: A-Ward IV, Dariba Kalan, Municipal No. 1660 (mosque located in the upper storey)
Mutawalli: Delhi Wakf Board (Usage)

The construction stands in need of repairs

Delhi Gazette, Delhi Administration: April 16, 1970/Chaitra 26, 1892 Part IV Page 312/20

# مسجد روشن الدولة

لأمير روشن الدولة مسجد "سنهرى" آخر، يُعرف فى كتب التاريخ باسم مسجد "قاضى زادون"، هذا المسجد يقع فى فيض بازار بـــ"دريا كنج"، على ناصية الطريق وعلى مسافة بضعة أقدام من مكتب بريد "دريا كنج" فــى الــشمال. بناه الأمير روشن الدولة عام (١١٥٧ه-؟١٧٤م) فى عهد الملك محمد شاه مــن أجــل الدرويش والصوفى الشهير شاه بهيك "سيد محمد سعيد".

الاسم الحقيقى لروشن الدولة هو "خواجه مظهر"، وكان ينسب العائلة النقشبندية. حصل على منصب في عهد رفيع الشأن ابن شاه عالم بهادر الأول، ولقب بظفر خان.

باب المسجد الرئيس مثل باب مسجد "كوتوالى سنهرى" ضيق، ويقع فى زاوية من زوايا المسجد. ويبدو من مظهر بابى هذين المسجدين أن ذلك كان سمة سائدة فى الذوق المعمارى فى عهد روشن الدولة؛ إلا أننا لا نجد فى دلهى قاطبة مسجدًا آخر مثل هذين المسجدين. وربما كان البابان واسعين حين بنائهما، وقام الناس بعد ذلك بتضييقهما.

من الواضح أن مسجد روشن الدولة فى "دريا كنج" كان قائمًا فى البدايسة كمدرسة دينية لتدريس علوم الدين الإسلامى حيث بُنيست حجسرات فى السشمال والجنوب من أجل إقامة الطلاب. فيقول مؤلف "واقعات دلهى" مولوى بشير السدين أحمد: بُنيت أروقة لسكن الطلاب شمال وجنوب المسجد، ولقد تهدم الرواق الشمالى فى حين بقى الجنوبى.

أما الآن فقد هُدم الرواقان، وطُمس اسم ورسم المدرسة، حتى أصبح الناس لا يذكرونها. يبلغ طول المسجد سبعة عشر مترا تقريبًا، أما عرضه فيبلغ ساتة أمتار تقريبًا.

يضم المسجد ثلاثة أبواب محرابية؛ عرض الباب الأوسط يقل قل يلاً عن ثلاثة أمتار، أما باب اليمين واليسار فيقترب عرض كل منهما من مترين ونصف. ذكر مؤلف "واقعات دار الحكومت" أنه يوجد أمام الأبواب الثلاثة سلمان، ولكنهما تحطما ولم يعد لهما وجود. كما أشار إلى وجود ثلاث قباب للمسجد من الممكن أنها كانت موجودة في عهده، ولكنها تحطمت بعد أحداث عام ١٩٤٧م. ولقد بني مكانها - الآن - أربع منائر جميلة على الطراز المعماري الحديث.

يوجد أعلى المسجد بعض الأبيات الشعرية تؤرخ لهذا المسجد، ويتضح منها أنه كان يضم حوض ماء جميل.

المشكر للحميق أنه بيمن فيض السيد مسلاذ العمرفان

الملك المصطفى مرشد السولاية الكسسامل

وفى عهدد الملك الشبيدة بالإسكندر وجمشيد في المكانة

المسلك العسسادل، محمد شساه غازى

(روشن) ضياء الدولة، الملك المظفر (ظفرخان)، صاحب الجود والكرم

أنشا المسجد المسبيه بالعرش، وزخسرفه بالندهب

المسجد الشبيه بالسماء في ساحة الفيضاء

جعل من أشعــــة الشـــمس في البكـور مكنسـة

حوضـــه الصــافي ينبع من عـين الكوثــــــ

من يتوضـــا بمـــــــــــائه يبرأ من الذنــــــب

مسجد مثل البيت الأقصى "مهبط نور الإله" ١١٥٧هـ

ذُكر المسجد في الجريدة الرسمية هكذا:

Masjid Nawab Wali, Dariba Kalan, Delhi

Wakif; Nawab Ahmad Sayced Khan

Date or year of creation of Wakf: (1125 Hijri or 1705 AD.)

Nature and object of Wakf: Worship

Description of Wakf property, its location: A-Ward IV, Dariba Kalan, Municipal No. 1660 (mosque located in the upper storey) Mutawalli: Delhi Wakf Board (Usage)

The construction stands in need of repairs

Delhi Gazette, Delhi Administration: April 16, 1970/Chaitra 26, 1892 Part IV Page 312/20

## سنهري مسجد

هذا المسجد كان ملحقًا بقسم البوليس (قسم بوليس دلهى) بالقرب من الفواره في منطقة "جاندني جوك"، لكنه سيكون الآن ملحقًا بمعبد السيخ بـــ" شيس كــنج". حدث هذا التغيير في زمن راقم الحروف، لهذا لابد من توضيحه.

والحقيقة أنه قبل بضعة أعوام كانت الحكومة الهندية فى عهد (انديرا غاندى) قد ضمت لطائفة السيخ مبنى قسم البوليس الهائل فى "جاندنى جوك" من أجل المكاسب السياسية. فهدم السيخ مبنى قسم البوليس القديم وبدأوا فى توسيع معبدهم، وتم تشييد البناء في هذا المكان بسرعة كبيرة حتى صار المستجد يلتحق به؛ إلا أن الارتفاع الشاهق للمعبد سيغتال رونق وجمال مسجد سنهرى الحالى، لكنه سيبقى قائمًا حاملاً تاريخه العريق بندب حظه ويشكو إهمال المسلمين.

بناه الأمير روشن الدولة ظفر خان في عام (١٣٤هـ١٧٢١م) في عــصر الملك محمد شاه خصيصاً للشيخ الصوفى الشهير شاه بهيك حيث كان روشن الدولة من أشد مريديه ومحبيه. تم استخدام الحجر والجير في بنائه، أما أرضــيته فبنيــت من الرخام الخالص.

يتكون المسجد من طابقين، يضم الأول عددًا من المحال التى ظلت فى حوزة المسلمين حتى أحداث عام ١٩٤٧م - ينتفع بها التجار غير المسلمين مقابل أجور زهيدة. أما الطابق الثانى فيضم المسجد الذى تصل إليه خلال سُلم ضيق؛ مكون من سبع درجات، يقع فى زاوية من زوايا المسجد. يبلغ طول فناء المسجد خمسة عشر متراً، وعرضه سبعة أمتار تقريبًا، بُنيت أرضيته من الرخام الثمين.

يوجد فى الجهة الشمالية من فناء المسجد دكة جميلة، يبلغ ارتفاعها ما يزيد على المنر، وفى الجهة الجنوبية ما يشبه فناء صغيرًا بنى فيه مكان للوضوء. وفى أعلاه بعض الحجرات يبلغ طوله أربعة أمتار ونصفًا، وعرضه ثلاثة أمتار.

يضم المسجد بين جنباته المدرسة الأمينية الشهيرة، التي أقامها مو لانا "أمين الدين اورنك آبادي" في عام ١٣١٥هـ، والتي اختار مو لانا "أنور شاه كشميري" معلمًا فيها لعلوم القرآن والحديث بعد مجيء حضرت مفتى صاحب بُنيت على أرضية الجزء الجنوبي لمسجد سنهرى حجرات للطلاب، وفي إحدى هذه الحجرات أمر مو لانا مفتى محمد كفايت الله بإقامة المكتبة الرحيمية.

وحين انتقلت المدرسة الأمينية إلى البوابة الكشميرية سكن هذه الحجرات أناس مختلفون، حيث يقيم في الحجرات العلوية كاتب القرآن الكريم الشهير مو لانا محمد يوسف قاسمي، وحكيم ظل الرحمن صاحب، ومو لانا محمد يوسف.

يحكى مولانا امداد صابرى واقعة طريفة تخص مسجد سنهرى فيقول: "كان هناك أحد الشيوخ يسخر من الصوفية وروحانيتها، وكان مولوى أمين الدين صاحب يرفض ذلك الرأى ولا يوافقه، وفي أحد الأيام كان ذلك الشيخ الذي يسخر من الصوفية يجلس عند مولوى أمين الدين صاحب، وفي تلك الأثناء حضر والدمولانا شرف الحق صاحب؛ فقص مولوى أمين ما كان من أمر ذلك الشيخ الساخر من المتصوفة، فاتجه له مولانا وأخذ يتقلب على الأرض كالذي يتخبطه الشيطان من المس، فأصاب القلق مولانا أمين الدين صاحب؛ وقال لمولانا شرف الحق إنه سيموت، توقف، فصرف مولانا الوجه عنه وتوقف ارتعاده وارتعاشه، فاستغفر الجميع"

للمسجد ثلاث قباب؛ أكبر هن وأعلاهن الوسطى ، زُينت القباب بالصفائح الذهبية الخالصة، والتى مازال بريقها لامعًا حتى اليوم. أما أبراج هذا المسجد فقد تحطمت، وعلقت عليه أبراج مسجد روشن الدولة الموجودة فى "دريا كنج".

للمسجد ثلاثة أبواب محرابية يبلغ ارتفاع أوسطها ثلاثة أمتار، أما الآخران فيبلغ ارتفاع كلً منهما ما يزيد قليلاً على مترين ونصف، ولقد زُينت الأبواب بالنقوش والزخارف الجميلة، وكتبت أعلى المحراب الرئيس هذه الأبيات الشعرية:

في عهـــد ملك الأقاليم السبعـة

الملك محمد شاه الشبيه بسليمان في العظمة

أصبح هذا المسجد محرابًا مزينًا في الدنيا

نذرًا عن المصلك المصطفى قطب الآفاق

إلهي! لا أمان من السهو (الغفلسة)

ضياء الدولة ظفر خان (الملكك المظفر)

تاريخه ألف ومانة وأربعون وثلاثون من الهجرة (١٣٤هـ)

أما بالنسبة لقباب المسجد فترتفع الوسطى خمسة أمتار ونصفًا فـوق سـقف المسجد، بينما القبة اليمنى واليسرى فترتفع كلُّ منهما أربعة أمتار ونصفًا.

ترجع أهمية هذا المسجد التاريخية إلى أن "نادر شاه درانى" قد اعتلى منبره، وأصدر حكمه الظالم بالقتل والذى استمر لعدة أيام، قامت خلالها القيامة على دلهى والدهلويين (١). يخضع المسجد لإشراف هيئة أوقاف دلهى، وتُقام فيه المسجد الخمس بانتظام، وكذلك صلاة الجمع والأعياد، ولقد وظفت هيئة الأوقاف مو لانا عبد القدير صاحب قاسمى شيركوتى" إمامًا للمسجد.

وتم نشر المسجد في الجريدة الرسمية هكذا:

Wakf Sunehri mosque.

Date or year of creation of Wakf: (over 100 years)

Nature and object of Wakf: (Worship and maintenance of mosque)

Description of Wakf Property, its location A-ward IV, Chandni Chowk, Municipal Nos. 1841, 1843, 1844A,1844B, 1845 & 1846 (mosque & shops)

Name and address of Mutawalli Managing Committee Sunehri mosque Wakf

1. Haji Mumtazuddin; (Secretary). 2. Hafiz Mohd. Nasim (President) 3. Shri Jamil-ur-

<sup>(</sup>١) حاشية بخصوص نادر شاه.

### Rehman, Punjab spectacles co (member)

Delhi Gazett, Delhi Administration (usage) April 16, 1970/Chaitra 26, 1892 Part IV Page No. 258/9

صورة لمسجد سنهرى بجاندنى جوك، شكل (٤٢)

# مسجد حكيم أحسن الله خان

يقع قرب الباب الغربى لضريح حضرة خواجة قطب الدين بختيار كاكى أوشى، وكان منزله ملاصقًا كذلك للمسجد، يقول مرزا حيرت دهلوى: "عند باب ضريح حضرة قطب صاحب؛ يوجد مسجد وبيت أحسن الله خان"(١).

## الحكيم أحسن الله خان:

كان الحكيم "أحسن الله خان" طبيبًا ملكيًا ومعالجًا شهيرًا في العهد المغولي، عينه الملك "أكبر الثاني" طبيبًا ملكيًا، ولقبه "بعمدة الملك "، و"حاذق الرمن". علا نجمه في عهد "بهادر شاه الثاني" حيث كان يأخذ برأيه ومشورته في كل الأمور، وأنعم عليه بألقاب "معتمد الملك"، و"عمدة الحكماء".

كان أحسن الله خان يسكن فى بيت عظيم كبير يشبه القلعة، وكان هذا البيت ملاصقًا لمسجده، وقد حاول المغتصبون هدم البيت وتشويه ملامحه. وهناك لوحة تاريخية محفورة على المسجد والبيت توضح تاريخ كل منهما:

<sup>(</sup>۱) جراغ دلهي حس۲۹.

لما أحسن أحسن الله خــان العمــل

وبنسسى مسسجدًا،

على كل حال أيها المظفر، كتب قلمي

تاريخه "خانه خدا" ۲۲۱ هـ

وقد تم إدراج المسجد في جريدة دلهي الرسمية عام ١٩٧٠م، و إليك نص الجريدة:

Page No. 382/25

Masjid Ahsanullah Khan (1841)

Mehrauli New Delhi Wakf

Hakim Mohd Ahsanullah Khan

Nature and object of Wakf: Worship

Merhrauli Zone, Mohalla Qassaban Ward No.7 V. Merhrauli Mpl. No. 999 close to Dargah

Bakhtiyar Kaki (mosque double storeyed)

Mutawalli: Delhi Wakf Board. The following are found in unauthorized possession of the mosque: 1. Hardayal 2. Lakoo

Delhi Gazette, Delhi Administration: April 16, 1970/Chaitra 26, 1892 (Part IV

# مسجد بهورى بهتيارى

يقع المسجد في محيط كلية مولانا آزاد الطبية في طريق بهادر شاه ظفر، بُنيت جدران المسجد من الأحجار اللاكهورية ممزوجة ببعض الأحجار القيمة، مما أضفى طابعًا جميلاً على بناء المسجد. تم إنشاء المدرسة الرشيدية في ذكرى المرحوم "غازى عبد الرشيد"، كان مولانا "أمين الدين صاحب" مسئولاً عنها وعن تعاليم علوم القرآن والحديث فيها.

كان هذا المسجد في الحقيقة مسجدًا لسجن "خوني دروازة"، مسجل في الكشوف الحكومية "مصلى" وترتيبه ١٦١، ومساحته ١١ (بسوه) (١) تقريبًا، ظل هذا المسجد مغلقًا أمام المصلين، ولا تُقام فيه الصلاة لفترة طويلة، حتى قام "أمين الدين"، ورفاقه بإعادة فتح أبوابه بعد تنظيفه وتنميقه من جديد، وتخليصه من القمامة والقاذورات، ولكن لم يمهلهم القدر طويلاً حيث قامت جهة غير مسلمة، برفع دعوى قضائية ضد المسلمين لإغلاق المسجد، بدعوى أنه يقع مكان "ساتي برفع دعوى قضائية ضد المسلمين لإغلاق المسجد، بدعوى أنه يقع مكان "ساتي دي سمادهي" (محرقة للهنادكة)، وماز الت القضية تدور رحاها في أروقة محاكم دلهي.

من الجدير بالذكر أثناء الحديث عن هذا المسجد أن نذكر أنه يقع فى محيط كلية مولانا آزاد الطبية التى تقع أمام الباب الكابلى المعروف حاليًا باسم "خونى دروازه" وهو باب تاريخى كبير، كان أخر حكام السلطنة المغولية بهادر شاه ظفر قد اضطر فى عام١٨٥٧م بسبب غدر أصحابه إلى ترك القلعة الحمراء، والاختباء فى مقبرة همايون، ثم بعد ذلك - وبسبب الوشاية به والغدر - تمم القبض عليه

<sup>(</sup>١) البسوه : تساوى ١٨٠ باردة مربعة.

وسجنه فى سجن "خونى دروازه"، وفى إحدى المرات تملك الجوع والعطش، فطلب الطعام فأخبره الإنجليز أنه عما قليل سيعدون له مائدة ملكية تايق به وبمكانته، فأحضروا له مائدة مغطاة بطست كبير فرفعه بهادر شاه فإذا برءوس أبنائه بداخلها، ففاضت عيناه بالدموع.

ترجع الأهمية التاريخية لهذا المسجد إلى أن المرحوم السشهيد "غازى عبد الرشيد" قد صلى فيه ركعتين قبل الحكم بإعدامه شنقًا فى قتل "سوامى شردهانند"، ذلك الشقى الذى تطاول بالسب والشتم على شخص رسولنا الكريم صلى الله عليه وسلم.

أدرج المسجد في الجريدة الرسمية عام ١٩٧٠م؛ وهاك النص:

Mosque inside Maulana Azad Medical compound

Date or year of creation of Wakf: (over 100 years)

Nature and object of Wakf: Worship

Description of Wakf property, its location: inside Maulana Azad Medical college compound, Mathura Road, Delhi (mosque)

Mutawalli: Delhi Wakf Board (Usage)

Delhi Gazette, Delhi Administration: April 16, 1970/Chaitra 26, 1892 Part IV Page 308/23

# مسجد نواب لطف الله خان صادق

يوجد قرب البوابة الكشميرية ضمن عمائر وآثار العهد المغولى القديمة، ويُعرف الآن باسم "باني بتيان".

### تاريخ البناء:

بنى مسجد "بانى بتيان" نواب الطف الله خان صادق" فى عام (١١٣٨ه- ١١٧٢٥م) فى العهد الملكى. ولقد اندثرت شخصية الأمير الطيف الله خان صادق، وليس لدينا المعلومات الكافية عن ظروف حياته رغم بحثنا الدعوب حول هذه الشخصية. وأغلب الظن أنه كان أميرًا أو شخصًا ذا شأن عظيم من سكان بانى بت.

تهدم المسجد بمرور الزمن، فأعاد المفتى الأعظم مولانا "محمد كفايت الله" بناءه من جديد بعد مائتى عام مرت على بنائه في عام (١٣٥٣ه-١٩٣٤). لذلك يقولون إن نقوش وزخارف المسجد الحالية من صنع وابتكار مولانا الأعظم محمد كفايت- نور الله قبره- والتى يظهر فيها ملامح فن العمارة المغولى.

### موقع السجد:

يقع فى "بازار نصير كنج والذى يُعرف بالسوق الكبيرة، ولكن هذه التسمية باتت غير منتشرة الآن، وتعرف اليوم باسم منطقة مسجد بانى بتيان. يقول المرحوم حضرة مولانا حفيظ الرحمن واصف: "كانت هناك لافتة على ناصية

الحى مكتوب عليها حى "بانى بتيان"، أما الآن تغيرت اللافتــة إلــى حــى بــانعى الألبان "(١).

يبدو من قول مولانا حفيظ الرحمن أنه شاهد بعينه تلك اللافتة، وأنه استاء كثيرًا لتغييرها، ورفع اسم مسجد بانى بتيان رغم أن ذلك - ربما- تم عن قصد وعمد من جهة الحكومة في مؤامرة خبيثة لطمس الهوية الإسلامية لمدينة دلهي التاريخية.

### الباب الرئيس:

يقع الباب الرئيس للمسجد جهة الشرق، وهو أيضًا يمثل باب المدرسة الأمينية الرئيس، بنى عنده دهليز أنيق جميل؛ يضم إلى جانب إدارة المدرسة الأمينية، دار الإفتاء، ومكتبة إسلامية قيمة تحوى العديد من أمهات الكتب في الحديث، والتفسير، والفقه.

زينت واجهة الباب بالنقوش والزخارف الإسلامية، وعُلقت عليه لوحة بالعربية تحكى تاريخ إنشاء المدرسة الأمينية؛ وهذا نصها: "المدرسة العربية الإسلامية الأمينية، الرفيعة البناء، كالشجرة الطيبة أصلها ثابت وفرعها في السماء. أسست على نقوى من الله، في عام خمسة عشر وثلاثمائة وألف في المسجد المطلى، ولبثت فيه ما يقرب من تسعة عشر عاماً، ثم انتقلت إلى المسجد المعروف باسم مسجد بانى بتيان. ولقد أسست على نفقة أهل الجود، والفضل من العلماء، والمشايخ الأفاضل. وكلها وقف لوجه الله تعالى.

وعلى الجانب الأيمن من الباب الرئيس توجد لوحة فارسية:

<sup>(</sup>١) دستور العمل مدرسة دلهي الأمينية، ص٦.

تاريخ بدء إنشاء المدرسة الأمينية العربية في دلهي أسس أمين الدين بيمن فضــــل الله

روضــــة العــلم والعــرفـــان وشيدت مدرسة عنوالهـــا الإخلاص

فيى سياحة المسجيد المسبارك

لما شيــــد كنــز العلــم والحكمــة

بحث الأصحاب في تاريخ تأسيسه

جــــاء إلهـــام الحـــــق بتوفـــيق الله

قل إن تاريخه روضة الرضوان (١٣١٥هــ)

وعلى الجانب الأيسر كذلك لوحة أخرى توضّح تجديد وترميم المدرسة: بعد ذلك وهبها الحق تعالى هذا المقام اللطيف

الميمون على سبيل الإحسسان

مثـــل القــــــــبة الخضـــراء

فلتقبل يــــا إلهي – برحمتـــك – هذه المدرسة

وقفا لوجهسك المكريم

تعلــــم فيها العلـم والكـياســة

واطلب الأمن والأمان من الحق

#### حوض السجد:

يأسر ناظريك بعد دخولك الباب الرئيس للمسجد حوض جميل ينساب منه الماء عنبا رقراقا يتوضأ منه طلاب المدرسة، به نافورة جميلة من الرخام الخالص، تكثر الأشجار والورود حول الحوض مما أضفى جمالا وبهاء عليه يبلغ طول الحوض ما يقرب من خمسة وثمانين مترا، وعرضه بزيد قليلا على تسعة وعشرين مترا.

#### صحن المسجد:

يبدأ صحن المسجد عند الحوض الجميل، تفترش أرضيته بعض الأرائك. ويبلغ طوله التى عشر ومائة مترا، وعرضه ستة وتسعين وثلاثمائة متراا.

## أبواب المسجد:

يضم المسجد ثمانية أعمدة حجرية كبيرة، ومثلها صغيرة، وللمسجد منارتان شامختان من الحجر الزاهى، ويخلو سقف المسجد من القباب. زُينت واجهة المسجد بالنقوش والزخارف الإسلامية الجميلة، وعلقت فوق محرابه لوحة فارسية محفور عليها بعض أبيات شعرية من نظم مولانا حفيظ الرحمن واصف بن حضرة مولانا المفتى الأعظم محمد كفايت الله؛ هذا نصبها:

<sup>(</sup>١) ورّد هذا القياس في النص الأصلي رغم تعارضه مع العقل و المنطق ، وأثرنا ذكره كما ورد على سبيل الأمانسة العلمية.

هـــو الباقــى هذا المسجد المقدس، هذا بيت الرب الأكبر

وهذا المصلى بداخله مثل القمر المنسور

صدقًا واحتسابًا في بذل الهمة والذهب

رمم البناء، وأصبـــح مقــبولاً محمــودًا

في عيهد صاحب المعالى ، وباهتمامه

عزمه كله مبارك، وسعييه جميعه مظفر

ولــو بعد سنة ١٣٥٣ من الهجـــرة

تسرى دار السعلوم حسوله مثل الهسسالة

وبسلاد الهند معطرة بنكهسة علومه

تنافس جمع من أهدال الإعسان

ليعرف سينة هذا المعبد المطهسسر

كستبه حفيظ السرحن واصسف

مسجد لطف الله خان صادق (۱۳۸هـ)

### سعة المسجد:

يبلغ طول المسجد ما يزيد على مائة وثلاثة وخمسين مترًا، وعرضه يقرب من ثلاثة وخمسين مترًا<sup>(۱)</sup>، ويخلو من الزخارف، وعلى الرغم من ذلك فهو جميل وبديع، تُقام الصلاة فيه في خشوع وخضوع شه عز وجل.

 <sup>(</sup>١) ورد هذا القياس في النص الأصلى وهو لا يتناسب مع مساحة صحن المسجد السابق ذكرها، لذلك نرى أن بعسض
 القياسات التي وردت في النص الأصلى غير دقيقة ولا تتماشى مع العقل والمنطق .

## المدرسة الأمينية:

تُعد المدرسة الأمينية من أشهر مدارس دلهى وأوثقها، بل وفى الهند قاطبة. قام على شنونها الثقات من العلماء والحكماء الأفاضل ؛ على رأسهم مولانا جميل الرحمن قاسمى حفيد المفتى الأعظم مولانا محمد كفايت الله، وإلى جانب شئون المدرسة، يتولى كذلك إدارة شئون مسجد بانى بتيان بموجب اتفاقية بين الجهتين.

نُشرت مسجد ومدرسة بانى بنيان في جريدة دلهي الرسمية عام ١٩٧٠م:

Wakf Amina madarsa and mosque in Gali Ghosian

Wakif: Nawab Lutfullah Khan, (mosque)

(ii) Maulvi Aminuddin (madarsa)

Date or year of creation of Wakf: (over 200 years)

Nature and object of Wakf: Worship and religious and education and maintenance of mosque & madarsa.

Description of Wakf property, its location: A-Ward I, Gali Ghosian, Kashmiri Gate Municipal Nos. 1100 and 1101 (mosque, madarsa and house) Name and address of Mutawalli Maulvi

Hafeez-ur-Rehman, madarsa Aminia, Gali Ghosian Kashmiri Gate, Delhi (Usage)

Other Wakfs of madarsa Amina listed under Wards II, X, and XI

# مسجد السلطان غازي

تقع دلهى القديمة فى ضواحى مهرولى والتى تعنى المكان الطاهر الذى يحبه أولياء الله؛ لذلك قاموا ببناء الزوايا والمساجد والمدارس فى هذه البقعة الطيبة المباركة المقدسة؛ لتنهل أرواحهم من فيوضات العالم الروحى، وكذلك المادى. ولقد عاش فى هذه البقعة الطيبة عدد من الأولياء والأتقياء الذين كانوا بمثابة النجوم التى تهدى الحائرين إلى طريق الحق والخير، نذكر منهم مولانا الشيخ خواجـة قطـب الدين بختيار كاكى.

### السلطان ناصر الدين محمود:

يُعد من أكثر أبناء السلطان التمش تقى وور عا، ولقد كان واليًا على لكهنوتى (مرشد آباد). مدح المؤرخون زهده وشمائله الفاضلة حيث قال عنه شيخ أمير خسرو: "إنه ملك الملائكة بفطرته السليمة" (١). كان لا ينفق على بيته من بيت مال المسلمين، بل كان يتكسب قوته من عمله فى نسخ القرآن الكريم (١). ويُحكى عن كمال زهده وقناعته أن امرأته شكت له يومًا عناء القيام بأمورها المنزلية، وطلبت منه أن يستخدم لها خادمة يتحمل نفقاتها بيت مال المسلمين، فأجابها أن بيت مال المسلمين ليس ملكًا له ولآل بيته وإنما هو للمسلمين عامة، وأن اصبرى وتحملى يخلف الله لك فى الجنة الحور العين عوضًا عن عنائك ومشقتك (١).

<sup>(</sup>١) قرأن السعدين، ص٢٢.

<sup>(</sup>٢) تاريخ فيروز شاهي، الجزء الأول، ص٧٤.

<sup>(</sup>٣) السابق.

توفى السلطان ناصر الدين محمود فى عام(١٢٦ه- ١٢٢٩م) إثر مرض ألم به فجأة، وحزن عليه والده السلطان التمش. وبنى له ضريحا عظيمًا أسماه ضريح غازى، وكان ذلك فى عام ٦٢٩هـ.

# موقع ضريح السلطان:

يقع الضريح فى مواجهة البناية رقم ثمانية، فى حى (سى - تو - وسنت كنج) (١٠)، ولقد عُرف الضريح فى المصادر التاريخية باسم "ملك بور"، ولقد ذكر أحد موظفى هيئة الآثار لمؤلفنا أنه كان يوجد فى هذه المنطقة ثلاث قرى يبدو من أسمانها أنها كانت للمسلمين.

# الإبداع الهندسي للضريح:

يقبع الضريح الآن في بقعة تخلو من مظاهر العمران حيث أجدبت هذه المنطقة، ولم يبق فيها سوى بعض أطلال وبقايا العمران الذي كان شاهذا على سطوة الأيام وقهر الزمان الذي طالت يده كل تلك القطع الأثرية النادرة التي كانت تحيط بالضريح.

زُينت واجهة الضريح بعبارة التوحيد "لا إله إلا الله محمد رسول الله"، كما سطرت لنا يد الأولين تاريخ هذا الضريح في كلمات سطرت حروفها بالخط الكوفي اجتهدت لمعرفة حروفها رغم ضياع بعضها على مر الزمن الجميل، تقول هذه الكلمات: "أمر السلطان المُعظَم شاهنشاه مالك رقاب العباد، وظل الله في

<sup>(</sup>١) أنشأت هيئة DDA عددًا من البنايات الجميلة في هذه المنطقة التي نقع جنوب تحطب مينار ، يسكن إحـــدى هـــذه البنايات الأديب المشهور شكيل الرحمن .

أرضه، سلطان السلاطين، ملك شمس الدنيا، والمخصوص بعناية رب العالمين، السلطان التمش، ببناء هذه البقعة المباركة للأمير ناصر الدين محمود، تغمده الله بواسع رحمته، وعظيم غفرانه، وأسكنه فسيح جناته، في سنة تسمع وعشرين وستمائة".

تقع بوابة الضريح الرئيسة جهة الشرق، عندما تجتازها يواجهك سلم واسع عريض، يتكون من خمس عشرة درجة يصل بك إلى المسجد والصريح. يبلغ عرض السلم ما يقرب من المترين والنصف، أما ارتفاعه فيزيد قليلاً على أربعة وعشرين مترا ونصف. يقبع على جانبي الباب الرئيس للضريح دهليزان؛ مساحة كلِّ منهما تسعة عشر مترا ونصف، يرتكزان على أربعة أعمدة من الرخام الأبيض. كما يوجد دهليز ثالث بفناء الضريح يبلغ طوله ما يزيد على أحد عشر مترا ونصف، أما عرضه يقرب من المترين، ويضم اثنى عشر عمودا من الرخام الأبيض.

ويقع فناء الضريح والمقبرة على ارتفاع يزيد على أربعة أمتار، تحيط الأسوار الضريح من جهاته الأربع، يبلغ ارتفاع السور ما يزيد على الثلاثين مترا، ويبلغ عرضه مترا ونصفا، تضم الأسوار أربعة أبراج يعلو كلاً منها قبة مخروطية الشكل مبنية من الحجر والجير، وتضم الأبراج ثمانى فتحات لتمرير الهواء. وفوق السور يوجد اثنان وعشرون بابا محرابيا.

يقع الضريح في موقع جغرافي متميز، أما حجرة الدفن الداخلية، فتوجد في دهليز ضيق، قليل الهواء يقع تحت الأرض بمسافة تزيد على سبعة أمتار ونصف، وعرضه يقرب من خمسة أمتار ونصف، يضم الدهليز سُلمًا من ثلاث عشرة درجة تصل بك إلى أرضية الضريح حيث توجد أربعة مقابر، ويعلو الدهليز ثماني مصاطب متدرجة البناء يبلغ ارتفاعها أربعة أقدام، ويزيد سمكها على قدمين.

# مسجد سلطان غازي

يقع على مسافة تقرب من المترين غرب هذه المصاطب المتدرجة السسالف ذكرها، وعُرف بهذا الاسم لأنه يلاصق مقبرة السلطان. ويُعد مسجد السلطان غازى من أقدم المساجد في شمال الهند بعد مسجد "قوت الإسلام" في مهرولي، ومسجد "ارهائي دن كا جهونبرا" في مدينة أجمير.

بنى هذا المسجد السلطان شمس الدين التمش بجوار ضريح ابنه الأمير الذى وافته منيته ولا يزال شابًا يافعًا، فحرن عليه السلطان كثيرًا. بُنى المسجد من الرخام والحجر الأحمر مما أضفى عليه طابعًا جميلًا جعله تحفة معمارية في عصره.

### فناء المسجد:

فناء المسجد رحب فسيح، بُنيت أرضيته فوق مدرجات ترتفع عن الأرض ما يزيد على المتر ونصف المتر لتجنب شبهة كراهة الصلاة في فناء المسجد الذي يضم الضريح السلطاني<sup>(۱)</sup>. يبلغ طول الفناء واحدًا وعشرين مترا، وعرضه يقرب من ثلاثة وعشرين مترًا ونصف. يبدو باهتًا شاحبًا لا رونق له رغم بنائمه من الحجر الأحمر حيث لا تُقام فيه الصلاة إلا قليلاً.

 <sup>(</sup>١) واقعات دار الحكومت دلهي، ص٣١٥. هذه مسألة فقهية لا أريد أن نخوض فيها في غير موضعها، لكن كان مــن
 علاة سلاطين الهند بناء الأضرحة في أفنية المساجد، وإقامة الصلاة في الأجزاء الخالية.

#### سعة المسجد:

تقترب مساحة المسجد من أربعة وعشرين مترا، أما عرض المسجد فيقارب الثلاثة أمتار. يوجد على جانبى المحراب الأوسط عدد من الأروقة المذهبة، تضم عشرة أعمدة من الحجر الأحمر الزاهى، يبلغ طول الواحد منها ما يقرب من المتر.

#### الحراب الأوسط:

يخلو المحراب من النقوش والزخارف، وعلى الرغم من ذلك، فإنه يبدو منقوشًا يضفى جمالاً وبهاء على المسجد، كما تلمس من عمارة هذا المحراب إخلاص مبدعيه. ولقد حضرت يومًا ورأيت هذا المحراب الذي يُعد فريدًا في ذاته. فكم من طلل وأثر يعيد إليك بهاء وجمال ذلك الزمن الذي شهد بناءه، ويجدد عبق الماضى التليد فما عليك سوى أن تستشعر العراقة والأصالة التي تحكيها هذه الأطلال، التي طالما تحكي لنا قصة وتاريخ حضارات وثقافات بادت وغبرت.

# مكبر الصوت:

يوجد على جانبى المسجد عمودان، وعلى مسافة تزيد على ثلاثة أمتار منهما يوجد عمودان آخران، كما يواجه المحراب أربعة أعمدة أخرى، فيكون المجموع ثمانية أعمدة كلها مصنوعة من الرخام الأبيض، فتبدو في غاية الجمال والأناقة التي لم تلوثها براثن الزمان ولا أيادي الناس. بني المكبر عند الأعمدة

الخارجية التى تقف شامخة خارج رواق المسجد فى الناحيتين السمالية والجنوبية (١).

# الأيات القرآنية في المحراب الأوسط:

زينت جدران المسجد بالنقوش والزخارف الإسلامية حيث كُتبت بعض آيات القرآن الكريم على جدران المحراب بالخط الكوفى حيث سطرت بعض آيات سورة الفتح من قوله تعالى ﴿ إِنَّا فَتَحْنَا لَكَ فَتَحَامُبِينًا ﴾ إلى قوله تعالى : ﴿ وَكَانَ ذَلِكَ عِندَ اللّهِ فَوْلَهُ تعالى الحق تبارك وتعالى: ﴿ إِنَّ أُوّلَ بَيْتٍ وُضِعَ لِلنَّاسِ لَلّذِى بِبَكَّةَ مُبَارَكًا ﴾ (٢)، كذلك نقش لفظ الجلالة على المحراب.

## سطح المسجد:

تصل إلى سطح المسجد خلال سلم ضيق في الجدار الأيسر، يتكون من أربع عشرة درجة، وعندما تصل إلى سطح المسجد تجد إلى يمينك قبة صغيرة مساحتها ستة أمتار تقريبا، وتقبع في الوسط قبة كبيرة يبلغ ارتفاعها ما يزيد على ثلاثة أمتار، يحيط بها سياج رخامي يتجاوز طوله نصف المتر، بُنيت هذه القبة من الحجارة بطريقة عشوائية مما أضاع جمالها ورونقها.

<sup>(</sup>۱) انتشرت ظاهرة وجود مكان خاص للتكبير داخل المساجد في العهد المغولي، والخلجي، والتغلقي، كذلك مسجد شاه جهان يضم مكبرا للصوت في مكان منفصل تماما عن المسجد.

<sup>(</sup>٢) الأيات من (١ ــ ٥ ) سورة الفتح.

<sup>(</sup>٣) الآيات ٩٦ سورة أل عمر ان.

## انهيار القبة الوسطى:

تصدعت القبة الوسطى وتهدمت تمامًا، لكن لا نعرف متى، وكيف كان ذلك؟ ولقد قامت هيئة الآثار بإعادة بنانها من جديد، لكنها شوّهت معالمها، وأضاعت بريقها عن طريق استخدام مواد مغايرة للمواد الأصلية التى بُنيت بها القبة رغم أن ذلك يُعد مخالفًا للقانون الذي يقضى بأن يكون الترميم بنفس مواد البناء - أو شبيهة بها التي بُنى بها الأثر، ولكن تم ذلك بدعوى أن هذه القبة ليست على قدر من الشهرة، أو القيمة كغيرها من الآثار مثل القلعة الحمراء، والمسجد الجامع، وقطب مينار.

همكذا نجد أن هيئة الأثار تكيل بمكيالين حتى فى ترميم الآثار القديمة. فمثل الأماكن السابق ذكرها لا تكاد تتعرف على الأجزاء التى أعيد ترميمها بسبب دقة الترميم، واستخدام نفس الأحجار، ومواد البناء الأصلية، فى حين أن أماكن أخرى؛ مثل ضريح السلطان غازى، ومسجد خير المنازل، ومسجد قدسية باغ لم تتل نفس القدر من الاهتمام والرعاية.

### مفارقات هيئة الأثار:

ذهب المؤلف في يوم من الأيام، وتحديدًا في اليوم العاشر من شهر ديسمبر من العام أربعة وتسعين وتسعمائة وألف، برفقة بعض الرفقاء لزيارة مسجد، وضريح السلطان غازى، وكان أحدهم يحمل "كاميرا" فأراد التقاط بعض الصور التذكارية، فمنعه عمّال وحراس المكان، وزجروهم ونهروهم، وأخبروهم أنه يلزم تصريح أو إذن بالتصوير، فرجعوا يجرون أذيال الخيبة ومرت شهور، ثم أعدوا الكرة من جديد، فإذا بهم يجدون الخيام قد ضربت أوتادها في فناء المسجد،

واصطفت الكراسى، فلما سألوا عن ذلك علموا أن رئيس هيئة الأثار قد أذن للعاملين بالسينما بتصوير أفلامهم ومشاهدهم التى تزخر بالغناء والرقص داخل المسجد مقابل حصوله على خمس وثلاثين ألف روبية، على الرغم من أنه منع "التصوير الفوتوغرافى" منذ عدة شهور، فيا لغرابة ما يحدث!

# هيئة الأثار القديمة:

تمنع هيئة الآثار الصلاة في كل المساجد التابعة لها، كذلك مُنعت الصلاة في مسجد السلطان غازى، ولكن تعود مؤلفنا أن يؤذن ويقيم الصلاة في جماعة في كل مسجد تاريخي يزوره، وهذا ما حدث بالفعل في إحدى زياراته لمسجد السلطان غازى الذي صحبه فيها مولانا حافظ محمد عرفان الذي رفع الأذان، وأقيمت الصلاة في خشوع وسط مراقبة مسئولي هيئة الآثار، الذين ظلوا يراقبون ذلك الجمع الذي يؤدى الصلاة حتى فرغوا من صلاتهم. ثم أعلنها لهم المؤلف في صراحة وجرأة وشجاعة أنه ليس في حاجة إلى إذن أو تصريح حتى يؤدى فرض الله في بيت الله. ولقد سمح رئيس الوزراء السابق" وي بي سينك" باداء الصلاة في مسجد القلعة القديمة، ولكن بزوال حكمه عادت الأمور كما كانت ومُنعت الصلاة في المسجد.

# مدرسة السلطان غازي

أنشأ السلطان شمس الدين التمش مدرسة عظيمة في محيط المستجد والضريح بقيت آثارها وأطلالها حتى اليوم شاهدة على عظمة وعراقة هذا البناء التاريخي الجميل، ولقد ذكرها رئيس هيئة الآثار في كتابه قائلاً:

### Delhi and its neighbourhood"

The Corridors Probably served as madrasa or college.

Page No. 70

#### المسجد المتهدم:

على مسافة تزيد على الثلاثين متراً غرب مسجد ضريح السلطان غازى، توجد كثير من الأطلال والآثار البالية والتي تضم أطلال أحد المساجد المتهدمة، الذي لم يبق منه سوى جداره الغربي. ولقد ذكر مولانا بشير الدين أحمد مؤلف "واقعات" أنه لم يبق في تلك الأيام من ذلك المسجد سوى الجدار الغربي، ولقد رأى المؤلف أحجار هذا الجدار، كما ذكر مولانا بشير الدين أن ضريح السلطان غازى لم يكن ضمن أطلال وآثار هذه المنطقة، بل كان بين المساكن والبنايات، أو ربما تكون هذه المساكن قد بُنيت بعد ذلك، ولكنها أيضاً بادت واندشرت(۱).

## المسجد الكبير المتهدم:

يقع على مسافة تزيد على السنين مترا شرق البوابة الشرقية للصريح، لم يبق منه إلا جدار واحد فى طريقه للانهيار. أصيب المؤلف بالأسى والحسرة عندما حضر إلى ذلك المسجد، ورأى حالته البائسة حيث تصدعت جدرانه، وتساقطت شرفاته، ولقد تقدم بشكواه إلى هيئة الآثار يطالبها بضرورة الاهتمام والاعتناء بهذا المسجد، ولكنها لم تلق له، ولا لطلبه بالأ، فأيقن أنها تنوى هدم المسجد.

<sup>(</sup>١) واقعات دار الحكومت دلهي، الجزء الثالث، ص١٥٣.

يكتب مصنف "واقعات" عن ذلك المسجد قائلاً: "هناك مسجد كبير يقع شرق السرداب، يسع خمسة صفوف، وثلاثة أروقة تسع أربعة وعشرين صفا من المصلين. تهدم الجزء الشمالي منها. يبلغ طول المسجد ما يزيد على ثمانية عشر مترا، وعرضه ثمانية أمتار ونصف، بني من الحجر والجير، تهدم منبره وبلسي فرشه". كذلك ذكر المؤلف ما ذكره مؤلف "واقعات" بشأن انهيار هذا المسجد الكبير، وأن أحجار جدرانه قد تناثرت هنا وهناك.

### بنر مسجد السلطان غازى:

تقع البئر على مسافة تزيد على ثلاثين مترا من المسجد، على مقربة منه يوجد ضريحان تعلوهما قبة؛ أحدهما للسلطان ركن الدين فيروز شاه الدى توفى عام سبعة وثلاثين ومائتى وألف من الميلاد والذى تولى الحكم قرابة سبعة أشهر، وقُتل بتحريض من أخته رضية، والثانى يخص معز الدين الذى توفى عام واحد وأربعين ومائتى وألف من الميلاد، والذى تأمر عليه الأمراء لقتله. ولقد قام السلطان فيروز شاه بتجديد هذين الضريحين.

ذكر الشيخ "عبد العظيم باريك" مفسر القرآن العظيم، أن سلاطين المسلمين لم يقوموا بإنشاء مكان للوضوء في مساجدهم، وأرجع الشيخ خراب هذه المساجد إلى ذلك السبب، ولكن رد عليه المؤلف قائلاً بأن السلاطين والأمراء قد بنوا "دورات مياه" في مساجدهم حيث توجد الأبار والأحواض في معظم هذه المساجد، وقلما يخلو مسجد منها. وإن كانت هيئة الآثار قد أغلقت بعضها.

انظر صورة مسجد سلطان غازى، شكل (٤٣)

# مسجد مدرسة فيروز شاه

هناك طريق ناحية الغرب يربط بين كنيسة فرى، وقرية حـوض خـاص، يتقرع هذا الطريق من شارع "سرى اربندومارك"، يوجد على الجانب الأيمن مـن هذا الشارع ضريح عظيم لا نعرف اسمه تقبع فوقه قبة تاريخية مـن الطـراز القديم. يقع هذا الضريح فى نطاق أملاك هيئة الآثار، إلى جواره فى نفس الناحيـة ضريح آخر يحيط به فناء واسع بُنيت حوله الجدران العالية. وهناك ضريح ثالـث إلى جوار الضريحين السابقين.

يُقال إنه يخص أحد الأمراء أو الوزراء - لا نعرف اسمه كذلك - على مسافة من هذه الأضرحة الثلاثة تقف بعض القصور والفيلات الفخيمة في واد منخفض يبعد عن الشارع بما يزيد على الثلاثين متراً. وفي نهاية هذا الوادي غابتان تابعتان لهيئة DDA قامت ببناء بحيرة صناعية وحديقة حيوان صغيرة (١).

# حوض خاص:

اشتهر "حوض علائى" باسم "حوض خاص"، بناه السلطان علاء الدين خلجى عام (١٩٥هه ١٢٩٤م). تبلغ مساحته سبعين ايكر (٢)، تحيط به الجدران الحجرية. ورغم ذلك تهدم جزء كبير منه في عهد السلطان فيروز شاه. امتلأ الحوض بالوحل والطين، ويقوم أهل القرية بحفر الآبار حتى يتمكنوا من رى اراضيهم الزراعية.

<sup>(</sup>١) يرى المؤلف أن هذه التصور نقع في أرض حوض خاص. قاسمي.

<sup>(</sup>٢) ايكر: يساوى أربعة ألاف متر مربع.

وفى عام (٧٥٥ه-١٣٥٤م) قام السلطان فيروز شاه تغلق بتجديد هذا الحوض، ومن حينها صار يعرف باسم "حوض خاص".

ولقد ذكره الأمير تيمور في كتابه "تزك تيمور" وأسماه حوض فيروز شاه، وذكر أنه يمكنه أن يروى مدينة دلهي كلها طوال السنة. كما ورد ذكر هذا الحوض في كتاب "بابر نامة"، ولقد زاره الملك بابر عام (٩٣٢هـ-١٥٢٥م).

ذكر الرحالة والمؤرخ الأشهر ابن بطوطة في كتابه "عجائب الأسفار" حوض خاص؛ وذكر: "فيما بين دلهي ودار الخلافة حوض الخاص، وهو أكبر من حوض السلطان شمس الدين، وعلى جوانبه أربعون قبة، ويسمكن حوله أهل الطرب، وموضعهم يُسمى طرب آباد، ولهم سوق هنالك من أعظم الأسواق، ومسجد جامع، ومساجد سواه كثيرة.

وأخبرت أن النساء المغنيات الساكنات هنالك يُصلين التراويح في شهر رمضان بتلك المساجد مجتمعات وعددهن كثير، وكذلك الرجال المغنون، ولقد شاهدت رجال أهل الطرب في عُرس الأمير سيف الدين غدا بن مهنا، لكل واحد منهم مُصلّى تحت ركبته، فإذا سمع الأذان قام فتوضاً وصلى "(۱). ابن بطوطة الرحلة ص ۲۱۸.

شاهد ابن بطوطة كل هذه الآثار والمنائر بعينه، ولكن لم يبق من كل ذلك شيء حيث تهدمت، وسويت بالأرض. وذكر أيضاً قرية "طرب أباد"، وسوقها الكبيرة، وذكر أنها كانت تقع داخل "حوض خاص"، ولم يذكر ابن بطوطة موقع هذه السوق تحديذا.

وهناك مسجد صغير في الضفة الشرقية لقرية "حوض خاص" تُقام فيه الصلاة، ويضم بئرا للماء ولكن لم يجد المؤلف أي وثائق خاصة بالمسجد؛

<sup>(</sup>١) عجانب الأسفار، ص٤٨.

لذلك لا أستطيع أن أجزم بشأن ما ذكره ابن بطوطة. وهل رأى هذا المسجد أم لا؟، ومن الممكن أن يكون هذا المسجد بنى حديثًا على أنقاض مسجد قديم آخر. وكل ما كتبه ابن بطوطة عن هذه المنطقة يحتاج إلى التحقيق.

### البوابة الرئيسة:

تقع البوابة الرئيسة لمسجد ومدرسة فيروز شاهى فى جهة الجنوب الشرقى، بنيت بمزيج من الحجر الأحمر والبنى، وتحيط بها الأسوار من ثلاث جهات. يبلغ ارتفاع الأسوار قرابة أربعة أمتار، وسمكها يقرب من المتر وربع المتر. يقع حوض خاص فى الجانب الغربى من هذه البوابة؛ لذلك أحاطت المساكن والبنايات العالية بوابة المسجد الرئيسة. كذلك يوجد خارج البوابة فناء واسع يضم عددًا من الأضرحة، قامت هيئة الآثار بتعليق بعض اللوحات الإرشادية عليها.

### مدرسة فيروز شاهى:

عندما تجتاز البوابة الرئيسة يواجهك باب داخلى قديم لفيروز شاه يقع على بعد يقرب من واحد وستين مترًا ناحية الغرب من البوابة. وهناك جدار يرتفع قرابة المترين، يبلغ سمكه ما يزيد على نصف المتر، علقت عليه هيئة الآثار لوحة تعرض تاريخ هذه الآثار.

بنى هذه المدرسة فيروز شاه تغلق عام (١٣٥٣ه-١٣٥٦م) من طابقين في فناء حديقة جميلة تقع على ضفة "حسوض خاص" فرشت أرضيتها بالسجاد الشيرازى والدمشقى، أما علماؤها وشيوخها فيرتدون العمامة المصرية، والجبسة الشامية. وكان طلبة المدارس يحصلون على المنح المالية من الخزانسة الملكيسة،

وكذلك نفقات إقامتهم وطعامهم، ولقد حكى الشاعر الفارسى "مظهر" عن تلك المائدة التي تقدم للطلاب فيقول:

الدُرَّج وفرخ الحمام والقطا والغُرنُوق جميعها

والسمك والطير في الطريق إلى الجبل الوقار

الخبسن الطازج والنزلابيا وغسيرها

والحلوى واللوزية والغض واليابس مكدس في كل ناحية

تولى مولانا جلال الدين الرومى إدراة هذه المدرسة، وكان المرحــوم ســيد يوسف بن سيد جمال مسئولاً عن تعليم الطلاب. وتــوفى عـــام (٧٩٠هـ-١٣٨٨م)، وكان قبره فى فناء المدرسة (١٠٠٠

## الوضع الحالى لمدرسة فيروز شاهى:

زار المؤلف المدرسة ذات الطابقين، وتفحصها بناظريه، فوجد نزل الطلاب والمدرجات التعليمية تتنشر شمالاً وجنوبًا من البوابة الرئيسة الداخلية، وتتصل بمسجد فيروز شاهى. كما يوجد عدد من الحجرات الصغيرة في الناحية السشمالية، وفي الناحية الجنوبية عدد من الحجرات الكبيرة التي حسبها المؤلف - نظرًا لكبر مساحتها - ضمن المدرجات التعليمية، ولقد لحق الدمار بهذه المنطقة الجنوبية، وتحتاج إلى التجديد والترميم، وإلا سنفقدها للأبد(٢).

<sup>(</sup>١) من الصعوبة أن نجزم بأن هذا القبر داخل فناء المدرسة هو قبر المرحوم سيد يوسف جمال.

<sup>(</sup>٢) ديوان مظفر، مجلة اور ينتيل كالح، مايو ١٩٣٥م.

# مسجد فيروز شاهى

يقع المسجد فى الشمال من مدرسة فيروز شاهى. وأمام المسجد يوجد ضريحان- بدون اسم- تعلوهما قبة نُقشت على الجانب الأسفل منها آيات القرآن الكريم بخط النسخ الجميل، تساقطت بعض حروفها بمرور الزمن.

# مسجد حوض خاص

بنى هذا المسجد من الحجر والجير، يسع تسعة صفوف من المصلين، ويحوى أربعة وعشرين عمودًا، للمسجد بابان؛ أحدهما فى الشمال- مغلق حالنات قام الدكتور "تتوير" صاحب فندق "بسترو" ببناء مكان خاص له أعلاه، والثانى فى الجنوب، وهو مفتوح دومًا، وهو بمثابة البوابة الرئيسة للمسجد.

فى المسجد دهليز خاص يبلغ طوله ما يزيد على اثنى عشر مترا، وعرضه يقل عن السنة أمتار بقليل. على جانبيه حجرتان، تستخدمهما هيئة الآثار مخازن لها. وفى الجانب الغربى للدهليز توجد صالة - تهالكت أرضيتها الحجرية - تضم عددا من الأعمدة الرائعة، أما صحن المسجد فيبلغ طوله واحدًا وعشرين مترا، وعرضه أربعة أمتار.

## شرفات السجد:

يختلف محراب هذا المسجد عن محاريب المساجد الأخرى حيث يوجد عند الناحية اليمنى للمحراب سلم مكون من خمسين درجة يصل بك إلى أعلى،

ربما كان إمام المسجد يدخل خلاله، وهذا الأمر كان خاصاً بالمسجد النبوى، ولا يوجد فى دلهى قاطبة مسجد على هذا الطراز، خارج هذا المحراب توجد شرفة كبيرة جميلة – ليست الوحيدة، بل هناك شرفتان شمال وجنوب المسجد – بُنيت هذه الشرفة من الحجر الأحمر، ويظهر فيها روعة وجلال الفن المعمارى.

كذلك كان هناك سلم يصل بين حوض المسجد ومدخله، ولكنه تهدم الآن، ولم يعد له أثر فكم كان المسجد يبدو جميلاً بديعًا عندما يملاً الماء ذلك الحوض. وفي بداية فناء المسجد عند الجدار الجنوبي للمسجد كان هناك سلم يبلغ طوله ستة أمتار، يصل بك إلى السقف الذي تساقط جزء كبير منه، يخلو من القباب والمنائر، رغم وجودها في مساجد العهد الفيروز شاهي.

#### صحن السجد:

تبلغ مساحته ما يزيد على اثنى عشر مترا مربعا، تكثر في جدرانه الفتحات والنوافذ، ويضم فناء المسجد ضريحًا بنى من حجر "كتالى" القوى، نقشت بعض التعاويذ أعلى هذا الضريح. كست الأعشاب الخضراء أرضية الفناء، وفي نهايت نجد محرابًا يتصل بالجدار الشمالي، تهدم ولم يبق منه سوى جزء ضنيل يزيد قليلاً على المتر.

#### التعديات على المساجد:

ما زال الاعتداء على مساجد الله يتواصل دون انقطاع حيث استولى الناس على الجدران الشمالية والشرقية للمسجد، وبنوا عليها مساكنهم، وقام صاحب فندق "بسترو" بوضع "شفاط" كبير في الجدار الشمالي، كما بني الفندق خزان مياه فوق

هذا الجدار، ويتسرب الماء إلى سطح الجدار مما أضعفه وأوهنه، وفى طريقه للتآكل إن لم تتدخل هيئة الآثار.

### البنر الغتصبة:

وسط الجدار الشمالى الشرقى على مسافة أربعة أمتار ونصف من خران المياه، توجد بئر كبيرة تقترب مساحتها من المتر المربع. تم الاستيلاء على نصفها لإقامة المبانى والمساكن، وكذلك تم إغلاق الباب الشمالى للمسجد الذى يقع بالقرب من هذه البئر، واستولى الناس على حجراته الجانبية. ولكم انرعج المؤلف، وحزنت نفسه كثيرا عندما رأى كل هذه الاعتداءات المتواصلة على مثل هذه الأماكن الأثرية الطاهرة المقدسة، وأنكر كثيرا موقف هيئة الآثار المتضائل حيث لا تتخذ إجراء حاسما حيال هؤلاء المغتصبين وأفعالهم المشينة تجاه هذه الأثار يخية.

### رأى العاملين بهيئة الأثار:

كان المؤلف في أحد الأيام يقف أمام تلك المساكن التي بنيت على الجدار الشرقي، فأقبل عليه أحد العاملين بهيئة الآثار القديمة، فسأله من أين أتي؟ فأجابه أن هيئة الآثار قد وظفته لحراسة هذه المنشآت، فلما استفسر المؤلف عن كيفية بناء هذه المساكن والبنايات الجديدة على أنقاض تلك المنشآت التاريخية، أجابه قائلاً: ربما يكون العاملون في هيئة الآثار قد تقاضوا الرشوة للسماح بإقامة مثل هذه البنايات.

#### حوض في الفناء:

زار المؤلف مسجد "حوض خاص" وشرف بإقامة الصلاة فيه، رغم أن هيئة الأثار تمنع الصلاة في المساجد التابعة لها، على الرغم من أن البند الخامس من القانون رقم واحد يؤكد على حق المسلمين في إقامة الصلاة داخل المساجد، ولا يجوز منعهم من أداء الصلاة فيها. ولكن مسئولي هيئة الأثار يعرقلون القانون، ويرهبون المسلمين لمنعهم الصلاة في المساجد، ولقد ذكر المؤلف أنه كان يوجد في فناء المسجد حوض جميل كان موجودا في عهد مصنف "واقعات" وذكر الآتى: "يوجد في فناء المسجد حوض ملىء بالحجارة، يتسع لأربعة أمتار مربعة من الماء" وعندما قرأ المؤلف هذه العبارة مرة ثانية اشتاق لرؤية ذلك الحوض، فذهب لزيارة المسجد، ولكنه لم يجد دليلاً على وجود هذا الحوض.

## ضريح فيروز شاه تغلق:

يُعد فيروز شاه تغلق من أعظم ملوك الهند وأكثرهم حرصنا على بناء مساجد الله، حيث بنى عددًا لا يحصى من المساجد والمدارس، وقد وافته المنية عام (١٣٨ه-١٣٨٨م) ودفن مع بعض أفراد عائلته في ضريح يقع في الضفة الجنوبية للحوض.

#### المبانى التاريخية مكاتب لهينة الأثار:

يوجد غرب مقبرة فيروز شاه تغلق بعض المقابر - ربما تكون البعض أفراد أسرته - يواجهها ناحية الجنوب مبنى عظيم يضم فناء كبيرا على أطرافه الثلاثــة

عدد من الحجرات التى ربما كانت مدرسة مسجد فيروز شاه تغلق؛ استخدمتها هيئة الأثار مكاتب فرعية لها.

وقد تمكن المؤلف – رغم حظر هيئة الآثار – من الدخول إلى هذا المبنى، فرأى بعينه مكانب موظفى هيئة الآثار تزخر بالأوراق والملفات. ولعلك تعجب كثيرًا من موقف هيئة الآثار حيث منعت الصلاة في هذه المساجد بدعوى الحفاظ عليها في حين أنها جعلت منها مكانًا أقرب ما يكون إلى "مصلحة حكومية" وكأن صفوف المصلين وجباههم الراكعة والساجدة تضر بهذه المساجد، في حين أن مكاتبهم وموظفيهم وأوراقهم لا تضرها بشيء.

وليس هذا المكان الوحيد الذى فعلت به هيئة الآثار هذا الفعل، بـل هنـاك مكاتب أخرى فى القلعة القديمة، والقلعة الحمراء، ومقبرة صفدر جنك. وهكذا تكيل هيئة الآثار بمكيالين، ويظل القانون صامتًا فى سبات عميق، ولا تثور ثائرتـه إلا حينما تُقام الصلاة فى المسجد، ويقومون بترهيب المسلمين، واتخـاذ الإجـراءات الصارمة ضدهم.

Masjid Hauz Khas, V. Hauz Khas, Green Park New Delhi, Wakifking

Firoz Shah Tughlak.

Village Hauz Khas at the northern entremity of college building (Madrasa Hauz Khas)(mosque). Page No. 352

انظر صورة مسجد ومدرسة فيروز شاه، شكل (٤٤)

# جو برجي أو باؤتي مسجد

فى تلك المنطقة التى تقع بها الآن حديقة "كملا نهرو" بجانب "سنت ستيفن كالج" ناحية الشرق من جامعة دلهى يوجد "مسجد جو برجى". ولقد ذكر مروخ "فرشته" أن السلطان "فيروز شاه" كان يخرج للصيد فيقول: "حزن السلطان فيروز شاه مشاه حزنا شديدا لوفاة أميره، وولى عهده "فتح خان"، وهو لا يزال شابًا يافعا فأشار عليه مستشاروه أن يخرج لرحلة صيد، ربما يخفف ذلك من لوعته وحزنه فاستجاب لرأيهم. وبالفعل تحسنت حالته. ولقد بنى فى هذا المكان مسجدًا عظيمًا، يعرف باسم "جو برجى" وتعود هذه التسمية إلى أنه كان للمسجد أربعة أبراج سقط منهم ثلاثة، وبقى الرابع.

بنى هذا المسجد من حجر "خارا"(۱)، والحجر "اللاكهورى" (۱) على طابقين، يبلغ طول المسجد ما يزيد على ثمانية عشر مترا ونصف، وعرضه سبعة عشر مترا. يضم المسجد ثلاثة محاريب أكبرها الأوسط يبلغ عرضه مترا ونصف المتر، وارتفاعه يقرب من المترين ونصف، على جانبيه نافذتان حالتهما جيدة تخلوان من النقوش والزخارف.

يضم المسجد فناءين فى حالة جيدة، ولهما منافذ ناحية الجنوب. وأما الجدار الغربى، فيحوى محرابًا للصلاة بجواره منبر، ويضم الفناء الجنوبى سلمًا مكونًا من خمس عشرة درجة يصل بك إلى الأعلى. أما أرضية المسجد فتهالكت، وتهدمت مع مرور الزمن.

<sup>(</sup>۱) حجر خارا، هو حجر يميل للى اللون الرمادي، ويخرج من بين الصخور البيضاء، ويمكن إشعال النار منه، يــشبه حجر الصوان من حيث القساوة والتشظي.

<sup>(</sup>٢) المحجر اللاكهوري من الأحجار التي توجد بوفرة في شبه القارة، وهو يشبه الطوب الحراري في لونه.

وفى الطابق الثانى للمسجد، وفى الناحية الجنوبية منه، توجد حجرة تعلوها قبة جميلة إلى جوارها بعض المحاريب المتهدمة. ولقد تعرضت هذه القسة لمحاولات كثيرة لهدمها مما أوغر صدر مصنف "واقعات" وذكر ذلك: "أطلق على المسجد اسم جديد هو مسجد "باؤتى" ... للمسجد بابان، يقع الرئيس جهة الشرق، ويتكون من طابقين، يضم الثانى فناءين حالتهما جيدة، ولكن تهدم الجدار الذى يربط بينهما، ولم يبق من الحجرات سوى واحدة ناحية الجنوب يعلوها برج به سلم داخلى للصعود لأعلى البرج.

أما الباب الثانى فيوجد ناحية الجنوب، ويتخذ شكل المربع، ويرتفع عن الأرض قرابة خمسة أمتار، ويضم المسجد ثمانية محاريب، تحويها بوابة كبيرة يبلغ ارتفاعها ما يقرب من ثلاثة أمتار ونصف، وعرضها ثلاثة أمتار. ولها باب يبلغ ارتفاعه ما يقرب من المترين ونصف.

هناك الكثير من المنشآت التاريخية التى تمتد من منطقة "كوشك شكار" وإلى "حوض خاص"، وتم الاعتتاء بها وتنظيفها وتجميلها. كذلك توجد بعض الأثار حول المسجد ولكنها تهدمت؛ حتى المسجد لم يسلم من الخراب والدمار حيث تهدمت أجزاء كبيرة من الطابق الثانى، وتساقطت ثلاثة أبراج، وبقى واحد فقط.

ولقد قامت الحكومة بتجميل المنطقة المحيطة بالمسجد وأقامت "مصطبة" يبلغ طولها ما يقرب من ثمانية وعشرين متراً، وعرضها يزيد قليلاً على أربعة عشر متراً ونصف من الحجارة الصغيرة. وكذلك الحال مع باقى المنشآت التاريخية فسى هذه المنطقة بنيت سقوفها من الحجارة والجير (۱).

<sup>(</sup>١) واقعات دار الحكومت، الجزء الثاني، ص١٩٤.

من بين كل هذه المنشآت التاريخية لم يبق سوى هذا المسجد، ولولا اهتمام هيئة الآثار به لتهدم وأصبح طلالاً باليًا. وتم إدراجه فى قائمة المساجد التابعة لهيئة الآثار عام (١٩٨٠-١٩٨١م) بعد أن كان يتبع هيئة DDA، ورغم ذلك فإنك تستشعر إهمال هيئة الآثار للمسجد حيث بات وكراً لأعمال الشغب، والصخب التى يقوم بها طلاب جامعة دلهى.

انظر صورة مسجد جوبرجي يا باؤتي كي مسجد، شكل (٥٥)

# مسجد جامع معزى

تم تدمير مدينة دلهى مرات ومرات، ولكنها سرعان ما تنهض شامخة مسن جديد ولقد اختار سلاطينها وملوكها أماكن خاصة يبنون فيها قصورهم وقلاعهم ومساجدهم ومقابرهم التى لا يزال بعضها قائما يسشهد لهذه المدينة بالعظمة والجلال، وكذلك يقر بكبرياء وشموخ حكامها، على الرغم من أن يد الزمن قد طالت الكثير من هذه المنشأت حتى أننا لا نستطيع تحديد أماكن وجودها الأولى.

### قلعة كيلو كهرى:

يصعب تحديد مكانها على وجه الدقة حيث تهدمت وسويت بالأرض ولم يبق من آثارها شيء. سماها أمير خسرو بهذا الاسم الذي يُقال إنه من ثلاثة مقاطع هي "كي" ويقصد بها "كيق آباد"، وكلمة "لوك" ويقصد بها "عامة الشعب"، وكلمة "هرى" ويقصد بها "الله". أما التسمية الشائعة "كلوكرى" فهي تسمية خاطئة.

ولقد ورد اسم "كيلوكهرى" فى المراجع والمصادر التاريخية القديمة بحروف من ذهب، ويقال إنها كانت مدينة تحيطها الأسوار العالية، ولقد ذكرها أمير خسرو، وذكر عمائرها الجميلة فى كتابه "قرآن السعدين".

وهناك قصيدة كتبت بالفارسية، معلقة على جدارن القلعة تقول:

ذهب الى كلوكهرى وقدم العون

من مدد يد مثل (تشبه) لهر جمنا

أصبح القصر - من عظمة الملك الحكيم -

مثل الفلك في منزلته العالية

لا أسميه قصرًا، بسل جسسنة غنَّاء

تدلت طوبي على بابه بأغصالها

(ناطـح) طـاول سقفه الأبيض الـفلك

فأضفى على الشمس بياض السحاب

أصبح كالمرأة من البنات الجسص الصافية

ورأى السجنة فسى صورتسسه

صار - وقد انتصبت أعمدته -

قصــر إرم ذات العمــاد

طـــــرفه عــــروس مزينــــــة

طلبـــت المرأة من المــاء الجارى

بدا القصر في قساع الماء الجساري

لما طفا الحسباب عسلى سطحسه

انعكست صورة الماء عليه وانعكست صورته على الماء

بسبب الضوء وكأنهما امسرأتان متقابلسستان

اقسترنت طسساقة السعسالى بالفسسسلك فحجبه

أفشت شُرفة طـــاقة الأســرار

للفسلك بلسسان فسيميح

أحجماره البيضاء التسي طاولت المسسماء

جاءت من الشمس ومضت إلى السشم

بستان ومساء مشرفان على جسانبيه

الماء في جانب والبستان في الجانب الآخــــــر

سلك الغصين السيلل إلى البللط

فأصبع البلاط موضع (مقر) الثمر

يبدو من هذه الأشعار أن هذه المدينة ربما كانت تقع بالقرب من نهر جمنا، وتم بناء القصر الجديد على ضفافه، وبنى الطابق الأول منه بالطوب الحجرى، وتم طلاؤه بالجير الأبيض، أما الأجزاء العليا من القصر فبنيت من الرخام الأبيض، ويقع القصر بين النهر وبين حديقة غناء فيحاء طالت غصون أشجارها شرفات القصر.

ولقد مدح "خسرو" قصر المعز في قصيدة جميلة في كتابه "غرة الكمـــال" فيقول: ما أجمل القصر الميمون الذي يناطح السماء

ويستقر فيها من (بسبب) السرفعة

مـــــــألق علــــــى صفحة ماء الفـــردوس

حيث إن فردوسه على صفحة هذا الماء

منح مسماء جمنة الصنعمة واللمون

(احتل) فكسا شاطئ جمنة الأرض أمسامه

خيال القصر الله في الماء

أسقيط الفيلك في المساء

محال أن يكون هناك مسئل هذا القسمر

ربما تــــراه في الماء، فاحســــبه خيالاً

أرضه تعلو المهقمر وتمسناطح السماء

ليكن مباركًا على الملك جهانكير

ولم يبق من كل هذه المنشآت التاريخية شيء حتى أطلالها بادت، واندثرت ولم يبق سوى بعض أجزاء صغيرة من قرية "كليوكهرى"، والتى تقع فى شارع "سانك رود" قرب حديقة "مهرولى باغ"، بُنيت على أنقاضها المساكن الجديدة، واختفت القرية القديمة وآثارها للأبد سوى ضريح الشيخ "سيد محمود بحار" (۱) حيث يجتمع فيه الناس، وإلى جواره يوجد مسجد يتبع هيئة الآثار.

<sup>(</sup>١) رجل فاضل لقبه الناس بالقاب: "محى العظام"، و"ملك هاركور"، يزعمون أنه ولى من أولياء الله، ولمسه كرامسات كثيرة منها أن الله أعاد الروح لرجل قد مات بفضل دعاء هذا الشيخ. وتوفى عام (١٣٧٨–١٣٧٦م).

# الموقع القديم لقرية كيلوكهرى:

أسس "معز الدين كيقاد" المتوفى عام (١٨٦ه-١٢٨٧م) حفيد "غياث الدين بلبن"، مدينة "شهرنو"؛ أى المدينة الجديدة، وبنى فيها قصر اجديدا "قصرنو"، وبنى أيضنا المسجد المعزى الذى سنتحدث عنه فى حينه وهنا يطرح السؤال نفسه: أين كانت هذه المدينة؟

يرى المؤلف أنها كانت تقع فى المنطقة التى تضم اليوم مقبرة "خان خانان"، ومقبرة "جنكبوره ايكستيشن"، ومحطة قطار "نظام الدين"، وحديقة "مهارانى باغ". ولو أنك حفرت أسفل هذه البنايات لوجدت الآثار والأطلال التى تحكى لك تاريخ وثقافة قرون وحضارات قد عبرت. ولقد كان نهر جمنا عنبًا فياضًا خلال هذه المنطقة، لكن تغير مجراه الأن حيث صار يجرى فى منطقة "اوكهلا".

لا يمكننا بحال من الأحوال أن ننكر أهمية "مسجد المعزى" التاريخية، لكنناً لا نملك تفاصيل عمارته وبنائه. رغم أن المؤلف لم يترك كتابًا أو مرجعًا تاريخيًا ربما يفيد منه إلا بحث بين أوراقه وسطوره.

يذكر مؤلف "تاريخ فرشته" أن السبب وراء خراب المساجد والزوايا يرجع إلى ترف الملوك ولهوهم حيث انصرفوا عن المساجد إلى ارتياد الملاهى، ومجالس الغناء والطرب<sup>(۱)</sup>، وكذلك المؤرخ الشهير ضياء الدين برنسى يدذكر أن الفسق والفجور قد انتشر في مدينة "كيلوكهرى"، وخلت المساجد من المصلين، وازدحمت الملاهى والنوادى الليلية<sup>(۱)</sup>.

<sup>(</sup>۱) تاریخ فرشته، ص۳۰۳

<sup>(</sup>٢) تاريخ فيروز شاهي. الجزء السابع، ص ٢٢٨. ٢٢٩٠

ومن كتابات المؤرخين السابقين نستطيع أن نقول إن مدينة كيلوكهرى كانت تضم بعض المساجد، ولكنها بادت واندثرت حتى آثارها وأطلالها لم يعد لها وجود. ولكننا نرى آثار مسجد معزى الذى كان من الصعب تحديد موقعه على وجه الدقة، في حين أن الدكتور "نسيم أختر" رئيس المتحف القومى، يرى أنه كان يوجد فسى المنطقة التى يقع بها الآن خزان مياه قرية "كيلو كهرى".

# رأى الدكتور نسيم أختر:

كان مو لانا "نظام الدين أوليا" يصلى فى "مسجد معزى" صلاة الجمعة، كما يذكر ذلك كتاب "قوائد الفوائد" حيث يذكر أنه كان فى بيت "كيلوكهرى"، وكان يأتى صباح الجمعة من "غياث بور" لصلاة الجمعة، ثم يتوجه إلى تكية "جماعت خانه" ليُلقى دروسه فى التفسير، والفقه، وعلوم الدين الإسلامى.

# عید کاه(۱) کیلوکهری:

توجد الساحة المعروفة باسم ساحة "كيلوكهرى"، والتى يسميها البعض ساحة "خضر آباد" في شارع "شير شاه سورى" ناحية الشرق من "بدر بور"، ولهذه الساحة أهمية تاريخية كبيرة، وتتميز بمساحتها وفنائها الواسع الرحب.

### الطراز المعماري للساحة:

بنيت هذه الساحة من الحجر والجير، تحيط بها الأسوار من جهاتها الـثلاث يبلغ ارتفاع هذه الأسوار ما يقرب من مترين ونصف، حالتها جيدة فيما عدا الجدار الشمالي حيث تهدم وبني مكانه جدار آخر - لكنه لـيس بـنفس الجـودة - علـي

<sup>(</sup>١) عيد كاه تعنى ساحة لصلاة العيد.

أطراف الجدران الأربعة توجد أربعة أبواب. أما الساحة فقد تهدمت، ولم يبق منها سوى جدار مربع يرتفع مترين ونصفًا تقريبًا.

تضم الساحة حجرة محرابية على جانبيها قبتان؛ يبلغ طول هذه الحجسرة أربعة أمتار ونصفًا، أما عرضها فيبلغ ثلاثة أمتار. بها مصلى يضم ثلاثة محاريب أوسعها وأكبرها الأوسط. تنتشر النقوش والزخارف الإسلامية، وبعض آيات القرآن الكريم هنا وهناك في أماكن مختلفة من الساحة، وإن كانت يد الزمان قد محت بعض حروفها وكلماتها، وتأكلت بعض أحجار جدران حجراتها.

### الأعداء أصدق شهادة:

كان مؤلفنا يمر ذات يوم من أمام هذه الساحة الطيبة برفقة أحد الأجانب، فلما رآها الضيف أخبر أن هذا المكان يبدو وكأنه ساحة لصلاة العيد، فاندهش المؤلف من رأى الضيف الأجنبي، لكن سرعان ما تبددت دهشته لما فطن إلى أن الضيف ربما لاحظ الطابع الإسلامي لعمارة الساحة، واتجاهها ناحية القبلة، وبعد واجهتها عن قارعة الطريق إلى جانب أراضي الوقف التي تحيط بها، والتي تقدر بد عن قارعة الطريق بلي جانب أراضي الوقف التي تحيط بها، والتي تقدر بد على الضيف يفطن إلى طبيعة هذه الأماكن الإسلامية وطرق بنائها ونمطها.

### مؤسس الساحة:

أقامها السلطان "معز الدين كيقباد" - رغم حبه للهو والترف - إلا أنه بنك في هذه المدينة (١) عددًا من المساجد والساحات بالإضافة إلى جامع المعزى الدى

<sup>(</sup>١) بنى السلطان معز الدين مدينة كيلوكهرى على حافة نهر جمنا. وقد بنى بها حديقة جميلة، مدحها أمير خسرو فسى ترأن السعدين".

لحق به الخراب والدمار كما ذكر مؤلف "تاريخ فرشته" (۱). ولقد عيب على السلطان "كيقباد" معاقرته للخمر وعدم اعتداله، ورغم ذلك - إلى جانب بنائه لمسجد معزى - كان ملازما للشيخ "نظام الدين أوليا" في صلاة الجمع، كما ذكر "خليق أنجم": "إن الشيخ كان يذهب إلى بيته الصغير الذي يقع في كيلوكهرى مساء يوم الخميس أو صباح الجمعة لكي يصلى الجمعة باطمئنان" (۱).

ويرى المؤلف أن الشيخ نظام الدين أوليا ومريديه كانوا يـصلون الجمعـة دومًا في هذه الساحة، بينما كان يصلى العيدين في "كيلوكهرى" لقربها من المساكن، وحديقة "مهراني" القديمة.

#### خلاصة القول:

لا نعرف ما آلت إليه هذه الساحة، وكيف صارت حالتها الآن، ولكن الحكيم "ظل الرحمن" يقول في ذلك: "لقد استولى الغاصبون على جزء كبير من الساحة الواقعة في كيلوكهرى وأقاموا فيه معبدًا ومدرسة" (١). وتوجد لوحة معلقة على البوابة الشمالية، مكتوبة باللغة الهندية، مدون عليها تاريخ البناء وذكرت أنها بنيت في عام١٩٦٥م. وهو نفس العام الذي بني فيه المعبد والمدرسة، ولقد أبدى المسلمون احتجاجهم واعتراضهم على هذا الجرم المشين، لكن لم يلق أحد بالأ

<sup>(</sup>١) تاريخ فرشته، مخطوطة مطبوعة عام ١٣٢٢ه، ص١٣٦٠.

<sup>(</sup>٢) الشيخ نظام الدين أوليا، مكتبة نيشنل بك ترست انديا، ص٧٨.

<sup>(</sup>٣) ربورت ملى كونسل، ولاية تلهى، ٢٠ أغسطس ١٩٩٥م.

### السجلات الحكومية:

نتعرف أراضى الوقف الخاصة بالمسجد، والساحات، والأضرحة من خلال تقارير موظفى هيئة المساحة، ولكنها لم تكن دومًا صادقة نظرًا لأنهم يتقاضون الرشوة لتغيير الحقائق وتبديلها. ومن ينظر بعين الواقع إلى هذه المنشأت، يجد الفرق واضحًا بين عمارة هذه الساحة وعمارة المعبد والمدرسة. كذلك فإن الأسوار التي تحيط بالمعبد لم تكن أبذا لمعبد، وإنما هي من سمات العمارة الإسلامية القديمة، ولقد قامت هيئة تطوير دلهي التي تعرف اختصارًا بـــ DDA برسم خريطة لتوضيح حدود منطقة "فرندس كالونى" ظهرت فيها ساحة مدينة عليوكهرى" واضحة كما تظهر في الخريطة التالية التي تسلمتها هيئة DDA:

انظر الخريطة رقم (٢)، وشكل (٤٦)

# **برانی<sup>(۱)</sup> مسجد فی بنجشیل انکلیو**

تُعد منطقة "بنجشيل انكليو" من أشهر المناطق في جنوب نيودلهي حيث ترخر بالقصور والحدائق التي يسكنها الحكام والأثرياء، ويقال إن هذه القصور بنيت على أنقاض "جبال بناه"، وقد كتب سير سيد أحمد خان عن هذه المنطقة فيقول: "عندما فرغ السلطان "محمد تغلق شاه" من بناء منطقة "عادل أباد" عام (١٣٢٧هـ-١٣٢٧م) قام ببناء سور كبير يمند من قلعة "علائي" إلى قلعة "رائى بتهورا" - الذي عُرف باسم دلهي القديمة أيام جلال الدين فيروز خلجي وكان أحد هذه الجدران يمند حتى قلعة علائي، والثاني حتى رائى بتهورا، وعرف باسم جهان بناه "(١ ولقد استولت الحكومة على كل هذه المناطق، ولم يبق منها إلا النذر القليل.

<sup>(</sup>۱) برانی تعنی القدیم.

<sup>(</sup>٢) أثار الصناديد.

#### الطرار المعماري:

بنى المسجد الذى يسمى مسجد "القنائى" على طراز ذيل البقرة (١)من الحجر والجير. يضم جدار المسجد سبعة محاريب، زينت واجهتها بالنقوش والزخارف الإسلامية. يبلغ عرض المسجد ثمانية عشر مترا تقريبا، وارتفاعه ستة أمتار، أما الفناء الداخلى الذى تم تجديد أرضيته فيبلغ طوله ما يقرب من خمسة عشر مترا وربع، وعرضه يزيد على ثمانية عشر مترا، ومازالت البوابة الرئيسة للمسجد على حالتها.

## مقبرة سرناله:

يضم فناء المسجد مقبرة كتب عنها سير سيد أحمد خان؛ فيقول: "تقع هذه المقبرة في نهاية مجرى مائى قرب ضريح "روشن جراغ"، بُنيت من الحجر الأحمر، ولكننا لا نعرف على وجه التحديد صاحب هذه المقبرة، وتاريخ بنائها، ولكن يبدو من ملامحها المعمارية أنها بُنيت قبل القرن السابع عشر الميلادي"(٢).

يجهل مؤلف "آثار الصناديد" صاحب هذه المقبرة، في حين أن مؤلف "واقعات" نقل عن بعض العامة أنها مقبرة "جلال الدين خلجي" ("). وذكر أنه كان بجانبها مقبرة تهدمت جدرانها على خلاف جدران المسجد والمقبرة التي لا ترال باقية حتى الآن، وهذا الرأى يحتاج للتحقق والدراسة.

<sup>(</sup>١) كان هذا الطراز المعمارى علامة بارزة في الفن المعمارى في عهد تغلق، أسمه 'آتبال خَــَان' المعــروف باســـم 'ملوخان بتهان' والذي استولى على مدينة 'تيروز أباد'عام ١٨٠٠هـ.

<sup>(</sup>٢) سير سيد أحمد خان، أثار الصناديد، الجزء الأول، ص٢٥١.

<sup>(</sup>٣) واقعات دار الحكومت، الجزء الثالث، ص١٠٢.

### أرض وقسف:

هى تلك الأرض التى تحيط بالمسجد القديم "قناتى"، وتبلغ مساحتها ما يزيد على ثمانية بيكه، استولت قبيلتا "الجات والكوجر" عليها على مرأى ومسمع من الحكومة التى لم تحرك ساكنًا حيال ذلك، ولقد ذكرت جريدة دلهى الرسمية هذه الأراضى عام ١٩٢٦م، وإليك نص الجريدة:

Muslim Graveyard Dargah and Masjid

Vill-Chiragh Delhi, New Delhi

A - Graveyard- Dargah and Masjid Khasra Nc351/3/1 measuring 8 bigha 19 biswas. Village Chiragh Delhi, New Delhi

# هيئة الأثار القديمة:

تتبع هذه الأراضى، وكذلك المسجد هيئة أوقاف دلهى، فى حين أن هيئة الآثار القديمة تدعى أن المسجد تابع لها منذ عام ١٩٢٢م، وبالتالى منعت الصلاة فيه طبقًا لقوانينها. يتولى إمامة المسجد مولانا الشيخ عبد الحكيم ميواتى"، ولقد دافع الإمام عن نفسه أمام محكمة "بتيالا هاوس" ويتعرض مولانا لمضايقات كثيرة من جانب المنطرفين الذين يحاولون انتزاع هذه الأراضى لجعلها محرقة لجثث موتاهم أو تحويلها لمدافن هندوكية.

#### المسدرسة:

يضم فناء المسجد عددًا من الحجرات التي كانت تستخدم كمدرسة دينية، لتعليم علوم القرآن والتفسير والفقه والحديث تسمى مدرسة "زينة القرآن"، كانت قبلة طالبي العلوم الدينية من كل حدب وصوب، بُنيت هذه المدرسة على طراز معماري جديد. وقامت هيئة الآثار برفع دعوى لإخلاء هذه المنطقة من المساكن، ووضعت اللافتات الخاصة بذلك الأمر في أجزاء متفرقة داخل الفناء. ولقد تمكن إمام المسجد من الحصول على قرار المحكمة الذي يفيد استمرار إقامة الطلاب في حجرات هذه المدرسة، وهاك نص القرار: انظر ملحق الوثائق رقم (٣)

# جهوتی(۱) مسجد فی حدیقة لودهی

يقع على مسافة تقرب من أربعمائة متر من المسجد ذى القبة الموجود فى حديقة لودهى، وهو مسجد صغير يتكون من ثلاثة أبهاء. وتطوقه الأسوار المبنية من الحجر الأحمر من جهاته الأربع. يعلو سقف المسجد ثلاث قباب، فى نهاية كل منها هلال - تساقطت جميع الأهلة - أعلاهن وأكبرهن الوسطى. ولقد تشققت جدران المسجد وتحتاج إلى ترميم وإصلاح.

وظفت هيئة الآثار الخفراء لحراسة المسجد وحمايته، ولكنهم أضاعوا هيبة المسجد وقدسيته حيث يتعمدون إيذاء مشاعر المسلمين حيال مساجدهم التي هي في قلب كل مسلم، ولعل مثل هذا الفعل يروق لهيئة الآثار بل تحرص عليه.

<sup>(</sup>۱) جهوتی تعنی صغیر .

فى الجزء الشمالى من فناء المسجد يوجد مبنى قديم، بنسى من الحجر اللاكهورى، يُستخدم كسرايا يضم سُلمًا مكونًا من تسع درجات ضيقة، يبلغ طول المسجد قرابة عشرة أمتار، وعرضه يقرب من خمسة أمتار، وهو فى حالة جيدة، لكن أرضية المسجد تهدمت وتآكلت وتحتاج إلى ترميم، ولابد لهيئة الآثار أن تأخذ على عاتقها هذا الأمر وتنظر بعين الرحمة والرعاية إلى هذا الفناء وإلا سنفقده للأبد.

# الأثار في عهد لودهي:

إلى جانب المسجد السابق، يوجد مسجد آخر لكنه أصغر من سابقه، وكذلك توجد الكثير من الأطلال والآثار التي تحكى لنا قصمة حضارة وعراقة العهد اللودهي. على الرغم من سطوة الزمن وقسوته، إلا أنه لا تزال هناك بعض المساجد والآثار الباقية التي تجذب إليها السياح من كل بقاع الدنيا.

كانت حديقة "لودهى" بجوار قرية "خير بور" المسلمة، ولكنها الأن باتت أطلالاً وحطاماً. ولقد ذكر المؤلف مساجد هذه القرية في كتابه المعنون "مساجد دلهي التاريخية".

### عيدكاه حوض خاص:

توجد هذه الساحة بجوار الحديقة الخضراء قرب شارع "شرى اروندو مارك" حيث يوجد مسجد "تيلى" وسط مساكن S.F.S، ولقد ورد ذكره في الجزء الأول من كتاب "مساجد دلهي التاريخية".

وفى منطقة الحوض الخاص قرب المسجد "نيلى" توجد منارة اللصوص "جور مينار" حيث كان يتم تنفيذ حكم الإعدام على اللصوص فيها، ويقال إن جثثهم كانت تعلق على هذه المنارة؛ ليكونوا عبرة وعظة لمن تسول له نفسه ارتكاب الجرائم.

وهناك بالقرب من هذه المنارة توجد ساحة الصلاة التى بُنيت فى عهد محمد شاه على طراز ذيل البقرة؛ يبلغ طولها ثمانية وخمسين مترا تقريبًا، أما عرضها فيزيد قليلاً على اثنين وعشرين مترا، أما جدرانها فترتفع سنة أمتار.

تضم الساحة أحد عشر بابًا محرابيًا، واثنى عشر برجًا صغيرًا؛ يبلغ قطر الواحد منها مترين؛ سقط البرج الشمالي، أما الجنوبي فحالته جيدة. علقت على جانب البرج الجنوبي لوحة من سبعة أسطر، نسخها مؤلف "واقعات" وهذا نصها:

"بسم الله الرحمن الرحيم لما تعرضت "دلهى" قبة الإسلام ودار الملك فسى بلاد الممالك لشر المغول الملاعين الفاسدين الكافرين الشياطين، وخلت من الغذاء والمساكن والوحوش والطيور، وهدمت المساجد والمدارس والخوانق (الخانقاهات) وأماكن الصلاة والخيرات بأسرها؛ حالف التوفيق خادم البلاط الرباني إقبال خان عرف ملو سلطاني بعون العناية الإلهية وفيض الرأفة السيحانية وساعده الحظ، فأحيا دار الملك دلهي وبلاد الممالك بالسعى الجميل والدأب الجليل وعمرها، وبنى هذا المسجد الذي هو شعار الدين الإسلامي، ومن أعلام الشرع الرحماني حتى ينتفع عامة المسلمين بالخير الرباني، ويدعون له بالخير، كان ذلك في السادس عشر من شهر شعبان سنة سبع وثمانمائة بأمر العبد المصطفى خاني".

يضم باب الساحة الرئيس سُلمًا مكونًا من اثنتى عشرة درجة. نتبع السساحة هيئة الآثار القديمة، ولقد عُلقت لوحتها الشهيرة على أحد جدران السساحة إلى جوارها لوحة أخرى تضم تاريخًا هختصرًا لهذه الساحة.

وعلى الرغم من تبعية الساحة والأرض لهيئة الأوقاف وإشراف هيئة الآثار القديمة عليها؛ إلا أن بعضهم قد استولى على جزء كبير منها، وبنوا عليها مساكنهم بتصريح من هيئة DDA لقد قامت هيئة الآثار بضرب الأسوار حول الأجزاء المتبقية لحمايتها من ذلك التوغل العمراني.

تم إدراج هذه الساحة في سجلات دلهي الحكومية وإليك البيان:

Idgah, village Kharera, Green Park, New Delhi, built by Iqbal Khan alias Mallu Sultani in the region of Nuruddin Mogh. Tughlak. Village Kharera to the South of V. Kharera at a distance of 200 yds (Idgah).

Page No. 352

#### أولياء مسجد في كالكاجي:

بناه مسلمو منطقة "كالكاجى" على أنقاض مسجد صغير تهدم مع مرور الزمن. زاره المؤلف يوم الجمعة الموافق الخامس والعشرين من شهر يوليو من عام سبعة وتسعين وتسعمائة وألف، وصلى فيه صدلة الجمعة، وكان يزخر بالمصلين حتى أنهم اصطفوا خارج المستجد في الحديقة الخارجية.

# مسجد العهد التغلقي

يقول سكان "كالكاجى" إن هذه المنطقة كانت تُعرف قديمًا باسم "سرايا دلهى القديمة"، وكانت تخلو من مظاهر الحياة أو العمران إلى عام ١٩٦٤م،

حتى أنهم كانوا يخشون المرور خلال هذه المنطقة. ولقد زارها المؤلف، ولا تزال أثارها ومزاراتها موجودة تحت الرماد. وفي عام ١٩٨٨م؛ قامت هيئة DDA بمحو وإزالة آثارها لبناء المساكن والمبانى الحديثة.

يقول سكان المنطقة الأصليين إن ذلك المسجد كان يبلغ طوله سبعة وعشرين ذراعًا، وعرضه سبعة عشر ذراعًا، وكان يضم بهوين ومنبرًا وخمـس حجـرات. وبنى من الحجر البنى الذى علاه التراب والرماد على مر الزمان.

#### فتنة جديدة:

يسكن مساكن DDA كبار رجال الدولة، وعدد كبير من غير المسلمين الذين يشكون تأذيهم من صوت الأذان، وصوت المصلين داخل المسجد، وطالبوا بنقل المسجد لمكان آخر في تحد سافر لكل الأعراف والتقاليد، بل تحد لكل القوانين التي كفلت للجميع حرية العقيدة وحق العبادة.

# مسجد باغ عالم

يوجد قرب شارع "شرى اور بندو" ناحية "حوض خاص" حيث توجد مقابر عدة للسلطان "فيروز شاه تغلق" وبعض أمرائه، وقبل أن تصل إلى حوض خاص توجد قرية تعرف باسم "كهريرى" والتى تضم آثارًا تاريخية عريقة، وتصادفك كذلك بوابة "هرن بارك" التى تتصل بقرية "حوض خاص" وعندما تطأ قدماك هذه البوابة تجد ناحية اليمين مسجدًا متهدمًا، كانت مساحته تبلغ ما يقرب من ثلاثة وستين مترًا، ويرتفع جداره الغربى ما يزيد على ثلاثة أمتار ونصف، يضم المسجد محرابًا حالته جيدة، أما الجدران الشمالية والشرقية قد تهدمت ولم يبق منها

سوى أحجار قليلة ترتفع عن الأرض ما يقرب من المتر، ولقد شاهد المؤلف بعينه آثار وأطلال هذا المسجد.

أثناء إحدى زياراته لهذا المسجد، ذكر أحدهم للمؤلف- ويدعى سنكى رام-أنه كان بهذا المسجد سقف منذ خمسين عاما، ولكنه تهدم بمرور الزمن، كما تكثر أشجار النيم فى فناء المسجد، بالإضافة إلى وجود بنر ماء فى الجهة الشرقية منه. قامت هيئة DDA بمحاولات جادة لترميم هذه البئر وإصلاحها وعلقت بجوارها لوحة باللغة الهندية.

#### قى\_\_\_ة:

توجد قبة عظيمة على مسافة تزيد على ثلاثمائة متر من هذا المسجد، بُنيت على الطراز اللودهى؛ بجوارها أربعة مزارات (١). ذكر مؤلف "واقعات" هذه القبة فى كتابه حيث يقول: "تُعد هذه القبة الكبيرة من أكبر مقابر كهريرى"(١). نُقشت هذه القبة ببعض النقوش والزخارف الإسلامية، وكُتب عليها أسماء الله الحسنى، وآيــة الكرسى، وكذلك سطرت عليها هذه العبارة:

"تم بناء هذا البنيان فى عهد السلطان الأعظم اسكندر شاه سلطان خلد الله ملكه وسلطانه، بناها الشيخ شهاب الدين تاج خان سلطان أبى سعيد فى التاسع من شهر رمضان سنة ست وتسعمائة".

انظر صورة مسجد باغ عالم، شكل (٤٧)

 <sup>(</sup>۱) من أشهر هذه المزارات، مزار الشيخ "شهاب الدين تاج خان" والسلطان 'أبو سعيد' والذى كان من وزراء السلطان اسكندر لودهى، وهناك قبران أخران لم نتعرف على صاحبهما.

<sup>(</sup>٢) واقعات دار الحكومت دلهي، الجزء الثالث، ص١٢٩.

# قناتي مسجد

يوجد ناحية الغرب من تلك القبة السالف ذكرها مسجد يبلغ محيطه خمسة عشر متراً مربعًا، يضم أربعة أبراج منتشرة في نواحي المسجد المختلفة – لم يبق منها سوى البرج الشمالي الغربي – تنتشر في فناء المسجد الذي كسته الأعشاب والحشائش مقابر أسمنتية. وعلى مسافة متر تقريبًا ناحية الشمال الغربي توجد قبة أخرى صغيرة، ربما كانت حجرة إمام المسجد.

تحدث مؤلف "واقعات" عن مسجد قناتى فيقول: "هناك جهة الـشرق علـى مسافة تقرب من مائة وعشرين مترًا توجد قبة المدافع (١)، يبلغ محيطها تسعة أمتار ونصفًا تقريبًا، بها أربعة مزارات، وثلاث نوافذ مفتوحة دومًا فيما عدا تلك النافذة التى توجد فى ناحية الغرب "(١).

ولقد كتب "الحافظ على بهادر خان" عن قبة "باغ عالم" وقال: "إن المقابر التى تحيط بالقبة من نواح كثيرة، كذلك تكثر حولها النباتات، والزراعات المختلفة، والتى تخص جزءًا كبيرًا منها، وبُنيت عليها بعض المقابر والمزارات (٢٠). تتبع القبة هيئة الآثار القديمة، ولقد عُلقت لوحتها المعروفة عليها.

<sup>(</sup>١) لا نعرف سبب تسميتها بهذا الاسم.

<sup>(</sup>٢) واقعات دار المحكومت، ج ٣، ص ١٣٠.

<sup>(</sup>۲) دلهی کی مساجد، ص۲۲۹.

# مسجد راجون(۱) کی بائین

يعد مسجد "راجون كى بائين" من أجمل مساجد منطقة "مهرولى" بعد مسجدى "جمالى كمالى"، ومسجد "قوت الإسلام". يقع على مسافة مائة متر تقريبًا من موقف مهرولى. بناه "سكندر شاه لودهى" فى عهد "دولت خان" عام (٩١٢هـ ١٥٠١م). وتم بناؤه بالحجر الأحمر.

### البوابة الرئيسة:

تقع فى الجانب الجنوبى للمسجد، وبنيت من الحجر الأحمر، يرتكز سقفها على أربعة أعمدة، ويبلغ ارتفاعها ما يقرب من المترين ونصف، وعرضها متر ونصف، زار المؤلف هذا المسجد ذات يوم، وقد تهدمت بعض أجزاء العمود الشرقى للبوابة الرئيسة، ولحق الضرر بأجزاء أخرى، ولما سأل المؤلف أحد سكان المنطقة، أجابه أن السبب يرجع إلى أعمال الحفر والتنقيب التى يقوم بها جماعات منظمة تسكن غابات مهرولى لسرقة الكنوز والآثار القديمة. وعلى الفور أدرك المؤلف السر وراء كل أعمال التشويه والتخريب التى شاهدها فى كثير من المناطق الأثرية.

#### الفناء:

يبلغ طوله خمسة عشر مترا ونصفًا، وعرضه يقارب الأربعة عشر مترا. ترتفع جدران المسجد الثلاثة ما يقرب من المتر. بنيت أرضية الفناء – التي تهدمت وتحتاج إلى ترميم – من الحجر الأحمر.

<sup>(</sup>١) راجون تعنى رجال المعمار.

#### الظاـــة:

تقبع فى إحدى زوايا الفناء مظلة جميلة، بُنيت من الحجر الأحمر وحجر خارا الجميل، وإلى جانبى هذه المظلة يوجد قبر؛ ذكر مؤلف "واقعات" أنه قبر "دولت خاتون" وإلى جواره يوجد قبر آخر، ولقد عُلقت على واجهة المظلة لوحة كُتب عليها بخط النسخ هذه العبارة:

"فى عهد السلطان الأعظم المتوكل على السرحمن اسكندر شاه بن بملول شاه سلطان - خلد الله ملك وسلطانه - الميمون، بنت هذه القبة العابدة الراجية لرحمة الله السيدة خاتون اخسا قوم خواجه محمد فى غرة شهر رجب سنة اثنتى عشرة وتسعمائة ٩١٢ هـ".

# أبواب السجد:

للمسجد ثلاثة أبواب، يرتفع الأوسط ما يقرب من المترين ونصف، وعرضه متر ونصف، رسمت على واجهته دائرتان كتب فيها لفظ التوحيد "لا إليه إلا الله محمد رسول الله". أما الباب الأيمن فكتب أعلاه لفظ الجلالة "الله"، والباب الثالث كتب على واجهته عبارة "سبحان الله"، وهناك حجر منقوش معلق بسقف المسجد اختفت نقوشه وزخارفه.

#### سعة السجيد:

يبلغ طوله سنة عشر مترًا ونصفًا تقريبًا، وعرضه يقارب السنة أمتار ونصف المتر، ويرتفع المسجد ثمانية أمتار تقريبًا، وتتتشر في المسجد "طيقان" جميلة يبلغ عددها ثمانية عشر مدون فيها لفظ الجلالة إلا واحدة.

أما المحراب الأوسط فتظهر فيه ملامح الطراز المعمارى اللودهى واضحة جلية حيث زينت جدرانه بالنقوش والزخارف الإسلامية، وكتبت بعض الآيات القرآنية: "هو الله الذى لا إله إلا هو عالم الغيب والشهادة"(١) وإن كان بعضهم قد حاول محو هذه النقوش والزخارف، حتى يمحو مسعها الهوية الإسلامية، ولا نستطيع أن نتعرف على تاريخ هذا الأثر أو حتى مؤسسه.

يضم المسجد منبرًا ذا ثلاث درجات، ولا يزال قائمًا حتى اليوم - رغم المحاولات الجادة لهدمه - كذلك يضم المسجد سلمين يتكون كلٌ منهما من ثلاث وعشرين درجة، حالتهما جيدة، ولكنهما ضيقان ومظلمان. ولقد صعد المؤلف السلمين، ورأى بعينه ما لحقهما من ضرر ودمار.

#### القبـــة:

يخلو سقف المسجد من القباب، ولكن مؤلف "واقعات" يذكر أنه كان بالمسجد قبة، لكنها تهدمت. تحيط الجدران سقف المسجد، ويبلغ ارتفاعها مترا تقريبًا، ومن أعلى سقف المسجد يمكنك أن ترى منارة "قطب الدين"، وكذلك مقبرة "بهلول بهليان"، و "جمالى كمالى" التى تبعد عن المسجد ما يقرب من اثنين كيلو متر.

<sup>(</sup>١) الآية ٢٢ سورة الحشر.

### أبار ملكية:

تنتشر في المسجد آبار المياه المبنية من الحجر الأحمر، وحجر الخار اللجميل، تتجه عيون هذه الآبار جهة الشمال، وترتفع جدرانها ما يقرب من ثلاثة وعشرين مترا ونصف، بينما الجدارين الغربي والشرقي يرتفع كلِّ منهما ما يقرب من سبعة وعشرين مترا ونصف، ويبلغ طوله ما يزيد على عشرة أمتار. وحول هذه الآبار تنتشر حجرات الملوك والأمراء حيث توجد إحدى عشرة حجرة على كل جانب من هذه البئر، بينما توجد خمس حجرات في الجانب الجنوبي منها، يعلوها عدد من المحاريب.

ولقد ذكر مؤلف "واقعات" هذه البئر فيقول: " توجد بالمسجد بنر واسعة جذابة تأخذ بالألباب، وكأن بُناتها قد فرغوا من بنائها لتوهم وتوجد حولها الحجرات التي يسكنها الملوك والأمراء"(١).

تم إدراج هذا المسجد في الوثائق والسجلات الحكومية كالتالي:
Masjid Raja ki Bain, Village - Ladha Sarai. Mehrauli, New Delhi.
Village Ladha Sarai, Mehrauli, New Delhi. Khasra No. 153 to the West
of Rajan Ki Bain, Village Hadha Sarai, New Delhi (mosque open land

Page No. 395

area 2 bighas).

انظر صورة مسجد راجون كي بائين، شكل (٤٨)

<sup>(</sup>١) واقعات دار الحكومت، الجزء الثالث، ص٤٨.

# دو برجی مسجد فی شیخ سرای

يوجد فى قرية "شيخ سراى" (١) فى شارع "سادهنه انكليو" ويعرف كدلك بالمسجد الكبير، يشبه فى طرازه المعمارى مساجد "بيكم بور"، و "كالو سرايا"، و"جونسته كهمبا". ويتميز هذا المسجد بوجود برجين.

يقول مؤلف "واقعات": "كان لهذا المسجد بهوان، يعلو كلا منهما خمس قباب، ويعرف باسم المسجد "ذى البرجين"، ولكن تهدمت الأبراج، وكذلك الدهليز الخلفى للمسجد، ولا يزال الدهليز الأمامى قائمًا. يضم المسجد حجرتين - تهدمتا - يبلغ طول المسجد ما يزيد على واحد وعشرين مترًا، وعرضه تسعة أمتار "(٢).

ولقد جانب الصواب مؤلف "واقعات" فى رأيه بشأن دهاليز المسجد حيث يبدو ذلك واضحًا من هيئة المسجد وطرازه المعمارى الذى يعود لعهد فيروز شاه تغلق (١٣٨٧هـ/١٣٨٧م)، كذلك يخلو المسجد من القباب الآن كما توجد منارتان للمسجد على الطراز الحديث، ولقد مُحيت نقوش وزخارف المسجد القديمة، ولكن ذلك لم يغير من أصالته ومكانته التاريخية.

تم تجديد المسجد وطلاء جدرانه وفرشه على طراز حديث بفضل تبرعات وصدقات أهل الخير. يتبع المسجد هيئة الأوقاف بدلهي، وتُقام فيه الصلوات الخمس

<sup>(</sup>۱) هي قرية قديمة، بنيت على أنقاض مساجد وأثار المسلمين الذين كانوا يسكنون هذه المنطقة. ونجد ذكر هذه المقابر والمساجد في المراجع القديمة بكثرة، ولكن اليوم لا نجد أثرًا لهذه المساجد ولا المقابر، وقد تحتوى هذه المقابر على قبر الشيخ علاء الدين المتوفى ٩٤٨ هـ.، وهوابن بنت الشيخ قريد كنج شكر " - رحمه الله- ملحق بهذا القبر مدرسة أسست ٩١١ هـ. والكتابات المنقوشة على الأحجار القديمة تشير إلى أن أثار قرية سرايا من أقدم الآثار.

<sup>(</sup>٢) واقعات دار الحكومت بلهى، الجزء الثاني، ص١٠٩.

بانتظام، وكذلك صلاة الجمع والأعياد. تم إدراجه بسجلات دلهسى الأثريسة علسى النحو التالى:

Masjid (Idgah) known as Kali Masjid. Village Sheikh Sarai New Delhi

Village Sheikh Sarai to the West of Dargah Sheikh Alauddin in Village

Sheikh Sarai (Mosque Wakf Board) Delhi Through Secretary Managing

Committee.

Page No. 372

# مسجد بستى باؤلى

يقع فى "Block A" قرب شريط القطار، وسط مساكن منطقة "ديفينس كالونى" (١) التى بُنيت على أنقاض آثار وأطلال مساكن المسلمين النين كانوا يسكنون هذه المنطقة. ولقد شاهد المؤلف هذه الأطلال والأثار البالية، ولك أن تتخيل كيف كانت حالة المسجد من خلال تلك الأطلال البالية، ولكن كانت هناك مساعدات جادة من المسلمين لتجديد هذا المسجد؛ ننكر منها إخلاص إمام

<sup>(</sup>١) بنيت على أتقاض قرية بستى خان المسلمة، وتعد هذه المنطقة من أفخم أحياء نيسودلهى حيست تكثسر القسصور والبنايات الفخمة التي يسكنها أغنياء دلهي وأثرياؤها.

المسجد"محمد عيسى" حيث جاهد طويلاً للحفاظ على هويسة المسجد، ومكانته التاريخية. بقى أن نذكر أن المسجد يُعرف كذلك باسم "جامع مسجد باؤلى".

#### مؤسس المسجد:

ذكر مؤلف "آثار الصناديد" أن مؤسس المسجد هو "بستى خان خولجة سرا"، فى عهد السلطان "سكندر بهلول"، فى حين أن مؤلف "واقعات" ذكر أن "بستى خان" كان فى عهد السلطان "سكندر لودهى". ولكن أجمع المؤرخون على أن "بستى خان" هو مؤسس هذا المسجد. بنى به قبة جميلة، وبوابة واسعة، وأسس بترا واسعة، كما اتخذ لنفسه مقبرة بداخل المسجد لتوارى جثمائه. وتوفى عام (١٩٨ه-١٤٨٨م).

#### توسعة المسجد:

بنى المسجد من الحجر على طراز معمارى جميل، يبلغ طوله ما يزيد على ثلاثة عشر مترا ونصف، وعرضه يزيد على خمسة أمتار. يضم المسجد ثلاثة أبهاء. أما باب المسجد فيبلغ عرضه ما يقرب من المتر وربع المتر، ومنبر المسجد يحتوى على ثلاث درجات، ويرتفع المحراب قليلاً عن سطح الأرض.

أما سقف المسجد فمسطح الشكل، يخلو من القباب والمنارات، وتحيط به الأسوار. ويوجد سلم مكون من إحدى وأربعين درجة، يصل بك إلى سقف المسجد تُقام الصلوات الخمس في المسجد بانتظام.

#### فناء السجد:

يبلغ طول حوض المسجد ما يزيد على خمسة عشر مترا ونصف، وعرضه ستة أمتار، في الجهة الجنوبية منه غرفتان، يبلغ طول الأولى سبعة أمتار، وعرضها يزيد على المترين، والثانية يبلغ طولها ستة أمتار، وعرضها أربعة أمتار تقريبًا. كان يسكنها إمام المسجد ومؤذنه، أما الآن فيسكنهما طلاب العلم.

وصحن هذا المسجد يتساوى مع أرضيته، تم تغطية السقف بصفائح حديدية لتدعيمه وتقويته، وفي الناحية الشرقية حيث ينتهى فناء المسجد توجد غرفة بُنيت على أنقاض بئر "بستى خان"، وإلى جوارها يوجد حوض ماء ومكان للوضوء، أما باب المسجد فيقع جهة الجنوب بمحاذاة فناء المسجد تعلوه قبة جميلة، وتقبع في الجهة الشرقية للباب مقبرة "بستى خان" التى تعد آية من آيات الفن المعمارى في ذلك الوقت.

يقع المسجد والمقبرة فوق هضبة مرتفعة، ضربت حولها الأسوار لحمايتها، وعُلقت على بداية المسجد لوحة نقش فيها اسم المسجد والمدرسة التي تولى شئونها محمد عيسى".

## قناتی مسجد:

بنى الأخوان "منير خان"، و"أمير خان" - كانوا من أمراء فيروز شاه تغلق - قريتين تحملان اسميهما؛ الأولى قرية منير خان والتسى صارت تُعرف باسم "منيركه" بالقرب من منطقة "وسنت ويهار"، والثانية قرية "أمير خان والتى صارت تُعرف باسم "أميركه"، ولقد اختفت الأخيرة ولم يعد لها أثر حتى أنه لا أحد يعرف

مكانها الذى كانت عليه قديمًا، أما الأولى لا تزال موجودة، وأغلب سكانها من قبيلة "الجات" إلى جانب بعض السكان المسلمين.

تقع منطقة "منيركه انكليو" على شارع "وسنت كانج"، وقرب قرية "منيركه" يقع المسجد بين التلال والأعشاب ناحية الغرب على مسافة تقرب من مائة واثنين وعشرين مترا من شارع "وسنت كنج" جنوب قسم الشرطة.

يبلغ طول المسجد ما يزيد على سبعة أمتار ونصف، وعرضه يزيد على تمانية أمتار أما الفناء فيبلغ عرضه ما يزيد على الثلاثين متر، وطوله ثمانية أمتار ونصف. ويرتفع الفناء قرابة متر ونصف عن سطح الأرض. ويوجد سُلمان من الخشب يصعدان بك إلى المسجد.

بنى المسجد على أرض ترتفع مترًا ونصفًا عن سطح الأرض، ولا يرزال الجدار الغربى للمسجد باقيًا، ويضم بعض الطبقات الصغيرة والكبيرة، أما الجدار الشمالى والجنوبى فقد تهدما، ولم يبق منهما سوى متر ونصف تقريبًا. في المسجد عمود حديدى تحيطه طبقة من الصاح لحمايته.

يرى المؤلف أن المسجد يرجع تاريخه إلى عهد "فيروز شاه تغلق" لأن عمارته تحوى كل مقومات البناء المعمارى فى العهد التغلقى. تم بناؤه من الحجر الأملس الخالى من النقوش، ويضم فناء المسجد عددًا من المرزارات المتصدعة، ولقد ضربت هيئة DDA الأسوار حول هذه المنطقة. نُقام الصلاة بانتظام فى المسجد، بالإضافة إلى صلاة الجمع والأعياد منذ عام ١٩٤٧م.

كنت ذات يوم فى زيارة هذا المسجد، وكان يوم جمعة وازدحمت ساحة المسجد بالمصلين، ولقد حكى إمام المسجد عن المساعدات والجهود التى بُذلت لمساعدة الناس لأداء الصلاة حيث كانوا يتعرضون لمضايقات من جانب رجال الشرطة، وذكر كذلك أن هذا المسجد قد تم إدراجه فى سجلات دلهى الحكومية عام ١٩٧٠م.

وتكثر الغابات بجوار المسجد، وتتدفق مياه الصرف الصحى خلال جدران المسجد، وتقف إحدى مدارس السيخ، وفندق "ويسنت كونتيننتال"، في الجهة الخلفية للمسجد. ورغم بعد المسجد عن مساكن المسلمين، إلا أنهم يقصدونه دوماً لأداء الصلاة.

تم إدراج المسجد في السجلات الحكومية على النحو التالى:

Vasant

**Continental Hotel** 

Mosque Unnamed

Village Munirka

New Delhi

Khasra No. 707

Page No. 374

انظر صورة قناتى مسجد، شكل (٤٩)

### مسجد سليم كره

نقع منطقة "سليم كره" أو "نور كره" بالقرب من أحد الجسور على "تهر جمنا"، ومحطة قطار دلهى القديمة. بناها "سليم شاه" ولى عهد "شير شاه سورى" عام (٩٥٣ه-١٥٤٦م). تصل إليها خلال عبور جسر عند القلعة الحمراء،

وهناك باب عظيم ناحية سوق "جمنا" وشارع "شاهداره"، علقت على و اجهته لوحـــة مكتوب عليها بالفارسية:

لأن التعمير يكون بفسضل الله صار هذا الباب جميلاً ومفرحًا قال صغير السن إن بناءه النصر فهو باب فلك الجاه وبناء ميمون

# (11114-1714)

كان هذا الباب مغلقاً، أعيد فتحه بعد بناء متحف مجاهدى الحرية، وكانت القلعة نقع تحت إدارة عسكرية، أما الآن فتتبع هيئة الأثار القديمة.

يقع المسجد - المبنى من الحجر والجير - فى "سليم جره"، ويمكنك رؤيت من خلال شارع "شاهدراه" وسوق "جمنا". يضم المسجد خمسة أبواب، بقى منها ثلاثة؛ يقع منها اثنان فى الداخل والثالث فى الخارج.

تبلغ مساحة المسجد ما يقرب من ثمانية أمتار طولاً، وما يقرب من سبعة أمتار عرضنا كان للمسجد ثلاث قباب، بقيت واحدة فقط وتحتاج إلى صيانة وترميم.

تم إهداء القلعة للشيخ "فريد البخارى" - حيث كان يسكنها - وكان المكك "جلال الدين أكبر" يذهب إليه لمقابلته فيها. كما ذكر الملك "جهانكير" في كتابه "تزك جهانكيرى" حيث يقول:

"صارت دار الملك دلهى بقدوم الملك ضياء للسعادة..... منازل فريد بخش شعاع ملك الدنيا المنير بمقتضى رجاء ذلك المخلص الشفوق".

وكتب الملك جهانكير عن إقامته فى سليم كره: "يوم الخميس البامن عــشر، نزل دلهى وحل فى المنزل الذى كان قد بناه سليم خان أفغان فى أيام حكمه أمــام ماء نهر جمنا، وأسماه سليم كده (وأعطاه والد ذلك الحبيب العظيم لمرتضى خـان

(شيخ فريد) الذى كانت دلهى موطنه الأصلى)، ونزلت على الخان المذكور، وكان قد أنشأ جدارًا من الحجر على ساحل النهر فى غاية اللطافة؛ فى الوقت الذى شرف فيه السيد آشيانى دلهى، حيث كان يجلس أكثر الأوقات فى ذلك المكان يستأنس بأصحابه (۱).

أما مؤلف آثار الصناديد فيقول: "أسس مرتضى خان أكبر بعض المبانى فى عهد الملك جلال الدين أكبر "(٢). وهكذا كتب مؤلف "واقعات"، وقد تكلف البناء أربعمائة الف روبية، واستغرق بناؤها أربع سنوات، ولقد توفى الملك "سليم شاه"، ولم يكتمل البناء بعد، وظل هكذا إلى أن تعم إهداء هذه المنطقة إلى السيخ "فريد خان" المعروف "بمرتضى خان" الذى بنى بها هذه المبانى التى صارت خرابًا عام ١٨٢٨م(٢).

ولقد اتفق المؤرخون على أن الشيخ فريد البخارى قام بتأسيس عدد من المبانى داخل القلعة حيث كان محبًا للفن المعمارى، فقد أسس عددًا من المساجد فى مدن "لاهور"، و"فريد آباد"، و"دلهى"، ومسجدنا هذا "سليم كره".

ذكرنا آنفًا أن هذه المنطقة كانت تتبع إدارة الجيش، أما الآن فهى تتبع هيئة الآثار القديمة، ونامل أن تقوم بإعادة طلاء المسجد وتجديده. وفي عام ١٩٩٧م، تم حصر أراضى الهيئة في دلهي، فبلغت تسعا وتسعين وخمسمائة قطعة أرض تحت تصرف هيئة DDA وهيئة MCD. ولكن هذا الحصر غير دقيق لأنه لا يضم مسجد "سليم كره" التاريخي، وأغفل كذلك "ساحة كيلوكهيرى".

انظر صورة مسجد سليم كره، شكل (٥٠)

<sup>(</sup>۱) تزك جهانكيرى، ص٧٠.

<sup>(</sup>٢) أثار الصناديد، ص٢٧٢.

<sup>(</sup>٣) واقعات دار الحكومت، ص٩٩.

## مسجد سرای شاہ جی

تقع منطقة "سراى شاه جى" فى ناحية الغرب عند شارع "شوالك" فى المالويه نكر أو "بيكم بور"، بالقرب من شاطئ نهر "جمنا" فى مواجهة القلعة المحراء ــ والتى بها المتحف الأن ــ وتعرف هذه المنطقة كلها باسم "سرايا".

ولقد نسبت "سرايا شاه جى" إلى الشيخ "نواب مرتضى خان شيخ فريد بخارى" المتوفى عام (١٠٢٥م). وكان من المقربين للملك "جلال الدين أكبر" حتى أنه قلده منصب حاكم "لاهور"، ومنحه إقطاعية كبيرة فى منطقة "سليم جره"، وكذلك كان الشيخ مقربًا للملك "تور الدين جهانكيرى"، وسانده الشيخ فى نزاعه مع الأمير "خسرو" من أجل السلطة، ويرجع إليه الفضل فى انتصاره على "خسرو" لذلك منحه لقب "مرتضى خان".

## الذوق المعماري:

كان مولانا فريد الدين البخارى يتمتع بحس وذوق معمارى فريد حيث كان يؤسس فى كل منطقة يزورها عددًا من المبانى، مثلما فعل فى مدن "لاهور"، و"الكجرات"، و"البنجاب"، و"هريانا"، و"دلهى"، وعندما مكث فى "سليم جره" قام بإنشاء العديد من الأماكن أقيمت عليها "كلية مولانا آزاد للطب" الموجودة الآن فى شارع "بهادر شاه ظفر" وقد ذكر سرسيد "سرايا بخارى" فى كتابه "أثار الصناديد" وعرض خريطة لها(١).

<sup>(</sup>١) كان الإنجليز يستخدمون هذه السرايا كسجن بعد التعديلات بها.

وكذلك قام مولانا البخارى بتأسيس المسجد الجامع، ومسجد فريد بخارى فى لاهور، هذا ما ذكره عبد الله جغتائى فى كتابه مساجد لاهور ولكنه تهدم، وبنسى كذلك سوقًا كبيرة فى الكجرات، ولكننا لم نعثر له على أثر يدل عليه.

"قد ألقى الشيخ فريد بهكرى الضوء على شخصية الشيخ بخارى فى كتابسه "نخيرة الخوانين" فيقول: كان حسن الخلق، والتواضع، والتراحم من أخص شمائله ومناقبه، فلم يقس على أحد قط، ولقد بنى عددًا من الآبار والعيون، ونسصب أنمسة المساجد ومؤذنيها، وجعل عائد السوق وفقًا لأجورهم، كما جعل الإقامة فى هذه البنايات مجانية لكل من قصدها، وكل من انقطعت بهم السبل، وكذلك وقف ريسع الحوانيت التى بناها لصرف رواتب الجند والحراس المذين يحمسون القصصر واليوانة (١).

### السوقف:

أراد مؤلف هذا الكتاب التعرف على سرايا الشيخ البخارى ومعرفة رأى الشيخ الشرع في أعماله وقد ذكر الشيخ "فريد بكهرى"، معاصر الشيخ البخارى أن الشيخ قد وقف سراياه، كما وقف سراياه الموجودة في شارع "بهادر ظفر"، وتلك الموجودة في "مالويه نكر" فاطمأن قلبه لأن أراضى الوقف يجب ألا تستخدم في غير أغراضها التي وقفت لها.

ورغم ذلك قد تم تأسيس كلية مولانا آزاد الطبية مكان سرايا الـشيخ فريد، وبُنيت مبان حكومية وسكنية على أراضى وقف سرايا شاه جى، واسـتولت هيئـة DDA وهيئة الآثار القديمة على ما تبقى من أراضى الوقـف، وضـربت حولها الأسوار، وعُلقت عليها اللوحات التى تقول بتبعيتها لهاتين الهيئتين.

<sup>(</sup>١) الشيخ فريد بهكرى، نخيرة الخوانين، طبعة الاهور.

## وثائق السرايا:

لاحظ المؤلف أن هذه السرايا تم إدراجها بالسجلات الحكومية تحت رقم ٩ / ٩٢ - ٩١ ، بترقيم يبدأ من ٣٧ ، ٣٨ ، ٩٩ ، وكتب على هذه الوثائق "طبعة السجن الرئيس" لاهور . ويرى المحليون أن أراضى الوقف الخاصة بهذه السرايا تبلغ أربعة وأربعين بيكه ، استولت عليها هيئة الآثار القديمة ، وهيئة DDA لصالح الأثرياء وأصحاب النفوذ والسلطان .

## قصة مسجد سرايا شاه جي:

يوجد في سرايا "شاه جي" عدد من المباني - أغلبها في حالة سيئة - ولعل أول ما تقع عليه عيناك عند دخول شارع "شوالك" هي تلك البنايات التي عرفت في التاريخ باسم "باره كهمبا"، و"بجني كوتهي" والتي تضم عددًا من المزارات، ويرى بعض المؤرخين أن مكان هذه البنايات كانت توجد مدرسة دينية لتدريس علوم القرآن والحديث والفقه والتفسير. وعلى أطرافها أروقة للطلبة، وفي الجزء الغربي منها يقع مسجد يبلغ طوله من الداخل خمسة عشر مترا، وعرضه ثلاثة أمتار. يضم المسجد محرابًا ومنبرا، نُقشت عليهما بعض آيات القرآن الكريم.

يقع مسجد "سراى شاه جى" على مسافة تزيد على الثلاثين مترا ناحية الغرب من تلك المبانى. يحوى المسجد خمسة أبهاء من الجير والحجر، وثلاث قباب - تهدمت الجنوبية وبقيت الشمالية والوسطى - المسجد في مجمله يحتاج إلى الترميم والإصلاح، ورغم ذلك تُقام فيه الصلوات الخمس بانتظام، وكذلك صلاة الجمع والأعياد. يبلغ طول المسجد من الداخل خمسة عشر مترا، وعرضه يقرب

من خمسة أمنار، أما فناء المسجد فيبلغ طوله ثمانية عشر مترا ونصفًا تقريبًا، وعرضه خمسة عشر مترا.

عند نهاية الفناء يصادفك بئر مظلمة، إلى جوارها زاوية تنضم أربعة محاريب، تسمى "جله كاه" أو مكان الاعتكاف، ضربت حولها الأسوار، تبدلت حالها الآن فأصبحت مرتعا للقمامة والقاذورات، بل أصبح بمثابة الخلاء حيث يقضى الناس فيها حاجتهم، وكل ذلك على مرأى ومسمع من هيئة الآثار دون أن تحرك حيال ذلك الفعل البغيض ساكناً.

وعلى مسافة تزيد على الثلاثين متر"ا من الركن الجنوبى الغربى من مسجد "سراى شاه جى" توجد مقبرة الشيخ "فريد بخارى" وعائلته. صنعت من الرخام المرمرى، وتحمل واجهتها لوحة جميلة تحمل اسم الشيخ، ومكتوب عليها "سبحان الله الملك الحى الذى لا يموت و لا يفوت"

لما انتقل مرتضى خان إلى الحق

انفتسح له إقليم البقساء

قالت الملائكة في كل حين

لتفيض روحه بالنور الإلهي

## هيئة الأثار القديمة:

تزعم هيئة الآثار القديمة، وكذلك هيئة DDA أنهما تملكان أراضى الوقف الخاصة بمسجد سرايا شاه جى وتغض كلٌ منهما الطرف عما يتعرض له هذا الوقف من إهانة السكان المحليين له حيث يلقون مخلفاتهم وقاذوراتهم، وحينما هب المسلمون لنصرة المسجد وأعادوا تنظيفه وتتميقه من جديد، وأقاموا فيه شعائرهم

ثارت ثائرة هؤلاء المدعين وراحوا يفتشون، ويبحثون عن الإجراءات القانونية التي يتخذونها ضد المسلمين لمنعهم من الصلاة في المسجد.

#### السجد التهدم:

بالقرب من فيلا رقم "٥١٤٣" في مواجهة "بنجشيل مارك"، وإلى جوار بنايــة شركة "Siemens" والتي تقع يمين شارع "مالويه نكر"، تقع أطلال وآثار مسجد قديم متهدم، تهدمت جدرانه، وتساقط سقفه، ولم يبق من جدران محرابه ســوى جــزء ضئيل يبلغ ارتفاعه ما يقرب من المتر ونصف المتر.

يقع المسجد في منطقة يبلغ طولها خمسة عشر متراً، وعرضها تسعة أمتار، وبنى من الحجر والجير، تحيطه الأرض الزراعية، وإلى جواره يوجد معبد، قامت هيئة DDA بضرب الأسوار حول هذه الأراضى وبداخلها.

شاهد المؤلف هذا المسجد وما يتعرض له من إساءة وإهانة، ومن استيلاء على أراضى الوقف الخاصة به، ويدعو رجال هيئة الآثار الشرفاء أن يهبوا لنجدة المسجد وأرضه الوقف.

انظر صورة مسجد سرائي شاه جي، شكل (٥١)

### شاهجهاتی مسجد:

يوجد بالقرب من سوق فيض آباد، وخلف مستشفى "كستوربا غاندى" مسجد جميل يُعرف باسم " بتودى هاوس مسجد"، تطل بوابته الرئيسة على شــجرة "تــيم" عالية يستظل الناس بظلها يتسامرون ويتندرون. ولقد استولى بعضهم على قطعــة أرض بجوار المسجد وجعلوها ساحة لانتظار السيارات.

#### مؤسس المسجد:

يروى أن الملك "شاه جهان" عندما أقام في قصر "كالان محل"؛ لمتابعة بناء المسجد الجامع، والقلعة الحمراء بنى هذا المسجد لحاشيته ولقد صلى فيه بنفسه.

### تقصير المؤرخين:

يعيب مؤلفنا على بعض المؤرخين المعاصرين للملوك والسلاطين أنهم بخلوا في بنل الجهد اللازم لتأريخ جهود هؤلاء الملوك والسلاطين في إنشاء المساجد، في مدن أنهم بالغوا كثيرًا في وصف معاركهم وانتصاراتهم الحربية ابتغاء رضاهم، وطمعًا في عطاياهم. وهذا يفسر لنا ندرة المعلومات حول هذه المساجد، وتفاصيل إنشائها، ومن بينها مسجدنا هذا؛ فلم تتوافر لدينا المعلومات الكافية عن تاريخه، وتاريخ مؤسسه، بل حتى لا نعرف اسم إمام المسجد القديم، رغم الجهد المضنى الذي بنله مؤلفنا بين صفحات وسطور الكتب والمراجع التاريخية التي نسخت في عهد شاه جهان إلا أنه لم يهتد لشيء يفيد في معرفة تاريخ هذا المسجد، وليس أمامنا سوى الروايات المتواترة عن السابقين الأولين شفاهة.

### الطابع المعماري:

يمكننا الاستدلال على التفاصيل الإنشائية للمسجد من خلال تشابه ملامحه المعمارية مع مسجد "بتودى هاوس" الذى يشبه الطراز المعمارى للقلعة الحمراء، والمسجد الجامع وهذا يؤكده رأى المهندس الذى أشرف على بناء هذه المبانى الثلاثة.

ويقع جنوب المسجد قصر السيد "نواب" والذي أهداه لحركة الخلافة حيث كان يضم مكتبًا لحركة الخلافة، وكان زعماء الحركة من أمثال "المهاتما غاندى"، ومو لانا "أبو الكلام آزاد"، ومو لانا "محمد على جوهر"، ومو لانا "شوكت على"، ومو لانا "محمد كفايت الله"، ومو لانا "أحمد سعيد" يجتمعون فيه، وعندما انتقل مقر الحركة إلى "بومبي"، انتقل القصر إلى حزب المؤتمر. ويخضع القصر الآن للجمعية الهندوكية "أريه سماج"؛ كيف تم لها الاستيلاء على هذا القصر، هذا أمر يحتاج إلى تحقيق!!!

#### مساحة المسجد:

يقع الباب الرئيس للمسجد جهة الشرق، يصل بك للمسجد سلم مكون من ست عشرة درجة، عندما تصل إلى مدخل المسجد يصادفك حوض ماء يبلغ طوله ما يزيد على خمسة أمتار ونصف، وعرضه ثلاثة أمتار ونصف. وفى الجهة الشرقية من الفناء نجد غرفتين؛ إحداهما فى السلمال يسكنها السيد "مسعود الحسن" (۱)، والثانية فى الجنوب يسكنها مؤذن المسجد.

#### الفــــناء:

كانت الأحجار المربعة الشكل تفترش أرضية الفناء، أما الآن فرشت أرضيته بالأسمنت ورمال "بدربور" الجميلة النادرة. وفناء المسجد رحب فسيح، حيث يبلغ طوله اثنين وعشرين مترا، وعرضه يزيد على سبعة أمتار. وترتفع جدرانه الجنوبية والشمالية ما يزيد على المترين، بينما تخلو الناحية الشرقية من

<sup>(</sup>١) مسعود الحسن؛ أحد المستأجرين النين كاتوا يقيمون بهذه الغرفة.

الجدران. ويجب على "عظيم اختر" - سكرتير هيئة الأوقاف - أن يبني جدارًا لحماية هذا الجزء من المسجد من عبث العابثين. يرتفع المسجد عن الفناء قرابة المتر، أما طول المسجد فيزيد على تلاثة عشر مترًا، وعرضه يزيد على السنة أمتار.

#### القسية:

تصل إلى سقف المسجد خلال سلم يتكون من تسع عشرة درجة، تصل بك إلى ثلاث قباب أكبرهن الوسطى، زينت بالنقوش والزخارف الإسلمية التى تقادمت بمرور الزمن. تشقق سقف المسجد وتصدع، ويحتاج إلى الترميم والإصلاح، وكذلك الحال بالنسبة للجدران حيث تساقط معظمها، واستولت الحكومة على أراضى الوقف الخاصة بالمسجد، وبنى عليها سكن الممرضات العاملات فى مستشفى "كاستوربا غاندى" وفى جزء آخر بنى خزان مياه لأغراض المستشفى.

#### المدرســـة:

كان لمسجد "بتودى هاوس" مدرسة، ومزار للأمير " أمير الماك مرزا بلاقى" الذى كان يقع على طريق "متهرا" لكنه تهدم ولم يعد له أثر. ويرى مؤلف "واقعات" أن هذا المزار يقع فى محيط فناء مدرسة "دلى بابلك سكول" التى بادت هى الأخرى، ولم يبق منها سوى بعض اللوحات التى تحث على العلم والتعليم.

تولت أسرة "بتودى" مسئولية إدارة المسجد بعد عام ١٨٥٧م، وبعد سقوطها آلت المسئولية إلى هيئة أوقاف دلهى التى أوكلت إدارته إلى "الياس قريشى". تُقام الصلاة بانتظام فى المسجد، بالإضافة إلى صلاة الجمع والأعياد.

#### السجلات التاريخية:

تم إدراج هذا المسجد في سجلات دلهي عام ١٩٧٠م. ويلحق بالمسجد خمسة حوانيت، استأجر "إلياس قريشي" اثنين، أما الثلاثة الباقية في حوزة "اندين يونين بريس" وهي جمعية يتولى إدارتها شخص غير مسلم من البنجاب.

وقد ورد اسم المسجد في السجلات الرسمية كما يلي:

#### Pataudi mosque

A - Ward XI, Municipal No. 1489 to 1496 (mosque & 6 shops)

Delhi

Wakf Board

Page No. 296

# لال مسجد دركاه شاه مردان

يقع ناحية اليمين من منطقة "نقار خانه" في فناء مزار "دركاه شاه مردان". بني من الحجر الأحمر الزاهي؛ ولهذا سمى بهذا الاسم، وتخلو واجهته من اللوحات؛ لذلك لم نعرف تاريخ بنائه، ولا اسم مؤسسه، ولكن مؤلف "مزار شاه مردان" ذكر أن هذا المسجد يرجع إلى عهد المغول حيث تسشبه عمارته عمارة المسجد الذهبي لنواب قدسيه(١).

<sup>(</sup>۱) دلهی کی در کاه شاه مردان، ص۷۲

يبلغ طول المسجد ثمانية أمتار ونصفًا، وعرضه يقرب من ثلاثة أمتار. يضم ثلاثة أبهاء، تم إغلاق اثنين منها بالطوب الأحمر، وترك الأوسط مفتوخا، وبه باب خشبى حالته جيدة. يبلغ طول هذا البهو ما يزيد على المترين، وعرضه يزيد على المترين، وعرضه يزيد على المتربن، وعرضه

أرضية المسجد قديمة ومتهالكة بينما تم تجديد أرضية الفناء الذى يبلغ طوله ثمانية أمتار ونصفًا، بينما يبلغ عرضه أربعة أمتار تقريبًا، ضربت حوله الأسوار لحمايته. يوجد بالمسجد ثلاث قباب – تختلف فى شكلها عن سائر القباب الموجودة فى دلهى – أكبرهن الوسطى، وهناك أربع منارات بينما لا نجد منبرًا.

لدخول المسجد هناك بابان شبكيان من الحديد، يعلو جدار الباب حجر يبلغ طوله قرابة المتر، وعرضه يزيد على النصف متر تقريبًا - توضع خزانات المياه فوق هذا الحجر - تُقام الصلوات الخمس بانتظام داخل المسجد الذي يسكن حوله المسلمون، ولكن قليلاً منهم فقط من يطرقون أبوابه للصلاة.

### مسجد ضابطه كنج:

يقع وسط جزيرة في بحيرة على مسافة خمسمائة متر من "بوابة الهند" كانت هذه المنطقة تُعرف قديمًا باسم "ضابطه كنج"، كان يسكنها المسلمون فقط، ولكن الإنجليز نقلوا هذه المنطقة لتزيين وتجميل بوابة الهند وقصر الرئاسة وغيرها من المبانى المهمة. وتعرف المنطقة ما بين قصر الرئاسة وبوابة الهند باسم "انديا كيت"، وهي على قدر كبير من الجمال والجاذبية وتُقام فيها الاحتفالات السنوية ابتهاجًا بذلك التحرير والاستقلال.

### مؤسس المسجد:

بناه ضابطه خان أحد زعماء قبيلة "روهيلة"، والده نجيب الدولة الدنى سميت مدينة "نجيب آباد" باسمه تقع هذه المدينة في بجنور كان معاصراً لشيخ الإسلام شاه ولى الله الدهلوى وكان من أنصاره ومريديه، وقد دعا السينخ الملك أحمد شاه إبدالى من خلال نجيب الدولة للحضور إلى الهند لمناقشة الأوضاع السيئة للهند، وكان مهراجا سندهيا يوافقه الرأى. وقد كتب الشيخ كثيراً من الخطابات السياسية إلى "نجيب الدولة"، ولقبه "بأمير المجاهدين" و"زعيم المجاهدين" و"أمير الغزاة" في عام ١٧٧٠م توفى "تواب نجيب الدولة" وخلفه ابنه "نواب ضابطه خان"، وبعد وفاته عام ١٧٧٠ خلفه ابنه "غلام قادر خان روهيلة" الذي تمرد على الحكومة المغولية.

قام "ضابطه خان" بإنشاء حجرة للإنشاد الدينى فى مقام "خواجة قطب الدين بختيار كاكى" حيث يوجد مزار زوجته "معصومة" على مصطبة من الرخام.

# مسجد ضابطه كنج والدكتور ذاكر حسين

فى عام ١٩٤٧م، حاول الدكتور ذاكر حسين - الرئيس الأسبق لجمهورية الهند - أن يُعيد للمسجد بهاءه وجماله، وقام بإصلاحه وتجديده وترميمه وإن كان ذلك الترميم يخلو من مظاهر الجمال - حيث قام بتجديد البوابة الرئيسة، وكذلك الجدار الشرقى، وبنى حجرتين.

<sup>(</sup>١) شاه ولى الله الدهلوي كي سياسي مكتوبات، خليق أحمد نظامي، ص ٢٠٠٢١.

وإحقاقا للحق، يجب أن نذكر أن إعادة فتح هذا المسجد وترميمه لـم يكـن بالأمر الهين لاسيما بعد أحداث عام ١٩٤٧م، لذلك ينسب كل الفضل للدكتور حسين الذي أخذ على عائقه إعادة فتح أبواب المسجد في ظل تلك الظروف القاسية.

وفى عام ١٩٤٧م استغل كهنة الهندوك الظروف السيئة، التى تمر بها البلاد وقاموا بوضع الأصنام داخل أروقة المسجد، حتى مكن الله إمام المسجد الجامع "بنيو دلهى" مولانا "محمد إدريس" من إخراجهم وأصنامهم من المسجد بكل فطنة، وحكمة.

### مساحة المسجد:

يتكون المسجد من طابقين، ويضم خمسة أبهاء؛ ثلاثة منهم على شكل دائرة، واثنان على شكل مربع، كذلك يضم المسجد بابين؛ أحدهما في الشمال والثاني في الجنوب إلى جوار كل منهما صالة فسيحة.

يبلغ طول المسجد تسعة عشر مترًا ونصفًا، أما عرضه فيزيد قليلاً على أربعة أمتار، أما فناء المسجد فيبلغ عرضه ما يقرب من ثمانية أمتار، فرست أرضيته الآن بالأسمنت والجير، بعدما تهالكت أرضيته التى كانت من الحجر المربع الشكل. يضم المسجد منبرًا صغيرًا له ثلاث درجات، وتعلو سقف المسجد ثلاث قباب، زينت بالنقوش والزخارف الإسلامية الجميلة، وكذلك محراب المسجد وسقف تم تزيينهما بأجمل النقوش الإسلامية.

### الطابق الثاني للمسجد:

ذكرنا آنفًا أن هذا المسجد يتكون من طابقين، تُقام الصلاة في الدور الأول، أما الثاني فلا تُقام الصلاة فيه؛ لأن حالته غير جيدة حيث تشقق سقفه، وتهدمت

أجزاء كبيرة من جدرانه الثلاثة، ويحتاج إلى الإصلاح والترميم. وتكثر النقوش والزخارف الإسلامية في الطابق الثاني. أما واجهة المسجد فتخلو من اللوحات، بينما توجد عند المحراب الغربي في الطابق الثاني بعض الآثار التي توحى بأنه كانت هناك لوحة منذ زمن بعيد ضاعت معالمها وملامحها في أحداث عام ١٩٤٧م.

## العمارة في عهد زوال الدولة المغولية:

يعد مسجد "ضابطه كنج" من آخر الآثار التى شيدت فى نهايات عهد الدولة المغولية، وهو على نفس الطراز المعمارى لمسجد "غازى الدين"، ومقبرة "صفدر جنك"، ولم يظهر بعد أى إرهاصات على زوال الدولة المغولية، بل على العكس تمامًا، حيث كان مؤشرًا واضحًا يؤذن بالرقى والتقدم، وكذلك مسجد "قدسية باغ" و"مزار مردان" ينتميان إلى عصر اضمحلال الدولة المغولية.

#### أراضي الوقف:

كانت مساحة المسجد تمتد ما يزيد على الأربعة عشر متراً داخل البحيرة، وهناك ولمسافة عشرة أمتار خارجها، تم استغلال المساحة الأولى لتوسيع البحيرة، وهناك اكثر من ستين متراً تمتد خارج البوابة الرئيسة في الجهة الشرقية للمسجد، وكان هناك بابان أحدهما في الشمال، والثاني في الجنوب يضمان مساحة من الأرض تعد أيضاً من أراضي الوقف الخاصة بالمسجد، لكن لم يتمكن المؤلف من الوقوف على الأوراق والوثائق التي تؤكد ذلك.

### هيئة أوقاف دلهي:

يتبع المسجد هيئة أوقاف دلهى التى قامت بتعيين القارئ جلال الدين إمامًا له. نقام الصلاة فى المسجد بانتظام، بالإضافة إلى صلاة الجمع والأعياد. وإلى جواره أيضًا يوجد مسجد صغير، وبعض المزارات الأخرى بجانب القصر رقم"٢" على شارع "مان سينج" – الذى كان يسكنه الدكتور ذاكر حسين عندما كان نائبًا لرئيس الجمهورية –

تم إدراج هذا المسجد ضمن اتفاقية مساجد ١٩٤٢م الخاصة بالوقف بين رئيس مجلس الأوقاف السنية "لياقت على خان" - رئيس وزراء باكستان - والحاكم الإنجليزى العام. وطبقًا لهذه الاتفاقية حصل المسلمون على هذا المسجد، ملحق بهذا الكتاب نص الاتفاقية. ورد ذكر المسجد في السجلات الرسمية كالتالى:

Zabta Ganj Mosque

Near India Gate, Man Singh Road (mosque), Delhi Wakf Board.

Page No. 308

انظر صورة مسجد ضابطه كنج، شكل (٥٢)

## نئی عید کاه

### البوابة الرنيسة:

تقع جهة الشرق وتُعد آية من آيات الفن المعمارى فى ذلك الوقت، كتب على بابها الخشبى – المتهدم - بعض آيات القرآن الكريم ﴿ إِنَّمَا يَعْمُرُ مَسَيْحِدَ اللّهِ مَنْ ءَامَنَ بِأَللّهِ وَٱلْيَوْمِ ٱلْآخِرِ وَأَقَامَ ٱلصَّلَوْةَ ..... ) (١)

ولقد ذكر بعض السكان المحليين للمؤلف أن هذا الباب قد تم تجديده منذ عدة سنوات.

#### الفنسساء:

يمتد ناحية الغرب من البوابة الرئيسة طريق أسمنتى يصل بك إلى مكان التكبير، ودورات المياه، وعلى اليمين واليسار من هذه الطريق فناءان يبلغ محيطهما ما يزيد على ستة وسبعين مترا تكثر بهما الأشجار، وعلى الجانب الأيمن توجد بئر تتصل بالبوابة، وعلى الجانب الأيسر توجد حجرة صغيرة.

## مكان التكبير:

تم بناؤه فى اليوم الثامن والعشرين من شهر أكتوبر من عام ستة وتسعين وتسعمائة وألف من الميلاد. ويضم هذا الحيز أربعة أبراج، وعلم يمينه توجد حديقة جميلة.

<sup>(</sup>۱) الأية ۱۸، سورة التوية.

#### الحـــوض:

يقع جهة الغرب من مكان التكبير، وهو حوض جميل أنيق تبلغ مساحته ما يقرب من خمسة عشر مترا مربعا، يقف على جوانبه أربعة أعمدة. يمتلأ الحوض بالماء العنب الرقراق وقت انعقاد جلسات جماعة التبليغ (أ)، وكذلك في صلاة العبدين.

### الفناء الأسمنتي:

يبدأ بعد الحوض مباشرة، وتبلغ مساحته واحدًا وخمسين مترًا مربعًا، تكتر به أشجار النيم يسع الفناءان مائة وستين صفًا من المصلين، يضم الصف الواحد خمسمائة شخص. وهكذا تكون سعة المسجد ثمانين ألف مصلٌ، وأحيانًا يزيد عددهم عن مساحة المسجد فيصطفون في الميادين المجاورة للمسجد ويضم ذلك الفناء مكانًا للتكبير، ومنبرًا له سلم يتكون من أربع درجات، ولكن المنبر يخلو من النقوش والزخارف.

#### المحراب:

يضم المسجد مانة محراب في الجدار الغربي، كتبت على إحدى الفتحات الكبيرة في الوسط قرب المنبر هذه الآية الكريمة (يَتَأَيَّهُا ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ ٱرْكَعُواْ وَأَعْبُدُواْ وَأَعْبُدُواْ وَأَعْبُدُواْ وَأَعْبُدُواْ وَأَعْبُدُواْ وَأَعْبُدُواْ وَأَعْبُدُواْ وَقَعْبُواْ الْخَيْرُ لَعَلَّكُمْ مَّتَفْلِحُونَ ١٤ ﴾ (١). أما المحراب فقد زينت واجهته من الداخل بسورة الإخلاص اقل هو الله أحد الله الصمد لم يلد ولح

<sup>(</sup>١) كانت جماعة التبليغ تعقد جلسة سنوية في المسجد.

<sup>(</sup>٢) الآية٧٧، سورة الحج.

يولد ولم يكن له كفوا أحد". وعلى جانبه الأيمن كتبت عبارة "الله أكبر ولا إلــه إلا الله" وعلى الجانب الأيسر كتبت عبارة "الله أكبر ولله الحمد".

بنيت جدران الساحة من الحجر والجير، لذلك فهى قوية ومتينة، ترتفع الجدران الغربية والشمالية والجنوبية ثلاثة أقدام، ويبلغ سمكها مترا ونصفا، أما الجدار الشرقى فيرتفع ستة أمتار، ويبلغ سمكه ثلاثة أمتار. يضم الجدار المشمالى والجنوبي بوابتين عظيمتين من الحديد، إلى جانب بعض الأبواب الأخرى الأصغر حجما يبلغ عددها ثمانية أبواب تتوزع في الجدران. كما توجد أربع منائر في الجدار الغربي إلى جانب أربعة أبراج في زوايا المسجد الأربع، وكذلك لم تخلل منطقة الوسط من الأبراج حيث تضم برجين باللون الأبيض.

### هيئة أوقاف دلهي:

تتبع الساحة هيئة أوقاف دلهى التى قامت بدورها بتعيين "مولانا محمد ميان" – أستاذ الحديث فى مدرسة فتح بورى العليا – إمامًا لها. ولقد زار السرئيس "فخسر الدين على أحمد" – رئيس الهند – هذه الساحة وأدى فيها صلاة العيد كرجل مسلم دون حراسة.

انظر صورة ساحة العيد الجديدة، شكل (٥٣)

## مسجد كالف كلب

يقع فى تلك المنطقة المعروفة بنادى الجولف، والتى تقع بجوار منطقة "كاكا نكر"، بالقرب من فندق "أوبروى" عند منطقة نظام الدين. وهو مسجد صغير جميل، بنى من الطوب اللاكهورى. يضم ثلاثة أبهاء، وقبتين من الحجر الأحمر يبلغ طوله ما يزيد قليلاً على تسعة أمتار، وعرضه يقترب من الأربعة أمتار ونصف.

لم نجد بالمسجد لوحة، أو ما شابه ذلك نتعرف منها على تاريخ بنائه، واسم مؤسسه، وأغلب الظن أنه يعود إلى عهد المغول. والمسجد في حالة جيدة، ولكن لا نُقام فيه الصلاة.

يتبع المسجد "نادى الجولف" الذى يضم مقبرتين من الحجر الأحمر؛ إحداهما كبيرة تقع فى الشمال، أما الصغرى فى الجنوب. قيل إن الصغرى تخص الأميرة "بيكم جان"، ابنة "شاه عالم بهادر الأول" ( ١٧٠٧ ــ ١٧١٢م)، والثانية تخصص والدتها "لال كنور". وإلى جانب المقبرتين تضم منطقة نادى الجولف بعض الآثار التي تعود إلى العهد اللودهى من أهمها آثار المقابر وهى على حالة سيئة.

تم إدراج هذا المسجد في سجلات دلهي على النحو التالى:

Mosque Golf Club, New Delhi

Inside the compound of Delhi Golf Club. Wellesley Road, New Delhi (mosque) Page No. 336

# مسجد دركاه حضرت خواجة باقي بالله(١)

يقع على طريق "عيد كاه" في مواجهة سرايا خليل بالقرب من صدر بارز. يقع المسجد في ضريح حضرت خواجة باقى بالله، ويضم سبعة أبهاء؛ ثلاثة منهم

<sup>(</sup>۱) عاش خواجة باقى باش فى عهد الملك جلال الدين أكبر ويعتبر شيخ طريقة فى التصوف وكان عالماً كبيراً وكان يحبب الاعتكاف والاتعزال، ومن أشهر خلفاته حضرت " مجددالف ثانى" وحضرت " خواجة حسام الدين" و" بخش الملك" والشيخ فريد خان بخارى" و" قليج خان" حاكم إقليم البنجاب وأمير الأمراء " فيروز عبد السرحيم خسان خانان" وغيرهم.

وكانت زاوية 'النقشبندي' تقع في قلعة فيروز شاه ' كوتله' بجوار مسجد تاريخي، ولكن أصبح هذا المسسجد الأن شبه منهدم، وتفاصيل هذا المسجد موجودة في ' تاريخ مساجد دلمهي' الجزء الأول.

توفى الخواجة " باقى بالله" فى عام ١٠١٧ هــ/ ١٠٠٢م عن عمر يناهز الأربعين عامًا ودفن فى مقابر " خواجة باقى بالله وجواره أيناؤه وغيرهم من العلماء. ويعتبر هذا المقام مكانًا لتجمع الناس الذين يأتون لزيارته.

فى الوسط- وهم الأكبر حجمًا- وأربعة على الجانبين- أصعر حجمًا- يعلو المسجد سقف مسطح الشكل، ويضم المسجد منبرًا جميلاً، به محراب رئيس جميل عُلقت على واجهته لوحة من الرخام الأبيض كتب عليها بعض الأشعار الفارسية:

سبحـــان الله

الحمد لله الحق ذي الجسلال

مـــا أطيب تقدير تـاريخه

بالدعاء والمقصد والحظ الوافر

كثيرًا ما تبدلت حيرة المهموم

صعد نداء من باب الفيض

رمم مسجد " كعبـــة نما "

ولقد كتب مؤلف "واقعات دار الحكومت" عن هذا المسجد قائلاً: هناك على جدارين متقابلين داخل المسجد تكثر فتحات التهوية لتمرير الهواء داخل المسجد، وتجديده، ويعد المسجد بحق تحفة معمارية تستحق المشاهدة، والاستمتاع بطرازها المعمارى الفريد.

بنى المسجد من حجر "أبرى" وهناك رواية طريفة حول هذه الأحجار حيث يروى أنها كانت ملكًا لتاجر إيرانى وفد إلى الهند في عهد الملك محمد شاه لبيعها، فعرض عليه الملك ثمانين ألف روبية ثمنًا لهذه الأحجار، ولكن التاجر رفض هذا الثمن وأهداها إلى الشيخ النقشبندى الذي استخدمها حفيده لابنته ـ الشيخ شاه نظام الدين - في بناء هذا المسجد الذي جدده السيد "مظفر على" في عام ١٣١٩هـ؛ الذي اعتمد في تجديد المسجد على مساعدة الأبرار الأتـقياء من رجال الخيـر، ولقـد

أضاف إليه صالة جديدة وقام بتعديل صحن المسجد الذى تساقطت أرضيته على مر الزمان<sup>(۱)</sup>.

واستمرت التجديدات في المسجد حتى بعد وفاة مؤلف الواقعات، ويعتبر هذا المسجد وبحق خير مثال للطراز الحديث في إنشاء المسساجد، ولقد تم إدراجه بسجلات دلهي التاريخية وتقام الصلاة فيه بانتظام.

#### مسجد براني عيد كاه:

يقع سرايا خليل شمال شارع "عيد كاه القديم" بالقرب من مــزار حــضرة خواجة باقى بالله النقشبندى حيث توجد مساكن لهيئة (DDA) ويوجد فى الغرب من هذه المساكن "عيد كاه" (ساحة لصلاة العيدين) والتى يطلق عليها المــسجد القــديم لصلاة العيدين، وهذه الساحة كانت كبيرة جذا ولكن حينما أسس الملك اورنكزيــب ساحة أخرى لصلاة العيدين تُركت هذه الساحة.

تبلغ مساحتها ما يقرب من ثلاثين بيكه، تحيطها الأسوار من كل جانب. تضم خمسة أبواب \_ تهدم منها أربعة أو هُدمت \_ ثلاثة جهة الجنوب، والرابع جهة الشمال، والخامس في الشرق. ولقد نجا الأخير \_ بفضل الله \_ من الدمار وظل باقيًا حتى اليوم، وكذلك منارته العالية.

لقد تمكنت هيئة DDA من الاستيلاء على أرض الوقف الخاصة بالساحة وأنشأت عليها بعض المساكن والبنايات. ويقال إنه كان يوجد عدد من الحجرات حول أطراف الساحة بسكنها أفراد الحرس الملكى.

<sup>(</sup>١) واقعات دار الحكومت دلهي، صـ٧١٥.

يقع الباب الخامس للمسجد جهة الشرق، وتبلغ مساحة السصحن السداخلى للمسجد ما يقرب من ثلاثة وأربعين متراً طولاً، وتسعة أمتار عرضاً. يضم المسجد سبعة أبهاء؛ في كلِّ منها باب خشبي تبلغ مساحته من داخل المسجد ما يقرب مسن المتر ونصف. زينت الأبواب المحرابية بالنقوش والزخارف الإسلامية البديعة التي أفاد مبدعوها من الطراز المعماري لمسجد فيروز شاهي.

يتبع المسجد الآن السكان المحليين، وتقام فيه الصلوات الخمس، وكذلك صلاة العيدين والجمع. وعلى الرغم من تهجير المسلمين من هذه المنطقة "اندرلوك" بأمر الطاغية "سنجى غاندى" عام ١٩٧٦م. إلا أنه يجتمع عدد كبير من المسلمين الذين يقيمون في مساكن هيئة DDA لأداء الصلاة داخل أروقة المسجد، وكذلك تجار أهالى منطقة "صدر بازار" يؤمهم في الصلاة السيخ نياز أحمد القاسمي إمام المسجد منذ عشرين عامًا.

وقد تم إدراج المسجد في السجلات الحكومية عام ١٩٧٠م.

Purani Idgah (mosque) Sarai Khalil, Sadar Bazar, Delhi.

A – Ward No XIV, Sadar Bazar Municipal No. 2985 inside Sarai Khalil,

Sadar Bazar, Delhi (Old Idgah being used mosque).

Hafiz Abdul Aziz, Ex Municipal Counsellor Basti Halahan, Sadar Bazar, Delhi.

Page No. 344

## نواب قدسية كي مسجد

يوجد جهة الشمال الغربى من فناء "مزار شاه مردان" على طريق "جور باغ كالونى" الذى كان يُعرف بشارع "كربلاء". يخلو المسجد من اللوحات التى ربما نتعرف منها على تاريخ بنائه واسم مؤسسه، ولم يذكر مؤلف " مزار شاه مردان في دلهي" رأيًا قاطعًا بشأن مؤسس هذا المسجد، ولكنه أشار إلى الأميرة "قدسية بيكم" التي تثبت لها المراجع والوثائق التاريخية أنها أسست " الديوان"، و"مرزار القدم الشريف"، وكذلك هذا المسجد حيث كانت شديدة الشغف بالفن المعماري، ومحبة للمساجد حيث شيدت مساجد "قدسية باغ"، و "البوابة الكشميرية" و "القلعة الحمراء"، و "بوابة دلهي".

#### المسجد من الداخل:

بنى المسجد من الحجر والجير، ويضم المسجد ثلاثة أبهاء بداخل كل منها محراب، يزيد طول البهو على المترين، أما عرضه فيزيد على المترونصف، وتبلغ مساحة الأبهاء الثلاثة مجتمعة ما يقرب من اثنى عشر مترا، وعرضها يزيد على ثلاثة أمتار.

بنيت ارضية المسجد على طراز قديم، أما منبره فيضم درجتين، ويحوى سقف المسجد ثلاث قباب؛ أكبرهن الوسطى. تم توسيع فناء المسجد لذلك نجد مساحته تختلف عن مساحة الفناء الذى ذكره مؤلف "واقعات" حيث يبلغ طوله الآن ما يقرب من خمسة عشر مترا، وعرضه يزيد قليلاً على أربعة أمتار ونصف. وتم تنظيفه وتغطيته بسقيفة من الصاح، وكذلك تم بناء مكان جديد للوضوء. يضم فناء

المسجد اثنى عشر عموذا من الحديد، أما حجرة الإمام فتقع فى الركن الجنوبى الشرقى من الفناء. ويوجد باب مغلق فى الناحية الشمالية.

#### الحـــوض:

كان فناء المسجد يضم حوضاً للماء، لكنه تهدم الآن، ولقد ذكره مؤلف "واقعات" حيث يقول: "أمام فناء المسجد يوجد حوض جميل بنى بالحجر الأحمر، يبلغ طوله ثمانية أمتار ونصفا، أو يزيد قليلا، وعرضه أربعة أمتار ونصف، أما عمقه يقرب من المتر، تتوسطه نافورة من الحجر الأحمر، تم ردم الحوض الآن"(۱). تُقام الصلاة بانتظام في هذا المسجد إلى جانب صلاة الجمع والأعياد.

## مسجد اندرون فصيل

يقع قرب "حوض خاص" وسط أسوار عالية سميكة الجدران، بُنيت من الأحجار السوداء - كثيرًا ما كانت تستخدم في البناء في العهد التغلقي - تزخر هذه الأسوار الآن بالمكاتب والمحال مثل شركة "كيبريل"، وهناك كذلك دار للضيافة.

لم نستطع تحديد تاريخ إنشائه، أو حتى معرفة مؤسسه، ولكن خبراء الآثـار يرجعونه - معتمدين على ملامح طرازه المعمارى - إلى العهد التغلقــى. يــضم المسجد ثلاثة أبهاء بُنيت من الحجر الأسود ويضم سقفه قبة واحدة لا تــزال باقيــة حتى اليوم، وهناك سلم يصعد بك إلى السقف. نمت الأعشاب والشجيرات الصغيرة داخل فناء المسجد، وصار جزءا من حديقة كبيرة.

<sup>(</sup>١) واقعات دار الحكومت.

كان المسجد يستخدم لتخزين مواد البناء لفترة طويلة، وقد حكى لى السيد "عظيم أختر" فيقول: "عندما كنت سكرتيرا عاما الأوقاف دلهى ذهبت ذات مرة لزيارة المسجد، فراعنى ما رأيت حيث يستخدم كمخزن لتخزين مواد البناء المختلفة التى تكدست فى كل أرجاء المسجد، حتى أنها كانت تعوقنى أثناء دخولى الى المسجد".

ولقد كررت الكرة من جديد وذهبت ثانية، فوجدت المسجد خاليًا من كل تلك المواد. ولما سألت أحدهم عن هذا المسجد بعد عدة أيام، أجابنى أنه لا يوجد بالمنطقة مساجد، وأن ما أعنيه إنما هو بناء قديم متهدم على الرغم من رؤيتى لأثار المحراب، والمنارة، والقبة، وكذلك بقايا عبارات التوحيد التي مازالت آثارها باقية على تلك الأثار.

ولقد علم المؤلف بوجود نزاع بين "هيئة DDA" و"شركة كيبريل" حول ملكية هذه الأرض الواقع عليها المسجد، وقامت كلٌ منهما برفع دعوى قصائية ضد الآخر لإثبات ملكيتها لهذه الأرض، وقد حاولت – والكلام للمؤلف – الحصول على نسخ هذه الأوراق، ولكن دون جدوى.

وتجدر بنا الإشارة إلى أن هذا المسجد يرجع إلى العهد التغلقى، وأن هذه المنطقة الواقع بها كانت تسمى ب "كهريرا"، والآن تعرف باسم "حوض خاص"، وإلى جانب هذا المسجد توجد بعض البنايات الأخرى التى ترجع كذلك العهد التغلقى، اكن لحقها الضرر والخراب، مما يستوجب اهتمام ورعاية هيئة أوقاف دلهى.

## مسجد کل مهر بارك

تقع هذه الحديقة على ناصية طريق "شرى بلبير سكسينه مارك" على مقربة من قرية "كهريرا" القديمة. كانت تضم عددًا كبيرًا من الأثار التاريخية، لم يبق منها الآن سوى "قناتى مسجد".

ويقع المسجد بجوار باب الحديقة، يطل على طريق "شيرى بلبير". تبليغ مساحته أربعة وسبعين مترا مربعًا، بُنى من الحجر والجير، وحالته جيدة. زاره المؤلف منذ سنين، وكان به باب - تم إغلاقه الآن -(۱). يقع المسجد على ربوة عالية، نقشت جدرانه بالنقوش والزخارف الإسلامية وآيات من القرآن الكريم.

انظر صورة مسجد كل مهر بارك، شكل (٤٥)

## مسجد "نواب ركن الدولة"

تقع سوق "جاورى بازار" خلف المسجد الجامع بدلهى القديمة فى "شاه جهان آباد" وتنتهى عند "حوض قاضى"، وكان يعرف من قبل باسم "جورا بازار" حيث تغير اسمه وتبدل بمرور الزمن، وكثرة دورانه على الألسنة. كانت هذه السوق و اسعة، ولكنها ضاقت بسكان دلهى القديمة، فافترش أصحاب المحال جانبى الطريق يعرضون بضائعهم.

#### اسم السجد:

يقع المسجد في مواجهة الشارع الذي يصل بين شارعي "جاوري والان"، و"جاوري بازار"، ويسميه أهل دلهي بمسجد "نواب ركن الدولة" أو "المسجد الأحمر"، ولقد رأى المؤلف عبارة "هذا مسجد الحنفية" مكتوبة على البوابة الرئيسة، وعندما أخبر إمام المسجد أفاد أنه لم ينتبه لذلك.

<sup>(</sup>١) يزعمون أن هيئة DDA أغلقت هذا الباب لمنع أداء الصلاة في المسجد.

#### تاريخ البناء:

بنى هذا المسجد الأمير "معين محمد شاه الثانى" ابن ملك المغول "شاه عالم" الذى توفى عام (١٢٥٣هــ-١٨٣٧م)، امتدت منطقة نفوذ الملك شاه عالم من اللهى "اللهى" إلى "بالم" فقط، وعلى الرغم من ذلك أهدى للسيخ "السفاه عبد العزيز المحدث" قصرا منيفا في منطقة "كالا محل"، تم استخدامه كمدرسة لتعليم علوم القرآن، والحديث، والفقه حتى عام١٨٥٧م.

ولقد شاركت أسرة "ولى الله الدهلوى" فى حركة تحرير الهند، ولعل هذا ما جعل الإنجليز يدكون مدرسة "شاه عبد العزيز"، ومسجد "أكبر آبادى"، وحتى الأن توجد لوحة معلقة على ناصية الشارع تقول إن "هذا شارع مدرسة شاه عبد العزيز"، ولقد استولى الإنجليز على مبنى المدرسة، وباعوها فى مزاد علنى.

ولم يقتصر نفوذ الإنجليز فقط على المدرسة، بل امتد كذلك إلى حد السيطرة على الملك "أكبر شاه ثانى" ابن السلطان "شاه عالم" حيث كان يحصل منهم على المنح والعطايا مقابل عدم التدخل في شنون السياسة، وفي الوقت ذاته كان الملك محبا شغوفا ببناء المساجد، فأمر بإنشاء مسجد في "جاور بازار "عام ١٢٢٨.

### لوحة فارسية:

توجد على واجهة المسجد لوحة فارسية، كُتب أسفلها بعض العبارات باللغسة الأردية، وتذكر اللوحة تاريخ إنشاء المسجد والبئر - التى لم يعد لها وجود وبُنيت عليها بعض البنايات الحديثة - وإليك نص اللوحة:

الله أكبر في عهد أكبر ثانى الشفيق الفريد الرحيم في عهد أكبر ثانى الشفيق الفريد الرحيم وكن الدولة، فياض الزمان واهب الملك والأمير الأعظم أنشأ في دلهي مسجدًا وبترًا منقطعا النظير في العالم لله شكرًا لله

### تاريخ تجديد السجد:

بنى هذا المسجد "نواب ركن الدولة" وزير الملك "أكبر شاه ثانى" تحت إشراف المهندس شيخ "بير بخش" في عام ٢٢٢ هـ، وقام "نصر الدين أحمد خان نبيره" بتجديده في عام ١٣٣٢هـ بإشراف شيخ "عبد الحق بنيرة".

#### عمارة المسجد:

يُعد المسجد من أجمل المساجد في دلهي القديمة، ويمثل نموذجا نادرًا للطراز المغولي للمساجد الإسلامية. تم استخدام حجر يشبه لونه "حبات اللوز" في بنائه، وهو لون جذاب جميل، ويعد هذا المسجد الأول في دلهي الذي بُني بهذا الحجر حيث جرت العادة استخدام الحجر الأحمر في بناء معظم مساجد دلهسي، وعلى الرغم من ذلك فقد استخدم الحجر الأحمر في بناء الجزء السمالي من المسجد، ذلك الجزء الذي يضم حجرة الإمام.

توجد عند طرفى المسجد منارتان، تهدمت الشمالية فى أحداث عام ١٩٤٧م، واصطفت فى المسافة بين المنارتين إحدى وعشرون زهرية للورد، تهدم منها سبع، نُقشت هذه الزهريات بالنقوش الجميلة إلى جانب لونها الذى يشبه لون اللوز مما أضفى عليها بهاء وجمالاً لا مثيل له. ولقد شاهد المؤلف بقايا تلك المنارة المتهدمة، وكذلك آثار الزهريات اللوزية اللون.

لعل أهم ما يميز نقوش وزخارف هذا المسجد أنها حُفرت على الأحجار المنخفضة، والتى قطعت بطريقة متميزة، ورُسمت عليها النقوش بفن وإبداع. ولقد شهد المؤلف بروعة وجمال نقوش هذا المسجد دون غيره من مساجد دلهى قاطبة. رغم أن هذا المسجد تم بناؤه فى فترات اضمحلال وانهيار دولة المغول.

### البوابة الرئيسة:

تقع بوابة المسجد الرئيسة جهة الجنوب، اختفت وسط المحال والمساكن التى أحاطت بالمسجد. وهناك سلم يتكون من إحدى عشرة درجة تصل بك إلى المسجد. بنيت هذه الدرجات من الحجر الأحمر الزاهى، وفى نهاية السلم جهة اليمين، يوجد مكان الوضوء بنى على الطراز المعمارى الحديث. تم تغطية كل هذه الأماكن بسقيفة من الحجر الأحمر المنقوش بالزخارف الجميلة.

#### الفنـــاء:

فناء المسجد ليس كبيرًا، حيث يبلغ طوله ما يزيد على اثنى عـشر متـرًا، وكذلك عرضه بنى من الحجر الأحمر. في الجزء الشمالي منه يوجد منزل أبـيض اللون، وفي الشرق يوجد مكان للوضوء، وفي جهة الجنوب يوجد جدار من الحجر

الأحمر بنى على هيئة شبكة، منقوش بالزخارف الجميلة، ولكنه تصدع وتشقق إثر الأحداث الطائفية في "مسراد أبساد" علم ١٩٨٠م، حيث اعتدى المتطرفون على المسجد.

## جولة داخل المسجد:

يتكون المسجد من خمسة أبهاء، في كلّ منها باب خشبي، وعلى محرابه نقوش بديعة، وأزهار تبدو من دقتها كأنها طبيعية. زينت جدران المحراب بالنقوش والزخارف الإسلامية، فكتبت على جانبيه عبارة التوحيد، أما في الوسط فكتبت على جانبيه عبارة "سبحان الله".

يخلو المسجد من القباب- رغم وجودها في جميع مساجد المغول- وتوجد حجرة جنوب المسجد يزيد طولها وعرضها على ثلاثة أمتار، يقيم فيها حالنا الداعية الإسلامي مولانا افتخار فريدي، وهذه الحجرة في الأصل كان يسكنها داعية الإسلام مولانا الشيخ "محمد إلياس الكاندهلوي" مؤسس جماعة التبليغ والدعوة، وواصل الشيخ فريدي مسيرة شيخه بين طلاب جامعة "على جره الإسلامية".

#### إدارة المسجد:

تتولى إدارة المسجد أسرة "ركن الدولة"، ولما انتقلت الأسرة للإقامة فى حيدر آباد، آلت المسئولية إلى هيئة الأوقاف بدلهى، تحيط بالمسجد أربعة محال، يمتلك ثلاثة منها أشخاص غير مسلمين، تحصل هيئة الأوقاف على ريعها. ويذكر مولانا حافظ نور الدين إمام المسجد أن للمسجد أراضى وقف كثيرة، لكن لا نملك فى أيدينا الأوراق والمستندات التى تؤكد ذلك. وهذا المسجد مسجل فى سجلات دلهى.

## مسجد محرم نكر

تقع منطقة "محرم نكر" فى الجهة الشرقية لمطار "بالم"، كانت تحيط بها الأسوار العالية من كل جانب، ولها بوابة شامخة ضخمة، تصنم المنطقة ساحة لصلاة العيد، تم استخدام الحجر والجير فى بنائها. تهدمت جدران الساحة العالية السميكة، ولا تزال آثارها باقية حتى اليوم. تتبع الساحة هيئة أوقاف دلهى، ولقد كتب المرحوم "حافظ على بهادر" عن هذه المنطقة فيقول:

"كانت هذه المنطقة بمثابة مدينة مركزية في عهد الملوك والسلاطين الأوائل حيث تتميز بالأسوار العالية الفخيمة إلى جانب الساحة الكبيرة التي كانت تُقام فيها صلاة العيدين، مما يعكس لنا الطابع الإسلامي لهذه المنطقة ولسساكنيها. تسضم الساحة أربعة أبراج في أركائها المختلفة تقف شامخة تدل على عظمة هذه الساحة "(۱).

### وصف المسجد:

يضم المسجد ثلاثة أبهاء، ومنارتين على الطراز القديم، تهدم بعض أجزائها أثناء أحداث ١٩٤٧م. يتكون المسجد من طابقين؛ أحدهما يقع على مستوى منخفض عن سطح الأرض يضم عددًا من الحجرات، وطابق آخر مرتفع عن سطح الأرض. فناء المسجد واسع تكثر به أشجار النيم القديمة، ترتفع الجدران حول أطراف الفناء الثلاثة.

<sup>(</sup>۱) دلی کی مسجدین، ص ۱۳۳.

وفى واجهة الفناء الشرقية يوجد مكان للوضوء، وفى الجنوب يوجد باب للدخول يلحق به منزل صغير. وأسفل هذا الباب توجد بئر - مغلقة الآن-. يخلو المسجد من القباب- فى الوقت الحالى- وربما كانت توجد به قبة تهدمت، أو عمد بعضهم إلى هدمها فى أحداث ١٩٤٧م.

وبعد هذه الأحداث الدامية، سكنت المسجد أسرة هندوكية شريفة حافظت على المسجد وطهارته وتصدت لأعمال العنف والشغب التي كان يقوم بها المتطرفون قاصدين الإساءة للمسجد، ثم تولت هيئة الأوقاف إدارة المسجد بعد ذلك. ولقد خلت هذه المنطقة بعد أحداث ١٩٤٧م من المسلمين، ولكنهم يزورون المسجد من آنٍ لآخر لقربه من مطار بالام. تُقام الصلاة في المسجد بانتظام بالإضافة إلى صلاة الجمع والعيدين. تم إدراج المسجد في سجلات دلهي الحكومية عام ١٩٧٠م.

# مسجد سنهرى باغ

يقع داخل حديقة "كول جكر بارك"، يتكون من طابقين، نجهل تاريخ إنــشائه واسم مؤسسه ولكن أغلب الظن أنه يعود إلى عهد فيروز شاه تغلق. تـم بنــاؤه بالحجر والجير، وتم طلاؤه باللون الأخضر بدلاً من الأبيض.

ويضم المسجد ثلاثة أبهاء، يبلغ طول كلًّ منها تسعة أمتار، وعرضها يزيد قليلاً على أربعة أمتار ونصف، ولكلًّ منها باب خشبى أما سقف المسجد فيختلف عن أسقف المساجد التاريخية في دلهي حيث يشبه سنام الجمل، وهو يشابه سقف مسجد "فريندس كالوني"، ويخلو المسجد من القباب، ولكنه يضم أربيع منائر صغيرة.

يتبع المسجد هيئة أوقاف دلهى التى عينت به إمامًا راتبًا يؤم المصلين لأداء الصلوات الخمس التى تقام بانتظام، بالإضافة إلى صلاة الجمع والأعياد. وإلى جوار المسجد يوجد أحد المكاتب التى تتبع الوزارة، ولقد استولى المحليون على بعض ملحقات المسجد. وهناك حديقة حكومية يجلس فيها الموظفون يتناولون طعامهم، ويتسامرون، ويتندرون، ويتعجب مؤلفنا كيف يوجد هذا المسجد وسط هذه المنطقة الراقية المهمة، والمسجد في حالة سيئة للغاية حيث يعد بمثابة شبحًا لمسجد يحتاج إلى الاهتمام والرعاية. تقام الأن الصلاة في الطابق الأول فقط.

ذُكر المسجد في السجلات الرسمية هكذا:

Sunheri Bagh Road mosque.

Near Udyog Bhavan (mosque with 4 hujra), Delhi Wakf Board.

Page No. 308

## مسجد إيسترن كورت

يقع على ناصية شارع "جن بته" خارج نطاق بنايات فندق "جن بته"، ونجهل تاريخ بنائه ومؤسسه، ولا توجد على جدران المسجد لوحة نستدل منها على شيء، وعلى الأرجح أنه يعود للعهد المغولى، ودُهنت جدرانه الخارجية باللون الأبيض مما يصعب تحديد المواد الأصلية التي بني بها المسجد منذ البداية.

ومن خلال مشاهداتى لأساس المسجد- الكلام للمؤلف- أعتقد أنه بُنسى بالحجر والجير ويبلغ طوله خمسة عشر مترا تقريبًا، أما عرضه فيزيد على ثلاثة

أمتار، أما مساحة صحنه فتزيد على ستة عشر مترا طولاً، وتقرب من المترين ونصف عرضاً، وأرضيته جيدة وجديدة وكسيت جدرانه من الداخل بالرخام. أما سقف المسجد فيخلو من القباب، ولا يوجد سوى منائر صغيرة.

#### أيواب المسجد:

توجد بوابة المسجد الرئيسة جهة الشرق، واليوم نقع على الشارع السرئيس، وقام الاحتلال الإنجليزى بإغلاقها، استولى على أراضى الوقف الخاصة بالمسجد لتوسعة الشارع، أما الآن فيوجد بالمسجد بابان؛ أحدهما في الشمال، والآخر فسى الجنوب يبلغ طول كليهما ثلاثة أمتار، وعرضهما يقرب من المترين ونصف.

يتبع المسجد هيئة أوقاف دلهى، وتقام فيه الصلوات الخمس بانتظام، وكذلك صدلاة الجمع والأعياد. وللمسجد إمام راتب عينته هيئة الأوقاف هو مو لانا "محمد إبراهيم"، ولقد كانت له جهود عظيمة من أجل المحافظة على المسجد وحمايته.

## نقل المسجد إلى مكان آخر:

فى عهد أنديرا غاندى رئيسة الوزراء، تم وضع مشروع لنقل المسجد مسن مكانه لأنه يتعارض مع استقامة الشارع، وأوكلت رئيسة الوزراء هذا المشروع إلى أحد الوزراء المسلمين جنوب الهند، ولقد بذل ما فى وسعه لإتمام هذا المسشروع، ووعد أن يتم الإنفاق عليه من خزانة الحكومة، ولقد وافقت هيئة الأوقاف على هذا المشروع، ولكن عندما علم مولانا فقيه الدين- رئيس لجنة المساجد التابعة لأوقاف دلهى- بهذا الأمر، أنكر ذلك الأمر وعارضه بشدة، وقال له: "إنه لا يجوز شرعا أن ينقل المسجد من موضعه". وهكذا لم يفلح الأمر، ولم يستطع الوزير ولا رئيسة الوزراء نقل المسجد من مكانه.

تم إدراج المسجد في سجلات دلهي التاريخية عام ١٩٧٠م، على النحو التالي:

Western Court mosque

Janpath, near Western Court New Delhi (mosque), Delhi Wakf Board.

Page No. 306

Western Court mosque

Janpath, near Western Court New Delhi (mosque), Delhi Wakf Board.

Page No. 306

# شاهي مسجد في بهوكل

يقع فى "بهوكل" بجوار "ستيت بنك" بــ"جنكبوره". لم نستطع تحديد تــاريخ بنائه أو معرفة اسم مؤسسه، وأغلب الظن أنه يعود للعهد المغــولى. تــم توســعة المسجد، ودهانه باللون الأبيض مما صعب إمكانية التعرف على ملامحه الأوليــة، مما يجعل التكهن بتاريخ بنائه أمرا صعبا. ويخلو المسجد من اللوحات إلا واحــدة معلقة على بابه الحديدى، كتب عليها عبارة "هذه مدرسة فيض القــرآن، والمـسجد الملكي- نبو دلهي-١٤"

للمسجد بابان؛ احدهما يقع جهة الشرق وهو قديم، تزينه النقوش والزخارف الجميلة، وغالبًا ما يكون مفتوحًا. والثانى عبارة عن شبكة حديدية مغلق دائمًا، وفى محيط المسجد توجد مبان سكنية بعد الباب القديم وهذه المبانى كلها بنيت على أراضى وقف المسجد.

صحن المسجد واسع ويمكن تقسيم الصحن إلى جزأين؛ جزء مفتوح ويتسع لخمسة صفوف، والجزء الثانى تم تغطيته بسقف يرتكز على ستة أعمدة، ويسع هذا الجزء تسعة صفوف. وعلى جانبى الفناء يوجد سلمان يضم كلٌ منهما خمس عشرة درجة، أرضية الفناء جديدة وجيدة، وبنهاية ذلك الفناء يبدأ المسجد الذى يضم ثلاثة أبهاء، فى كلً منها باب خشبى، نقشت محاريبها، وزينت بالزخارف الجميلة، لكنها فقدت بريقها بعد طلاء المسجد ودهانه.

ولا تزال عبارة التوحيد المنقوشة باقية واضحة الحروف. وعلى الجانب الأيمن من المسجد، توجد حجرة أغلب الظن أنها بُنيت حديثًا ويحوى المسجد ثلاث قباب؛ أكبرهن الوسطى تم ترميمها حديثًا وتغطيتها "بالسيراميك"، ومازالت أهلة القباب باقية أعلاها. وفي الجزء الأمامي من الفناء توجد منارتان.

كان مو لانا المرحوم "عبد الوحيد صديقى" - رئيس التحرير الأسبق لجريدة "نئى دنيا" - يحضر للصلاة في هذا المسجد، ومن بعده ابنه "أحمد مصطفى راهي".

يتبع المسجد هيئة أوقاف دلهى، وتُقام فيه الصلاة بانتظام وكذلك صلة الجمع والأعياد وتكثر أعداد المصلين به رغم قلة السكان المسلمين فى المنطقة التى يقع بها المسجد. تم إدراجه فى سجلات دلهى التاريخية عام ١٩٧٠م على النحو التالى:

#### Masjid Shahi

Village Bhogal, Jangpura, Basti Nizamuddin, New Delhi. Khasra No. 920/9/6 close to maqbara khan. Khana, Ganda Nala (graveyard with pacca encloser wall. Delhi Wakf Board, Delhi).

Page No. 1294

# شاهي مسجد خواجه بير

تُعد مساكن "فريندس كالونى" من أشهر المساكن في نيو دلهي حيث تنتسشر القصور والفيلات ويوجد مسجدنا وسط هذه المساكن والبنايات العالية. مساحته ليست كبيرة، ولكنه ضارب في القدم، ولا توجد بالمسجد لوحة نستدل منها على تاريخ بنائه، ولكن يحكى السكان المحليون، ومن بينهم إمام المسجد مولانا سيد عبد العزيز ظفر جنكبوري أن هذا المسجد يرجع إلى عهد السلطان شمس الدين التمش المتوفى عام ٢٣٦ م. وتغير شكل المسجد مرات ومرات مما يجعل التكهن بـشكله وهيئته الأولى أمرا صعبًا.

يعلو المسجد سقف قديم جدًا يشبه سنام الجمل، تم طلاؤه باللون الأبيض، ولذلك لا يمكننا معرفة الأحجار التى بنى بها، وأغلب الظن أنه من الحجر البنى اللون، ويبدو أنه كانت توجد على واجهة المسجد بعض الكتابات ولكنها بادت واندثرت.

يرى المؤلف أن المسجد يرجع إلى عهد السلطان معز الدين كيقباد المتوفى عام ١٢٩٠م، الذى أسس مدينة "كليوكهرى" الجميلة الواقعة على نهر جمنا، أو ربما تم بناؤه فى عهد السلطان خضر خان المتوفى ١٤٢١م، والذى بنسى مدينة "خضر آباد" الجميلة الواقعة أيضنا على نهر جمنا، وتحيط المدينتان بمسجد "مهرانى باغ" وحديقته.

والآن تقف مدينتان جديدتان حول هذا المسجد بنفس الأسماء القديمة "كيلوكهرى"، و"خضر آباد"، ونستتتج من ذلك أن هذا المسجد كان يقع على أطراف المدينتين. ومن الجائز أن يكون مؤسس المسجد أحد هذين الملكين اللذين سبق ذكر هما.

وعلى مسافة قريبة من المسجد، ناحية الشرق يوجد مسجد قديم لصلاة العيد، ولكن لا نُقام فيه الصلاة الآن. يُعرف هذا المسجد باسم "عيد جاه كليوكهرى"، ويقال إن السلطان "معز الدين كيقباد" أسس ذلك المسجد.

#### مساحة السحد:

يبلغ طول المسجد عشرة أمتار، وعرضه يزيد على المترين ونصف، وكذلك الفناء. يوجد فى أحد أركان الفناء مقام أسمنتى نجهل صاحبه، وأغلب الظن أنه يخص الشيخ "خواجة بير". يقوم الهندوك بإنارته بالمصابيح يوم الخميس.

## حكاية الصحن:

يرجع السبب وراء تقلص مساحة فناء المسجد إلى استيلاء الناس على أراضى المسجد التى كانت تزيد على اثنى عشر بيكها؛ لتوسعة السارع، وبناء حديقة فى الناحية الغربية للمسجد، إلى جوارها يوجد معبد "ديريندر برمجارى"، بالإضافة إلى عدد من القصور والفيلات؛ كل ذلك تم بناؤه على أراضى الوقف الخاصة بالمسجد.

## دعوى قضانية ضد هينة DDA:

تقدم السيد رشيد بخش برفع دعوى قصائية ضد هيئة DDA يتهمها بالاستيلاء على أراضى الوقف الخاصة بالمسجد، وأيدت دعواه هيئة أوقاف دلهى، وعلى الرغم من كل ذلك لم تتخذ المحكمة قرارًا حاسمًا حيال ذلك الأمر، وما زالت الأوراق والوثائق حبيسة أدراج المحكمة تتنظر قضاء الله. وتم إدراجه في السجلات التاريخية على النحو التالى:

Mosque (Unnamed), Friends Colony, New Delhi.

Friends Colony New Delhi in front of Kothi H. H. the Nawab of Rampur. Friends Colony New Delhi (mosque has grave within Premises. Delhi Wakf Board. Page No 1286

# مسجد بنكالي ماركيت

تقع السوق البنغالية شمال نيودلهى قرب "تروينى كلا سنكم مندى هاوس"، وقاعة المؤتمرات "فكى". يوجد المسجد فى شارع "راجا تودرمل لين"، ويعرف باسم "مسجد بجوشاه"، والذى اشتهر بين الناس باسم "مسجد بنكالى ماركت".

### مؤسس السجد:

طبقًا لسجلات دلهى ١٩٧٠م؛ فإن الشيخ "بجو شاه" هو مؤسس المسجد حيث لا توجد لوحات أو كتابات على واجهة المسجد نتعرف منها تاريخ بنائه واسم مؤسسه.

تم دفن الشيخ "بجو شاه" مع أسرته في مزارات أسمنتية داخل المسجد، وتخلو كذلك هذه المزارات من اللوحات أو الكتابات التي ربما تقيدنا في معرفة مؤسس المسجد أو حتى تاريخ بنائه، ولكن المحليين يرجعونه إلى العهد اللودهي معتمدين على وجود بعض التشابه بينه وبين عدد من المساجد الموجودة في دلهي مثل مسجد "نظام الدين أولياء" والمعروف باسم " مسجد جكر والى"، إلى جانب "مسجد الحنفية "الموجود بالقرب من مكتب الحجز الخاص بمحطة القطار في

نيو دلهى، وكذلك مسجد "بديع العصر" فى شارع "جنر كبنا" بــ "بهار كنج"، ومسجد "برانا كلا كودام نبى كريم" المجهول الاسم، ومسجد "باولى والـــى" فــى "ديفيــ نس كالونى"، و "مسجد المحكمة العليا" مجهول الاسم، فكل هذه المساجد ترجع إلى العهد اللودهى، وعلى الرغم من كل ذلك فإن المؤلف لا يملك الوثائق التاريخيــة التــى تثبت مرجعية هذا المسجد إلى العهد اللودهى من عدمها.

#### مساحة السجد:

تقع بوابة المسجد الرئيسة جهة الشرق، وتصل إلى المسجد خلال سلم من سبع درجات. تبلغ مساحة صحن المسجد أحد عشر مترا ونصفًا طولاً، واثنى عشر مترا عرضا، أما مكان الصلاة فيبلغ طوله ما يقرب من عشرة أمتار، أما عرضه ثلاثة أمتار. يحوى المسجد ثلاثة أبهاء، وثلاث قباب أكبر هن الوسطى، وتسماقط هلالها من أعلاها، كذلك هناك أربع منائر صغيرة.

# مسجد اكريمنت

يتبع مسجد "بنكالى ماركت" مسجد "اكريمنت" وقد أخبرنى أحدهم أنه رأى سجلات "اكريمنت" من خلال جميل مرتضى السكرتير الأسبق لأوقاف دلهى، وكان هذا المسجد من أوائل المساجد المسجلة فى هذه السجلات التى ظلت موجودة لدى هيئة أوقاف دلهى لسنوات طويلة، ولكن لا أحد يعرف ماذا حل بها الأن؟! ولقد وعدنى "عظيم أختر" السكرتير الأسبق للجنة أوقاف دلهسى بمشاهدة مسجلات "اكريمنت"، ولكنه استقال فجأة، ولم تتخ تلك الفرصة.

## ادعاءات وشو هندو بريشد:

تَدَعى جمعية "وشو هندو بريشد" (١) في دلهي ملكيتها لثلاثة وعشرين ومائــة مسجد ومقبرة من بينهما هذا المسجد، وقدمت للمحكمة دعوى بذلك الأمر.

# الاستيلاء على أراضي الوقف الخاصة بالسجد:

استولت هينة السكك الحديدية – وقت الاحستلال الإنجليري للهند - على أراضى الوقف الخاصة بالمسجد، وشاركتها مدرسة DMC حيث استولت هي الأخرى على أراضى الوقف الخاصة بالمسجد بعد الاستقلال. أما الآن لم يبق من أراضى الوقف إلا تلك التي توجد جنوب المسجد وغربه، تم ضرب الأسوار حولها للحفاظ عليها. كان المسجد يتبع هيئة الأوقاف بدلهى، وتم تشكيل لجنة برئاسة "فراهيم شاه"؛ لإعلان هذا المسجد مسجدًا أثريًا، وتم إدراجه بالسجلات الأثرية عام 199٣م.

# مسحد حنفية

فى نهاية الرصيف الثالث عند فناء محطة قطار نيودلهى يوجد مسجد صغير وجميل، تُقام فيه الصلوات الخمس بانتظام، وبه إمام راتب يوم المصلين في الصلاة. وكذلك هناك مسجد آخر بالقرب من مكتب الحجز فى "بهار كنج"، علقت على واجهته لوحة من الرخام الأبيض مدون عليها عبارة "مسجد الأحناف" ولكنها

<sup>(</sup>١) جماعة هندوكية متطرفة.

لم تذكر تاريخ بنائه أو حتى اسم مؤسسه، وأغلب الظن أنه قد مُحيت محتويات هذه اللوحة بمرور الزمن، ولقد فشلت محاولات المؤلف في التعرف على تاريخ إنشانه.

ولكنه يرى - معتمدًا على الطراز المعمارى للمسجد - أنه يرجع إلى العهد التغلقى، بُنى المسجد من أحجار غير منتظمة الشكل، لا نعرف طبيعتها نظرًا لطلائه باللون الأبيض، فبات التعرف على نوعية الحجارة أمرًا صعبًا.

ويقال إنه يوجد فى نيودلهى عدد كبير من المساجد على هذا الطراز، إلـــى جانب المسجد الموجود فى السوق البنغالية، ومسجد محطة القطار.

تقع بوابة المسجد الرئيسة – وهى غير ذات أهمية – جهة الـشرق، وتوجـد شجرة نيم بالقرب من الباب، وفى الجهة اليمنى شيدت المبانى وأسوار هيئة السكك الحديدية على أراضى الوقف الخاصة بالمسجد. وهناك باب حديد بجـوار مكـان الوضوء يحوى عشرة صنابير للمياه، وإلى جواره توجد حجرة لإمام المسجد.

بعد ذلك يبدأ فناء المسجد الذى صنعت أرضيته من الرخام الأصفر، فى حين أن أرضية المسجد من الحجر البنى اللون. يضم المسجد ثلاثة أبهاء، وتلاث قباب كبيرة تخلو نهاياتها من الأهلة. وبصفة عامة يُعد هذا المسجد نموذجًا جميلًا، وتذكارًا فريدًا من العمارة في العهد التغلقي.

تم إدراج هذا المسجد في السجلات التاريخية عام ١٩٧٠م باسم مسجد 'غريب شاه" على النحو التالي:

Masjid Gharib Shah, Rly. Station, New Delhi

N.D.M.C. Area within Rly. Station, Ceremonial Platform, New Delhi.

(Delhi Wakf Board).

Page No. 1298.

# شكسته(۱) مسجد

تقع مقابر أمراء وأميرات الملوك المغول في تلك المنطقة الواقعة بين فندق "أوبروى"، ومدرسة "دلهي بابلك سكول" بالقرب من شارع "متهرا" في منطقة "نظام الدين".

بنيت هذه المقابر على مساحة كبيرة، ولكنها الآن فى حالة سيئة. اعتدت الحكومة على جزء كبير منها وبنيت عليها مدرسة "دلهى بابلك سكول"، وفندق "أوبروى"، وكذلك شارع "متهرا". وما بقى من أراضى وقف ادعت جماعة RSS الهندوكية المتطرفة ملكيتها لها، ولا يزال النزاع القضائى بينها وبين هيئة أوقاف دلهى قائمًا، ولا نعلم إلى أين ينتهى؟! ولا سيما فى ظل سياسة الحكومة التى لا ترى غضاضة فى الاستيلاء على أراضى الوقف.

# تاريخ إنشاء المسجد:

توجد وسط هذه المقابر قبة كبيرة جميلة كانت مزارا أيام أمراء وملوك المغول، ومع مرور الزمن كادت أن تختفى. إلى جانب هذه القبة يوجد مسجد صغير تأسس فى عهد المغول، يبلغ طوله ما يزيد على سبعة أمتار ونصف، أما عرضه ستة أمتار. بنى المسجد من حجر "خارا". تهدم سقف المسجد، وكذلك جداره الشرقى، فى حين بقيت أجزاء كبيرة من الجدران الثلاثة الأخرى.

<sup>(</sup>١) شكسته تعنى المنيدم.

لا نُقام الصلاة في المسجد منذ فترة طويلة - لا نعرف مداها - وذلك يرجع إلى حالة المسجد السيئة، والتي لا يهتم بها المسلمون، بل إنهم يقفون أمام انهيار المسجد وتصدعه موقف المتفرج الصامت الذي لا حول له ولا قوة. ويمر المؤلف من أمام المسجد صباحا ومساء، فتألم نفسه لحال المسجد المزرية وحال المسلمين الذين لم يهبوا لنصرة بيت من بيوت الله في أرضه.

تضم منطقة نظام الدين أوليا ضريح الشيخ ، وعلى الجهة المقابلة له يوجد مقر جماعة النبليغ والدعوة. ويعتقد المسلمون أن أمور دينهم قد استقرت في هذين المكانين ويحضرون من كل حدب وصوب لحضور مجالس جماعة النبليغ والدعوة، على الرغم من وجود كل تلك الجموع الغفيرة إلا أن أحذا منهم لا يُقبل على بيت الله لأداء فرض الله. ولو أن بعضهم أقام صلاته في المسجد لعمروه واهتموا به. ولقد شاهد المؤلف أكثر من مرة الخنازير وهي تعبث وتصول وتجول داخل أرض المسجد الطاهرة. كل هذا على مرأى ومسمع من المسلمين دون أن يحركوا ساكنا.

# لوحات إعلانية:

تم تثبیت اللوحات الإعلانیة علی عظام أجدادنا مما یُدمی قلوبنا ویلهب مشاعرنا حیال هذا الفعل، بل لنقل هذا الجرم المخالف للسرع، و لابد للمسلمین من وقفة أو صحوة حیال كل ذلك.

# مسجد "جكروالي" أو "نيلا كنيد"

يقع مسجد "جكروالى" قرب "القبة الزرقاء" على شارع متهرا، وهو مسسجد صغير ولكنه جميل تُقام فيه الصلاة بانتظام. ويتبع المسجد هيئة أوقاف دلهى، تسم إدراجه فى السجلات التاريخية عام ١٩٧٠م.

# ايك منهدمه مسجد

يقع المشهد الحسينى "كربلاء" قرب مقبرة "صفدر جنك" فى "جورباغ" بدلهى، وله ثلاثة أبواب؛ أحدها فى الشرق حيث يوجد مسجد قديم متهدم، وآخران فى الشمال. يطلق البعض على المسجد اسم "قناتى"، وهناك مساحة من الأرض التى تفصل بين الباب الشرقى لكربلاء وبين ذلك المسجد المتهدم، وقامت هيئة DDA بتعليق لوحة تغيد ملكيتها لهذه الأرض، اختفت هذه اللوحة وسط قطع الأثاث التى ينتجها مصنع الأثاث الموجود فى تلك المنطقة حيث يتصل مباشرة بالجدار الغربى للمسجد. كما توجد فيلا "بى إن كبتا" الفخمة بالجدار الشمالى للمسجد، أما الجهة الشرقية فيوجد شارع. يسكن هذه المنطقة غير المسلمين.

بنى المسجد من الجير والحجر، تهدمت جدرانه السمالية والجنوبية والشرقية، وكذلك سقف المسجد، بينما أرضيته فى حالة جيدة، وإن كانت هناك بعض الأجزاء الصغيرة الباقية من جدران المسجد. لم نستطع معرفة تاريخ بناء المسجد ولا اسم مؤسسه، وعلى الرغم من سعته إلا أنه لا تُقام فيه الصلاة، ولابد أن يحظى المسجد باهتمام المسئولين ورعايتهم.

# كربـــلاء:

فى الجهة الغربية للمسجد يوجد "مسجد كربلاء"، ضربت حوله الجدران من جهاته الأربع، وبه ثلاثة أبواب، وهو مسجد رحب فسيح، ويضم "مشئل لزراعة الأزهار".

يتبع المسجد جمعية "حيدرى ترست" الشيعية.

# مسجد بنج بيران

يقع مسجد "قبرستان والى" على أحد أطراف حديقة "خسرو" المواجهة لفندق "أوبروى"، يُعرف كذلك باسم "مسجد المقابر". هو مسجد صغير، ولكنه ضارب فى القدم، تحيط به المزارات الأسمنتية، يتبع المسجد هبنة أوقاف دلهى، وتُقام الصلوات الخمس فيه بانتظام.

وإذا واصلت سيرك في هذا الشارع ناحية الجنوب يقابلك مسجد صيغير ناحية اليمين إلى جانب فندق "أوبروى" وتقام فيه الصلوات الخمس، علقت بعض اللوحات الإعلانية على جدرانه. لا نعرف على وجه التحديد تاريخ بنائه، ولا اسم مؤسسه، بل لا نعرف اسم المسجد ذاته، ولقد استولى المحليون على أرض الوقف الخاصة بالمسجد.

وفى نفس الشارع توجد محرقة تخص الهندوك، وعلى الجهة المقابلة لمحطة البنزين يوجد "مسجد قناتى" تهدمت جدرانه إلا الغربى منها، وكذلك استولى الناس على فناء المسجد، ولا تُقام فيه الصلاة. وفى الجهة الغربية منه توجد بعض المقابر القديمة؛ ادعت هيئة DDA ملكيتها لها.

وعندما تترك "مسجد قناتى" متجهًا للأمام تجد مسجدًا رابعًا ناحية اليسار من الطريق، يُعرف باسم مسجد "بنج بيران"، تعلوه قبة كبيرة جدًا يتولى إمامته مو لانا "بشير الدين أحمد راشد الأميني".

# مسجد قاضي والي

تقع السوق الرئيسة في "بهار كنج" غرب محطة قطار نيودلهي حيث كان يقيم عدد كبير من المسلمين في هذه المنطقة قبل عام ١٩٤٧م. ثم انتقلوا اللي

باكستان، فاستولى الهندوك على مساجدهم وممتلكاتهم، وأراضى الوقف الخاصة بهم حيث تزخر هذه المنطقة بمساجد المسلمين التي اغتصبها الهندوك وغيرهم ولكننا لسنا بصدد الحديث عن كل تلك المساجد - بل إننا نتحدث هنا عن واحد منها فقط هو "مسجد قاضى" في "بهاركنج"، والذي يعرفه المحليون باسم "المسجد الجامع" ويقع في قلب السوق حيث تُباع وتشترى الأشياء التي يقبل السياح على شرائها.

بنى المسجد باموال تبرعات أهل الخير، وسكان المنطقة. تم بناء المسجد من الحجر البنى اللون على طراز مساجد عهد المغول. زينت البوابة الرئيسة للمسجد بالنقوش والزخارف البديعة. وهناك لوحة على واجهته مكتوب عليها قول الحق تبارك وتعالى: ﴿ وَمَن دَخَلَهُ مُكَانَ ءَامِنًا ﴾ (١)، مسجد جامع حنفى "بهار كنج" دلهسى المعروف بمسجد "قاضى صاحب".

سُطرت هذه الآيات على جدر ان المسجد من الداخل والخارج بخط بديع. يضم المسجد عددًا من المنائر ذات أهمية معمارية حيث بُنيت على الطراز المغولى. يتكون المسجد من أربعة طوابق تم تحويلها إلى فندق "كامراج لاج" حيث يرتاده السياح الأجانب، وكذلك المحليون يلهون، ويمرحون، ويسشربون الخصر، ويعصون الله جهارًا. ولعل ما يثير عجبك أن تعرف أن مالك هذا الفندق مسلم من سكان المنطقة، بل الأعجب من ذلك كيف حصل هذا الشخص على رخصة تشغيل هذا الفندق داخل المسجد؟ بل كيف منحته إياه بلدية المدينة؟!

تُقام الصلاة فى الطابق الأخير للمسجد بانتظام، بالإضافة إلى صلاة الجمع والأعياد. يتبع المسجد هيئة أوقاف دلهى، وتم إدراجه فى السجلات التاريخية على النحو التالى:

<sup>(</sup>١) الآية (٩٧) سورة أل عمران.

Masjid Qaziwali, Pahar Ganj, Delhi.

A - Ward XV, Pahar Ganj, Municipal Nos. 1116 to 1126 [mosque (four storeyed building), 10 shops], Delhi Wakf board.

Page No. 332

انظر صورة مسجد قاضى والى، شكل (٥٥)

# مسجد بهول بهليان

قبل وصولك لمحطة أتوبيس "مهرولى" على شارع "اربندو مارك"، تصادفك مقبرة عظيمة على الطراز المغولى تعرف باسم مقبرة "بهول بهليان" بناها الملك "جلال الدين أكبر" عام ١٥٦١م؛ كان للملك أخ من الرضاعة هو "أدهم خان" الدى تملكه الغرور والغضب على أخيه، حتى أنه قتل زوج مرضعته(١)، وكان بدعى "محمد خان اننكه"، واشتهر باسم "أعظم خان"، توفى عام ١٥٦١م، فعاقبه أخوه الملك جلال الدين بأن ألقاه من فوق أسوار القلعة. وبعد موته لحقت أمه به حزنا عليه وكمذا، ودفنت إلى جوار ابنها في هذه المقبرة.

أما مسجد "بهول بهليان"، فيقع على مسافة واحد وستين مترا من مركز الاتصالات خارج فناء تلك المقبرة، وهو مسجد جميل له قبة رائعة، وأربع منانر عالية يمكنك رؤيتها من بعيد. ويضم المسجد ثلاث حجرات ومنز لاً.

أما صحن المسجد فتبلغ مساحة شرفته ستة أمتار. تم إدراج المسسجد في سجلات دلهي التاريخية عام ١٩٧٠م تحت رقم ١٣/١ - ١٣/٤. وطبقا لتقارير

<sup>(</sup>١) كانت تدعى "ماهم بيكم"، وهي التي أسست خير المنازل.

البرلمان يُعد من المساجد المغتصبة التي يسكنها أكثر من أسرة. وقامت هيئة الأوقاف برفع دعوى قضائية لطردهم من المسجد.

# مسجد موضع "أده جني"

تقع منطقة "أده جنى" على شارع "اربندو مارك". وهى ذات تاريخ عريق حيث نضم مقام السيدة " بى بى زليخا" والدة سلطان المشايخ الشيخ "نظام الدين أوليا"، توفيت عام ١٤٧ه، وكذلك مقام السيدة " بى بى جنت صاحبة" أخت سلطان المشايخ، وكذلك مقام "نجيب الدين متوكل" خليفة الشيخ "فريد شكر كنج". تغمد الله الجميع بالرحمة والمغفرة. كان "نجيب الدين " رجلاً صابر المحتسبا توفى عام ١٦٢٤، وإلى جواره مقام السيدة "فاطمة بنت الشيخ فريد كنج". تبلغ مساحة هذه المقبرة ثمانية بيكه، استولى بعض المسلمين وغيرهم على جزء كبير منها.

# مسجد "أده جني"

يتصل المسجد بمقام "الشيخ المتوكل"، وكان يُعرف من قبل باسم "قناتى مسجد". مساحته كبيرة لكن تهدمت جدرانه، وإن كانت هناك بعض الأجزاء المتبقية من الجدران الغربية والشمالية. زين محراب المسجد بالنقوش والزخارف البديعة. أما بوابة المسجد الرئيسة فتقع جهة الشرق، ولكنها الآن مغلقة لإجراء بعض النجديدات داخل المسجد.

يضم المسجد سبعة أبهاء، وثلاث منائر، ويخلو المسجد من القباب. يبلغ طول المسجد من الداخل ثمانية عشر مترا تقريبا، وعرضه ستة أمتار. أما فناء المسجد فيبلغ طوله ثلاثة وعشرين مترا، وعرضه عشرين مترا.

# مسجد أبو الخير

يقع شارع "أبو الخير مارك" بين "جنلى قبر" و"تركمان جيت"، على الجانب الأيمن منه يوجد مسجد لمقام "شاه أبو الخير"، يطل باب المسجد المغلق حاليا على شارع "أبى الخير" وفي نهاية هذا الباب يوجد منعطف ضيق ينتهى بك إلى المقام، وكذلك يضم هذا المنعطف بابا آخر للمسجد - لكنه أصغر من سابقه - يقودك إلى مقبرة "مرزا جان جانان". تمتاز قبة هذه المقبرة بكبر حجمها.

## مرزا مظهر جان جانان:

شاعر قديم من شعراء الأردية والفارسية، نتباً بموته في بعض أشعاره، وعُلقت هذه الأبيات على لوحة أعلى ضريحه حيث يقول:

وجدوا على شاهد قبرى كتابة من الغيب.

(فحواها): لا ذنب لهذا القتيل سوى أنه برئ

توفى شاعرنا عام ١٩٥٥هـ، وإلى جواره دفن "الشاه غلام على" و"الــشاه أبو السعيد" و"الشاه أبو الخير الدهلوى"، ومولانا "أبو الحسن زيد فاروقى". ليرحم الله الجميع. وإلى جوار هذا المقام؛ على الجانب الآخر من الفناء يوجد مقام المجاهد الأعظم "مولانا محمد على جوهر" ووالدة "مولانا شوكت على" السيدة "ماجد بــى

أمان". تم دفن مو لانا شوكت تحت المسجد الجامع "مينا بازار"> ويلحق بهذه المقبرة مسجد آخر جميل يضم فناء واسعًا.

يحوى المسجد بين جنباته مكتبة وبعض الحجرات. بــه تــلات قبــاب كبيرة، تعلوهــا الأهلة اللامعــة البراقــة. يتولى شئــون هــذا المــسجد مولانــا "محمد أنس فاروقى".

## مساجد متفرقة:

نتنشر المساجد فى جميع أرجاء دلهى (١)، بل فى أرجاء الهند كلها، ففى قرية منبركه (٢) - على سبيل المثال - تسعة مساجد تاريخية لا نعلم شيئًا عن مؤسسيها، ولا يوجد على جدرانها ما نستدل به على تاريخ بنائها، ولكن يبدو من ملامح الطراز المعمارى لهذه المساجد أنها تعود إلى العهد التغلقى، وسنعرض لبعضها فهما بلى:

## مسحد حاجي لنكيا

يقع فى الجانب الأيمن من طريق بالم الواقع فى قرية مُنيركه، كانت هذه المنطقة - قديمًا - تتبع الحوض الخاص، وتسمى الآن "آركابورم"، يقول مؤلف "واقعات": "لا أعلم ماذا يعنى اسم حاجى صاحب، لكن سكان القرية يعرفونه بهذا

 <sup>(</sup>١) وفقا لتقارير عام ١٩٩٢م الإحصانية، فإن في دلهي ألفي مسجد. منها ما يتبع مصلحة الأثار، ومنها ما يتبسع هيئة
 الأوقاف، ومنها ما يتولى المسلمون رعايته، ومنها ما اغتصبه الهندوك.

 <sup>(</sup>۲) بناها "منیر خان وزیر"، غرفت باسم "منیر کهان"، وأصبحت فیما بعد تعرف باسم منیرکه". بـ صعب الآن تحدید
موقعها بالضبط حیث لا توجد فی دلهی الآن قریة بهذا الاسم.

الاسم، وهي قبة مربعة الشكل، تكثر بداخلها الدهاليز ولا أعرف إن كانت تحــوى قبرًا أم لا.

يضم المسجد بابين. وفى الجهة الأمامية يوجد مسجد قوى ومتين به خمسة أبواب، سقط منها اثنان." مساحة القبة ثلاثة أمتار مربعة، ورواق المسجد تبلغ مساحته ما يقرب من ستة وعشرين متراطولا، ( ٥٥ فى ٩) وحوالى ثلاثة أمتار عرضا، أما صحنه فيقرب (١٠٠٠ + ٥٥) من الثلاثيان متراطولا، وساتة وعشرين عرضاً.

نال مؤلفنا شرف الصلاة في هذا المسجد برفقة زملائه وأصدقائه، وقد رأى بعينه ما طرأ عليه من تغير حيث يبدو اليوم جميلا أنيقًا. ويلحق بالمسجد مقبرة حجرية وبئر. يتبع المسجد هيئة أوقاف دلهي. وتُقام فيه الصلاة بانتظام، وكذلك صلاة الجمع والأعياد. ولقد تم إحاطة المسجد بسور لحمايته والحفاظ عليه.

## سلطاني مسجد

يقع يمين طريق قرية "منيركه"، ويُعرف باسم مسجد "مسيحت والسى". مسجد فسيح رحيب، ولكن لا نعرف تحديدًا تاريخ بنائه، ولا توجد عليه أية لوحة نتعرف منها تاريخ البناء. ولكن يبدو من ملمحه المعمارى أنه يعود للعهد الفيسروز شاهى، تم بناء سور عال يحيط بالمسجد، وأراضى المسجد الوقف الخاصة به. يتبع المسجد هيئة أوقاف دلهى، ثقام فيه الصلاة بانتظام، وكذلك صلاة الجمع والأعياد ولقد نال مؤلفنا شرف الصلاة في هذا المسجد مع رفاقه.

<sup>(</sup>١) واقعات دار الحكومت دلهي، الجزء الثاني، ص١٣٨. لقد أوربنا القياسات السابقة تماما كمـــا وردت فـــي الـــنص الأصلي رغم عدم توافقها مع العقل والمنطق.

# شاهى مسجد

يقع وسط عدد من المبانى والعمائر الحكومية فى القطاع رقم خمسة من منطقة "آراك بورم". يبغ طول فنائه ثلاثة وعشرين مترا، وعرضه يزيد على ثلاثة عشر مترا، أما المسجد الداخلى فيبلغ طوله أحد عشر مترا، وعرضه أربعة أمتار. للمسجد ثلاثة أبواب، ويخلو سقفه من القباب.

توجد فى الجهة الشرقية للمسجد آثار مقابر، وأضرحة حجرية، لا نعرف أصحابها، ولكن هناك حجرًا موضوعًا على جدار الفناء، ربما يكون لوحة ما مكتوب عليها بالخط العربى الجميل لفظة التوحيد، ويُعد هذا الحجر أثرًا تاريخيًا يجب الحفاظ عليه.

توجد بالقرب من المسجد الملكى قبة عظيمة تضم قبرين – مجهولين بالنسبة لنا- تحيط بها أراضى وقف كبيرة، وهناك من يزعم أن هذه المقابر الموجودة فى تلك المنطقة تخص منير خان ووزيريه، وأفراد عائلتهم، قاموا ببنائها فى حياتهم لتوارى أجسادهم بعد الوفاة. ويبدو من ملامح هذه البنايات جميعها أنها تعسود للعهد التغلقى.

# مسجد مراد آباد بهاری

يقع أعلى قمة جبل مراد أباد"، يبلغ عرض المسجد ما يزيد على عــشرة أمتار، وطوله كذلك يزيد عــلى ثلاثين متراً. يحوى المسـجد أربـــعة أبــواب،

وقبة وجيدة، كانت تلتحق بالمسجد من ناحية الشمال قبة كبيرة، أصبحت الآن ضمن نطاق محيط المسجد، وتم إضافة قبتين إلى جوار القبة الأولى.

كذلك تاريخ بناء هذا المسجد مجهول بالنسبة لنا، ولا توجد لوحة ما نسستدل منها على تاريخ البناء. يقول حافظ محمد عرفان دهلوى: "ظل هذا المسجد يتبع هيئة أوقاف دلهى لفترة قصيرة، أما الآن فلا". تُقام الصلاة في هذا المسجد بانتظام، وكذلك يؤدى فيه الصلاة بعض سفراء الدول الأجنبية.

ومن الجدير بالملاحظة أن مؤلف "آثار الصناديد" لم يذكر شيئًا عن "جبل مراد آباد" هذا، إلا أن مؤلف "واقعات" ذكر قباب وزوايا جبل "مراد آباد"، لكنه لم يذكر شيئًا عن هذا المسجد.

يقول مؤلف "واقعات": "فى الناحية الغربية من قرية "مُنيركه"، وعلى مسافة ميل تقريبًا تقبع قبة كبيرة تُعرف باسم "قبة بارلا"، وأمامها قبة أخرى – أصغر حجمًا – تُعرف باسم "قبة باجنا"، وكذلك هناك قبتان، إحداهما كبيرة، والثانية أقل حجمًا، لمن هذه القباب الأربع؟ لا أعرف ولقد كانت هناك قرية كبيرة أعلى قمة جبل "مراد آباد" هذا لكنها بادت الآن، ولم يعد لها وجود"(١).

## مسجد کتره مهر پرور

يوجد فى زقاق "مهر برور" الواقع فى "كوجه جيلان" التاريخى بالقرب من "بتودى هاوس". يعرفه الناس باسم المسجد الأحمر؛ نظراً لاستخدام الحجر الأحمر فى بنائه. وهو ليس كبيرا، ولكنه جميل وبديع جذا يبدو فى هيئته كمسجد "موتى" القلعة الحمراء.

<sup>(</sup>١) واقعات دار الحكومت دلهي، الجزء الثالث، ص١٣٩.

كان الإنجليز قد اعتقلوا السيد مولانا إمام بخش صهبائى العالم الإسلامى، والشاعر الشهير اثناء أدانه الصلاة داخل المسجد، وأخذوه إلى ساحة نهر جمنا وقتلوه بالرصاص. وفى ذلك يقول العلامة "راشد الخيرى" رواية "مير قادر على صاحب": "كان مولانا قادر على ابن شقيقة مولانا صهبائى، وكان يعيش معه فى بيته، ويقول كنت أصلى الفجر يوما مع خالى مولانا صهبائى فى مسجد زقاق "مهر برور"، فجاء الإنجليز بغتة، شاهرين أسلحتهم فى وجوهنا، فأشار مولانا صهبائى إلى أن أقفز فى النهر، وكنت أجيد السباحة، ففعلت. وبعدد برهمة إذا بصوت طلقات نيرانهم تدوى فى الفضاء حيث قتلوا مولانا صهبائى ومن فى معيته حين ذاك"(۱).

## بابري مسجد

يقع على طريق بنداره بالقرب من خان ماركت". لا نعرف تاريخ بنائسه ولا مؤسسه، ولا توجد عليه لوحة ما نتعرف منها ذلك. ولم يسنكر مؤلسف أشار الصناديد شيئا عنه، وكذلك مؤلف واقعات. المسجد في حالسة جيدة، وتُقام فيسه الصلاة بانتظام. ويضم ثلاث قباب تعد أية من آيات الجمال المعماري في العسصر المغولي. يعرفه الناس بالمسجد البابري وقد تم نشره في الجريدة الرسمية عام ١٩٧٠م على النحو التالي:

Babri mosque

Date or year of creation of Wakf: (over 100 years)

<sup>(</sup>۱) دلى كا أخرى بهار، ص٧٨.

Nature and object of Wakf: (Worship and maintenance of mosque) Description of Wakf property its location: Pandara Road, New Delhi (mosque) Mutawalli: Delhi Wakf Board (Usage)

Delhi Gazette, Delhi Administration: April 16, 1970/Chaitra 26, 1892 Part IV Page 307/15

## مسجد مخدوم

يقع مسجد "مخدوم" وسط المساكن المواجهة لبرج "سوهن" على شارع "كالكا داس" بمهرولى. بناه السلطان "إبراهيم لودهى" عام ١ ، ٩ ه. وكان السلطان إبراهيم محبًا ومريدًا للشيخ "سماء الدين" الذي توجد مقبرته إلى جوار المسجد.

تم بناء المسجد بالحجر و الجير، يبلغ طول المسجد ما يقرب من عشرين مترا، وعرضه يقرب من خمسة أمتار ونصف. يتبع المسجد هيئة أوقاف دلهى، وتُقام فيه الصلوات الخمس بانتظام. وإلى جواره يوجد مسجد آخر تسكنه إحدى الأسر.

• مسجد "قناتى" مسجد واسع رحيب، يقع ناحية اليمين على شارع "كالكا داس"، بُنى من الحجر والجير، تبلغ مساحته ما يزيد على عشرة أمتار (''). للمسجد خمسة محاريب، يقع مصلى الإمام المصنوع من حجر الخارا فى المحراب الأوسط. تبلغ مساحة أراضى الوقف الخاصة بالمسجد ما يزيد على أحد عشر بيكه، يتبع المسجد هيئة أوقاف دلهى، وتقام الصلوات الخمس فيه بانتظام.

<sup>(</sup>١) هذه المساحة الواردة في المنز لا تتوافق مع كلام المؤلف عن أنه مسجد واسع.

• تقع حديقة DDA بين "الحوض الشمسى" ومسجد "الأوليا" ومنطقة "جهاز محل"، على حافة شارع "كالكا داس"، يقام في هذه الحديقة معرض الزهور. تصضم الحديقة مسجدا متهدما بني بأحجار خارا، بقى من المسجد جداره الغربي. ويصضم فناؤه قبراً.

تم إدراجه في سجلات دلهي التاريخية، وأودعت هيئة (DDA) وثائق ملكيتها للمسجد، ولا تهتم برعاية المسجد.

Masjid (Unnamed) near Jahaj Mahal, Mehrauli, New Delhi.

Mehrauli Close to Jahaj Mahal behind Talab Shamshi along side

Gurgaon Road, Mehrauli.

Page No. 382

- توجد مقبرة تاريخية قديمة في منطقة "مالويه نكر" عُرفت باسم مقبرة "كبير الدين أوليا". تعد هذه المقبرة نموذجًا حيًا لفن العمارة والبناء. يضم فناء المقبرة ثلاث مقابر صغيرة. تحوى هذه المقبرة التاريخية ثلاثة مساجد "قناتي مسجد"، شيدت جميعها بحجر خارا، وتُقام الصلاة في بعضها. يتولى مو لانا "عبد الحميد راتهور" شنون المقبرة وما تحويه من مساجد. وكذلك تدعى هيئة (DDA) ملكيتها لأراضي المقبرة وما عليها من مساجد.
- تقع حديقة (DDA) خلف سينما "بريه" فى "وسنت وهار"، تـضم الحديقـة مقبرة ومسجدًا واسعًا يشبهان القلعة. يبلغ طولهما مائتى وأربعـة وسـبعين مترا، وعرضـهما مائة واثنين وثمـانين مترا. وترتفع أسـوار المقبـرة، وكذلـك المسجد ما يقرب من ثمانية أمتار. تعلو المقبرة قبة عظيمة، بنيـت على الطراز "الشلغمى"(۱). تحتل المقبرة والمسجد أسرة من قبيلة "الجات".

<sup>(</sup>١) المقصود به الطراز المخروطي الذي يشبه شكل حبة اللغت.

على مسافة مائة واثنين وثمانين متراجهة الشرق من مقبرة ومسجد وسنت وهار يقع مسجد قديم متهدم ذو بهوين، كما يوجد محراب كتب عليه لفظ الجلالة مكررا" الله الله"، وعلى مقربة من ذلك المسجد وفوق ربوة عالية توجد بنر كانست مياهها تصل إلى تلك المساجد.

- يوجد أمام منطقة "آركى بورم سيكتر 3" أربع مقابر عظيمة، في فناء خاص، كما توجد ثلاثة مساجد "مساجد قناتي" في فناء هذه المقبرة. حالة المساجد جيدة، ولكن لا تُقام فيها الصلاة. تُذكر هذه المقابر والمساجد في كتب التاريخ باسم "محمد بور" حيث كان يطلق هذا الاسم قديمًا على تلك المنطقة التي توجد بها المساجد والمقابر، وتتبع المقبرة والمساجد هيئة الآثار بدلهي.
- يوجد مسجد قديم فى مواجهة مبنى البرلمان، كان مسجدا صغيرا، ولكن تم تجديده وتوسعته، ويعرف الآن باسم المسجد الجامع بنيودلهى. يقع خلف المسجد قبر فخر الدين على أحمد رئيس الجمهورية الأسبق يتولى شنون المسجد مولانا محمد إدريس إمام المسجد.

يتبع المسجد هيئة أوقاف دلهي. وتم إدراجه بالسجلات التاريخيسة على النحو التالى:

#### Jama Masjid, New Delhi

Red Cross Road near parliament house, New Delhi (mosque with 2 rooms, 2 bala khanas & compound), Delhi Wakf Board.

Page No. 306

يوجد مسجدان بالقرب من مسجد "قوة الإسلام" أو "قبة الإسلام"؛ أحدهما
 يوجد أمام الباب الرئيس لمسجد قوة الإسلام، ويضم هذا المسجد ثلاثــة

أبهاء، وثلاث قباب صنعت من الحجر. أما الثانى فيوجد خلف مقبرة " شمس الدين التمش" بنى سقفه على شكل سنام الجمل. المسجدان تم إدراجهما في سجلات دلهى التاريخية.

- يقع مقام إبراهيم لودهي جد السلطان إبراهيم لودهي في فناء مقبرة
   "نصير الدين محمود جراغ الدهلوی" وبالقرب من هـذا المقام يوجد مسجد صغير وقديم؛ تُقام فيه الصلاة. وتم إدراجه في سـجلات دلهـي التاريخية.
- فى أحد أركان حديقة "كاملا نهرو بارك" يوجد مسجد ذو أربعة أبراج يُعرف باسم مسجد "خير"، ويطل هذا المسجد على شارع "مال رود" بُنى من الحجر، وتُقام فيه الصلوات الخمس بانتظام. ويتبع المسجد هيئة أوقاف دلهى.
- بالقرب من كلية البنات "شرى رام" توجد حديقة مهملية تابعية لهيئية (DDA)، بداخل هذه الحديقة توجد مقبرة قديمة شُيدت بحجير خيارا.
   وهى على حالة جيدة، تحوى مسجدًا متهدمًا، لا تزال أطلاله باقية تحكى تاريخه العريق.
- فى مواجهة I.T.O يوجد مسجد تاريخى قديم فى "وكاس مينار"، يسضم ثلاثة أبهاء، ويقع هذا المسجد فوق ربوة عالية عن الأرض. يضم فناء المسجد عددًا من المقابر والمقامات. وتُقام الصلاة بالمسجد الذى يتبع هيئة أوقاف دلهي.
- توجد وسط منطقة "دريا كنج" حديقة جميلة، تضم مسجدًا قديمًا ذا ثلاث قباب، عُرف باسم مسجد هندى بارك". وتُقام الصلاة في المسجد. وتسم إدراجه في سجلات دلهي التاريخية على النحو التالي:

Mosque Dargah and graveyard inside Hindi Park.

A - Ward XI, inside Hindi Park, Darya Ganj (Mosque Dargah graveyard), Delhi Wakf Board.

Page No. 300

يوجد مسجد مشهور باسم "عبد الحق"، يقع على شارع "كرزن رود"،
 وهو مسجد صغير يضم ثلاثة أبهاء، وثلاث قباب. تقام فيه الصلوات الخمس بانتظام، إلى جانب صلاة الجمع والأعياد.

ينبع المسجد هيئة أوقاف دلهي، وتم إدراجه في سجلات دلهي التاريخية على النحو التالي:

**Abdul Haque mosque** 

Curzon Road opp. Vidya Bhawan, New Delhi (mosque graves & compound), Delhi Wakf Board.

Page No. 306

• يقع مسجد "دبيه والى" على شارع "جهتر بور"، تهدّم، ولم يبق منه إلا جدار واحد، كُتب عليه بعض آيات القرآن بخط جميل. استولى المحليون على المسجد وفنائه. يتبع المسجد هيئة أوقاف دلهي. وترجه في سجلاتها على النحو التالى:

Masjid Dibyawali Chhatarpur Road Mehrauli Mehrauli zone on Chhatapur Road Mehrauli (mosque) Delhi Wakf Board.

Page No.362

## مسجد دهوبيان

تقع مقبرة "خواجة سيد حسن رسول نما" على شارع "بنج كوئيان"، وعلى الجانب الأيمن منها يوجد مصنع صغير لتصليح السيارات يواجه إحدى محارق الهندوك. تم تعليق هذه اللوحة على باب ذلك المصنع(١):

ولقد بنى هذا المصنع على أطلال مسجد "دهوبيان"، وأراضى الوقف الخاصة به، ومن الصعوبة بمكان أن نحدد مساحة المسجد، ومحرابه، ومنبره؛ لأن جسد المسجد قد تهدم تمامًا. وفي فناء المسجد "جراج"، ولكن بقى لنا جدار حديدى كان يقع ناحية الغرب، وهو الشيء الوحيد الذي تبقى منه. يرتفع هذا الجدار عن الأرض مسافة تسعة أمتار، ويبلغ طوله آتني عشر متراً. بني من الحجر الأسود. تم طلاء الجدار باللون الأبيض، ولكن بقيت أحجاره ظاهرة واضحة.

## أعداد الساجد المغتصبة في دلهي:

طبقًا لأحد التقارير الإحصائية الصادرة في عام ١٩٩٢م؛ يوجد في دلهي ألفا مسجد، يتبع ثلاثة وخمسون منها هيئة الأثار، وتتولى هيئة الأوقاف مسؤولية خمسمائة مسجد، وقد استولى الهندوك وغيرهم على اثنين وتسعين مسجدًا، وبقية المساجد في حوزة المسلمين.

ولقد تقدم السيد شهاب الدين أم. بى إلى البرلمان الهندى بطلب إحاطسة بعدد المساجد المغتصبة فى دلهى بتاريخ ١٤ مارس ١٩٨٣م (الطلب رقم

<sup>(</sup>١) لا توجد في الأصل.

٨٨٤)، وتم الرد من قبل وزارة تنمية الموارد البشرية؛ بأن في دلهي تسعين مسجدا تحت سطوة المغتصبين منذ عام ١٩٤٧م، ومسجدين آخرين هما مسجد "زمرد بور"، ومسجد "قاضى والى بهادر كنج"، وإليك قائمة بأسماء المساجد المغتصبة. آثرت عدم ترجمة هذه القائمة لكى تسهل معرفة أسماء المساجد كما وردت فى الأصل. انظر ملحق الوثائق والصور.

## معاهدات تاريخية:

لا يمكن بحال من الأحوال إغفال أهمية مسجد "دهوبيان" التاريخية، على الرغم من عدم وجود هيكله الأصلى. وذلك لأن هناك معاهدتين تاريخيتين وقعتا في عهد الاستعمار بشأن هذا المسجد. المعاهدة الأولى: كانت في الخامس من شهر سبتمبر من العام أربعين وتسعمائة وألف وكانت بين الحاكم العام، وبين "لجنة مساجد دلهي"، وصدق عليها مولانا "سيد أحمد بخارى" بوصيفه سيكرتير لجنة المساجد، إلى جانب مولانا "أحمد بخارى" وغيرهم من المسئولين. كان يمثل جانب الحاكم العام؛ رئيس المفوضية السيد "اسكويته أي سي أس".

والثانية: كانت فى السادس من شهر مارس من العام خمسة وأربعين وتسعمائة وألف، وكانت كذلك بين الحاكم العام، وبين "هيئة الوقف السنى"، وقد وقعها مو لانا "لياقت على خان" وهو أول رئيس وزراء لباكستان حيث وقعها باعتباره رئيسًا لهيئة الوقف السنى فى حضرة مدير مكتبه، ومحاسب الهيئة. ومثل جانب الحاكم العام؛ رئيس المفوضية أيضًا. انظر الوثيقة رقم (٤)

والسؤال الذى يطرح نفسه علينا الآن: كيف استولى السكان المحليون على هذا المسجد التاريخي؟ بل هناك تساؤل آخر لعله أكثر غرابة وعجبًا ألا وهو كيف اختفت وثائق هذا المسجد من هيئة الأوقاف بدلهى؟!

ولقد قامت الهيئة برفع دعوى قضائية ضد هؤلاء المغتصبين في محاولة منها لاستعادة المسجد السليب.

المجلس الأعلى (راجيه سبها)

طلب الإحاطة رقم ٣١٥١

سيُجاب عليه بتاريخ ٩/٦ / ٩٩٠م

طلب الإحاطة من قبل النائب محمد أفضل

هل من المكن أن يُجيبنا رئيس مجلس الوزراءعلى الآتى: أ \_ كم عدد المساجد التى تقع تحت إشراف هيئة الآثار؟ ب \_ كم عدد المساجد المسموح فيها الصلاة بانتظام؟ ج \_ كم عدد المساجد المسموح فيها بالصلاة فى شهر رمضان؟

الإجابة من قبل وزير التنمية البشرية السيد/ جمن بهائى مهته

بالنسبة للأسئلة (أ)، (ب) يوجد طبقًا لسجلات هيئة الآثار المركزية عدد ٢٦٦ مسجدًا، منها ١٣٦ مسجدًا تُقام فيه الصلاة بانتظام.

أما بالنسبة للمسؤال (ج) فقد سُمح هذا العام للمصلين في المساجد التي تقع تحت إشراف هيئة الآثار المركزية بالصلاة في شهر رمضان. وإليك أسماء المساجد وعناوينها، وأمام كل مسجد من هذه المساجد ما يفيد بأن الصلاة فيه تُقام بانتظام أو في مناسبات خاصة.

#### RAJYA SABHA

UNSTARRED QUESTION NO. 3151
TO BE ANSWERED ON SEPTEMBER 4, 1990
BHADRA 13, 1912(SAKA)

# MOSQUES IN THE COUNTRY UNDER A.S.I.

#### 3151. SHRI MOHAMMED

alias MEEM AFZAL:

## Will the PRIME MINISTER

be pleased to state:

- (a) what is the number of mosques in the country under the Archaeological Survey of India;
- (b) in how many mosques 5 times prayer is allowed; and
- (c) in how many mosques 5 times prayer was allowed during the Ramzan this year?

#### **ANSWER**

# THE MINISTER OF STATE IN THE MINISTRY OF HUMAN RESOURCE DEVELOPMENT

# (SHRI CHIMANBHAI MEHTA)

- (a) & (b) As per the record of the Archaeological Survey of India there are 266 mosques under Central protection. Out of these 136 mosques are under regular daily worship.
- (c) During Ramzan this year offering of prayers had been allowed at the Centrally protected mosques.

طلب إحاطة آخر بعد ثلاث سنوات المجلس الأعلى (راجيه سبها)

طلب الإحاطة رقم ٢٤٤٩ سيُجاب عليه بتاريخ ٨/٢٧ / ١٩٩٣ م سيُجاب عليه بتاريخ ٨/٢٧ / ١٩٩٣ م طلب الإحاطة من قبل النائب محمد أفضل هل من الممكن أن يُجيبنا وزير التنمية والموارد البشرية على الآتى:

أ \_ كم عدد المساجد التى تقع تحت إشراف هيئة الآثار؟

ب \_ كم عدد المساجد المسموح فيها الصلاة بانتظام؟

ج \_ كم عدد المساجد المسموح فيها بالصلاة في شهر رمضان؟

الإجابة من قبل نائب الوزير لشنون التعليم والثقافة بوزارة التنمية البــشرية السيد/ كي.ام. سيلجا

بالنسبة للأسئلة (أ)، (ب)، (ج) فطبقًا لسجلات هيئة الآثار المركزية يؤجد عدد ٢٦٥(١) مسجدًا، منها ١٣٧ مسجدًا تُقام فيها الصلاة بانتظام. وإليك أسماء المساجد وعناوينها التى تقع تحت إشراف هيئة الآثار.

#### RAJYA SABHA

UNSTARRED QUESTION NO. 4469
TO BE ANSWERED ON 27TH AUGUST, 1993,
BHADRA 5, 1915 (SAKA)

MOSOUES UNDER A.S.I.

4469. SHRI MOHAMMED AFZAL alias
MEEM AFZAL

WILL the MINISTER of HUMAN RESOURCE DEVELOPMENT be pleased to state.

<sup>(</sup>۱) يتضح من هذه الإجابة عن هذا الاستجواب أنه بعد هذم المسجد البابرى في أبودهيا بولاية أتربرديش أصبح عسدد المساجد 170 مسجدًا، كما سُمح المسلمين بالصلاة في مسجدًا من المساجد التي تقع تحت إشراف هيئة الآثــار ليصبح عند المساجد المسموح فيها الصلاة بانتظام ١٣٧ مسجدًا بدلاً من ١٣٦، ولم يُسمح للمسلمين بالصلاة فسي بقية المساجد حتى في المناسبات الخاصة كما كان في الاستجواب السابق عام ١٩٩٠م. المترجم

- (a) What is the number and names of Mosques in the country under the Archaeological Survey of India as on 31.3.93;
- (b) the number of mosques in which five times prayer was allowed (details with name) and as on 31.3.93; and
- (c) the number of mosques in which five times prayer was allowed (details with name) during the Ramzan this year?

#### ANSWER

# THE DEPUTY MINISTER FOR EDUCATION AND CULTURE IN THE MINISTRY OF HUMAN RESOURCE DEVELOPMENT (KM. SELJA)

(a). (b) & (c) There are 265 mosques under Central protection, out of which 137 are in religious use and prayers are also offered there during Ramzan. A list giving the names of the mosques under the Archaeological Survey of India as on 31.3.93 is attached.

بيان بأسماء المساجد التي تقع تحت إشراف هيئة الأثسار المركزيسة فسى عموم الهند، ويُلاحظ من خلالها الآتي:

- 1\_ المساجد التي أمامها نجمة تُستخدم فقط في المناسبات الخاصة.
- ٢\_ المساجد التى أمامها نجمتان لا يُسمح بالصلاة فيها حاليا طبقًا لقرار محكمة
   و لاية الكجرات العليا.
  - ٣ \_ يُسمح بالصلاة فيها أيام الجمع فقط، وإن كان هذا بشكل غير قانوني.

STATEMENT REFERRED TO IN REPLY TO RAJYA SABHA UNSTARRED QUESTION NO. 4409 FOR 27<sup>TH</sup> AUGUST, 1993 ASKED BY SHRI MOHAMMED AFZAL ALIAS MEEM AFZAL REGARDING MOSQUES UNDER THE ARCHAEOLOGICAL SURVEY OF INDIA.

Sl. Name of Mosqes under	Location	Remark
No. Central Protection		
1. 2.	3.	4
ANDHRA PRADESH		
1. Konda Masjid	Warrangal	
2*. Rangini Mahal-Lod Mosque	Gurromkonda	In religious use
3. Taramati	Golkonda Fort	
4. Naginabagh Mosque	-do-	
5. Ibrahim Kulikutabshah Masjid	-do-	
6. Mosque near ladies bodyguard	-do-	
7. Mosque at second floor of Charm	inar Hyderabad	
8. Mosque within the fort	Gandikota	
9*. Mosque adjacent to Abdul Waha		
Khan's tomb	Kurnool	In religious use
10*.Dadai Mashal Mosque	Adoni Fort	In religious use
ASSAM		
1. Rangmati Mosque & Idgah	Rangmati Hill	In religious use
BIHAR		
1. Juma Masjid	Hajipur	In religious use
2. Mir Asharaf's Juma Masjid	Patna	In religious use
3. Jama Masjid	Hadaf	In religious use

## DELHI

1***.Khairul Manazil Mosque 2. Begampuri Mosque 3***.Old Mosque inside Kotla Feroz	Delhi Delhi	
Shah Complex	-do-	
4. Mosque in Qudsia Garden	-do-	
5. Mosque of Sher Shah (Kila Kohna Masjid) Purana Qila	-do-	In maliatous area
6***.Mosque inside Safdarjung	-40-	In religious use
Tomb complex	-do-	
7. Mosque at Khairpur	-do-	
8***.Nili Mosque Kharara	-do-	
9. Khirkee Masjid, Khirkee	-do-	
10. Marri Mosque, Ladha Sarai	-do-	
11. Mosque adjoining Rajon Ki Bain		
Sarai	Delhi	
13. Mosque inside Qutb		
archaeological area	-do-	
14. Moti Masjid, Mehrauli 15. Wall Mosque, Mehrauli	-do- -do-	
16. Mosque Maulana Jamali Kamali		
17. Moth Masjid	-do-	
18. Mosque attached to Mubarik Sha		•
Tomb at Mubarakpur	-do-	
19. Un-named Mosque, Munirka	-do-	
20. Mosque within Isa Khan's Tomb		
complex	-do-	
21. Mosque locally known as Shahpu	r	
Jat	-do-	
22. Mohammadi Wali Mosque,		
Shahpur Jat ,	-do-	
23. Mosque at Wazirabad	-do-	
24. Moti Masjid, Red Fort	-do-	
25. Mosque adjoining Bagh-i-Alam Gumbad	do	
26***.Afsar Wala Ki Masjid,	-do-	
Nizamuddin	-do-	
27. Mosque within Hauz Khas group		
of monuments	-do-	
28. Ancient Mosque, Palam	-do-	In religious use
29. Sunehri Masjid near Red Fort	-do-	In religious use
30. Wall mosque inside Sikandar		<b>D</b>
Lodi Tomb	-do-	

#### GOA DAMAN DIU

Old Mosque     Old Mosque called Safa Masjid	Diu Ponda	In religious use -do-
GUJARAT		
1. Achyut Bibi's Masjid	Ahmedabad	-do-
2*.Ahmed Shah's Mosque	-do-	-do-
3. Baba Laului's Mosque	-do-	-do-
4. Bibiji's Masjid	-do-	-do-
5. Dada Harir's Mosque	-do-	<b>-d</b> o-
6. Haibat Khan's Masjid	-do-	-do-
<ol><li>Dastur Khan's Masjid,</li></ol>	-do-	-do-
8. Jami Masjid	-do-	-do-
9. Malik Alam's Mosque	-do-	-do-
10. Muhafiz Khan's Mosque	-do-	-do-
11. Queen's Mosque in Sarangpur	-do-	-do-
12. Qutub Shah's Mosque 13. Rani Rupavati's Mosque in	<b>-do-</b>	-do-
Mirzapur	-do-	-do-
14. Rani Sipri's Mosque	Ahmadabad	-do-
15. Sayyid Usman's Mosque	-do-	-do-
16. Mosque within the complex of		
Shah Alam's	-do-	-do-
17. Shah Khupai Masjid	-do-	-do-
18. Shahpur or Kaji Muhammed	-do-	-do-
Chisti's Mosque		,
19. Sidi Sayyid Masjid	-do-	-do-
20. Jami Masjid	-do-	-do-
21. Khan Masjid	-do-	-do-
22. Balal Khan Ghazi's Mosque	-do-	-do-
23. Small stone Mosque	Issanpur	-do-
24. Great Mosque	Mabarba	-do-
25. Jama Masjid	Mandal	-do-
26. Kazi Masjid	-do-	-do-
27. Sayyid Masjid	-do-	-do-
28. Small Stone Mosque	Paldi	-do-
29. Jami Masjid	Khambat	-do-
30. Jami Masjid	Bharuch	-do-

31. Jami Masjid	Mangrol	-do-
32. Rahimat Masjid	-do-	-do-
33. Raveli Masjid	-do-	-do-
34**.Jami Masjid	Siddhpur	-do-
35. Shaher-Ki-Masjid	Champaner	
36. Jami Masjid	-do-	
37. Kevada Masjid	-do-	
38. Nagina Masjid	-do-	
39. Lili Gumbaj Ki Masjid	Champaner	
40. Kamani Masjid	-do-	
41. Bawa Man's Mosque	-do-	
42. Ek-Minar-Ki-Masjid	Halol	
43. Panch Mahuda-ki-Masjid	-do-	
44. Masjid of Rajusha Pir	Rampur	In religious use

## HARYANA

1.	Humayun's Mosque	Fatehbad
2.	Lat-Ki-Masjid	Hissar
3.	Kabuli Bagh Mosque	Panipat
4.	Pathar Masjid	Thanesar
5	Margue of Ali Vandi Vhan	C 1 4 11 3 1 11 12

5. Mosque of Ali Vardi Khan Sarai Ali Vardi Khan

## JAMMU AND KASHMIR

1.	Mosque of Akhun Mulla		
	Shah	Hari Parbat Fort	
2.	Pathar Masjid	Srinagar	In religious use
3.	Mosque	Wulkar Lake	on congress and
4.	•		

#### KARNATAKA

1. Safa Masjid	Belgaum	
2. Juma Masjid	Sampgaon	In religious use
3. Ali Shaid Pir's Masjid	Bijapur	<b>9</b> · · · ·
4*. Andu Masjid	-do-	In religious use
5. Batula Khan's Masiid	-do-	

		In religious use
6. Bukhari Masjid	-do-	-do-
7. Chota Asar Mosque	-do-	-00-
8. Chinch Didi Masjid	Bijapur	
9. Dhaiwadi Masjid near		In religious use
Allapur Gate	-do-	-do-
10. Ibrahim l Jami Masjid	-do-	-do-
11. Ibrahim Roza Mosque	-do-	-40-
12. Ikhalas Khan's Mosque	-do-	In religious use
13. Juma Masjid	-do-	In tengious use
14. Karim-Iddin's Mosque	-do-	In religious uso
15. Makka Masjid	-do-	In religious use
16. Mosque at the Gol-Gumbaz	-do-	
17. Mosque N. 21 behind		In adiatons uso
Chanda Bayri	-do-	In religious use
18. Mosque No. 213	-do-	
19. Mosque No.366	-do-	1
20. Mulla Mosque	-do-	In religious use
21. Mustafakhan's Mosque	-do-	
22. Masjid near Nitya Navari		
Tomb	-do-	
23. Nau Gumbaz Mosque	-do-	
24. Old Mosque No.294	-do-	
25. Sunheri Masjid	-do-	
26. Small Masjid to the south of		
Afzul Khan's wives tombs	-do-	In religious use
27. Yakub Dabuli's Mosque	-do-	-do-
28. Yusul's old Jami Masjid	-do-	
29. Zanjiri or Malik Jahan		. 11 1
Begum's Mosque	-do-	In religious use
30. Masjid	Khatijapur	-do-
31. Mosque in Dannaik's		•
enclosure	Kamalpur	
32. Juma Masjid	Srirangapatna	In religious use
33. Juma Masjid	Sira	-do-
34. Sola Khamba Mosque	Bidar	
35. Mosque in Mohamed Guwa	n -do-	In religious use
36. Great Mosque in the Fort	Gulbaraga	-do-
37. Dakhani Idgah	Bijapur	
<b>*</b> • • • • • • • • • • • • • • • • • • •		

## MADHYA PRADESH

andu 0- 0- 0- 0- 0- 0-
0- 0- 0- 0- 0-
0- 0- 0- )-
)-  -  -
)- )-
)- )-
)- )-
) <del>-</del>
) <del>-</del>
2r
in religious use
-do-
-uu-
rnanpur -do- -
garh
imom in religious use mlasa
inasa
garh
ha
•••
1
•
or
or In religious use h

1*. Damri Masjid 2*. Mosque	Ahmednagar Cheul (Distt	In religious use
3. Mucca Masjid 4*. Dilawar Khan's Masjid	Kolaba) Ahmednagar Khed	-do- -do- -do-

5. Mosque	Dabhol (Distt	_
	Ratnagiri)	-do-
6. Muhammed Tughlak's Mosque		
	Sangli)	-do-
7. Mosque	Rohinkhed (Distt	
	Baldaw)	-do-
8*. Small Mosque within the Fort	Naroala	-do-
9. Mosque 2 Nos inside Bibi Ka		
Maqbara	Aurangabad	
10. Mosque within the complex	•	
of Kotla of Twleve Imams	Ahmednagar	-do-
11. Mosque	Fatehekhelda	-do-
12. ldgah	Dhubri	
PUNJAB		
I. Mosque at Dahkni Sarai	Dakhni	
2. Mosque at Murmahal Sarai	Nurmahal	
2. Mosque at Mutmanai Sai ai	( ot mana)	
D. A. B. A. COTTINA DE		
RAJASTHAN		
1. Adhai Din ka Jhopara	Ajmer	In religious use
2. Jama Masjid	Amber	-do-
TAMILNADU		
1*. Mosque	Krishnagiri	-do-
2. Masjid	Arcot	
3. Old Mosque inside the fort	Vellore	
4*. Mosque inside the fort on		
the hill	Chinnakavandanur .	-do-
5*. Saad-at-Alla Khem's	Charac	
Mosque	Gingee	-do-
6*. Mosque 2 Nos in	Danianaudi	-do-
Ranjangudi 7. Shamaskhan's Masana	Ranjangudi Vallapuram	<del>-</del> uv-
7. Shamaskhan's Mosque	v anapuram	

### UTTAR PRADESH

1 01112 1114		
1. Old Nawabi Mosq		In religious use
2. Mosque within the		
Complex of Hazi I	•	-do-
<ul><li>3. Jami Masjid</li><li>4. Mosque inside the</li></ul>	Banda	-do-
5. Atala Masjid	•	
6. Jumma Masjid	-do-	In religious use
7. Lai Masjid (Lai D	-do-	-do-
8. Jhanjhri Masjid		-do-
9. Char Ungali Masj	Jaunpur id -do-	In religious use
10. Sheikh Rurhan's	Mosque Zafrabad (Distt	-do-
101 Oneikii Duriian 3	Jaunpur)	
11. Sharara Masjid	Varanasi	-do-
12. Mosque	Isauli	-do- -do-
13. Nagina Masjid in	*300 tags	-00-
Agra Fort	Agra	
14. Akbari Masjid in		
Fort	-do-	In religious use
15. Mina Masjid in Ag	gra	in rengious use
Fort	Agra	
16. Moti Masjid in Ag	ra	
Fort	-do-	
17. Mosque within the		
complex of Firoz		
Khan's Tomb	-do-	•
18. Jama Masjid	-do-	In religious use
19. Mosque adjoining		in rengious use
Rauza of Diwanji		
Begum	-do-	
20. Mosque adjoining		-do-
Mausoleum of	ine	
Jafar Khan	-do-	-do-
21. Fatehpur Masjid		
within the complex		
of Taj Mahal	-do-	-do-
22. Kali Masjid	-do-	-do-

23. Masjid on the west		
within complex of	er . t Cileni	-do-
Taj Mahal	Fatehpur Sikri	-do-
24. Jama Masjid	-do-	-do-
25. Nagina Masjid	-do-	-40
26. Small Masjid al Lal		-do-
Darwaja	-do-	-00
27. Small Masjid between		
Delhi Gate and Lal		-do-
Darwaja	-do-	-do-
28. Stone Cutter's Masjid	-do-	-do-
29. Jama Masjid	Itmadpur (Di 44 Aure)	In religious use
30. Mosque in Jaju Sarai	Jajau (Distt. Agra)	III I ciigious use
31. Humayun Masjid	Kachpura	
32. Itibari Khan's Mosquo	Near Sikandara	-do-
	(Agra)	In religious use
33. Mosque	Rasulpur (Distt. Agra)	tit tengious use
34. Small Mosque situated		
in the Church		
Missionary Society's	•	
compound	Sikandra	-do-
35. Masjid	Pilkhana	-40-
36. Begum's Masjid of		
three lofty domes	Aonla (Distt	-do-
	Barailly)	-do-
37. Mosque	Chandpur	-do-
38. Jama Masjid	Mandawar	-do-
39. Jama Masjid	Budaun	-40-
40. Ruined Mosque in		-do-
old fort	Sakit (Distt. Etch)	-40-
41. Jama Masjid with its		-do-
appurtenances	Etawah	-do-
42. Big Mosque	Kannauj	-40-
43. Mosque adjoining		
the tomb of		-do-
Nakhdum Jahanian	-do-	-40-
44. Small Mosque to the		
west of Balapur	-do-	In religious use
45. Mosque S. No. 33	Khudaganj	-do-
46. Jama Masjid	Mahoba	-uv-

47. Mosque within the		
complex of the to	mb	
of Sadra Jahan	Pithani (Distt. Hardoi)	•
48. Jama Masjid with	in	-do-
the complex of		
Maqbara of Diler		
Khan	Shahabad	
49. Mosque	Orai (Distt. Jalaun)	•
50. Jama Masjid	Erich	In religious use
51. Mosque within the		-do-
complex of Ibrahi	m	
Chisti's Tomb	Lucknow	
52. Mosque and	Duckion	-do-
Imambara Amin-		
ud-Daula	-do-	
53. Jama Masjid near		-do-
Husainbad	-do-	•
54. Masjid and		-do-
Imambara of Asaf	•	
ud-Daula	-do-	
55. Mosque within the		-do-
complex of		
Nandan Mahal	-do-	-do-
56. Mosque within the		-00-
complex of		
Residency		
Buildings	-do-	
57. Mosque within the		
complex of		
Sikandar Bagh's		
Buildings	-do-	
58. Tahsin Ali's		
Mosque	-do-	
59. Mosque with the		
complex of Amjada	ili _	
Shah's Mausoleum	-do-	
60. Mosque adjoining tomb of Mohamad		
Ali Shah		
61. Mosque adjoining	-do-	
Kazmain Buildings	-do	
62. Mosque adjoining	-do-	
Karbala of Tal		
Katora	4-	
-ratoi a	-do-	

63. Mosque adjoining Malka Jahan's -do-Karbala Shambhal 64. Jama Masjid 65. Mosque of Karwan Mohammadpur Sarai Azampur 66. Mosque In religious use Jhinjhana 67. Mosque -do-Pilibhit 68. Jama Masjid 69. Hathi Khana Mosque or Jai In religious use Hathgaon Chandi Mosque 70. Mosque adjoining the Tomb of Ghazi-ud-din -do-Lucknow Hydar

#### WEST BENGAL

1. Mosque at Murshid

Sabji Katra Kuli Khan 2. Mosque of Alivardi Khoshbagh Khan 3. Mosque of Kheraul Kheraul 4. Baraduari Masjid Gaur 5. Chamkatti Mosque -do-6. Chika Mosque -do-Gaur 7. Gunmant Mosque -do-8. Lotton Masjid 9. Qadam Rasul -do-\*Masjid 10. Tantipara Mosque -do-Panduch 11. Adina Mosque 12. Kutubsahi Mosque -do--do-13. Mosque

In religious use

15. Mosque near the Shrine known as Dargah of Zafar Khan Ghazi

Tribeni

In religious use

In religious use on special occasions only.

<sup>\*\*</sup> Due to stay of Gujarat High Court prayers are not offered at present.

<sup>\*\*\*</sup> In religious use for offering prayers on Fridays only unauthorisedly.

# آراء وتعليقات حول الكتاب

(1)

هو "عطاء الرحمن قاسمى"، رجل مشهود له بالكفاءة في مجال البحث العلمى و الأدبى، فقد أجاد إلى جانب لغته الأردية اللغتين العربية، والفارسية. عمل "عطاء الرحمن قاسمى" منذ البداية فى المدرسة الرحيمية التى أقامها "شاه عبد الرحمن"، ثم انتقل بعد ذلك للعمل فى المدرسة الأمينية.

وفى عام ١٩٩٢م صدر كتابه "ألواح الصناديد" والذى عرض فيه تراجم، ومناقب شيوخ مقابر "مهنديون"، وأضرحة حضرة "الشيخ شاه ولى الله" وأهل بيته، بالإضافة إلى عدد كبير من العلماء والأدباء والمفسرين والشعراء. ولقد حاز الكتاب على إعجاب العلماء والأدباء.

كان السيد "عطاء الرحمن قاسمى" كثير التردد على لزيارتى، فأشرت عليه أن يؤلف كتابًا يتحدث فيه عن مساجد دلهى الكثيرة، والتى تنتشر فى كل أرجائها، ولأنه كان محبًا للبحث والدراسة شرع فى كتابة مؤلفه "آثار الصناديد"، رغم أن دلهى تزخر بالمثقفين والمبدعين، إلا أنهم يضعون أنفسهم فى قالب ضيق لا يتعدى المحافل والاجتماعات الزائلة، ولا يهتمون بمثل هذه الأعمال التاريخية. ورغم أن السيد قاسمى ليس من سكان دلهى (۱)، إلا أنه بحث ودقق وكشف النقاب عن مساجد وآثار دلهى؛ لأنه يرى أن الوطن كله وحدة واحدة لا تتجزاً، ولا ينبغى أن تتجزاً.

<sup>(</sup>١) كان السيد قاسمي من سكان و لاية "بهار".

ذكر السيد قاسمى فى كتابه " المساجد التاريخية بدلهى" مساجد دلهى المهمة، وأورد كل المعلومات التاريخية حول مؤسسى هذه المساجد مع ذكر تراجم له مم كما ذكر وصفًا تفصيليًا لشكل البناء وملمحه الحضارى والمعمارى.

دكتور خليق أنجم الأمين العام لمجمع تطوير اللغة الأردية بالهند

(٢)

## كتب صنعت تاريخ

تمر الأيام وتنقضى السنون، ويفنى جيل بعد جيل، ولا يبقى سوى التاريخ والحضارة، بل يتغير التاريخ ويتبدل وتختفى الحضارة وتزول، ولا تبقى سوى أثارها التى تدل على قدر عظمها، وعظمة صانعيها. هذه حال مساجد ومآذن مدينة دلهى العتيقة التى يحكى كل حجر منها كيف أن بُناة هذه الصروح قد بذلوا- بكل حب وتضحية - الجهد والعرق فى بناء وتشييد تلك القطع الأثرية حتى باتت على هذا الشكل من الروعة والإبداع، وكذلك الحياة؛ ناسين - أو متناسين - أنفسهم.

لذلك فمن حق بناة هذه المساجد علينا أن نقف لهم إكبارًا وإجلالاً واعترافا منا بدورهم الفاعل. ولا يجب أن نقصر الفضل للملوك والأمراء الذين بنيت في عهدهم هذه المساجد، غافلين الأيدى الخفية، بل الأيدى الفاعلة وراء هذه الصروح الشاهقة.

وفى السطور التالية سنعرض لتاريخ هذه المساجد التاريخية، حيث أورد مو لانا "عطاء الرحمن قاسمى" فى كتابه "المساجد التاريخية" صورا حية لتلك المأذن التاريخية ماحيا ما عليها من غبار، ليكشف لنا النقاب عن قطع فنية غاية فى الجمال والروعة، ولنراها جديدة مثلما كانت من مئات السنين.

يقول مؤلف الكتاب: "عندما أقدمت على كتابة هذه الصفحات نويت أن أرى هذه المأذن التاريخية بعيون مختلفة، عيون تزيل ما عليها من غبار جلبته الأبام والسنون، وأراها بيوت الله ما كانت في أرضه، أماكن طاهرة مقدسة تتحنى فيها الجباه لباريها وخالقها، أماكن يدوى فيها صوت نداء الحق معلنا أنه لا إلىه إلا الله وأن محمدا رسول الله، نويت أن أراها كما ينبغى أن تُرى بيوت الله التي يذكر فيها اسمه، يسبح له فيها بالغدو والأصال رجال لا تلهيهم تجارة ولا بيع عن ذكره عز وجل. ولكن لم أجد سوى أحجار وأطلال ضربت حولها أسوار هيئة الأثار، ومنعت الصلاة فيها؛ متعللين بأنها باتت ذات قيمة تاريخية وحضارية يجب الحفاظ عليها. فأصبحت أوكارا للطيور والغربان، ومرتعا للحيوانات والحشرات الصارة؛ ناسين أو متناسين أن القيمة الحقيقية لهذه المساجد ليست في أحجار ها المصنوعة من الرخام أو الحجر الأحمر، أو الإلباسي (۱)، ولا فيي نقوشها ولا زخار فها فقط، بل إن القيمة الحضارية والتاريخية لهذه المساجد تكمن في دورها الفاعل في نشر رسالة وتعاليم الدين السمح، فكم من مسجد بنيت جدرانه من سعف النخيال، وكانت له قيمته التاريخية والحضارية، بل والأدبية في أداء رسالته المنوط بها على أنم وجه (۱).

مولانا محمد ولى رحماني نقيب ضريح رحمانب بمونجير \_ بهار

<sup>(</sup>١) حجر الالباسي: نوع من الأحجار المحلية له طبقة حمراء أو صفراء أو بيضاء تعيل إلى الحمرة.

<sup>(</sup>۲) أعفل عضاء الرحم قاسمي نكر مسجد بنكله والي سسجد جماعة التبليغ بنظام الدين سرعم ان نه دورا فاعلا في حياة التبليغ والدعوة، وكان له دور كبير في نشر تعاليم الدين الإسلامي، لكن مولفنا لا يهتم كثيرا منذ هده الأمور قدر اهتمامه بالأحجار، واللبنات التي تحويها جدران المساجد.

الحمد لله وسلام على عباده الذين اصطفى، لقد أهدانى الشيخ "عطاء الرحمن قاسمى" المجلد الأول من كتابه "المساجد التاريخية فى دلهى"، وبعد مطالعتى له علمت أن هناك أناسنا يقومون بأعمال جليلة دون أن يعلمها أحد، ولقد سُررت كثيرا بهذا الكتاب الجميل الذى منحنى فرصة التعرف على هذه المساجد التاريخية في بهذا الكتاب الجميل الذى منحنى فرصة التعرف على هذه المساجد التاريخية في دلهى، والتي لم أكن أعلم بوجودها، ولكم حزنت نفسى عندما علمت أن بعضها يكاد يخلو من المصلين، وأن البعض الآخر يتعرض للإهمال واللامبالاة. ولقد راعنى ما علمته من أن هذه المساجد منها ما تهدم وأصبح أطلالاً بالية، ومنها ما يوشك أن ينقض، فإذا كنت مسلما تصوم، وتزكى فلماذا لا تعمر بيت الله بصلاتك، فإن عمارة المساجد سنة الأنبياء والمرسلين، ولنا في خليل الله إبراهيم القدوة الحسنة حيث يحكى لنا القرآن قوله ﴿ رَبّناً إِنّ أَسْكَنتُ مِن ذُرّيّتِي بِوَادٍ غَيْرِ ذِي زَيْع عِندَ بَيْنِكَ ٱلمُحَرّم رَبّنا لِمُقِيمُوا الصّائوة ...... ﴾ الأية أسكنتُ مِن ذُرّيّتِي بِوَادٍ غَيْرِ ذِي زَيْع عِندَ بَيْنِكَ ٱلمُحَرّم رَبّنا لِمُقِيمُوا الصّائوة ...... ﴾ الأية (١).

حيث ذكر نبى الله إبراهيم أن الهدف الأول والأولى لاستقرار أسرته وسكنها في هذه البقعة الطاهرة هو إقامة الصلاة لله عز وجل. ولا يمكن أن تُقام الصلاة إلا في مكان طاهر نظيف فإذا بُنى المسجد لابد وأن يتوافر فيه الماء اللازم للوضوء، ونظافة البدن، وفي تاريخنا الإسلامي خير مثال على ذلك؛ يتمثل في ماء بئر زمزم الذي خرج يتدفق تحت أقدام الرضيع إسماعيل، بينما كانت أمه الصيدة هاجر تهرول ما بين الصفا والمروة، طلبًا للماء الذي يروى ظمأ الرضيع، والذي صار سعيها فيما بعد ركنًا من أركان الحج يجب على كل حاج وملب.

<sup>(</sup>١) الآية ٢٧. سورة ابراهيم.

صارت البئر قيمة مباركة سعيدة على كل بلاد العرب، ولم تنفد، بل لم يقل ماؤها قيد أنملة على الرغم من استخدام الملايين من الحجيج لهذه المياه في مواسم الحج، بل إن بعضهم يحملها معه أثناء عودته لبلاده ليبارك بها أهله ومحبيه.

هكذا الأمر يجب أن يكون؛ نوفر الماء أو لا تُـم نؤسس المـساجد، ومـن المعروف والثابت أنه إذا وجد الماء، وجدت معه التجمعات الإنـسانية، وظهـر العمران الذي يتبع بناء المساجد، وهذا ما حدث مع معظم المساجد الإسلامية حيث هجرها عمّارها لعدم توافر الماء بها، بالكاد يكتمل صف أو اثتان مـن المـصلين نظراً لبعد مساكن المسلمين عن تلك المساجد.

وهذا ما عرفته بعد مطالعتى لكتاب مولانا "عطاء الرحمن قاسمى"، لذلك يجب أن نهتم بأمرين مهمين؛ أولهما تسكين المسلمين جوار مساجدهم، أو بطريقة أخرى بناء المساجد فى تجمعات المسلمين السكنية، ثانيهما توفير الماء الطاهر اللازم لعملية الوضوء وتطهير البدن من الأدران المادية والمعنوية حتى تتم تهيئة المسلم للوقوف بين يدى ربه وخالقه.

أتذكر أننى ذهبت ذات يوم إلى و لاية "مدهيا بر اديش" برفقة مرشدنا مو لانسا "أبى الحسن الندوى" لزيارة قلعة " باز بهادر" التى تقع فى منطقة "ماندونام"، ور أينا هناك مسجدًا واسعًا كبيرًا، يقف شامخًا عاليًا، ولكنه كذلك وحيدًا بين مساكن وبنايات غير المسلمين حيث تكاد تخلو منطقة المسجد من مساكن المسلمين، ولما ذكرت ذلك الأمر لمو لانا الندوى، قام يخطب فى جمعنا قائلاً: "لقد أنشأ ملوك المسلمين المساجد الكثيرة، ولكنهم لم يخلقوا بينها وبين عمارها من المسلمين رابطًا أو صلة، ولو أنهم فعلوا ذلك، ما صارت مساجدنا إلى ما هي عليه الآن مين هجران وافتقار إلى المصلين الراكعين الساجدين. ليس ذلك فحسب، بل إن الملوك لم يكن الصواب حليفهم حينما لم يعملوا على توفير الماء اللازم للوضوء بيصورة منتظمة ومستمرة.

ولعل ما حدث عند بناء "المسجد الجامع" بدلهى خير مثال على ذلك، حيث بنى المسجد ولم يكن به مصدر دائم- أو حتى مؤقت- للماء يكون خاصنا بالمسجد. وفى عام ١٩٦٥م كان مو لانا "دوست محمد" يحاضر داخل المسجد الجامع، وكنت أحرص على حضور مجالس علمه مع بعض السادة الأفاضل من "محمد جرم"، فكنا نتوضا أو لا فى فندق "ناز" حيث كنا نقيم به، ثم نذهب إلى المسجد، وعندما نحتاج لاستخدام "دورات المياه"، كنا نترك المسجد إلى الفنادق التى نقيم بها. ولقد ظل هذا الأمر على هذه الحال حتى قام " نواب رانبور" ببناء حوض ومكان للوضوء داخل المسجد.

ومن هنا ندعو لأهل المملكة العربية السعودية، وحاكمها بخير التواب، وعظيم الأجر؛ جزاء ما فعلوا بالمسجد الحرام من إتمام كل ما يحتاج إليه المسلم من ماء، وغير ذلك مما يلزم الصلاة في هدوء وسكينة داخل بيت الله الحرام.

افصل سبيل لإحياء الآلاف من مساجد الهند المهجورة؛ أن يتم تسكين المسلمين حولها، والعمل على تنظيم وإيجاد مصادر منتظمة للمياه. وأرجو من مولانا عطاء الرحمن قاسمى أن يتناول هذا الأمر في كتابه، كذلك يجب أن يكون بناء المساجد الجديدة ضمن نطاق الوجود العمراني. كما أناشد عامة المسلمين أن يتوجهوا إلى المقابر وساحات صلاة العيدين، وأن يعمروها حتى لا تصبح مهجورة، وتكون فريسة سهلة أمام أولئك المغتصبين من غير المسلمين.

كذلك يجب عليه الاهتمام بمساجد القرى النائية، والمساجد التى تقع على الطرق، ويجب العمل على ما يلزمها من مياه وأماكن للوضوء، حتى يستمكن المسلمون من أداء فريضة الصلاة بسهولة ويسر، ولعل هذا يفتح باب التوبة لتاركى الصلاة، وأولئك الذين لا يحافظون عليها باستمرار.

أذكر أننى ذهبت إلى الغابة ذات يوم لجلب الأخشاب، فإذا بى أصل إلى إحدى القرى القريبة من الغابة، وإذا بصلاة الجمعة قد حانت، فلما ذهبت إلى المسجد وجدته مغلقا، وجاهدت حتى تمكنت من دخوله لأداء الصلاة، ولكن لم أجد الماء اللازم للوضوء. والقليل فقط من يذهب إلى المسجد على وضوء، ولاسيما في ظل ظروف الحياة الآنية التي يصعب معها أن يخرج الرجل متوضنا مسن بيئه، نذلك يجب أن نراعى مستجدات الحياة، ومتطلباتها المتغيرة دوما.

#### تعليق للمؤلف:

هذه آراء مو لانا "عبد الكريم باريكه" حول المجلد الأول من كتاب "مساجد دلهى التاريخية". ويشكره المؤلف على أرائه تلك. أما ما يختص بقصية "دورات المياه" في المساجد التاريخية، فيلقى المؤلف الضوء على هذا الأمر - من خلال قراءاته - فيقول إن أغلب المساجد التاريخية تضم آبارا وأحواض مياه حيث أنشأها سلاطين المسلمين وملوكهم، ولكنها هدمت أو ردمت بمرور الزمن مثل حوض مسجد "قوت الإسلام" أو استولى المحليون عليه.

وكذلك هناك بعضها لا يزال قائما مثل بنر مسجد مدرسة "فيروز شاهى" الموجودة في قرية "حوض خاص"، و"سرايا شاه جي"، و "مسجد موته"، ومسجد "خير المنازل"، ومسجد "فيروز شاه كوئله"، ومسجد "جونسته كهمبا"، ومسجد "بيكم بور" وغيرها.

"قاسمــــى"

ليست المساجد رمزا للمسلمين فحسب، بل هى محور حياتهم، ولكنهم مالوا عنها، فضعفت قواهم، وتشتتت أهدافهم، وهانوا على عدوهم، فعلى العرغم من استمر ار حكم المسلمين فى الهند ما يزيد على الستة قرون، إلا أنهم لم يعملوا على بناء شخصية مسلمة قوية، ولم يحرصوا على بناء مجتمع مسلم قوى بروابطه، وصلاته الأبدية، قدر حرصهم على الحياة الفارهة المترفة، وسعيهم الدعوب خلف الحكم والسلطة.

ولعل هذا ما جعلهم فريسة سهلة في أيدى الاحتلال الإنجليزي، حين أدرك ما للمساجد من أهمية ومكانة مقدسة في قلب كل مسلم، فراحوا يصوبون طلقات مدافعهم وقذائفهم تجاه تلك المعاقل التي تخرج منها الثورات المناهضة والمنسدة بالاحتلال. ولقد بقيت هذه المساجد حتى الآن- دون مأذنها وقبابها ساهدة على تقصير ملوك وسلاطين المسلمين في إعمارها.

وبعد أحداث عام ١٩٤٧م نزح الكثيرون إلى باكستان؛ لتأسيس دنيا جديدة لهم، تاركين مساجدهم وبيوتهم لقمة سائغة فى أيدى المتطرفين والمغتصبين، ليجعلوا منها أوكارا للملذات والمنكرات، فكم من مسجد تم هدمه، وكم من مسجد تم تحويله إلى معبد هندوكى، وكم من مسجد تم استباحة أرضه الطاهرة لبناء الفنادق التى تُوتى فيها الفواحش والمنكرات. وكم من مسجد صار مرتعا للحيوانات، والأبقار، والخنازير.

تم إنشاء هيئة الرقابة "كاستودين" بهدف الحفاظ على أملك المسلمين المهاجرين إلى باكستان، ولكنها لم تفعل، بل استولت على كل ما خلفه المهاجرون، حتى أنها استولت على منزل الدكتور" ظفر أنصارى"، وحين أنشأ الإنجليز هيئة

الأثار القديمة، صارت هيئة الرقابة جزءا منها، وتقوم الآن بتعليق اللوحات الإرشادية على المبانى التاريخية، وبهذا الفعل تكون قد تبرأت من و اجباتها القومية.

و لا يوجد حول هذه الآثار من يقوم على حمايتها ورعايتها حيث لا تملك ميز انية مالية للإنفاق على مثل هذه الأعمال، ولعل أهم ما يثير عجبك أنه لا يوجد معبد هندوكى أو كنيسة قامت هيئة الأثار بإغلاقها، في حين أنها أغلقت الكثير من مساجد المسلمين.

ولقد استولى السكان المحليون على أراضى الوقف الخاصة بتلك المساجد، وبُنيت عليها المبانى الحكومية مثل "ملعب نهرو"، و"المسجد الرئيس"، و"كلية مولانا أز اد الطبية"، و"مطار أنديرا غاندى الدولى"، وفندق "أوبروى"، وفندق "لـودهى"، و"دلهى بابلك سكول" بل إن مبانى البرلمان والمحكمة العليا تم بناؤها فوق أراضى وقف تخص مساجد المسلمين فكم من أراض تم الاستيلاء عليها بـدعوى إعمار وتطوير نيودلهى.

هذا بالإضافة إلى أن هيئة أوقاف دلهى لم تقم بعملها جيدًا حيث فشلت فسى الحفاظ على أرض الوقف الخاصة بالمسلمين، ومن جانب آخر ترعم منظمة "VHP" المنظرفة امتلاكها لمائتى قطعة أرض، وطبقا لأقوال سكرتير هيئة الأوقاف؛ إن السكان المحليين قد استولوا على ثمانى وثمانين وستمائة قطعة أرض وقف. كما يوجد فى دلهى خمسة عشر مسجدًا تم تحويلها إلى معابد. والبعض الآخر تمت المحاولات الجادة لتغيير ملامحه الإسلامية عن طريق نشر الأصنام الوثنية داخل أركانه.

وفى بعض المساجد تم إنشاء بعض المكاتب الحكومية، ومنع المسلمين من أداء الصلاة فيها، وفى البعض الآخر تم القاء الحجارة فى عيون آبارها وأحواضها، كما نزعت المحاريب من بعض المساجد. كل هذا ولا أحد يتحرك،

و لا أحد يذكر، أو يتذكر كم من مسجد تهدم، أو تحول إلى كنيسة، أو معبد من كثرة هذه المساجد.

وعندما أثار السيد "شهاب الدين" هذه القضية - قضية المساجد المغتصبة فى دلهى - وتقدم بقائمة المساجد المغتصبة، ومعها استجواب لوزارة التنميسة، أجابت الأخيرة أنه يوجد فى الهند ستة وستون ومائتا مسجد تحست إشسراف الحكومسة المركزية منها ستة وثلاثون ومائة تُقام فيها الصلاة. ولكن هذا العدد غير صحيح، وهذه القائمة ناقصة لا تشمل العدد الصحيح للمساجد المغتصبة.

وفى ظل هذه الظروف لم يبق أمامنا سوى خيار وحيد للحفاظ على آثارنا الدينية بتمثل فى حصر جميع المساجد، وأراضى الوقف الخاصة بها، وتدعيمها بكل الأدلة و الوثائق ثم نتقدم بها إلى المحكمة حتى نبطل زعم الزاعمين الذين يزعمون ملكيتهم لأي من هذه الأراضى.

و لابد أن يتم ذلك في ظل خطة منظمة ومنتظمة، في حين أنه قد يلجاً البعض إلى أساليب وطرق مختلفة مثلما فعل أولنك الشبان المسلمون عندما أقاموا الصلاة في مسجد "بهوري بهتياري"، رغم حالته السيئة، فاعتقلتهم الحكومة وتقدم عدد من غير المسلمين برفع دعوى قضائية محاولين إثبات ملكيتهم لهذا المكان، حيث يز عمون أنه محرقة الساتي الهندوكية التي تقوم بحرق الزوجة مع زوجها، ولكن شبابنا المسلم مازال صامدًا حتى الآن.

وعلى هذا النحو بذل مولانا "عطاء الرحمن قاسمى" جهذا رائعًا بستحق الشكر والثناء حيث زار مساجد دلهى، وكتب عنها تفصيلا، وزار بصحبة رفقائه الكثير والكثير من المساجد، وصلى بها، وأرغم حراسها على فتح أبوابها، وأخيرا قارن بين المساجد الموجودة في سجلات دلهى، وبين ما رأته عيناه فسى أنحاء دلهى.

مذا ولدى السيد قاسمى الرغبة فى الحديث عن المساجد التاريخية فى جميع أنحاء الهند وهذا مشروعه المستقبلي، وفقه الله إلى هذا، وأعانه على إتمامه.

البروفسير سيد إقبال ١٨ امايو ٩٩٦ ام جريدة بلتز

(0)

يقوم مو لانا عطاء الرحمن قاسمى" بالتصنيف، والتسأليف إلى جانب التدريس، ومحور كتاباته تدور حول ذكرى المسلمين، وتساريخ أثسارهم، وكيفية الحفاظ على هذا التاريخ العريق. وقد صدر كتابه "ألواح الصناديد" في مجلدين، ونال استحسان الجميع، وعلى كافة المستويات. وبدأ الآن في إصدار مؤلفاته عن "المساجد التاريخية في الهند". كانت "دلهى" ذات مكانة عريقة على مدار تاريخها الطويل حيث كانت عاصمة للمماليك والمغول وظلت درة الإسلام لقرون عديدة.

وطبقا لتقارير عام ۱۹۹۲م كانت دلهى تضم أكثر من ألفى مسجد. ذكر المؤلف تقريبا ستين فى كتابه، وكذلك ذكر تاريخ بنائها، وتفاصيلها من الداخل والخارج، وملامح عمارتها، وذكر أبوابها، وقبابها، ومحاريبها، وكم مسجد منها تحول إلى مساكن للمحليين، وكم مسجد منها يتبع هيئة الآثار، وكم مسجد فيها يتبع هيئة أوقاف دلهى.

وخلاصة القول أنه ذكر أسماء المساجد المغتصبة، وذكر ما لحقها من خراب ودمار. وأورد فهرسين؛ ذكر في الأول منهما اثنين وتسعيل مسجدا بأسمانها، ومواقعها في دلهي، والثاني صنفه مجلس الأعلى (راجيه سبها) حسب

ترتيب الولايات، وذكر فيه سنة وستين ومائتى مسجدًا فى أنحاء مختلفة. ولقد بذل المؤلف جهدًا مضنيًا يُحسب له الأجر، والثواب جزاء ما قام به من تبصير المسلمين بتراثهم الإسلامي العريق.

ضياء الدين إصلاحى مايو ١٩٩٦م مجلة "معارف" الشهرية باللغة الأردية

(٢)

المسجد دور فاعل ومركزى فى الحياة الإسلامية، وتختص هذه الأماكن بأقدس وأطهر عبادة لدى المسلم. وحيثما يذهب المسلم يبحث أولاً عن المسجد، قبل بحثه عن السكن، وإذا لم يجد المسجد، شرع فى بنائه، ولنا فى رسول الله صلى الله عليه وسلم القدوة الحسنة، فأول ما فعله الرسول الكريم عندما وطأت قدماه أرض المدينة المباركة بنى مسجد قباء، وبهذا يكون سنّ للأمة من بعده سنة حسنة يجب الاقتداء بها. وصار على نهجه الصحابة والتابعون الأولون حيث بنوا المساجد فى كل مكان وطأته أقدامهم لنشر تعاليم الدين الجديد.

بنيت هذه المساجد وفق أذواق، وطُرز متباينة، تختلف باختلاف أصحابها، وأزمانها ولا يزال بعضها قائمًا يشهد بذلك و إن كان قد تهدم الكثير منها وقد حاول "مو لانا عطاء الرحمن قاسمى" أن يخلّد هذه المساجد فى كتاب المعنون بر"المساجد التاريخية فى دلهى"، وقدم له الدكتور "خليق أنجم" رئيس جمعية "ترقى اردو" وهو أديب، له عدة مؤلفات تتعلق بمدينة دلهى، وقام كذلك بعمل حاشية "آثار الصناديد" للسير أحمد خان.

والمقدمة الثانية للكتاب قدمها الشيخ "مولانا ولى رحمانى" رئيس زاوية "رحمانى" بد "مونجير" الواقعة بولاية "بيهار". وبدأ المؤلف بالحديث عن الأزمة التاريخية فى دلهى، وذكر فيها تاريخ دلهى القديم، وألقى الضوء على الفن الهندسى والمعمارى عند الملوك المسلمين؛ مشيراً إلى أهمية إنشاء المساجد في الإسلام قائلا: "كم كانت العاطفة التى فى قلوب الملوك المسلمين نحو تعمير المساجد".

وتوجد فى دلهى مساجد تاريخية كثيرة؛ تحتاج إلى العديد من المجلدات الضخمة، وكم هى كثيرة تلك المساجد التى تهدمت وسويت بالأرض، وتكاد تلك التى بقيت أن تتداعى هى الأخرى، بسبب الإهمال والتقصير فى الحفاظ عليها وحمايتها.

وذكر المؤلف أن الإنجليز قد أنشأوا هيئة الأثار القديمة بهدف الحفاظ على المبانى التاريخية والأثرية وإلى حد كبير نجحت هيئة الآثار فى دورها هذا فى عهد الإنجليز، أما الآن وقد تغيرت الأحوال، وتبدلت لم تعد هيئة الآثار قادرة على الحفاظ على تراثنا التاريخي، بل إن جل ما تفعله هو تعليق اللوحات الإرشادية على واجهة المبانى التاريخية وحسب.

لذلك يجب أن تتجدد القوانين، وتساير تلك التطورات والتغيرات التى طرات على المجتمع الهندى، فلابد أن يُمنح المسلمون الحق في إقامة صلاتهم داخل أروقة المساجد مثل بقية أماكن العبادة الأخرى. وهنا يعجب المؤلف من عدم إغلاق أي معبد هندوكي أو كنيسة، في حين تم إغلاق الكثير والكثير من المساجد الإسلامية.

ليس ذلك فحسب بل لقد استولى السكان المحليون على الكثير من المساجد، وبنوا فيها مساكنهم ومحالهم، وصار بعضها مرتعًا للحيوانات والأبقار؛ كل هذا على مرأى ومسمع من أعين رجال هيئة الأثار دون أن يحركوا ساكنا حيال ذلك.

ويذكر مولانا قاسمى أن هناك ثلاثًا وخمسين مسجدًا فى دلهى تتبع هيئة الآثار القديمة، أغلبها فى حالة سيئة ولا تُقام فيها الصلاة، أما المساجد التى تتبع هيئة الآثار وتُقام فيها الصلاة ينظم شؤونها المسلمون أو هيئة الآثار، وللذلك فانده المساجد بقيت على حالتها، بل ازدادت جمالاً وبهاء أكثر من المساجد التسى أغلقت. فزينة المسجد، وجماله ليست فى أحجاره الزاهية، ولا فى نقوشه البديعة فقط، بل إن أجمل زينة للمسجد هى صفوف المصلين الراكعين والساجدين شه عز وجل، إن زينة المسجد تكمن فى إعماره بالصلاة والذكر والتسبيح والتهليل.

وقد ذكر المؤلف مساجد العاصمة دلهي، والمساجد في الولايات الأخرى، والتي تقدر بنحو اللين وتسعين مسجدًا في دلهي فقط- وفق إحصاء البرلمان- استولى عليها السكان، في حين يرى المؤلف أن عدد المساجد المغتصبة يفوق ما ذكره إحصاء البرلمان بكثير.

وقد ذكر المؤلف كيف أن بلدية دلهى منحت أحدهم رخصة غير قانونية الإقامة فندق فى أحد المساجد، وذكر مشاهد مؤلمة لمساجد ومقابر دونتها هيئة الرقابة "كاستودين" والتى أسستها الحكومة عام ١٩٤٧م. وقد أورد فى هذا السشأن تلك المحادثة التى تمت بين مولانا "أبو الكلام آزاد"، والزعيم "جواهر لال نهرو". وأشار المؤلف كذلك إلى مسئولية بعض موظفى الآثار، وتقصير هم حيال الاهتمام بمثل هذه المساجد التاريخية.

كما ذكر المؤلف كم بالغ المتطرفون والمتعصبون فى ذكر هدم معابدهم على أيدى ملوك المسلمين، فى حين أن أحدًا منهم لم يُلقِ بالا إلى عدد المساجد الإسلامية التى تحولت إلى معابد هندوكية، وكنائس اصطفت بداخلها الأصنام والأوثان، وعُلقت على جدرانها الصلبان بقصد تغيير ملامحها الإسلامية، ومحو هو يتها التاريخية.

ولقد اعتمد المؤلف على سجلات هيئة الأوقاف، وكذلك هيئة ADD، وهيئسة الأثار القديمة. كما استعان "بسجلات دلهى القديمسة"، و "عجائسب الأسسفار" لابسن بطوطة، و "تاريخ فرشته"، و "تاريخ فيروز شاهى"، وقصائد "بسدرجارج"، و "أنسين الكبرى"، و "سير المنازل" و "قرآن السعدين"، و "منتخسب التواريخ"، و "طبقات ناصرى"، و "شاه جهان نامه"، و "أثار الصناديد"، ومثل هذه الكتب العلمية و الأدبيسة و التاريخية، و التي كُتبت منذ نصف قرن.

بالإضافة إلى اعتماد المؤلف على مشاهداته وزياراته لتلك المساجد، مع حرصه على إدراج صور فوتغرافية لكل هذه المشاهد. كل هذا جعل الكتاب وثيقة تاريخية، ومرجعًا مهمًا وثروة قومية لكل محبى التراث القومى. ولقد تحدث المؤلف عن تسعة وخمسين مسجدًا تاريخيًا من عهد المغول، ولودهى، والخلجيين، والتغلقيين، وتحدث أيضًا عن هندسة بناء هذه المساجد، وضمن كتابه فهرسسا بالمساجد التى تتبع هيئة الأثار القديمة في بلاد الهند قاطبه بأسمائها ومواقفها وحالتها، إلى جانب فهرس بمساجد دلهى المغتصبة.

عقيدة الله قاسمى مجلة تنى دنيا" الأسبوعية

**(**Y)

مو لانا عطاء الرحمن قاسمى؛ أستاذ فى المدرسة الأمينية القديمة بدلهى، لــه بناع طويل فى التصنيف والتأليف إلى جانب التدريس. نُشرت مقالاته ونالت قبــو لأ

واستحسانًا عامًا مثل "ألواح الصناديد" و"نقوش خاطر"، إلى جانب هذا الكتاب الذى بين أيدينا، والذى يعد مرجعًا عامًا لمساجد دلهى التاريخية حيث ذكر فيه المؤلف تفاصيل كل مسجد بداية من تاريخ بنائه واسم مؤسسه، إلى حالته في الماضي وحالته الآن، ومساحته، وأبوابه، وقبابه، وجدرانه، ومحاريبه، ونقوشه، وزخارفه، ومنبره، وحوضه، وفنائه، وكل تفاصيل عمارته، وطرازه المعمارى.

كان للحُكَام المسلمين ولع خاص ببناء المساجد، وكان لهم ذوق خاص يظهر ذلك في مساجدهم التي خلفوها لنا تشهد بعراقة وأصالة ذلك التاريخ مثل "قطب مينار" و "القلعة الحمراء" و "المسجد الجامع"، والمباني التاريخية مثل "تاج محل"، الذي يُعتبر بحسنه وجماله مفخرة لكل هندي، وغير ذلك من القلاع والقصور والسرايا التي لا تزال باقية شاهدة على عظمة السذوق المعماري لهسؤلاء الملوك والأمراء.

كان بناء المساجد الشغل الشاغل للملوك والسلاطين المسلمين، وقد تبعهم فى ذلك أو لادهم، وزوجاتهم، ووزراؤهم إلى جانب العلماء والمشايخ والصوفيين. ولكن تهدم معظم هذه المساجد، وبادت تحت سطوة الأيام ووطاة التاريخ، وإن بقى بعضها ليشهد بعظمة وعراقة تلك العصور.

ولقد أخذ مو لانا "عطاء قاسمى" على عاتقه تسجيل هذه المساجد التاريخية، ولقد أتم الجزء الأول منه، الذى يذكر فيه مساجد دلهى التاريخية، وقدّم فيه حقائق وردت فى تقارير البرلمان حيث يوجد فى دلهى وحدها ألفا مسجد، منها ثلاثة وخمسون تتبع هيئة الأوقاف بدلهى، واثنان وتسعون مسجدا مغتصبًا، بالإضافة إلى المساجد التى لم يعد لها وجود.

ولقد استعان المؤلف بسجلات دله التاريخية الصادرة عام ١٩٧٠م، وتحتوى على أرقام المساجد وأرقام تسجيلها، اختفى أغلبها بين المساكن، والبنايات الجديدة العالية مثلما حدث مع مسجد مناطق "مهرولى"، و "حوض خاص"، و "جرين بارك"، ومنطقة "شيخ سراى"، وقرية "كهيل"، ومنطقة "وسنت ويهار". وهناك بعض الوثائق الخاصة بهذه المساجد لدى هيئة الأوقاف بدلهى.

والمساجد التي بقيت حتى الآن أوشكت على الانهيار بسبب الإهمال في رعايتها، وقليل منها مفتوح وتقام فيه الصلاة، أما أغلبها مغلق بدعوى الحفاظ على المبانى الأثرية، ولقد صارت أوكارا للطيور، والمساجد التاريخية التي تحدث عنها المؤلف تُقام في بعضها الصلاة بانتظام، والبعض الآخر نُقام فيه فقط صلاة العيدين، والبعض الآخر تحول إلى محال وحوانيت.

وبعد أحداث ١٩٤٧م، تم هدم بعض المساجد، والبعض الآخر تحول إلى معابد هندوكية، والبعض الآخر استولى عليه السكان المحليون، ولم يلق أحد بالأ لكل هذا، تتشدق أفواههم بالمعابد التى هدمها الملوك المسلمون، وأغلقوا عددا كبيرا من المساجد التى نشروا أصنامهم وأوثانهم بها؛ لطمس معالمها الإسلامية ومحو هويتها التاريخية.

ويسوق لنا المؤلف اثنين من المساجد كأمثلة على ذلك فيقول في أسبى وحزن: "وا أسفاه؛ كان بالأمس مسجدًا، أما اليوم فقد أصبح معبدًا هندوكيًا، حدث هذا صبيحة حصول الهند على استقلالها، فيا عجب ما يحدث! ما لم يحدث تحدت وطأة الاستعمار حدث بعد الاستقلال ومازالت الأصنام تعبد داخل المسجد".

كذلك استولت الشرطة على بعض المساجد حيث استولت على حجرات المسجد الشاهى" الموجود في "بدر بور"، وجعلتها حظائر لخيولها.

وما يحدث في مسجد الشيخ "يوسف قتال" ليس عما يحدث في غيره من المساجد ببعيد حيث صار مرتعا للقمامة والقاذورات، ولا تستطيع المكوث به لحظة من أثر الرائحة العفنة التي تنبعث منه حيث جعله أهل "قرية كهركي" بمثابة الخلاء يقضون فيه حاجتهم.

هذا ويؤكد مؤلفنا على ضرورة أن تقوم هيئة الأثار باتخاذ إجراءات حاسمة وصارمة ضد هذه الاعتداءات على بيوت الله الطاهرة المقدسة. وفي الوقت ذاته يعجب المؤلف من أنه لا يوجد "كرودواره" معبد للسيخ، أو كنيسة قامت هيئة الأثار بإغلاقها على غرار ما تفعله بمساجد المسلمين.

ولقد تقدم السيد "شهاب الدين" باستجواب فى البرلمان قبل اثنى عشر عاماً عن عدد المساجد المغتصبة فى دلهى، وأجابته وزارة التنمية من خلال تقديم تقرير يضم اثنين وتسعين مسجدا مغتصبا، ويقول المؤلف فى ذلك إن هذه الاعتداءات مستمرة منذ اثنى عشر عاما، ومازالت حتى اليوم على مرأى ومسمع من كل الجهات المعنية، ولم تحرك ساكنا، ولم تتخذ إجراء حاسما ضد هؤلاء المغتصبين، أو حتى لم تقم بمحاولة لاسترداد هذه المساجد السليبة، وإعادة الحق لأصحابه.

وكذلك ذكر المؤلف تقصير هيئة الرقابة "كاستودين" التى تم تأسيسها ١٩٤٧م إثر اتفاقية مشتركة بين الهند وباكستان بهدف الحفاظ على أموال وممتلكات المهاجرين إلى باكستان. فاستولت على أراضى وممتلكات هو لاء المهاجرين، بل لم تكتف فقط بالاستيلاء على هذه الممتلكات، بل تصرفت فيها بالبيع والإيجار لغير المسلمين.

وكذلك لم يستثن المؤلف هيئة DDA من التقصير في الحفاظ على مساجد ومقابر وأراضي المسلمين حيث لم تستطع هي الأخرى حمايتها من أيدي

المغتصبين، وطبقا لتقرير رئيس هيئة الأوقاف فإن هناك أكثر من ثمانى وثمانين وستمانة قطعة أرض تم الاستيلاء عليها.

وقد أورد المؤلف فهرسنا يضم تلك الأراضى المغتصبة منها "رام ليلية كراوند"، و تركمان جيت"، و "سندرى ماتا كردواره"، و "بال بپون"، و "مو لانيا أزاد ميديكال كولج"، و "مستشفى أرون"، و "مودرن سكول"، و "بپكت سنك ماركيت"، و تممشان بپومى" محرقة لحرق جثث الموتى ، و محطة بترول حكومية"، و "فندق لودهى"، و "كنيسة شكتى نكر"، و "نادى بركتى ميدان"، و "ملعب نهرو"، و "تهار جيل"، و "و ترتنكى" و غيرها.

أورد المؤلف فهرسين؛ يضم الأول التين وتسعين مسجدًا مغتصبًا في دلهي وفق تقرير البرلمان، والثاني يضم أسماء جميع المساجد في البلاد قاطبة التي تتبع هيئة الآثار القديمة وذكر هذه المساجد حسب ترتيب الولايات. وكذلك توجد مقدمتان أحدهما للدكتور خليق أنجم"، والثانية لمولاتا "سيد محمد ولي رحماني"، بالإضافة السي مقدمة المولف ذاته، والتي يظهر لنا فيها وجهة نظره وأسلوب بحثه وتحقيقه.

ويتميز أسلوب المؤلف بالسهولة حيث يستطيع أن يفهمه القارئ العادى، وعلى الرغم من جودة ذلك الأسلوب، وقوة بيانه إلا أن هناك بعض الأخطاء، والزلات التي يمكن إغفالها والتغاضي عنها أمام الجهد الذي بذله المؤلف، وبحث الدءوب للوصول إلى الحقائق، والمعلومات الصحيحة حيث بذل المؤلف جهذا يستحق بحق الشكر والثناء، وكذلك يستحق المطالعة والدراسة، وأدعو الجميع لمطالعة هذا الكتاب ودراسته.

محمد إلياس أعظمى مجلة الرشاد "أعظم جرد" أغسطس ١٩٩٦م

يمكنك أن تصنع لنفسك، أو لقلمك شهرة واسعة، ولكن هذا الأمر من الصعوبة بمكان حينما تكتب عن الأحياء التاريخية في دلهي اجتماعيا وأدبيا وحضاريا، وقد أو شك كل هذا على الفناء ليصبح في طي النسسيان دون أن يتغير من حضارته أو تاريخه شيء، بل فقط لسانه ولغته يتغيران ويتبدلان بتغير الخريطة الجغرافية لدلهي.

و هكذا لم تكن حلقات المدينة العلمية و الأدبية للـشاعرين الكبيـرين "ميـر"، و "غالب" سمة المدينة حيث كانت تعقد كذلك الحلقات الأدبية الـصغيرة و الكبيـرة، و هناك معايير أخرى للإبداع، ومن هنا يكون تشجيع القو افـل العلميـة و الأدبيـة. و الذين يملكون القلم فقط هم من يصنعون و اجهة الأدب و الأدباء.

وهكذا استطاع "عطاء الرحمن قاسمى" أن يضع نفسه فى الصدارة، وأن يحفر اسمه وسط الحياة الاجتماعية والعلمية فى وقت قصير، رغم حداثة عهده بالمدينة بفضل أعماله العلمية والأدبية. ولولا جده واجتهاده وإتقانه لعمله لصار ضحية مجتمع يغلق كل الأبواب أمام كل صاحب قلم وفكر جديد، ولكن الأمر الختلف الآن، حيث ظهرت فى البلاد موجة جديدة تعمل على نشر العلم والثقافة بين جنبات المجتمع، فكان لزاما أن يبرز جيل جديد من المجتمع المسلم يحافظ على شخصيته وملامحه التاريخية، وهذا ما فعله عطاء الرحمن قاسمى حيث حاول أن يصل الجيل الحالى من المسلمين بماضيهم وتاريخهم العريق حتى لا يكون مهمسنا بلا أصول أو جذور ثابئة من خلال المجلد الأول من كتابه "مساجد دلهى التاريخية" الشري يعتبر أولى الخطوات على الطريق الصحيح.

وعلى الرغم من كل ذلك لم يستطع مسلمو دلهـى ولا هيئـة الأوقـاف أن يحافظوا على تراث أجدادهم، ويُحمد لمولانا عطاء الرحمن ذلك الكتاب الذى يُعـد وثبِقة تاريخية تحفظ تاريخ المسلمين وحضارتهم من الضياع، بل إنهم أى أدباء دلهى وأصحاب الأقلام بها اكتفوا برئاء ماضيهم التليد، وحضارتهم الغابرة بـدلا من أن يشرحوا ويحللوا تاريخ مدينتهم؛ لذلك فإن مؤلفنا يستحق الثناء على ما قـام به من جهد على الرغم من عدم وجود علاقة حميمة تربطه بدلهى، ولكنه استطاع أن يصف كل مساجدها، كأنما ولد وعاش بها من جديد.

عظيم أختر جريدة "اليوم" الأسبوعية ١/ سبتمبر ٩٩٦م.

(٩)

يُلقى مو لانا عطاء الرحمن قاسمى فى كتابه "مساجد دلهى التاريخية" الضوء - بأسلوب واضح وبجد واجتهاد فى البحث والتحقيق - على تراثنا العريق الذى فرطنا فيه بكل حماقة، نتيجة إهمالنا وعدم الغيرة عليه، وكأنه أراد أن يقول لنا انظروا كيف كنا، وكيف كانت حضارتنا؟ وكيف أصبحنا الآن على مهانة وهوان؟!

يقع الكتاب فى التين وخمسين وثلاثمائة صفحة، ذكر فيه المؤلف تسعة وخمسين مسجدًا تاريخيًا، وذكر تواريخ بنائها، واسسماء مؤسسيها، وملامحها المعمارية والهندسية، وموقع هذه المساجد، وحالتها فى الماضى والحاضر.

ولقد وضع مولانا قاسمى مرآة أمام من يهتفون، ويتشدقون بالهتافات الخاوية التى تنادى بالاحترام والمساواة بين جميع المذاهب. وقد ذكر المؤلف قائمة بالتين وتسعين مسجدًا باعتراف وتوقيع من الحكومة ذاتها بوقوع الاعتداء على هذه المساجد. تمت كتابتها بالإنجليزية، وترجمتها إلى الأردية.

كما ذكر المؤلف مساجد أخرى فى عدد من الولايات مثل "يوبى"، "بيهار" و"آسام"، "غرب البنغال"، و"اندهرا برديش"، و"الكجرات"، "هريانه"، "بنجاب"، "كشمير"، "جوا دمن ديو"، "تامل نادو"، "راجستهان" وغيرهما من المساجد التى بلغ عددها سنة وسنين ومائتى مسجد، وذكر حالها حيث تُقام الصلاة فى سنة وثلاثين ومائة مسجد منها، بالإضافة إلى وجود مائة مسجد مهجور، ولا تُقام فيه الصلاة، ونقع المسئولية كاملة على هيئة الآثار بشأن الحفاظ على هذه المساجد التاريخية، فالحفاظ عليها ليس بمنع الصلاة فيها وإغلاق أبوابها أمام المصلين.

تنتهج هيئة الآثار منهجًا قاسيًا للقضاء – تدريجيًا – على كل تلك المساجد حيث تغلق أبوابها، وتمنع الصلاة فيها؛ لتصبح أوكارًا للأبقار والحيوانات، ويلقى الناس فيها قاذوراتهم، بل يقضون فيها حاجاتهم، كل هذا بدعوى أنها أماكن أثرية، ويجب الحفاظ عليها، وكأن جباه المصلين الراكعين لله والساجدين هى التى تضر بالمساجد في حين أن كل ما ذكرنا أنفًا لا يضر بها.

ذكر المؤلف أنه سيواصل الكتابة عن بقية مساجد دلهى، والمساجد الأخرى في البلاد قاطبة، كما أنه سيذكر الأحداث التاريخية التى حدثت فى الماضى والحاضر، ولقد ناشد المؤلف القراء والسكان وكل من يستطيع المساعدة ألا يبخل بمعلومة أو حقيقة ربما تقيد في إصدار هذا الكتاب الجديد.

وقد قدّم مو لانا القاسمي مقدمة من إحدى وثلاثين صفحة تزخر بالمعلومات التاريخية عن مدينة دلهي وعن الطابع المعماري لمساجدها، وعن الحق القانوني للمسلمين في أداء شعائرهم بكامل حريتهم، كما ذكر أيضنا نص المحكمة بسشأن "مسجد موته" ومسجد "بهول بهليان" الذي يقضى بعدم التعرض لأي منهما، وعدم التغيير في معالمها وملامحها المعمارية.

سنجد كل تلك الموضوعات والعناوين بين صفحات هذا الكتاب مع الكثير من التفاصيل. وقد وضع المؤلف يده على الأخطاء التاريخية لبعض المولفين، والمؤرخين وذكر العبارات الأصلية باللغة الإتجليزية كما وردت في سجلات دلهي في مواضع كثيرة من الكتاب. ولقد أتيحت لي الفرصة لمطالعة هذا الكتاب البذي لمس قلوبنا وهز مشاعرنا. ويجب على كل مسلم غيور على دينه وعلى تاريخه أن يقرأ هذا الكتاب ليدرك التراث الحقيقي الذي خلفه لنا أجدادنا.

مولانا عبد الحميد نعمائى مجلة ترجمان دار العلوم" الشهرية سبتمبر ١٩٩٧م

 $(\cdot \cdot)$ 

إن الكتاب الذى بين أيدينا "المساجد التاريخية بدلهى" يحوى بين دفتيه تاريخ تسعة وخمسين مسجدًا لعصور التغلقيين واللودهيين والمغول. لقد بحث فيه مؤلف أحوال هذه المساجد سواء من الناحية الفنية أو التاريخية، والتى تعد جزءا مهما من تاريخنا.

إننى سعيد للغاية لأن الشيخ عطاء الرحمن قاسمى قد ألف هذا الكتاب الموسوعى، الذى بلا شك سيفيد منه كل من يقرأه. كما أهنئه على هذا العمل، وأتمنى أن يحظى بالقبول فى الحلقات العلمية والأدبية.

د. أخلاق الرحمن قدوائى
 حاكم ولاية بهار ١/١٠/١/١٩٩٥م

(11)

يعتبر مولانا قاسمى واحدًا من علمائنا الكبار الدنين أثرونا بمؤلفاتهم ومجهوداتهم فى مجال التدريس، إن لمؤلفنا شغفًا كبيرًا بالتاريخ وخاصة فيما يتعلق بالآثار الإسلامية، إن هدف مولانا قاسمى ليس استرجاع التاريخ فحسب، بل يريد أن يكون التاريخ مفيدًا ومضيئًا للجيل الجديد حتى يستطيعوا أن يسيروا على هديه فى المستقبل.

لقد ألّف مو لانا العديد من الكتب المهمة مثل "ألواح الصناديد" من جزأين، و"تقوش خاطر" وغيرها من المقالات التي نالت إعجاب قراء اللغة الأردية، أما الكتاب الذي بين أيدينا "المساجد التاريخية بدلهي" فلا شك أنه محطة مهمة في رحلته العلمية والبحثية يستحق عليها منا الشكر والثتاء.

د. أختر الواسع رئيس قسم الدراسات الإسلامية الجامعة الملية الإسلامية نيودلهي لقد اشتهر مولانا قاسمى بين الناس بسبب بعض مؤلفاته ومقالاته المختلفة، فهو صاحب فكر وقلم رصين. إن كتاب "المساجد التاريخية بدلهى" موسوعة شاملة، رصد كل ما يتعلق بهذه المساجد من تاريخ أو صور فوتوغرافية، ومن هنا كان له السبق فى أن يكون هذا الكتاب من ذخائر التاريخ فى اللغة الأردية، وأنا على يقين بأن الكتاب سيحظى بالقبول لدى القراء.

مفسر القرآن مولانا أخلاق حسين قاسمي الدهلوي

(17)

أمامى كتاب مولانا عطاء الرحمن قاسمى" المساجد التاريخية بدلهى" الجزء الأول الذى بُنل فيه جهد كبير، فهو بحق وثيقة لماضى وحاضر هذه المساجد، هذا الى جانب فهرست شامل للمساجد التى خرجت عن حوزة المسلمين فى دلهى، ولا شك أن كل من يقرأ هذا الكتاب سيسعد به ويدعو لصاحبه من كل قلبه بان يقبل الله جهد هذا المؤلف وأن يجعله فى ميزان حسناته يوم القيامة؛ آمين.

ظفیر الدین صاحب مفتاحی مفتی دار العلوم دیوبند لقد سعدت بهذا الكتاب، وأدعو لك بمزيد من التوفيق، فكتابك هذا عمل على درجة عالية من البحث والتحقيق لمساجد ومآثر مدينة دلهي، ولذا فهو وثيقة تاريخية لكل هذه المأثر ليس اليوم فحسب بل في المستقبل أيضنًا.

مولانا حكيم زمان محمد حسينى مفسر القرآن بكلكتا

## المسادر

- ابن بطوطة، عجائب الأسفار، ترجمة خان بهادر محمد حسين، قـومى إدارة باكستان.
  - ٢. أبو الحسنات ندوى، هندوستان كى قديم اسلامى درسكاهين دار المصنفين.
    - ٣. أبو الفضل، آنين أكبرى، مرتبه سرسيد أحمد خان دلهي ١٢٧٢ه...
      - ٤. إمداد صابرى، ١٨٥٧ كى مجاهد شعرا دلهي.
      - ٥. إمداد صابرى ، دلهى كى قديم مدارس اور مدرس ١٩٧٧م.
- ٦. أمير خسرو، قران السعدين مرتبه محمد إسماعيل ميرتهم على كره
   ١٩١٨م.
  - ٧. بدر جارج، قصائد بدر جارج، نول کشور لکهنو ۱۱۲۷هـ.
  - ٨. بشير الدين أحمد، واقعات دار الحكومت ٣ أجزاء أردو أكاديمي نئي دلهي.
    - ۹. حسن نظامی، دلهی کی جان کنی ۱۹٤۰م.
    - ١٠. حفيظ الرحمن واصف، أردو مصدر نامه.
    - ١١. حفيظ الرحمن واصف، دستور العمل مدرسة أمينية كشميري كيت دلهي.
- ۱۲. حكيم عبد الحى، دلهى أور أطراف دلهى مرتبه صادقه زكى أردو أكاديمى نئى دلهى.

- ۱۳. خلیق احمد نظامی، سلاطین دهلی کی مذهبی رجحانات ندوة المصنفین
   دلهی.
- ۱٤. خلیق أنجم، دلهی کی در کاه شاه مردان أردو أکادیمی نئی دلهی. دلی کی آثار قدیمه أردو أکادیمی ۱۹۹۲م.
- 10. سرسید أحمد خان، آثار الصنادید مرتبه خلیق أنجـم ٣ أجـزاء ننـی أردو أكادیمی دلهی.
  - ۱٦. سيد يوسف بخارى، يه دلى هى باكستان.
  - ١٧. شمس سراج عفيف، تاريخ فيروز شاهى عفيف كلكتا ١٩٩١م.
    - ١٨. شيخ محمد إكرام، رود كوثر جامع مسجد دلهي.
    - ١٩. صلاح الدين، دلى والى أردو أكاديمي نئي دلهي.
- ۲۰. ضیاء الدین برنی، تاریخ فیروز شاهی مرتبه سرسید أحمد خان كلكتا
   ۱۸۲۰م.
  - ٢١. عبد الحق محدث الدهلوى، أخبار الأخبار مطبعة مجتبائي ١٣٠٩هـ.
- ٢٢. عبد القادر بدايوني، منتخب التواريخ مرتبه مولوى أحمد على كلكتا ١٨٦٢م.
  - ٢٣. عطاء الرحمن قاسمي، نقوش خاطر أزاد أكاديمي دلهي.
  - ٢٤. عطاء الرحمن قاسمي، ألواح الصناديد، جزأين جامع مسجد دلهي ١٩٩١م.
- ۲۵. محمد صالح كنبوه، عمل صالح الموسوم بشاهجهان نامــه ترجمــه ناصــر حسين زيدى لاهور.
  - ٢٦. محمد قاسم فرشته، تاريخ فرشته ديوبند ١٩٨٣م.

- ٢٧. محمد ميان، ريشمي رومل تحريك جمعية بك دبو دلهي ١٩٣٦م.
- ۲۸. مرزا سنكين بيك، سير المنازل مرتبه شريف قاسمى غالب انستى تيوت نئى
   دلهي.
  - ٢٩. منشى فياض الدين، بزم آخر رحمانيبريس دلهي ١٩٢٠م.
  - ٣٠. منهاج السراج، طبقات ناصرى ترجمه غلام رسول مهر كلكتا ١٨٦٢م.
    - ٣١. مهيشور ديال عالم مين انتخاب دلى اردو أكاديمي نئي دلهي.
    - ٣٢. نواب دركاه قلى خان، مرقع دلهى، أردو أكاديمى نئى دلهى.
    - ٣٣. يحيى بن أحمد سرهندى، تاريخ مبارك شاهى كلكتا ١٩٣١م.
      - ٣٤. اردو دانره معارف اسلامیه (أجزاء مختلفة) باکستان.
        - ٣٥. قومي اواز دلهي اكست ١٩٩٥م.
  - 36. Dlhi Gazette, Delhi administration: April 16,1970.

### قائمة المساجد

الاســــم	٩
مسجد قوت الإسلام	(1
محمدی مسجد	۲)
مسجد قلعه سرى	(٣
مسجد دركاه حضرة قطب صاحب	(٤
مسجد شاه بور جیت کاون	(0
أوليا مسجد	7)
مسجد کهرکی کاون	(٧
مسجد محمد تغلق شاه	(^
کلان مسجد ترکمان کیت	(٩
مسجد بیکم بور	(1+
مسجد كالو سراى	(11
كلان مسجد كوتله نظام الدين	(11
جامع مسجد فیروز شاهی	(18
مسجد جونسته كهمبا	(11
مسجد قدم شریف	(10

مسجد جماعت خانه	(17
ماضىي مسجد	(۱۷
مسجد وزير أباد	(١٨
مسجد شیخ مخدوم سبزواری	(19
مسجد مبارك شاه	(۲۰
مسجد جمالی کمالی	(۲1
مسجد موته	(۲۲
مسجد نیلی	(۲۳
مسجد برا کنبد	(Y £
مسجد شيخ يوسف قتال	(٢٥
شاهی مسجد بدر بور	(۲7
بابر ی مسجد	(۲۷
جامع مسجد قلعه کهنه	(۲۸
مسجد شیر شاه	(۲۹
مسجد عیسی خان	(٣٠
مسجد عرب سرا	(٣١
مسجد خير المنازل	(٣٢
مسجد عبد النبى	(٣٣
مسجد باره دری	(T £

شاهجهانی جامع مسجد	(20
مسجد سر هندی	(٣٦
مسجد أكبر آبادى	(٣٧
مسجد فتحبورى	(٣٨
موتى مسجد لال قلعه	(٣٩
زينت المساجد	(£ ·
مسجد أورنك آبادى	(٤١
فخر المساجد	(٤٢
سنهرى مسجد	(28
مسجد قدسیة باغ	(11
جوبی مسجد	(10
مونی مسجد	(\$7
مسجد صفدر جنك	(٤٧
مسجد نواب غازى الدين خان	(٤٨
مسجد مدرسة نواب شرف الدولة	(٤٩
مسجد روشن الدولة	(0.
سنهری مسجد	(01
مسجد حكيم أحسن الله خان	(01
مسجد بهوری بهتیاری	(07

مسجد نواب لطف الله خان صادق	(01
مسجد سلطان غازی	(00
مسجد مدرسهٔ فیروز شاهی	(07
مسجد حوض خاص	(01
جو برجی أو باوتی كى مسجد	(0)
مسجد جامع معزى	(09
عید کاه کیلو کهری	(٦٠
برانی مسجد بنجشیل	(7)
جهوتی مسجد لودهی کاردن	(77
عید کاه حوض خاص	47)
أوليا مسجد كالكا جي	٤٢)
مسجد باغ عالم	٥٢).
مسجد راجون کی بائین	. (٦٦
دو برجی مسجد شیخ سرای	٧٢)
مسجد بستى باولى	47)
قناتى مسجد	(٦٩
مسجد سلیم کر ہ	(v ·
مسجد سرائی شاه جی	(٧١
شاهجهانی مسجد	(٧٢

لال مسجد دركاه شاه مردان	(٧٣
مسجد ضابطه کنج	(V £
نئی عید کاہ	(V 0
مسجد كالف كلب	۲۷)
مسجد در کاه حضر ه باقی باش	(٧٧
مسجد برانی عید کاه	(٧٨
نو اب قدسیه کی مسجد	(٧٩
مسجد أندرون فصيل	(٨٠
مسجد کل مهر بارك	(^1
مسجد نواب ركن الدولة	(٨٢
مسجد محرم نکر	(۸۳
مسجد سنهرى باغ	(٨٤
مسجد ایسترن کورت	(٨٥
شاهی مسجد بهوکل	(٨٦
شاهی مسجد خواجه بیر	(۸۷
مسجد بنكالى ماركيت	(^^
مسجد حنفيه	(٨٩
شكسته مسجد	(9.
مسجد جکروالی (نیلا کنبد)	(91

ایك منهدمه مسجد	(9 Y
مسجد بنج بیران	(98
مسجد قاضى والى	(9 1
مسجد بهول بهليان	(90
مسجد موضع اده جنى	(97
مسجد أبو الخير	(9.7
مسجد حاجى لنكيا	(9,1
سلطانی مسجد	(99
شاهی مسجد	(1
مسجد مراد آباد بهاری	(1 - 1
مسجد کنره مهربرور	(1 - 1
بابری مسجد	(1.4
مسجد مخدوم والى مهرولي	(1 . £
مسجد قناتی کلکا داس	(1.0
منهدمه مسجد	(1.7
قناتى مسجدين مالويه نكر	(1.4
مقبوضه مسجد وسنت وهار	(1.4
منهدمه مسجد وسنت وهار	(1.9
منهدمه مسجد نزد شری رام کالج	(11.

مسجد وكاس مينار	(111
مسجد هندی بارك	(111
مسجد عبد الحق كرزن رود	(118
مسجد دبیه و الی	(111
قناتى مسجدين محمد بور	(110
جامع مسجد نئی دلی	(117
مسجد احاطه قطب مينار	(114
مقبوضه مسجد احاطه قطب مينار	(114
مسجد خير	(119
مسجد دهوبیان	(11.

## ملحق الوثائق والصور

# قرار المحكمة الذي يؤكد حق المسلمين في إقامية شعائر هم داخل مسجد موته:

IN THE COURT OF SHRI BHOLA DUTT: SUB JUDGE 1st CLASS: DELHI:

SUIT No. 806/85

Muslim Samaj Sudhar committee. VS Union of India, Deptt. of archaeological.

#### **ORDER:**

This is an application U.O. 39 Rules 1 & 2 read with section 151 C.P.C. for grant of ad-interim injunction restraining the defendant from prohibiting, restricting or obstructing the muslims from entering the mosque Masjid Moth, New Delhi and from offering their prayers therein.

Briefly stated, the plaintiff's case, relevant for the disposal of the said application is that it is a registered Society under the Societies Act and A.B. Khan is its Chairman, who is authorized to sign and verify the plaint on behalf of the society; that prior to the years 1519 one Mian Bhole Wazir of Sikander Shah Lodi got constructed the mosque known as Masjid Moth, village Masjid Moth, New Delhi and the said mosque was made a Wakf which was duly gazattted in the Delhi Gazette published by the Delhi Administration, Delhi and since the day of its

construction, the same is being used by Muslims for offering their prayers; that during the disturbance period at the time of partition of country no prayer was offered by the Muslims but later on the Muslims started their prayers there; that the defendant took into its charge of the said mosque and declared the said mosque as protected Monument and national under Ancient monuments and archaeological Sites and remains 1958, and now the defendant is in control, management and supervision of the said mosque; that the defendant, its staff and employees etc. recently started obstructing and restricting the muslims from offering their prayers in the said mosque and started disallowing the muslims to offer their prayers in said mosque known as Masjid Moth, that the said threatened action of the defendant or its employees in restricting or offering the prayers by Muslims is illegal, malafide and against the right guaranteed to the Muslims under the constitution of India and hence, the application.

Application has been contested by the defendant. It is pleaded that the mosque is a Centrally protected Monument under the Ancient Monument and Archaeological Sites and Remains Act 1958 and was declared as protected vide Gazette Notification No. 164, dated 13.2.1906 and No.1074 dated: 8.11.1906 and since then the monument is under the control, ownership, management and physical possession of the defendant. It is also pleaded that the mosque was abandoned structure and was never in religious use at the time of its protection in 1906 nor at any subsequent

stage. It is further pleaded that the defendants are within their rights not to allow the monument to be misused by bringing various types of material inside the monuments which is strictly prohibited under rule 8 (d) (f) of the Ancient Monuments and Archaeological Sites and Remains Rule 1959. Application is prayed to be dismissed with costs.

The Id. counsel Sh. Narender Choudhary, advocate, appearing for the defendant has laid

stress that the plaintiffs are free to profess and propagate religions and offer their prayers in the protected mosque where no Namaz has been offered for a long time and cannot be allowed for revival and regular and organized prayers as the monument is maintained for tourists, scholars and general visitors owing to its historical importance (para No.8 of W.S.). He further argued that the mosque is open to general public from Sun rise to Sun set and if the plaintiffs are allowed to encroach upon the place, the officials of the defendant will be stopped from doing their duties which will be against the law (paras No. 11&12 of W.S.). He also filed attested copies of the Notification No. 164 dated: 15.2.1906 and 1074 dated 8.11.1906. He also filed a carbon copy of an order dt. 2.8.69. passed by J.E.C. Second court, Bijapur in criminal case No. 1346 of 1968 and two attested true copies of a letter dt. 20.1.81. written by late Prime Minister Smt. Indira Gandhi to Anwar Ahmad, Member of Parliament, 178, South Avenue, New Delhi.

Id. counsel Sh. S.D. Ansari, advocate, appearing for the plaintiffs has stressed that under the Constitution of India, every muslim has a right to profess, practice and propagate his religion subject to public morality and health and that this right to profess and practice religion cannot be taken away on the grounds of Preservation of National Monument. He stressed that such type of restrictions would be constitutional and void. He, with reference to para 9 of his plaint contended that the muslim community will extend whole hearted cooperation in this regard being virtually interested in the upkeep and maintenance of their mosque. He further argued that under the National Monument Act, the mosque Masjid Moth is declared as National and Protected monument but the same does not give any power to the defendants or any authority to prohibit the offering of prayers in the mosque by the muslims.

I have examined the arguments advanced by Id. counsel for both the parties and have also gone through the records of the case.

Notification No. 164 dt.13.2.1906 and Notification No.1074 dt.8.11.1906 were issued in the year 1906 much before coming into force of the Ancient Monuments and Archaeological Sites and Remains Act 1958. All ancient and historical monuments which were declared to be of National Importance under Act 1951 shall be deemed to be ancient and historical monument of the archaeological sites and remains declared to be of National Importance for the purpose of the Act 1958.

U/S of the Act the Central Government may by notification in official gazette declaring ancient monument and archaeological sites as of National Importance but the power so conferred upon the Central Government does not in any way affect the use of any Protected monument for customary and religious observance. Section 5 of the Act clearly says that nothing in section shall affect the use of any protected monument for customary religious observance. It is, thus, clear than even if the property in dispute has been declared as protected monument under the Act 1904, the right of muslims to profess, to practise and to propagate their religion in the mosque cannot be restricted and curtailed. Right to profess and to practise the religion cannot be taken away on the ground of preservation of National Monument. The Ancient Monuments and Archaeological Sites and Remains Act 1958 Rule 1959 itself contains certain provisions in which restrictions can be imposed on the offering of prayers in the mosque declared as National or Protected monument. Section 5 Sub Section 6 especially provides for the continuance of religious worship in the places of worship which comes under the Act. The said provision clearly safeguard the right of muslims to offer prayers in the mosque which may have been found suitable for being declared as a National and Protected Monument. It has been contended in para 7 of the written statement on behalf of the defendant that the monument was never in religious use after its protection as monument of National Importance which otherwise does not mean that the same was not or must have not

been used as place for worship or offering prayers by muslims. Assuming that the mosque was not used for offering prayers for one year due to some reasons, it does not take away its character as a mosque nor does it detract congregationally from the right of muslims to offer prayers under Muslim law. Once a property is dedicated as mosque and the worship is offered there, it assumes the permanent character of a mosque and that right to offer prayers in the mosque is a legal right, infringement of which gives rise to a right to the muslims to seek relief from the court of law.

A mosque does not cease to be a mosque merely by declaration under the Act as the Act was not intended to prevent the use of the mosque as a place of worship but to preserve its historical or artistic value by declaring it as national or protected Monument. This, therefore, will hold that even if the mosque in dispute known as Masjid Moth is declared as National and Protected Monument, it does not give any power to the defendant to prohibit the offer of prayers by the muslims in the same. As regards the contention of Id. counsel for the defendant that the defendants are within their right not to allow to bring various type of material inside the monument, the Central Government has a right U/s 13 of the Act to acquire the protected monument under the provisions of Land Acquisition Act if it apprehends that the protected monument is (in) danger of being fall (en) or misuse or allowed to fall and decay. I have also considered the letter

dt. 20. 1.1981 issued by the late Prime Minister Smt. Indira Gandhi to M.P. Ah. Anwar Ahmad. Facts of the case in hand are distinct to the facts of the case in which the said letter was issued by late Hon'ble Prime Minister Smt. Indira Gandhi. That was a case regarding Safdarjung mosque where the entry was on tickets on all the days of the week except on Friday. In the instant in mosque known as Masjid Moth, admittedly the entries are not on ticket. I could have taken note of this document as an expert advise only but I am afraid that I can't because the facts of the case revealing in the said case are distinct to the facts of the case in hand.

The plaintiffs, have, therefore, balance of convenience in their favour.

The mosque is not capable of human ownership or possession as it belongs to God and is dedicated to His worship and no Muslim can be denied the right to offer prayers etc. in a mosque to whatever section or creed he may belong.

Since the plaintiff has a prima-facie case and balance of convenience in their favour, the relief sought is perfectly maintainable and in case the same is refused, they shall suffer an irrepairable loss and injury which cannot be compensated in terms of money.

For the reasons and discussions made above, application U.O. 39 Rules 1 & 2 C.P.C. is allowed and the restrain order dt. 22.8.85 issued in

favour of the plaintiffs is confirmed till the disposal of the suit. The defendants are, therefore, restrained from obstructing the plaintiffs from offering their prayers in the mosque known as Masjid Moth.

Announced: 26.8.85.

(one spare copy attd.)

(Bhola Dutt)

SUB JUDGE 1st Class: DELHI

the mescus ineffic sth, New Welli and from offering their prayers therein.

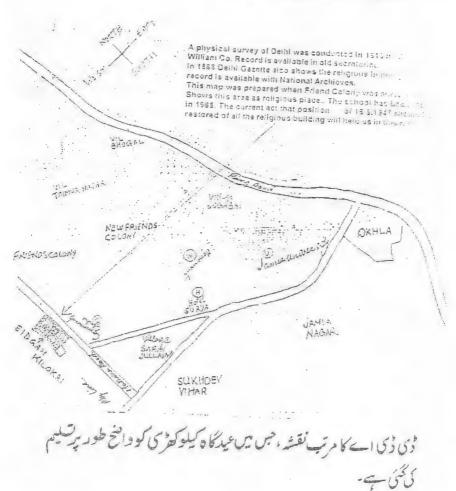
Principal of the disposal of the moid soplication is the it is a second society under the footstand of the it is a second of the society; that prior to the year 1519 one wind society; that prior to the year 1519 one wind society; that prior to the year 1519 one wind society; that prior to the year 1519 one wind society; that prior to the year 1519 one wind society; that prior to the year 1519 one wind society; that prior to the year 1519 one wind society is the society of the socie

from offering their proyers in the mostus known so MAJID HOWA.

Amounced(26,7.88: (One mpage copy sits). STEED TO THE LEGISLAND OF THE PERSON OF THE

Sterail Control

خريطة توضح حدود منطقة "فرندس كالونى" ظهرت فيها ساحة مدينة " كيلوكهرى" واضحة كما تظهر فى الخريطة التالية التى تسلمتها هيئة DDA:



## قرار المحكمة الذى يفيد استمرار إقامة الطلاب فى حجرات مدرسة زينة القرآن

In THE COURT OF SHRI S.M.AGGARWAL.ADDL.DISTT.JUDGE DELHI P.P.Act Appeal No. 4/87

Abdul Hakim

Vs.

The Estate Officer

& Supdtt. Of Arch.

To

The Estate Officer, & Suptt. Of Archeology Archeological Survey of India Safdarjung Tomb, New Delhi.

Where as in the above noted appeal the appellant has moved an application for

tay of eviction (copy enclosed) you are hereby directed to show cause against the same.

Objections, if any be filed on or before 11.8.87.

In the mean while operation of the impugned order dt. 1.7.87. is stayed;

Given under my hand and seal of this 16th day of July, 1987.

(S.M.AGGRWAL) ADDL.DISTT. JUDGE DELHI الوثائق الأصلية للمعاهدتين المتعلقتين بمسمجد "دهوبيان"، وفى نهايتهما توقيع المرحوم" لياقت على خان" وتوقيع مولانا "أحمد بخارى":

THIS agreement made this 5<sup>th</sup> day of September 1949 between the Governor General in Council, through his agent the Chief Commissioner, Delhi, hereinafter called the first party of the one part and the Secretary, Managing Committee, Jama Masjid, Delhi, hereinafter called the second party, his successors in office, executors, administrators or representative of the other part.

WHEREAS the first party is the sole owner of the property described anddefined in appendix "A" and which has for greater clearness been delineated and shown in red on the plan enclosed, and the first party has agreed to give permissive possession of the property and the second party is willing to take such possession this indenture is executed on the day and year first above mentioned to witness the terms and conditions between the parties.

- (1) This agreement will be deemed to have come into force on the day and year first above mentioned.
- (2) That the second party shall use the said property for religious purposes only as a mosque and the second party shall not be

entitled to make any alterations or to carry out any repairs, in the existing building or buildings or to make any grave or to build any new structure, even if it be purely or a temporary nature, with first obtaining the sanction of the first party, in writing, and that the second party shall use the property only as a mosque in a reasonable manner.

- (3) That all taxes, rates, fees and any other moneys claimable under the Municipal Act or under any other law in force at the time being shall be paid by the second party in accordance with the provisions of the Punjab Municipal Act or any other law or rules or under byelaws or directions as may lawfully be made under the Punjab Municipal Act or any other Act.
- (4) That the second party shall be bound by the conservancy and sanitary requirements of the byelaws of the New Delhi Municipal Committee and shall in all respects comply with and be bound by the building, drainage, and other byelaws for the time being in force for the area.
- (5) That the well if any at the site shall be closed by the second party and a regular water connection taken from the Municipal Committee. In case the well is required for religious purposes, it shall be made mosquito proof and otherwise covered to the satisfaction of the Health Officer

- (6) That no shops will be allowed at the site.
- (7) That the property shall not be used for purposes of residence except with the permission of the first party in writing.
- (8) That in the event of the first party permitting the property to be used for purposes of residence the second party shall make such sanitary arrangements as are required by the first party and shall comply with such conditions as to the number of residents and their functions in respect of the property as the first party may impose.
- (9) That the second party shall at all reasonable times grant access to the demised premises to the first or to such office or body as the Chief Commissioner of Delhi, may authorize in this behalf or to the sanitary staff appointed for the purpose of maintaining premises in the New Capital of Delhi in a sanitary condition.
- (10) In case the second party shall commit any breach or make default in the performance of all or anyone or more of the covenants on his part hereinbefore contained, it shall be lawful for the Chief Commissioner, Delhi, or any officer in his employ on his behalf to enter into and upon and take possession of the said property and thereafter this agreement shall be void

#### APPENDIX A.

The site is situated near the point where the Railway line crosses the Hardings Evenue on the South side of the former and East of the latter. It measures 0.095 of an acre and is bounded on all sides North, South, East and West by Covernment'land.

The structures at site consist of a mosque with a hujra, a well and a bath room. The mosque has a courtyard wall with entrance both on the East and on the West. There is a platform on the West behind the mosque and another within the courtyard in the North-East corner.

	51 3	
	Maraging Committee, Jama Masjid, Delhi in the presence of	
	(1) American	
	(2) Syjet souri	
(M2)	of Delhi, by the order and direction of the Covernor General in Council, in the presence of	
	to Chief Commissioner, Dalhi.	
	Tono one Transmin Vincer  Sh. New Hills.	

120-Cs. 1/5/40.

Service of Kuche Scadullah Khan Della

Sd/- ZJD XytJ Thumb impression.

Sd/- A.A. Khan Sub-Registrar, Delhi -53\_k.e.

Sd/- h. Es Nycs.
Thumb improssion.

Sd/- A.A. Khan. Sub-Registrar, Delhi.

2511

Registered as No. <u>7992</u>, in additional Book No.1, Volume No. <u>133</u> on pages & <u>138</u> to <u>191</u> this <u>195</u> day of <u>Galage (99;</u> and the thumb impressions knye been taken in my presence.

Sub-Registrar, Dylhi.

THE SEAL OF THE SUB-REGISTRAR OF TELHI PROVINCE.

TRUE COFY.

K.C. Tarsun Superintendent, Land & Devolorment Critice, Her Delhi.

IN: WITHESS whereof the said parties have put their signatures to this agreement.

Signed by the Secretary, Managing Committee, Jama Masjid, Delhi, in the presence of

(2) 27 Marin

Signed by Mr. Extraction Titte I.C.S., Chief Commissioner of Delhi, by the order and direction of the Governor General in Council in the presence of

Registrar to Chief Commissioner, Delhi.

Land and Latelopment Officer

12/30, 120-Cs.ALL/SSL.1/5/40,

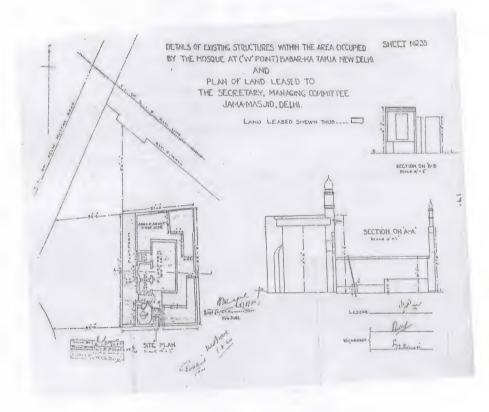
### Special adhesive stemp to The value of Rest- 10

THIS AGREEMENT made this State day of India Commissioner, Delhi, deceinafter called the first party of the one part and the Sunni Majlis-e-Aukal, Delhi (established under "the Delhi Muslim Wakis Act, 1943"), hereinafter called the second party, its successors in office, arocutors, administrators or representatives of the other part.

WHEREAS the first party is in control of the property described and defined into Appendix 'A. and which has for greater clearness been delineated and shown on the pian enclosed, and is desirous of making arrangements so that the same may be conveniently used by Musin t as a mosque, and the second party is prepared to assume control to undertake those arrangements and to ensure that the property is used for the said furgoes and for no other, this indenture is executed on the day and year first above mentioned to witness the terms and conditions between the parties.

- (1) This agreement will be deemed to have come into force on the day and year first:
- (2) That the second party shall use the said property for religious purposes only as a mosque and the second party shall not be entitled to make any attentions or to carry out any repairs, in the existing building or buildings or to make any grave or to build my new structure, even if it be purely of a temporary nature, without first obtaining the sanction of the first party in writing, and that the second party shall use the property only as a mosque in a reasonable manner.
- (3) That all taxes, rates, less and any other moneys claimable under the Municipal Act or under any other law in force at the time being shall be paid by the second party in accordance with the provisions of the Punjab Municipal Act or any other law or rules or under byelawa or directions as may lawfully be made under the Punjab Municipal Act or any other Act.
- (4) That the second party shall be bound by the conservancy and sanitary requirements of the byslaws of the New Delhi Municipal Committee and shall in all respects comply with and be bound by the building, drainage, and other byslaws for the time being in force for the area.
- (ii) That the well if any at the site shall be closed by the second party and a regular water connection taken from the Municipal Committee. In case the well is required for religious purposes, it shall be made mosquito proof and otherwise covered to the sutisfiction of the Helth Officer.
- (6) That the second party will not without the previous consent in writing of the Chief Commissioner, Delta, nee any part of the property for the construction of shops of service or suffer to be envised any kind of structure.
- (7) That the property small not be used for purposes of residence except with the permassion of the first party in writing.
- (8) That in the event of the first party permitting the property to be died for purposes of residence the second party shall make such sanitary arrangements as are required by the first party and shall comply with such econditions as to the number of residents and their functions in respect of the property as the first party may impose.
- 191 That the second party shall at all reasonable times grant access to the demised. Granting to the first party or to such officer or body as the Chief Commissioner of Delhi, main authorize in this behalf or to the sanitary staff appointed for the purpose of main-taining premises in the New Capital of Delhi in a sanitary condition.

1100 In case the second party shall commit any breach or make default in the performance of all or any one or more of the covenants on his part hereinbefore contained,



### 163 APPENDIX 'A'.

The site is situated near the point where the Railway line crosses the Hardinge Avenue on the South side of the former and the East of the latter. It coasures C.095 of an acre and is bounded on all sides North, South, East and Wost by Government land.

The structures at site consist of a meaque with a hujra and a well and a bath room. The mosque has a courtyard wall with entrance both on the East and on the Yest. There is a platform on the Yest behind the mosque and another within the courtyard in the North-East corner.

bagued by the Sunni Idagies e-Aukaf, Delhi, in 3

- Arese Hace.

Sunni Majir-o-Awtaf Detail Province.

Sadar, Sugal Majlis-r. Awkel,

Delki,

mushy at riadir.

Sunn. Milyland Awkar 2-1 -.

Signed by L.V. Lawrith, Require,
G.T.P. I.C.S. Cheef Commissioner
of Delbi, by the order and direction of the
Covernor General in Council in the presence of

anasisin'th

Registror. to the Chaif Commissioner, Della

pully - Your Lind a Development Officer

30a.RS3.SA.25-11/44. 

iit sha't be lawful for the Chief Commissioner, Delhi, or buy officer in his whip. . . . his beh., to onter into and upon and take possession of the and property and there is this agreement shall be void.

18 WITNESS whereof the said parties have put their signatures to this agreement;

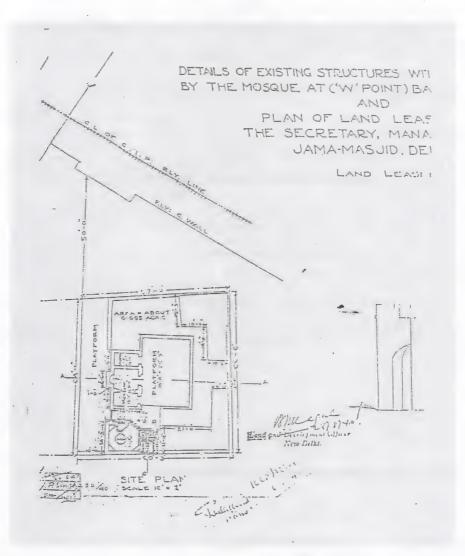
Signed by the Sunni Mujlis-6-Auksi, Delbi, in Singulation | State | Sunni Mills | Sunni Mujlis | Accountable | Sunni Mujlis | Accountable | Sunni Mujlis | Awd of | Delta 1705 | Sunni Mujlis | Awd of | Delta 1705 | Sunni Mujlis | Awd of | Delta 1705 | Sunni Mujlis | Awd of | Delta 1705 | Sunni Mujlis | Awd of | Delta 1705 | Sunni Mujlis | Awd of | Delta 1705 | Sunni Mujlis | Awd of | Delta 1705 | Sunni Mujlis | Awd of | Sunni Mujlis | Sunni Mujlis | Awd of | Sunni Mujlis | Sunni

Signed by A.7. Askwith, Fequire, Chief Commissioner of Delhi, by the order and direction of the Governor General in Council in the presence of

Regustror, Lo the Chief Commissioner, Debit.

Land & Development Offices

hudrend silling



Presented by Islan So Sich Husbag Blood Retired En Magic + Tepresent Mir Si Sepain Major to Model Police at the effice of the Co-kn-intrar, Deini (nazul) out District, New Delhi this 21st day of March 15ar between the cours of 11-12

Sol Hestag Almed. 21-3-1945.

243-1945 - 00/- /(acrt. A m/c SUB HEGISTRER Doubl (dutul) out District.

-Historiation admitted by the said Representative 1640-51616.4

一

包十

who is personally known to me. Having satisfied mysoif that this deed has been duly executed by A.V. Autorik Aspr. C. E. C. C. Chief Commissioner, Bulhi, in his official variety, his attordance and signatures are dispensed with. The purport of the deed has been explained to the executant and admits it to be correct. It is therefore admitted to recisingtion. The surrections are duly initialled.

26/ Husting Alman 26-3-1945

2434945 51/- (Caste/All All 5434945 518 Asolistical Dulhi (Nazul) 5.6 Marchist.

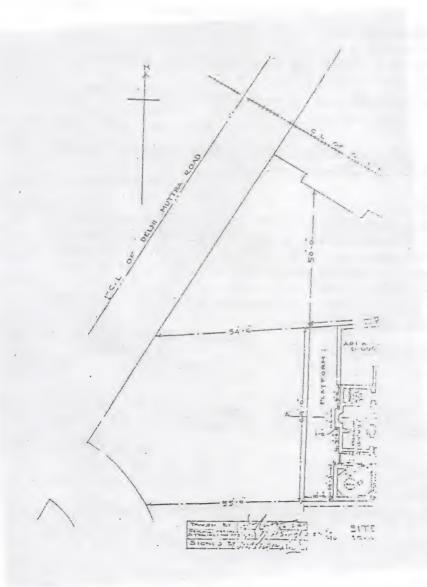
Registered as 11.278 in additional book No. 1 121 16 No. 95 on pages 49 5 7 on this 2014 day of Fibral 1965

53/- Kasainad 24: 2-1349-

Bolli Nazall seb District.

THE SEAL OF THE SUB-TO-THER, DELET (MAUSE) SUB-

Trus copy.



فهرست المساجد والمقابر المختلفة التى تمت بـ شأنها الاتفاقية، وعليها توقيع كل من رئيس الوقف السنى المرحوم لياقت على خان (رئيس وزراء باكستان فيما بعـد)، وممثـل الحاكم العام رئيس المفوضية السيد/ اى وى اسكويته.. وقد تم تسليم اثنين وأربعين مـسجدًا ومقبـرة للمـسلمين عـام ٢ ، ١٩٤٥، وأصل هذه المعاهدة موجود فـى هيئـة تنمية الأراضى الهندية، ومكتب هيئة الأوقاف بدلهى.

ولا شك أن هذه الوثائق ليس لها أهمية بالنسبة لهيئة تنمية الأراضى، إلا أنها تمثل ثروة تاريخية عظيمة بالنسبة لهيئة الأوقاف التى تستطيع من خلالها أن تطالب بوقف أى خرق لهذه المعاهدة فيما يتعلق بالمسساجد والمقابر التي شملتها هذه القائمة.

وطبقًا لمعلومات المؤلف، فإنه لا يوجد لدى هيئة الأوقاف بدلهى أى سجلات محفوظة تتعلق بهذه المعاهدات التى تمت بين الحكومة الإنجليزية والمسلمين قبل الاستقلال عام ١٩٤٧م.

قاسمىيى

2. "	89	4.5	LE IN RESPECT OF MASJID ASHOKA ROAD, NEW DELI
3. "	210		MASJID RAKAB GANJ, NEW DELHI
-	12		MASJIDTELEGRAPH
4. "	41	49	MASJID KALALI BAGH (SHAH MOSQUE)
5. "	*1	**	MASJID DHOBIAN NEAR BO ALI
			BAKHTIAR
6. "	46	4.8	DARGAH AYED FAIZ ALI SHAH
7. "	91	F.O.	MASJID BLOCK NO.1, NEW DELHI
8. "	1.0	Pel	QABRISTAN CITY EXTENSION AREA, N.
9. "	4.5	ste	MASJID UARD ROAK, NEW DELHI
10. "	816	19	MASJID ANGOORI TALAB SHAHJI
71	Rel	40	DADGAL HAZDAT HAZDAT HAZDA
			DARGAH HAZRAT NOOR NUMA BLOCK
12. "	6.8	144	
73. "	10	49	MASJID SUNEHRI BAGH, NEW DELHI
			MASJID KHAWAJA MIR DARD NEW
14. "	et	**	DELHI
5 40.			MASJID JUNCTION CURZON ROAD,
15. "	ne	40	ROAD KASTURBA GANDHI MARG, NEW DELHI
	PS		MASJID BADIUL ASAR.
16. "	**	64	QABRISTAN MEHNDIAN NEAR JAIL
7."		10	QABRISTAN MOHABAT KHAN ROAD.
B. "	10.0	11:	MASJID WESTERN HOSTEL
9. **	PS	74.1	MASJID PANEARA ROAD
20. "	Fia	15	MASJID BLOCK 204, SHER SHAH ROAD,
11. "	**	**	QABRISTAN HAZRAT ABU BAKER TUSI MATHURA
•			ROAD, NEW DELHI
Abor a	2.1	Fb	MASJID BLOCK 201, POINT NO. "2"
3. "	377	9-4	MASJID BLOCK 120, NEW DELHI.
4. "	91	4+	MASJID BACHCHU SHAH BENGALI MARKET.
5. "	16.9	4.5	GABRISTAN TAKIA IMLI WALA, PACHHKUIAN
			ROAD.
6. "	9.0		QABRISTAN JAHAN NUMA PAHAR GANJ.
7	-		MAS UD FATMA OU TO THE FARE GANJ.
			MASJID FATMA BI (TO THE FAST OF WELLESLE ROAD, NEW DELHI)
8, "	42	8.0	
			CHHOTTI MASJID NEAR RAILWAY STATION
9. **	**	6.9	BASANT LANE, PAHAR GANJ, NEW DELHI.
3. "	0.4	**	MASJID COUNCIL HOUSE
			MASJID SHEIKH BADARUDDIN DELHI KOTLA FIROZ
1. 1-	**	44	SHAH, NEW DELHL
• .			MASJID CHAUSAT KHAMBA BEHIND IRWIN
2 24	**		HOSPITAL, NEW DELHI.
2 . "		6.0	MSJID IRWIN ROAD (OPP. RIVOLI CINEMA)
3. 14	4.0	46	MASJID INSIDE IRWIN HOSPITAL
1-	**	Z +	MASJID MADHU GUNJ. NEW DELHI
	* *	Pile .	MASJID BLOCK 204 OLD NEW DELHI.

36. AGREEMENT FILE IN RESPECT OF MASJID CANNUGHT CIRCUS, MINTO
37. " " QABRISTAN CHNAUSAT KHAMBA
38. " " DARGAH HAZRAT KHUDA NUMA BHOOLI
BHYTYARI KAROL BAGH
49. " " MOSQUE GOLF COURSE CLUB.
40. " " MASJID ZABTA GANJ
41. " " MASJID TAKIA BABAR SHAH
42. " " MASJID CHAKKAR WALI.

در المعلق المعلق

#### الاتفاقية المتعلقة بمقابر مهنديان

APPENDIX 'A'. Children C The site is situated behind the Sail in the Sity Extension Area. It meneuros about 4.8 acres and is From dod on the North, East, South & West by Governoon b The structures at with consist of a masque, and two wolls also a Durgah which has a mosque. All these structures are situated in an old disused gravoyeri. Righted by the Sunni Majilis o Aukai, Delhi, in Street Land Majilis or Aukai, Zamold ... Signed by T. Askwith, Esquire,
T. C. Chief Commissioner
Dellif, by the order and direction of the
exerts General in Council in the presence of Land J. Devolupment Winer (M). 7 125 .RSB .SJ .EE/11/41,

# الاتفاقية المتعلقة بمسجد "بنداره رود" مسجد پنداره رود"

AFFENDENCE:

is is allusted at t	his junction of the Panders
1901, . the Communities Road,	on the west of the former
is a neith of the latter. It we	of an
is bounded on the North-Hust by	Att. Design of Fagable and
Characterist has given by	the ranners Hoad, on the
South Fact by Cornwillio Road a	ind on the West by Governmen
lani.	1 20 121
	his grant the the
Bujing the the descri Maghee-Aukaf, Delhi, he is the traver and	Rose Malling Award
	Wells
111111111111111111111111111111111111111	multing about
	Mariz.
	Dung: Majtin-e- Awkaf.
(5: 5° 22. 32. 5°	Detai-
and the second	
send by A. J. Lakwith, Bequire.	7
1/ D 1 2 T. D 9 Chief Commissiones	arrowniet
W Balli, by the order and direction of the	
"Sovernor Groval in Council in the presence of	
hitter bus	
1 4 Million	
1000	
Regierrie.	
The the Phil Commissioner, Dellit.	
C 51 AM	
The two Pally Commissioner, Della.	
Tool good a the element Officer	
7/6/15 No. Debs. 87/14	(**)
· AND CONTRACTOR OF THE PROPERTY OF THE PROPER	

## الاتفاقية المتعلقة بمسجد "جونسته كهمبا"

171 APPENDIX 14. مبيد حديث الكين الكين المناطقة الكين المناطقة الكين الكين المناطقة الكين المناطقة ال The site is situated to the North of Living Road mean its junction with Mata Sundri Rosa. It seasures about 1.65 garage The rain structure at site is the building known of the Chausat Khamba, which contains a mosque. There are also at with 2 walls, graves and covered tomos as those on thatplan. The site is bounded on all sides. North, Edgt, South and West by Government lend. Signed by the Sound Majister Initial, Dolla, by Sucre Miller State mindle Start figured by A.T. Ackwitz, Taquira, C.1.3., T.O.S., Chief Commissioner of Delsi, by the order and direction of the Clovernor General in Council in the presence of C.W. CLARRENT to the Chief Communionar, Delhi 1 seed a few begannet Officer

The County of the County

The County of to the state of th

# الاتفاقية المتعلقة بمسجد أشوكا رود نيودلهي

مجداشوكارودن دبل كيمقلق الرئيين APPENDIN : A

Modylfo is situated in the broke Road near its jumbtion aftended partiament Struct on the Morth sile of the Source and Sect 65 per catteri. It measures about 550 squery feet or J.Cl. one and 15 tounded on the Morth by a Covernment turning plot and on the Sect, with and Took by the Lepha Road term.

Egned by the Sunsi Majihor-Aukaf, Delhi, in Sunsi Majihor-Aukaf, Delhi, in Sunsi Majihor-Aukaf, Delhi, Delhi, Delhi, Delhi, Sunsi Sulia-Aukaf, Delhi, Delhi, by the order, and direction of the suvernor General in Council in the presence of Sunsian General in Council in the presence of Sulia-Aukaf, Delhi, Sulia

(31),

5-211 0000-000-000-000-000 New Dang

#### الاتفاقية المتعلقة بمسجد كرزن

APPENDIX 'A': 200 / Company of the Appendix 'A':

The leaded lent lies within the paired portion of particus N/2 at the junction of Curson and Janning Roads. I consists of a stage and gravepard and resource about 0 14 agre. It is bounted on the North, East, South & Fest of Land maintained by the New Delhi Lunicial Committee has a park.

Bisped by the Buant Majises-Ankal, Delhi, in the presence of the Buant Majises-Ankal, Delhi, in the Buant Majises-Ankal, Delhi, in the Buant Majises-Ankal, Delhi, Delhi

Mustaff Board William British

Signed by A. V. Shirefth, Receipted

Chief Commissioner

of Delhi, by the order and direction of the

Governor Ceneral in Council in the presence of

An Livie aus

to the Chief Commissioner, Delhi.

Land & Development () ficer

6/145 AND THE OF THE SEASON.

 $( \ ),$ 

مسودة القانون الذى أقره البرلمان الهندى عام ١٩٩١، والذى يقضى بأن تظل أماكن العبادة على وضعها التى كانت عليه قبل التقسيم فى ١٥ أغسطس ١٩٤٧م.

## THE PLACES OF WORSHIP (SPECIAL PROVISIONS)

#### **ACT 1991**

#### No. 42 of 1991

[18th September, 1991

An Act to prohibit conversion of any place of worship and to provide for

the maintenance of the religious character of any place of worship

as it existed on the 15<sup>th</sup> day of August , 1947, and for matters connected therewith or incidental thereto.

BE it enacted by Parliament in the Forty-second Year of the Republic of India as follows:-

- (1) This Act may be called the Places of Worship (Special Provisions) Act, 1991.
  - (2) It extends to the whole of India except the State of Jammu and Kashmir.

- (3) The provisions of sections 3, 6 and 8 shall come into force at nce and the remaining provisions of this Act shall be deemed to ave come into force on the 11<sup>th</sup> day of July, 1991.
- 2. In this Act, unless the context otherwise requires;-
- (a) "commencement of this Act" means the commencement of this ct on the 11<sup>th</sup> day of July, 1991;
- (b) "conversion", with its grammatical variations, includes alteration or change of whatever nature;
- (c) "Place of worship" means a temple, mosque, gurudwara, church, monastery or any other place of public religious worship of any religious denomination or any section thereof, by whatever name called.
- 3. No person shall convert any place of worship of any religious denomination or any section thereof into a place of worship of a different section of the same religious denomination or a different religious denomination or any section thereof.
- (1) It is hereby declared that the religious character of a place of worship existing on the 15th day of August, 1947 shall continue to be the same as it existed on that day.
  - (2) If, on the commencement of this Act, any suit, appeal or other proceeding with respect to the conversion of the

religious character of any place of worship, existing on the 15th day of August 1947, is pending before any court, tribunal or other authority, the same shall abate, and no suit, appeal or other proceeding with respect to any such matter shall lie on or after such commencement in any court, tribunal or other authority:

Provided that if any suit, appealed or other proceeding, instituted or filed on the ground that conversion has taken place in the religious character of any such place after the 15th day of August, 1947, is pending on the commencement of this act, such suit, appeal or other proceeding shall not so abate and every such suit, appeal or other proceeding shall be disposed of in accordance with the provisions of sub-sections (1).

- 3. Nothing contained in sub-section (1) and sub-section (2) shall apply to;-
  - (a) any place of worship referred to in the said sub-sections which is an ancient and historical monument or an archaeological site or remains covered by the Ancient Monuments and Archaeological Sites and Remains Act, 1958 or any other law for the time being in force;
  - (b) any suit, appeal or other proceeding with respect to any matter referred to sub-section (2), finally decided, settled or

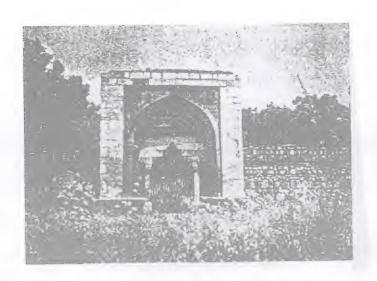
- disposed of by a court, tribunal or other authority before the commencement of this Act;
- (c) any dispute with respect to any such matter settled by the parties amongst themselves before such commencement;
- (d) any conversion of any such place effected before such commencement by acquiescence;
- (e) any conversion of any such place effected before such commencement which is not liable to be challenged in any court, tribunal or other authority being barred by limitation under any law for the time being in force.
- 5. 5. Nothing contained in this Act shall apply to the place or place of worship commonly known as Ram Janma Bhumi-Babri Masjid situated in Ayodhya in the State of Utter Pradesh and to any suit, appeal or other proceeding relating to the said place or place of worship.
- 6. (1) Whoever contravenes the provisions of section 3 shall be punishable with imprisonment for a term which may extend to three years and shall also be liable to fine.
  - (2) Whoever to attempts to commit any offence punishable under sub-section (1) or to cause such offence to be committed and in such attempt does any act towards the commission of

the offence shall be punishable with the punishment provided for the offence.

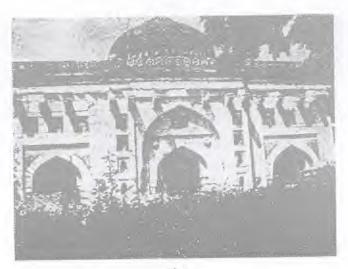
- (3)Whoever abets or is a party to a criminal conspiracy to commit, an offence punishable under sub-section (1) shall whether such offence be or be not committed in consequence of such abatement or pursuance of such criminal conspiracy, and not withstanding anything contained in section 116 of the Indian Penal Code, be punishable with the punishment provided for the offence.
- 7. The provisions of this Act shall have effect not withstanding anything inconsistent therewith contained in any other law for the time being in force or any instrument having effect by virtue of any law other than this Act.
- 8. In section (8) of the Representation of the People Act, 1951, in sub- section (1);-
- (a) in clause (i), the word "or" shall be inserted at the end;
- (b) after clause (i), as so amended the following clause shall be inserted, namely:-
- "(J) section 6 (offence of conversion of a place of worship) of the Places of worship (Special Provisions) Act, 1991".



شكل (١٢) مسجد قوة الإسلام



تلدس كالحق واقع عدى مبحد كادروازه



میری جیر شکل (۱۳) محمدی مسجد



شکل (۱٤) مسجد شاه بورجیت وبداخله جاموسة



شکل (۱۵) مسجد کهرکی



شکل (۱٦) کلان مسجد، ترکمان جیت



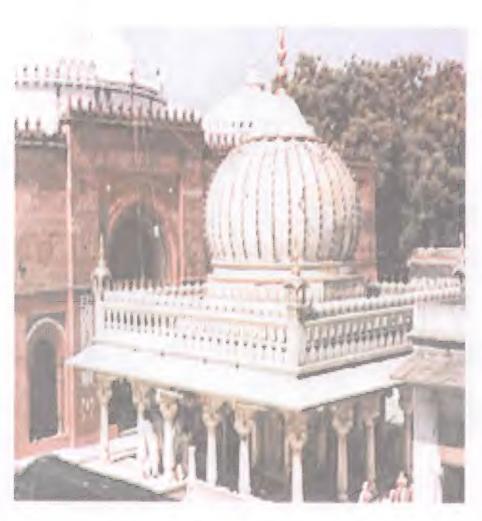
شکل (۱۷) مسجد بیکم بور



شکل (۱۸) کالو سرای



شکل (۱۹) مسجد قدم شریف



شکل (۲۰) مسجد جماعة خانه



شکل (۲۱) مسجد وزیر آباد



شکل (۲۲) مسجد جمالی کمالی



شکل (۲۳) مسجد موته



شکل (۲٤) مسجد نیلی



شکل (۲۵) مسجد برا کنبد



شکل (۲٦) مسجد شاهی بدر بور



شكل (۲۷) جامع مسجد قلعة كهنه



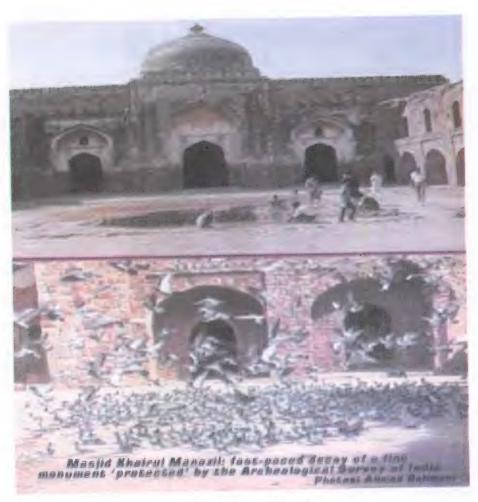
شکل (۲۸) مسجد شیر شاه



شکل (۲۹) مسجد عیسی خان



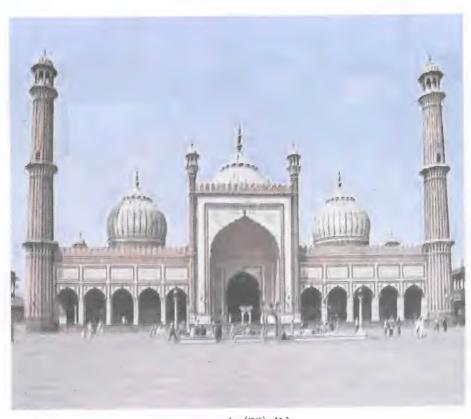
شکل (۳۰) مسجد عرب سرا



شكل (٣١) مسجد خير المنازل



شکل (۳۲) مسجد عبد النبی



شکل (۳۳) جامع مسجد



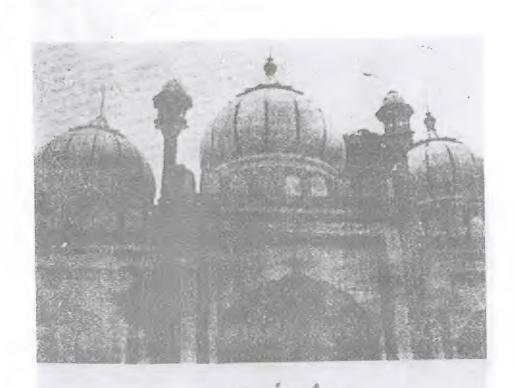
شکل (۳٤) مسجد فتحبوری



شكل (٣٥) موتى مسجد لال قلعة



شكل (٣٦) زينة المساجد



如此時

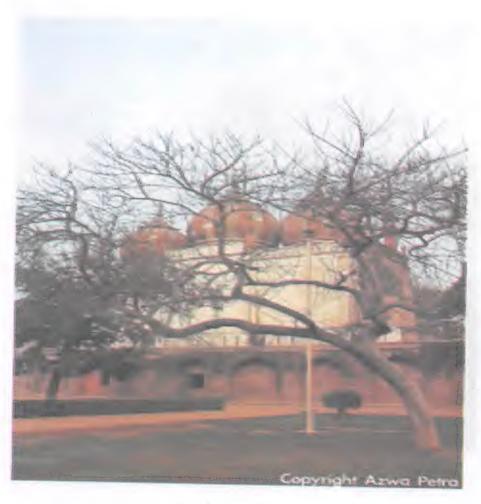
شكل (٣٧) مسجد فخر المساجد



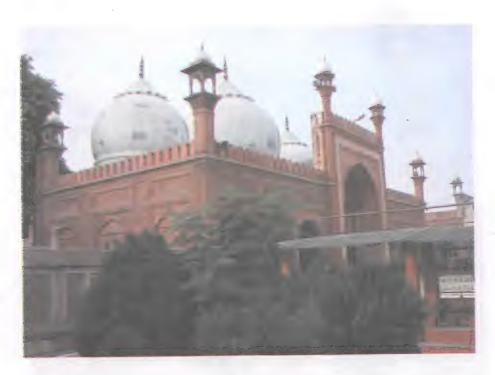
شکل (۳۸) مسجد قدسیة باغ کشمیری کیت



شکل (۳۹) مسجد موتی مهرولی



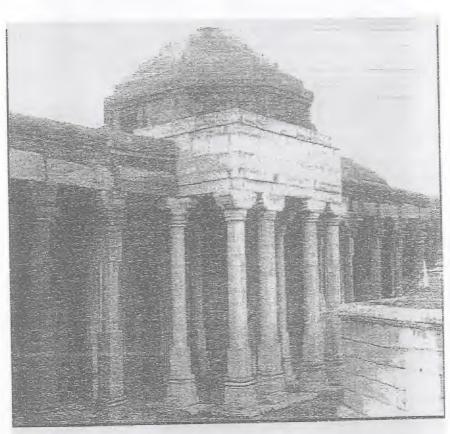
شكل (٤٠) مسجد صفدر جنك



شکل (٤١) مسجد غازی الدین خان

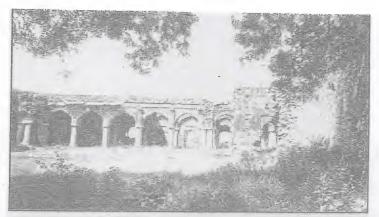


شکل (۲۶) مسجد سنهری



مجدسلطان غارى كاخوستنامنظر

شکل (۲۳) مسجد سلطان غاری



عكمة الدقديمه ك زيرانتظام مجد فيروزشا بي حوض خاص كا دُل اور دناك منظر



مدرم فيروزشاءي حوص خاص كاؤل كامنظسر

شكل (٤٤) مسجد ومدرسة فيروز شاه



شکل (۵۶) جوبرجی یا باؤتی کی مسجد



عيدكاه كيلوكورى كااحاطه

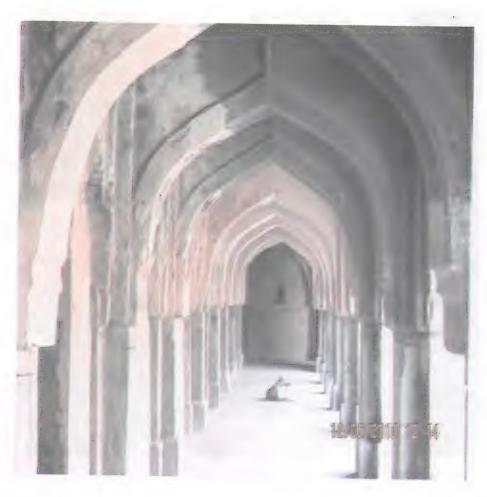


عیدگاه کیلوکوری کی شکسته محراب

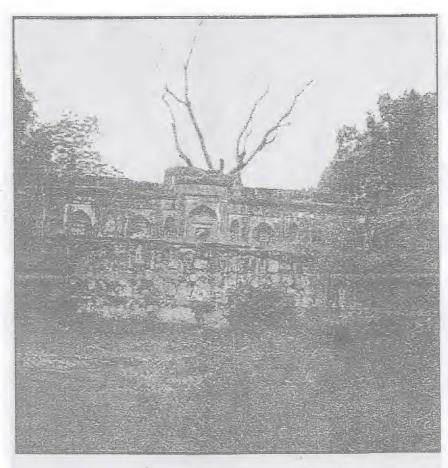
شکل (۲۶) ساحة عيد کيلو کهری



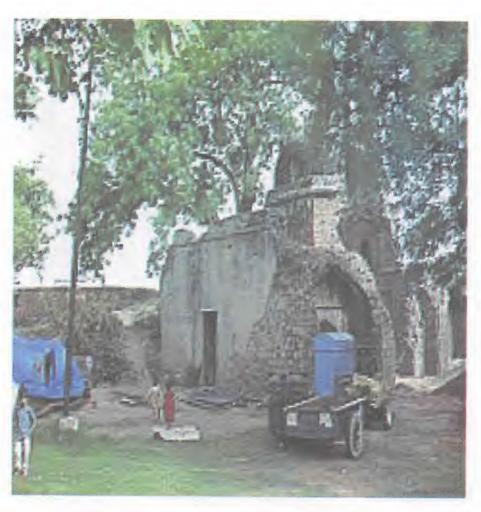
شكل (٤٧) مسجد باغ عالم



شکل (٤٨) مسجد راجون کی بائین



غرآبا رقتاني مسجد جورباغ شكل (٤٩) قناتي مسجد

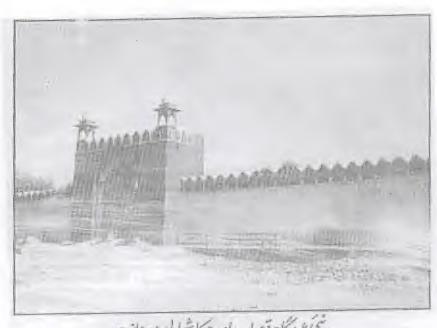


شکل (۵۰) مسجد سلیم کره



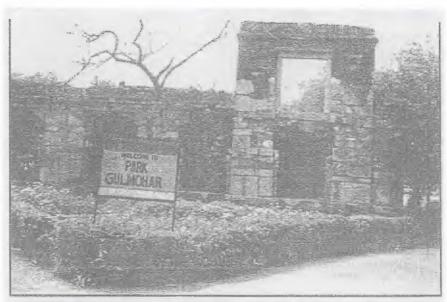
شکل (٥١) مسجد سرائي شاه جي





نى غيدگاه قصاب بوره كاشالى وروازه

شكل (٥٣) ساحة العيد الجديدة



مجد کل ہم یارک جس کے محق میں ڈی ڈی اے کا قبضہ ہے۔

شکل (۵۶) مسجد کل مهر بارك



شكل (٥٥) مسجد قاضى والى

### المؤلف في سطور:

#### عطاء الرحمن قاسمي

ولد مولانا عطاء الرحمن قاسمي في ١٩ فبراير ١٩٤٦م من أسرة متوسطة الحال بإحدى قرى ولاية بهار بالهند، التحق بمدارس القرية بمراحلها المختلفة، وتعلم اللغة العربية منذ نعومة أظفارة على يد أساتذة أجلاء في مدرسة رياض العلوم بديويند ( أزهر الهند)، وحصل بعدها على درجة الفضيلة من دار العلوم ديويند عام ١٩٨٠م.

واصل مولانا تعليمه الديني بدار العلوم حتى حصل على شهادة الإفتاء وبعدها ذهب إلى دهلي للتتريس في الجامعة الرحيمية، وفي تلك الأثناء حصل على درجة الماجستير في اللغة الأردية من جامعة على كره عام ١٩٨٨م. والآن يشغل مولانا وظيفة مدرس بالمدرسة الأمينية بمنطقة كسميري كيت بدهلي منذ عام ١٩٩٤م، حيث يقوم بتدريس الفقة والتفسير، هذا إلى جانب التحقيق والتأليف.

## له العديد من المؤلفات أهمها:

- ١- الواح الصناديد الجزء الأول مولانا مفتى عطاء الرحمن قاسمي مطبوعه مولانا آزاد اكي تُمي ١٩٩٢ .
- ۲- الواح الصناديد الجزء الثاني مولانا مفتى عطاء الرحمن قاسمي مطبوعه مولانا آزاد اكئ ثمى ١٩٩١.
- ٣- دلمي كي تاريخي مساجد الجزء الأول مولانا مغني عطاء الرحمن قاسمي مطبوعه مولانا آزاد اكي تمي ١٩٩٨.

- ٤- دلي كي تاريخي مساجد الجزء الثاني مولانا مفتي عطاء الرحمن قاسمي مطبوعه مولانا آزاد اكي تمي-
  - ٥- هندوستان كى پطى جنگ آزادي ١٨٥٧ مى مسلمانوں كا حص مولانا مفتى عطاء الرحمن قاسمى شاه ولى الله انسٹى شيوث -٢٠٠٨ء.
- ٦- ١٨٥٧ عاور هريانه مولانا مفتي عطاء الرحمن قاسمي شاه ولى الله
   انس شي شيو ث ٢٠١١ ع.
- ٧- پنجاب و ریان ۵ کی تاریخي مساجد مولانا مفتي عطاء الرحمن قاسمي پنجاب وقف بور أذ انبال ٥ ٢٠٠٠ .
  - ۸- امام شاه ولي الله اور ان کے افکار ونظریات مولانا مفتی عطاء الرحمن
     قاسمی شاه ولی الله انسٹی ٹیوٹ ۲۰۰۴ء.
- ٩- حضرت امير شريعت نقوش وتاثرات مولانا مفتي عطاء الرحمن قاسمي دار
   الاشاعت خانقاه رحماني مونگير ٢٠٠۴ء.
  - ۱۰ ه ندومندر اور اورنگزیب کے فرامین (اربو) مولانا مفتی عطاء الرحمن
     قاسمی مطبوعه مولانا آزاد اکی شمی ۲۰۰۲ء
- ۱۱- ه ندو مندر اور اورنگزیب کے فرامین (هندی) مولانا مفتی عطاء الرحمن قاسمی مطبوعه مولانا آزاد اکی تمی ۲۰۰۲ء.
- 11- نقوش خاطر مولانا مفتي عطاء الرحمن قاسمي مطبوعه مولانا آزاد اكي تمي ١٩٩٧ء
- ۱۳ مولانا عبد الماجد دريا بادي، آثار وخدمات مولانا مفتي عطاء الرحمن قاسمي
   شاه ولي الله انس شي شيوت ۲۰۰۶ء

### المترجم في سطور:

# أحمد محمد أحمد عبد الرحمن

رئيس قسم اللغة الأردية كلية اللغات والترجمة \_ جامعة الأزهر \_ القاهرة.

## من أعماله في مجال الترجمة:

- ترجمة كتاب "التصوف" المعروف بـ "لطائف المعارف" شاه محمد عبد العليم الصديقي القادري من الأردية إلى العربية (مشترك) ٢٠٠٤م.
- ترجمة "سيرة النبى" لشبلى النعمانى الجزء الثالث (مــشترك) مطبوع ...٥
- ترجمة "سيرة النبى" لشبلى النعمانى الجزء السادس (مــشترك) مطبوع
   ۲۰۰٦م.
- ترجمة "العلاقات العربية الهندية" لسيد سليمان الندوى الصادر عن المركز القومى للترجمة ٢٠٠٨م.
- مراجعة ترجمات القرآن الكريم والكتب الدينية باللغة الأردية لمجمع البحوث الإسلامية بالأزهر الشريف الإسلامية منذ عام ٢٠٠٠ وحتى الآن.

- مشارك في "دائرة المعارف" للمنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم تونس ٢٠٠٥م.
- مراجعة ترجمة رواية "القربان" للروائى الهندى بريم تشند الصادرة عن المركز القومى للترجمة ٢٠٠٨م.
- مشارك في مشروع ترجمة "دائرة المعارف الأردية" بباكستان إلى العربية
   ١٠٠٨م.

#### الجوائز:

• جائزة "شبلى النعمانى للنهوض باللغة الأردية فى مصر" من الهند عام ١٩٨٩م.

### أنشطة أخرى:

• أمين عام جمعية الصداقة المصرية الهندية منذ مارس ٢٠٠٩م.

التصحيح اللغوى: معتز العجمى

الإشراف الفنى: حسن كامل